

ЎЗБЕКИСТОН ЛКСМ
МАРКАЗИЙ
КОМИТЕТИ ВА
ЎЗБЕКИСТОН ССР
ЁЗУВЧИЛАР
СОЮЗИНИНГ ОРГАНИ

1986

7

ДАРХАНА



[55]
ИЮЛЬ

Ойлик
адабий-
бадиий,
ижтимоий-
сиёсий
журнал

Бош редактор:
Омон МАТЖОН

Редакцион коллегия:
Эркин АЪЗАМОВ,
Эркин ВОХИДОВ,
Андрей ДЕМЕНТЬЕВ,
Баҳодир ЖАЛОЛОВ,
Гулчехра ЖҮРАЕВА,
Жиянбай ИЗБОСКАНОВ,
Олимжон ИСМОИЛОВ,
Муроджон МАНСУРОВ
(бош редактор ўринбосари),
Улувбек МУСАЕВ,
Фарҳод МУСАЖОНОВ,
Насридин МУҲАММАДИЕВ
(масъул секретарь),
Урие ЭДЕМОВА,
Абдуқодир ЭРГАШЕВ,
Faффор ҲОТАМОВ

ТОШКЕНТ
«Ёш гвардия» нашриёти



НАСР

НОДАР ДУМБАДЗЕ. Кукарача. Қисса	27
ОЛИМ ОТАХОНОВ. Настарин гуллар. Ҳикоя	50
МАМАДАЛИ МАҲМУДОВ. Тилларанг балиқчалар. Қатралар	59

НАЗМ



НУРИЛЛО ОСТОНОВ	5
ФАРОФАТ КАМОЛОВА	25
ЖОНИБЕК СУВОНҚУЛОВ	57
МАҚСУД БЕКЖОН	58

ҚАЛДИРГОЧ



АБДУРАҲМОН КАРИМОВ. Қаро кўзим	
Фантастик қисса	6
ДИЛШОД РАЖАБОВ. Шеърлар	49

БОЙЧЕЧАК



КАВСАР ТУРДИЕВА. Шеърлар	26
------------------------------------	----

ПУБЛИЦИСТИКА



ФАФФОР ҲОТАМОВ. Булбуллар навоси абадий. З	
БОТИРХОН АКРАМОВ, МАҲКАМ МАҲМУДОВ.	
Маънавият ва заковат бутунлиги	70

«Ёшлик» [«Молодость»]
ежемесячный литературно-художественный
общественно-политический журнал

На узбекском языке

Орган ЦК ЛКСМ Узбекистана и
Союза писателей Узбекской ССР

Рассом: Х. СОЛИХОВ
Техник редактор: В. УРУСОВА
Корректор: Н. ЙЎЛДОШЕВА

Адрессизиз: 700000, Тошкент — П, Ленин
кўчаси, 41
Телефонлар:
Бош редактор — 32-26-01
Бош редактор ўринбосари — 32-26-06
Масъул секретарь — 33-76-44
Проза бўлими — 32-56-41
Поэзия бўлими — 32-56-27

Редакция ҳажми 12 босма листдан ортиқ
роман ва 8 босма листдан
зиёд қиссалар қўллэзмасини қабул қилмайди.

АДАБИЙ ТАНҚИД



УМАРАЛИ НОРМАТОВ. Замон ва замин ташвишлари	62
---	----

КОНКУРС



«Меҳнат, ёшлик ва байрам қўшиклари»	60
---	----

МУҲАББАТНОМА



МУСА ЖАЛИЛ. Севган ёримга	74
-------------------------------------	----

ЁШЛИК ПОЧТАСИ



«Уйда тинчи бўлсин йигитнинг...»	75
--	----

ЕЛПИГИЧ



МУРОДБОЙ НИЗОНОВ. Ишончли талабгорлар. 78
ҚУРБОНБОЙ МАТРИЗАЕВ. Театрдаги воқеа. 79

ТОМОШАБОҒ



Бир босма листгача бўлган асрлар авторларига
қайтарилмайди.
Редакция ўз тавсиясига кўра амалга оширилган
таржима асрлар қўллэзмаларинигина қабул
қиласди

Журналдан кўчириб босилганда «Ёшлик»дан
олинди», деб изоҳланishi шарт.

Босмахона 29.05.86. да туширилди.
Босишга 23.06.86 да руҳсат берилди.
Р—13844. Қоғоз формати 84×108^{1/16}.
Қоғоз ҳажми 5,25 лист. Шартли босма листи 8,82.
Нашриёт хисоб листи 12,6.
Тиражи 230242 нусха. Буюртма № 3858.
Баҳоси 50 тийин.

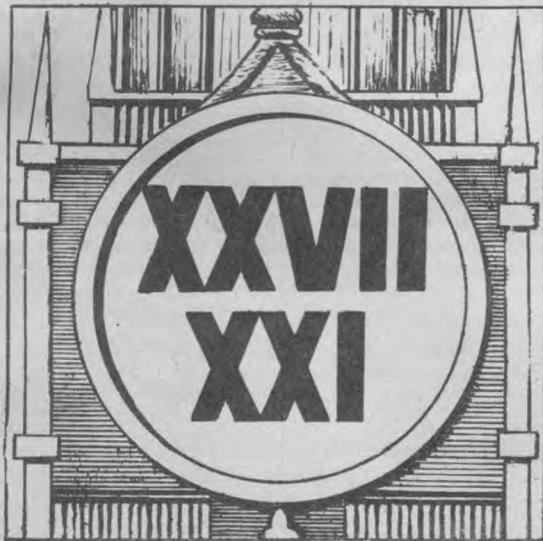
Узбекистон ЛКСМ Марказий Комитети
«Ёш гвардия» нашриёти.
Узбекистон Компартияси Марказий Комитети
нашрийтининг Меҳнат Қизил Байроқ орденли
босмахонаси.
Тошкент, 700029, Ленин кўчаси, 41

С «Ёшлик», № 7, 1986.
«Ёш гвардия» нашриёти.



Гаффор Ҳотамов

БУЛБУЛЛАР НАВОСИ АБАДИЙ



Социализм — байроғига «Ҳамма нарса инсон учун, инсон баҳсаодати учун» деган сўзлар ёзиб қўйилган жамиятдир. Бу шундай жамиятки, унда:

— социал адолат, колективизм ва ўртоқларча ўзаро ёрдамга асосланган, меҳнат аҳлиниң келажакдан кўнглини тўқ қиласидаган янги ижтимоий муносабатлар, ўз тақдири ижодкори сифатида уни маънавий ва ахлоқий жиҳатдан улуғловчи социалистик турмуш тарзи таркиб топди.

Совет Иттифоқи Коммунистик Партиясининг програмасидан

Шундоқкина кўз ўнгимда ўнлаб-юзлаб одамлар, ўлим бу — йўқлик эканлигини кўра-билиатириб, ажалга тик бордилар. Ана шу кишилар курбон берилган хаётлари эвазига минг-минглаб умрлар ҳамда келажак асрар колинажагини яхши билишар эди. Бу эса ўз жонини авайлаша туйғусидан устун келарди...

Григорий БАКЛАНОВ. Уруш хотиралиридан

Октоқ чўккиласига тиради турган увада булатлар ҳамон тарқамас, аҳён-аҳёндагина чақнаган чақмоқ үларнинг чокини тилиб юборар, ёмғир ҳамон ёғар эди. Ниҳоят, дашт тарафдан аллакимнинг ваҳимали чинкириги эшитилди. Бири кетмон, бири белкурак кўтарган кишилар янада илдам, янада хөвлиқиб юра бошлилди — улар арнанинг «қулоғи»га шошилишар эди. Биз — ружбонинг бир қарич болалари, катталарнинг: «Қолинглар!» деганига ҳам қарамай анҳор ёқалаб ўзинга, томошага ошиқар эдик. Мана, сув лойқаланди. Бўтана кутуриб, сут каби тошиди: сел! Сел келди, сел!

Арнанинг келиб анҳорга туташган еридаги тўғон ҳар йил баҳорда, сел келганида бир марта бузилар, кейин яна тиклаб қўйилар эди. Арнага бўлинмаса сел анҳорга сиғмас, тошиб бутун кишлоқни, экин-тиқинни яксон қиласади.

Мана, тўғонни бузишди. Арна тўуби, айкириб сел оқа бошлиди. Бир пиёла чой ичгулик вакт ўтмаёқ кишлоқ тарафдан яна кимнингдир жоникий айҳайлагани эшитилди. Қарасак, Ҳасан бобо, у ариқнинг «қулоғи»да туарар, анҳор ҳам тошиб борар эди: аввалига унинг оёқучида кўрпадеккина, кейин супладай жойда сув йилтиради, сўнг бир нимадан куруқ қолгандек сув этакка караф ёприлди.

««Қулоқ»ни маҳкамлаш керак!»

«...ўпирлиб кетади!»

«Шоҳ-шабба!.. Чим!..»

Ҳамма шуёққа юргуди. Шоҳ-шабба ташиган — ким, чим кўтарган — ким. Ҳасан бобо эса «қулоқ» туткичларida тутганча анҳорга тушди-да, чирапниб шоҳ-шаббани оёғи остига боса бошлиди. У бўз йигитларга ўхшаб кетган эди: жағлари қаришган, кўзлари чақнаган, мушаклари туртиб чиккан...

Бир пайт у имҳ деб юборди ва илкис ўмган кўтарди. Шу пайт у «қулоқ»ка боссан қучоқ-кучоқ шоҳ-шаббабу чим-пимларни сел пайкар ичига «итқитиб» ташлади; «қулоқ» эмирилиб, далага уриб кетаётган сув шаҳди зўрайди. Шунда, уйига бостириб кирмоқчи бўлган ёвнинг ўйлени тўсатидек, Ҳасан бобо елкасини «қулоқ» туткичларига тираганча қулоч ёйиб, селга кўкрагини тутиб турганини кўрганман. Гўё у кутурган оқим йўлига танба бўлмоқчидек эди. Боёкиш соқоллари селкиллаб ҳансирар.

ютинар, одамлар: «Нима бўлса — бўлди, кўйинг, чиқинг энди, бобо», деса ҳам қилт этмас эди. Одамлар яна ҳаракатга келди. Яна шоҳ-шабба таший бошлиди. Худди шу пайтда соҳил ўпирилдио сел Ҳасан бобони «кулук»-пулокқа кўшиб итқитиб юборди.

Лекин сўнгги дамгача унинг туриб берганги рост!

Ўшандо биз — болаларга Ҳасан бобонинг қиликлари фалати туюлган. Қишлоғи, экин-тиқини, пайкалларини балодан саклаб қолиш учун у шундай қилганлигини кейинчалик — эсимиизни танинг, тушундик, албатта. Ўз оти билан у Ҳасан бобо эди, бунга ҳеч ким уни мажбур қилган эмас.

Урушга ҳам гарчи «ёшин етмаса-да, ўзим жўнаб кетганиман», дерди у. Ва, агар, бугун у ёш бўлганида, кўзи тирик бўлганида, шакисиз, Чернобилга ҳам отлананди. Нега?..

«Бўлгуси мутахассис бўлатуриб, комсомол бўлатуриб бир инсон сифатида шундай бир шароитда четда тура олмайман! — деди пойтахтдаги Инженерлик физикаси институти студенти Михаил Криллов; сўнгти имтиҳондан ўтибок у Чернобилга отланажагини, бориб, фалокат оқибатларини бартараф этаётганиларга кўмаклашажагини айтади: — Зиммамга юкланажак ҳар қандай юмушни бажаришга хозирман!»

Михаилнинг тинчини бузган — нима ўзи? Гражданлик туйғумни?

Чернобиль атом электр стансияси цех бошлиғи мувонини Михаил Юхименконинг журналистларга ҳикоя қилишича, фалокат содир бўлган 26 апрель тунги соат иккиларда бирон бир ҳамкаси ўзини четта тортмаган, бирон киши: «Эҳтимол, заарлидир, а? Эҳтимол, бу ердан кетиш керакдир?!» демаган.

Бўлинма командири, хайдовчи Иван Бутрименконинг түшунтириш хатидан: «Биз ўша шароитда, гарчи ҳар биримиз нимага кўл ураётганизни аниқ билсак ва тушунсан-да, ягона тўғри йўлни танладик. Мен, бўлинма командири, ҳам шаҳар Советининг депутати сифатида: «Биз ўзимизга боғлиқ бўлган ҳамма ишни имкон даражасида бажардик», дейишини истайман».

«Ха, улар ўзларига боғлиқ ҳамма ишни имкон даражасида бажардилар. Бир неча соат — ёрдам келгунча! — туриб бердилар. Биринчи зарбага кўксиларини қалкон қилдилар ва унга бардош бердилар, 28 ўт ўчирувчининг ҳаммаси ўз бурчларини — охирiga қадар ўтадилар. Уларнинг аксарияти комсомоллар эди, — деда ҳикоя қилиди В. Горлов. — Бу ҳақда ёзиш оғир...»

Бу ҳақда ёзиш... алам қиласди. Аммо... энди тириклар орасида 23 ёшли кувноқ, кучли, келишган тантан йигит — лейтенант Виктор Кибенок йўқ. Ўша апрель оқшомидан ўн беш кун ўтгач, у вафот этди.

Ким яшашни истамайди?! Виктор Кибенок ҳам қаллигини севган, эрта-индин ота бўламан, деб турган чоғида...

У назорат остидан чиқиб кетган атом билан юзма-юз курашётган, кейин ўлим билан олишиб ётган бир пайтда Томас Гаринк деган кимса «Чернобиль АЭСидаги ҳалокат тўғрисида ҳужжатли фильм» яратди. Фильм АҚШнинг Эн-Би-Си ва Эй-Би-Си телекомпаниялари, Италия давлат телевидениеси орқали миллионлаб томошибинларга намойиш ҳам этилди, яшин тезлигида уйдирма юш-шувлар қўзғалишига, хорижда совет хавфи янада кучаймокда деган фикр туғилишига сабаб бўлди. Ёвуз ният билан ишланган бу фильм ҳаётни жон-дилдан севсада, бошқалар тинчи учун жонини тиккан Виктор Кибеноклар ҳақида эмас, йўқ, Чернобиль АЭСидаги ҳалокат ҳақида ҳам эмас, аслида қачон қараманг, осмонини тутун қоплаб турадиган Триест шаҳридаги саноат районида суратга олинган эди! Қаллоблик фоши бўлди, Италия полицияси Томас Гаринки камоққа олди. Фриули-Венеция-Жулия области маҳаллий телестудияси фильмни яна бор намойиш этди ва адолат юзасидан уни шундай номлади: «Чернобиль эмас, балки Триест аср фирибгарлигига учради».

«Тўла асос билан айта оламанки, — деган эди КПСС Марказий Комитетининг Бош секретари ўртоқ М. С. Горбачев Совет телевидениеси орқали сўзлаган нутқида, — содир бўлган воеа канчалик оғир бўлишига қарамай, қишиларимизнинг ҳал қилувчи даражадаги мардлиги ва маҳорати, уларнинг ўз бурчига содиқлиги, авария оқибатларини тутганища катнашган барча қишилар аҳзиллик билан ҳаракат қилганларни туфайли кўрилган зарар чекланган миқёсда бўлди».

Буни ҳатто аввал бошда, ер юзига соя солган фалокат, деб ваҳма қилган хорижийлар ҳам эътироф этишиди...

«Совет қишиларининг мураккаб шароитдаги мардлиги ва уюшкоклигига биз койил колдик», деди америкалик журналист

Майл Довидоу. Албатта, совет қишилари на Улуг Ватан урушида, на ундан кейин: Тошкент зилзиласида, Чернобилдаги фалокатда бирорни койил колдириши ниятида атай мардлик кўрсатгани йўқ. Уларнинг ҳар бири сизу бизнинг, келажак наслларнинг, Ватанинг тақдиди учун умрларини тиккан, холос.

Тарих бундай ҳодисаларнинг кўпига гувоҳ: 1964 йил, май. Украина ҳалқининг ифтиҳори бўлмиш Тарас Шевченконинг 150 йиллик тўйи нишонланадири. МинбардаFaур Улом: — Мана, бутун жаҳонга шов-шув солган охирги бир воеа: каттакон төғ қулаб, улкан Зарафшон дарёсининг йўлини тўсиб қўйди. Фоятда зўр таҳдид юзага келди. Ўтмища бунга ўҳшаган ҳодисалар мисли кўрилмаган катта оғатлар келтириши мумкин эди. Бирор совет қишилари бунда ҳам табиатдан, унинг даҳшатли ҳамласидан зўр келдилар — дарҳол фалокатнинг олди олинди. Оқибат — хориждаги ғанимларимизнинг, Самарқанду Бухоро ва бошқа шаҳарларни сув босди, деган иғвогарона бўхтонлари пучга чиқди!..

Қачон фиску фасод қилишмаган. Қишиларимиз кенг феъли, меҳру саховати ва маънавий устунлиги билан унга бас қўди ади ҳамиша. Фалокат рўй берган куннинг эртасига ёхмельни — 1-лик ишчилар чернобилликларни шаҳарларига чорлаши, — ги битган 144 квартирани уларга беришиди. Бутуниттифоқ Ленин комсомоли мукофотига сазовор бўлган тожикистонлик ишчи Андрей Бойко мукофоти пулини; наманганлик Н. Файзулаев пенсияга чиқатуриб, бир ойлик маошини; андижонлик Баҳри ая Жўраева бир ойлик нафақасини; ССР Олий Совети депутати, Зулайҳо Сатторова бошлиқ комсомол-ёшлар бригадаси аъзолари бир кунлик иш ҳақларини биринчилар қатори Чернобилга ёрдам фондига ўтказишиди...

Бундан беш-олти йил бурун ўзбекистонлик журналист Михаил Шолоховга йўлиққанида, улуғ адабининг илк саволи шундай бўлган: «Қалай, зилзила бошқа ташвишлантирамайтими?» Бу тасодифий эмас. Бизда, бирорининг бошига ташвиш тушса барча бирдек дардош бўлади. Чунки, ўртадаги дастурхонимиз — бир, уйимиз — бир, еримиз — бир. Шунинг учун ҳам, менга деса киёмат кўпмайдими, жонимни сақлаб қолай, дейишмайди, ортидагиларни ҳалокатдан саклаш учун кўксини оғатта тутишади. Бу ота-боболаримизга хос эди, уларнинг фарзандларига ҳам хосидир...

Чернобиль... Бу мислиз кулфатни енгиз баробарида совет қишилари тарих саҳнасида яна бир бор ўзлекларини намоён этишиди; бошга мусибат тушган ўша машъум кечада ва унга кейин инсон қалбини нурлантириб турадиган туйғулар янада шуълалангандек, чакмоқ каби зулматни тилгандек бўлди. Одамзодни ҳалокатдан саклайдиган эҳтимол факатигина шу — эзгу туйғулардир. Ҳар қалай, Фолкнер айтмоқчи, инсон қаддини ростлабигина қолмай енгиз ҳам чиқди. Чунки унинг қалби кайғуришга, изтироб чекишга, сабот ва чидамга, керак бўлса қурбон беришига қодир.

Чернобиль фалокати кўнғироқ садоси янглиғ барчани хушёрликка ҳам унди, инсоният ядро урушига дуч келган тақдидра қандай жаҳаннам юзага келишини яна бир бор яққол кўрсатди. Зоро, ҳар бир қиши фарзандига куйган хонумонни эмас, яшнаган боғ-роғларни мерос қилиб қолдиришини истайди!

«Чернобиль АЭСи: фалокатдан бир ой сўнг»: «...хозир Чернобиль АЭСи районида бекиёс кучлар йиғилтган. Зарур техника мамлакатининг ҳамма жойидан келтирилаётir. Ўттиз километрлик зонанинг ичию ташида кўпдан-кўп палатка шаҳарчалар юзага келган.

Сиренъ гуллаб бўлди. Ўлқамида ёз. Бугун Чернобилга унинг атрофидаги қишилоларда, мевалари кўзни кувонтираётин боғ-роғларда, уфқа туташиб кетган ям-яшил ўрмонларда булбуллар сайрайтири» («Правда», 26 май 1986 йил). Улар йигирма уч баҳорида кўз юмган ҳалоскори Виктор Кибенок ва кибеноклар айттолмай кетган кўшикларни айтишмоқда.



Нурилло
Остонов



Саманта бинафшаси

Грузияда бинафшанинг янги бир турига фожиали ҳалок бўлган американалик қиз — Саманта Смит номи берилди.

Бүзлашдан чарчади қисқа түлкінлар,
Минг турли тахминлар яшамай сұнди.
Хәётни юракда қайта үйғотиб
Оліс бир қишлоқда бинафша унди.

Чўмилди қуёшнинг ёмғирларида,
Самога суди мурғак қаддини,
Олис бир қишлоқда қайта уйғотди
Үн уч навбаҳорнинг сўнгани қалбини.

Саманта — юракнинг безовта гули,
Саманта — беғубор тонглар садоси.
Саманта — тинчликка кўл қўйиб кетган
Йигирма миллион руҳларnidоси...

Хева бу Дишондир, Ичон қалъадир,
Ҳар ғишил азобдан тўлғанган шаҳар.
Хева бу тарихнинг битикларида
Бир ухлаб қайтадан уйғонган шаҳар.

Кўп кездим айланма зиналарида
Самога юксалган Хўжаминорнинг
Ва қизлар хўрланган кенг супалардан
Фарёдин тингладим конли бозорнинг.

Мен Ичон қалъада узок айландим,
Юракда тикладим деворларини.
Эсладим нақшинкор кошиналар аро
Аламли күйлаган меъморларини.

Хева бу Дишондир, Ичон қальадир,
Ҳар гишти азобдан тўлғанган шаҳар.
Хева бу тарихнинг битикларида
Бир ухлаб қайтадан ўйғонган шаҳар...

Емғир ёққан йүлларда
Ер қадами гулласин.
Шүх томчилар шивиллаб
Сочларингни ҳўлласин.

Хар титроғи оқангдор
Құшиқ бұлсın япроқлар.
Илдіз отиб сүзингдан
Гулга кирсін тупроқлар.

Шунда сени танисин
Баҳорнинг илк гуллари.
Изларингдан талпинсинг
Майсаларнинг қўллари.

Қадрдон тупроғингдан
Бұлсанг ҳамки йирокда,
Онанг соғинчларини
Сезиб турғил юракда.

Емғир иси гуркираб
Вужудингда яйрасин
Ва ногоҳ күйчи булбул
Юрагингда сайрасин...



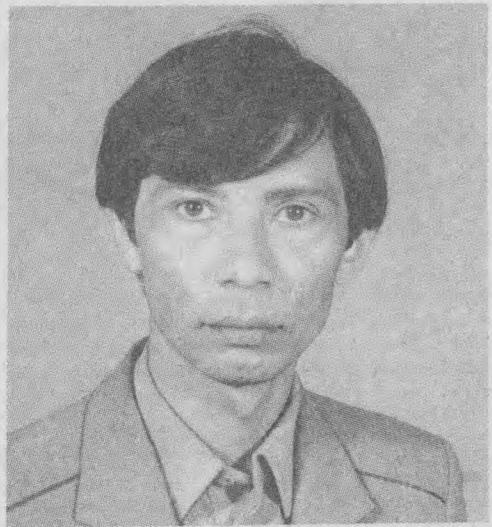
Кимдир ўтса күчангдан сархуш
«Муножот»ми, «Ушшоқ»ни күйлаб,
Ярим тунда уйғониб кетсанг
Бу охангдан юрагинг ўйнаб.

Чиқиб кетсанг инграб күчага,
Вужудингга сиғмай қолса жон.
Ва қүшиқнинг маҳзун байтлари
Лабларингдан учса беимкон.

Юрт дардини юракка жойлаб
Шундай күйласангки... күйласанг,
Одамларни тошдек уйқудан
Ярим тунда сүгүрсө оханд.

Келаверса одамлар селдек
Юрагида балқанча қүёш.
Инқилобнинг мангудаъваткор
Қўшиғига бўлиб оҳангдош...

Ярим тунда уйғониб кетсанг...



Абдурахмон
Каримов

Фантастик қисса

Қаро Қўзим



қитувчилар хонасининг деразалари ланг очиқ. Ҳавода яқинлашиб келаётган ёзниңг қайноқ нафаси сезилади. Хонага адашиб кириб қолган асалари дам-бадам фингиллаб учиб-қўнади. Девор-дармиён синфда дарс ўтаётган муаллимнинг товуши элас-элас қулоққа чалинади. Xона ўртасидаги стол устида аллақандай дафтарлар, газета-журналлар сочилиб ётиби.

Стол ёнида тумтайибгина ўтирган қиз йигит томонга ўринча назар ташлади: йигит дераза олдида ташқарига паришон тикилиб турарди.

— Наҳотки сизни шунчалик хафа қилган бўлсан? — деди йигит ташқаридан нигоҳини узмай. — Хай, майли, бундан кейин сизга умуман гапирмайман.

— Мен умуман гапиринг ёки гапирманг, деяётганим йўқ-ку, — дея сал юмшаброқ сўзлади қиз. — Худо бименинг суратимни чизаверасизми?

— Суратингизни чизсам нима қилибди? — Йигит ҳайрон бўлиб елкасини қисди.

— Нима қилибдимиш! — Қиз қайтадан алангалана бошлади. — Одамлар ўртасида гап-сўз бўлишини хоҳламайман! Билдийизми?!

Йигит индамади.

— Қачон бўлса менга тикилганийиз-тикилган! Худди бу ерда мендан бошқа одам йўқдек қарайверасиз!

— Хўп, энди қарамайман!

— Неча марта шундай деб ваъда бергансиз? Уч ийлдан бери аҳвол шу! Жонимга тегиб кетди!

Йигит у томонга кескин ўгирилди-да, яқинроқ келиб:

— Шаҳло!.. Майли, сиз ҳақсиз. Майли, ҳаммасига мен айбор... Фақат, битта саволимга очиқ жавоб беринг-чи, мени ёқтирасизми?! — деди.

— Нима?.. Нима деганийиз бу?! — Қиз сапчиб ўрнидан турди. — Мабодо иситмайиз йўқми?!

— Бор иситмам — иситмам бўлмаса шунақа дермадим, — дея бўшашибгина жавоб берди у. — Худо ҳаққи, кечиринг! Очиғини айтсам, нимагадир баъзи пайтларда менга мойиллигинги бордек туюларди. Демак, янгишибман. Лекин сизни жуда яхши кўраман! Шунинг учун уялиб-уялиб қарашларингизни мен галварс мұҳаббатга йўйибман... — У бир зум тин олди. Сўнг жаҳл билан қўл силтади-да, гапини якунлади: — Модомики, мени ёқтирасмас экансиз — ташвишланманг, энди безовта қилмайман сизни. Тикилиб ҳам қарамайман, суратингизни ҳам чизмайман. Менга ишонсангиз бўлади!.. — Йигит шитоб юриб хонадан чиқиб кетди.

— Аваз ака!.. — Қиз унинг ортидан талпинганча қолди.

Аваз нима қиларини билмай ҳовлини пича айланди. Кейин стадион томонга ўтди. Бир четдаги ўриндиқка бориб ўтиреди. У ўзини жуда бачканга иш киради, қўйгандек, қилган ишининг бачканалигини тўсатда пайқаб қолгандек ҳис этаётган эди. Аламдан ич-этини еркан, «Ўл шу кунингдан, нотавон!» деди ичиди заҳарханда қилиб. «Аҳмоқ! Бефаросат! Ҳаёлпараст ошиқ! Ўзиям маймундек ўйнатди-ку! Е тавба, одам деганиям шунчалик латта, ландовур бўладими!»

Сирасини айтганда, бунчалар жиғибийрон бўлиши учун тузукроқ сабаб ҳам йўқ эди; у аксарият кишиларда бўладигани каби юз берган машмашанини фақат салбий томонларини эслар, ҳаяжонланиб кетганидан ўзича нотўри деб ҳисоблаган хатти-ҳаракатларини, сўзларини ошириб-тошириб қайта идрок қилаётган эди, холос. Айниқса, хонадан чиқиб кетаётган пайти қизга айтган гаплари учун ўзини кечира олмас ва қайсарлик билан, бу

бориб турган ожизликнинг ўзгинаси, деб койингани койинган эди. Назарида, энди қиз унинг устидан кулиб юрадигандек, бўлиб ўтган гапларни бошқаларга ёядигандек.

У одамлар ўртасида кулги бўлишдан қўрқарди. Одамларнинг: «Оббо бечора ошиф-эй», деб бир-бирапирига имо қилишларини тасаввур этаркан, баданида аллақандай ҳашарот ўрмалаётгандек беҳузур бўларди. Шунинг учун ҳам қизга бирор оғиз ширин сўз айтишдан ўзини тийиб юарди.

Аваз стадионни бошига кўтариб футбол ўйнаётган болаларни томоша қиларкан, юрагидаги фалаён астасекин сўнди. Кўнғироқ товуши янграгач, хўрсинганча ўрнидан турди: «Бу мактабдан кетишга тўғри келади».

Ўқитувчилар хонасига кириб борганида Шаҳло дугонаси билан кулишиб, нима ҳақдадир баҳсласиб ўттарди. Авазга қайрилиб ҳам қарамади.

Синф журналини, конспект дафтарини, чизма чизилган ўрам қофозни олди-да, «кириш»га қўнғироқ чалинишини ҳам кутмай ўқитувчилар хонасини тарк этди...

Синфхонага кирди. Болалар дув этиб ўрниларидан туришди. Муаллим қўлидаги нарсаларни столга қўйди. Сўнг сокин оҳангда:

— Салом, ўқувчилар! — деди.

— Салом, муаллим!

Шу пайт муаллимнинг синфдалигидан бехабар бир неча ўқувчи чопқилаб киришдию оstonада эсанкираб тўхтаб қолишиди.

— Қани, ўтиринглар, — деди у. Сўнг эшик олдида турганларга қаради: — Сизлар ҳам ўтиринглар... Бугун ким навбатчи?

Новчагина бола ўрнидан турди.

— Доскани артгин-да, кейин дарсга келмаган болаларнинг рўйхатини ёзиб бер. Демак, гап бундай: мана, ўкув йилимиз ҳам тугаб қолди. Шу билан чизмачилик сабоқларини тамомлаймиз. Ҳалима! — У ўрта қаторда ўтирган жингалак сочли қизга мурожаат қилди. — Альбомни ёпгин-да, гапимга қулоқ сол. Вазифани уйда бажармадингми — бас, бу ерда чизишингдан фойда йўқ!. Сизлар билан йил давомида асосан кесимлар, қирқимлар, йиғиш чизмалари тўғрисида гаплашдик. Негаки, илгари ҳам айтганимдек, шу дарслар техникаий чизмачиликнинг ўзаги ҳисобланади. Бугунги дарсизмиз техникавий чизмачиликнинг қисман давоми, қисман қурилиш чизмачилиги ҳақидадир. Қурилиш чизмачилиги... — Кимдир эшикни чертди. У гапи бўлинганидан норозиланиб, охирги партада ўтирган болага: — Комил, қара-чи! — деди. Сўнг гапида давом этди. — Ўз номидан ҳам кўриниб турибдики, одамлар яшайдиган, ишлайдиган иморатларнинг чизмалари...

— Муаллим, сизни Шаҳло опа чақириптилар.

Ораги орзиқди. Бир-икки сония каловланиб турди. Гарталар оралиғидан эшик томон юаркан, хаёлида гандираклаб қадам ташлаётгандек, парталарга туртиниб кетаётгандек бўларди. Юрагининг безовта типирчилаши яна нафрatinи қўзғотди. У эшик дастасини жаҳл билан қисмладио қиёфасига лоқайдлик тусини беришга уринди. Иродаси устун келди — қизга рўпара бўлганида юраги оптик типирчиламай қўйган эди. Совуқ назар билан қизга қаради.

— Замдиректор чақирипти, — деди қиз қуруққина қилиб ва ўририлиб кета бошлади. Йўлакнинг охирда йигит томонига қаради. Аваз бу лаҳзада синфхона эшигини очаётган эди.

У доска олдига бориб янги сабоқни тушунтиришда давом этди. Лекин фикрлари пароканда бўлиб кетган

эди. Ҳарчанд уринмасин диққатини бир ерга тўплай олмади. Дириектор ўринбосари ҳузурига бориши лозимлиги мутлақо ёдидан кўтарилиди. Бир амаллаб сабоқни якунлади. Сўнг чизма чизилган қофозни ёйиб, доскага ёпишириб қўйди-да, стулга ўтириб, синф журналидан дарсига тааллуқли бетни очди. Паришон бир аҳволда ўтилган темани ёздию уйга берилган вазифани кимдан сўрасам экан, деган ўйда ўқувчилар рўйхатига кўз югуртириди.

Ногаҳон ёзув столи билинар-билинмас ғичиллай бошлади. Шундоққина қаршисида ўтирган қиз:

— Муаллим, ер қимирияпти, — деди қўрқибни.

Аваз унинг нима деганини дафъатан тушунмади. Қиз гапини яна такрорладио деворлар силкиниб, деразалар безгак тутгандек дириллашга тушди. Бурчакдаги жавон икки-уч тебранди-да, полга қулади. Ойнанинг жаранглаб синиши, ўтакаси ёрилган ўқувчиларнинг қичириғи синфи тутиб кетди. Чаконроқ ўғил болалар ўзларини эшикка урдилар. Девордан кўчган сувоқ парчаси столга тарақлаб тушди. Аваз сапчиб ўрнидан турди-да, бор овозда бақириб юборди:

— Жим бўл ҳамманг!

Болалар бир зум донг қотишиди.

— Ваҳима қилма! — дебя яна бақирди у. Бироқ тобора кучаяётган силкинишдан ўзининг юрагига ғулғула тушаётган эди. — Ҳовлиқмасдан чиқ деялман! — Орқадан гурсиллаган товуш эшитилди. У ортига ўгириларкан, қайфи учуб кетди: доска қийшайиб ётар, девор тарс ёрилиб, ёриғидан боғнинг бир чети — шигил ҳосилга кирган эртапишар ўрик дарахти шундоққина кўриниб турарди.

— Али, Неъмат! Деразаларни очинглар!.. Деразадан сакра!.. Деразадан сакрасанг-чи, галварс!..

Ниҳоят, синфхона бўшади. Зилзила аста-секин тўхтади. Аваз эса синфи тарк этиш ўрнига ишлаб-ишлаб чарчаган одамдек стулга ҳорғин ўтириди. Терлаб кетган бўйинни дастрўмоли билан артди. Бутун борлиқ сўнги йўқ сукунат ичига чўмгандек эди. У уч-тўрт дақиқа шу алпозда ўтириди. Кейин эринибигина ўрнидан қўзғалди: журнални силкитиб чангани қоқди, дафтарларни йигиштириди, шошилмай йўлакка чиқди. Дафъатан йиги товуши қулоғига чалиниб, юришдан тўхтади ва овоз келган томонни тусмоллаб, йўлак охиридаги синфхона га кирди. Бурчакда бир қизча йиглаб ўтиради. У муалимни кўриб қаттиқроқ йиғлашга тушди.

— Йиғлама, зилзила тўхтади-ку, нимасидан қўрқасан! — деди Аваз қўлидагиларни партага қўйиб. — Қани юр, кетдик.

Аваз қизчани етаклаганча ҳовлига чиқкан маҳали бу ерда тўплланган оломоннинг ўзаро ҳангомаси айни авжида эди. Ҳамманинг оғизида зилзила тафсилоти.

Тасодифанми, атайнини унга биринчи бўлиб Шаҳлонинг кўзи тушди. Ҳалигина қаҳр-ла боқкан шаҳло қўзларда ҳозир шунчалар меҳр балқирдиди, Аваз ҳайратдан лол бўлиб қолди. Ширин бир ҳаяжон, ширин бир изтиробдан борлиғи ларзага тушди. Юраги орзиқиб кетди.

Шафқатсиз тақдир эса ўзининг одатий қалтис ўйинини бошламоқда эди: Шаҳлонинг хумор қўzlари сеҳрлаган Аваз иккинчи қайта замин силкинганини пайқамади. Печка мўрисининг ёмғир юаввериб зўрга илиниб турган битта ғиши ўрнидан кўчиб шиферда сирғана-сирғана томнинг лабига яқинлашиб келарди... Кимдир қичириб юборди, Шаҳло даҳшатдан тахтадек қотиб қолди... Аваз бошига тушган мислисиз зарбдан ток ургандек бир сапчиб тушдио қўёш нурлари оби-тобида қиздирган асфальтга секингина йиқилди.

Аваз аллақандай хаёлий турткидан ўзига келиб, оҳиста кўзини очди. Нимқоронги хона секин-секин ёриша бошлади. Унинг мияси карахт эди; тепасини қоллаб турган шиша қалпокнинг кўтарилаётганини ҳам, тобора сутдек оқаришиб бораётган гумбазсимон шифтили хонани ҳам деярли идрок қилолмади. Шу тарзда анча ётди. Кейин кўз ўнгида кўм-кўк осмон намоён бўлди. Сўнг ана шу кўм-кўк осмонни жаранглатиб кудратли бир товуш янгради: қур-р-р, қур-р-эй, қур-р-р... Бу товуш уфқидаги тоғларни ҳам жаранглатиб юборди. Аваз яшил майсаларга бурканган дашт ўртасида пайқади. Уч-тўрт қадам нарида шарқираб сой оқарди. Ҳамма нарсаннинг; оёғи остидаги тупроқнинг, тошларнинг, майсаларнинг, олисадаги тоғларнинг ранги жуда-жуда тиник эди. Борлик сирли ва улуғвор эди. Осмонда оппоқ турналар аргамчи солиб учишарди: қур-р-р, қур-р-эй, қур-р-р... Шу пайт музқаймоқ еяётган қандайдир қизча кўз ўнгида жонланди. Қизчанинг жажожигина бармоқчалари шира эди; totli taomdan ҳузурланаётгани юзидан шундоқкина билиниб туради. Сал ўтгач, қизча ҳам хотира кўзгусидан ўчиб, бошқа бир манзара намоён бўлди... Шу тариқа турли вақтларда юз берган воқеаларни, кўрган-эшигланинги бирин-кетин эслай бошлади. Бу хотиралар унинг ихтиёридан ташқарида ғайриоддий тарзда жонланар, узуқ-юлук кино лентасидек лип-лип этиб кўз ўнгидан ўтарди. Ниҳоят, Шаҳло билан уришиб қолганини, зилзилани, қизчани етаклаб ҳовлига чиққанини ва бошига урилган қандайдир зарбдан ҳушсиз бўлиб ийқилганини хаёлидан ўтказди. Шуниси қизиқки, у ўша кунги воқеаларни түшида кўргандек эди. Бу туш ўта аниқлиги, воқеаларнинг энг майдатифилотларигача такрорлангани билан уни таажкубга солди: кўнглида шубҳа туғилди, лекин нима учун шубҳа туғилганини тасаввур қилолмади. Сал ўтмай хаёли Шаҳло билан боғлиқ хотираларга оғиб, тушни ҳам, унинг фалатилигини ҳам унудио кўз ўнгида ҳадеб ўқитувчилар хонаси, қиз билан бўлган можаролар жонланаверди: у дам қизнинг ўзига тумтабиб қараб турганини, дам жаҳли чиқиб ўнидан туриб кетганини, дам хонадан чиқар маҳали ортидан, «Аваз ака!» дей чақирганини эслар ва ўша лаҳзаларда илғай олмаган муҳим деталлар, сўзлар, товуш оҳанглари бўртиб, бошқана маъно касб этарди. Масалан, «бундан бўён сизни ҳеч безовта қилмайман», дей онт ичаётганида қиз тўсатдан безовталаниб қолганини, кўзлари алланечук жовдираб кетганини аниқ-тиник тасаввур этди. Бундан ташқари, «Аваз ака!» деб чақирганда қизнинг овози титраброқ чиққанини ҳам фаҳмлади. У пастки лабини қаттиқ тишлаганча: «Асли омади йўқ одамсан-да, оғайнин. Тағин бу киши ўзини одамларнинг юз тузилишига қараб характеристикин айтиб берга оладиган психолог ҳисоблайди. Мана, биттасининг дилидагини «аниқладинг». Шошма, балки янглишаётгандирман; ахир, ёқтирасизми, деб сўргаганимда жаҳли чиқиб кетди-ку. Балки уни севганим учун, у ҳам мени севишини жуда-жуда истаганим учун шундай туюлгандир? Ортимдан... раҳми келгандан чақирган бўлса-чи?.. Нима бўлганда ҳам мактабда номим чиққани қолди».

Ҳовлига чиқар пайтида қизнинг ўзига меҳр билан тикилганини эсларкан, яна иккиланди: «Ҳарҳолда у мени ёқтираса керак», деб ўйлади, шу фикрга жон-жон деб ишонгиси келди.

Шу пайт ғойибдан аёл кишининг мулойим овози эшилдию хаёллари тўзғиб кетди.

— Мұхтарам Авазбек, девордаги жавонда кийимларингиз бор; марҳамат қилиб кийинсангиз!

Ҳайрон бўлган йигит аста ўнридан турди, яланғочлигини кўриб, ўзини жуда ноқулай ҳис этди. Рӯпарасидаги деворда яширин жавон эшиги очилди. Кийиниб бўлгач, мадорсизланиб яна каравотга ўтириди. Мадорсизлигини ҳис қиларкан, бошига урилган зарб ҳақида ўйлади. Беихтиёр бошини пайпаслаб кўрди. Лекин ҳеч қандай жароҳат изини топа олмади ва ҳушидан кетгандан сўнг, ҳалиги тушни кўрмасидан олдин, қаердадир қисқа муддатга ўзига келгани ёдига тушди. Ўшанда қанақадир суюқ муҳитда муаллақ турарди. Бурнига уланган эластик найча орқали нафас оларди. Қимирлаб кетганини, бошини деворга уриб олганини, деворнинг юмшоқлигини эсларкан, тепасидаги шиша қалпоққа, фалати тўзилиши хонага ҳайратланиб қарай бошлади.

Аваз қаердалигини тасаввур қилишга қанча урининг син, ҳеч нимага ақли етмай ташқарига чиқилади. Эшикни қидира бошлади. Лекин хонани бир айла ҳеч чиқса ҳамки ҳалиги жавон эшигидан бўлак ҳеч қандай тирқиши топа олмади. Гумбазсимон шифтдан тараётган оппоқ ёфду, қулоқни шанғиллатгудек ўтири сукунат асабларини қитиқлаб ғашига тегаётган эди. Унинг юраги сиқилиб кетди. Чуқур уф тортиди. Юмюмалоқ хонанинг силлиқ деворига аланглаб қаарларкан, бир оз хавотирга ҳам тушди. Фақат боя эшитгани — аёл кишининг мулойим товуши хотиржамлика ундарди...

Бир пайт хона девори ҳаракатланадаётганини кўриб, кўнгли таскин топди. Девор икки томонга ажralиб, эшик очилдио узун йўлак, йўлакдан ўзи томон келаётган сарвқомат бир қиз кўринди. Қизнинг энгидаги ҳарир оқ либос ҳар қадам ташлаганда ҳиллирар, баданига ёпишиб, келишган гўзал бастини кўз-кўз қиларди. Авазнинг назарида, у самовий фариштага ўхшарди.

«Самовий фаришта» хонага кириб, йигит рӯпарасидаги тўхтади.

— Саломатмисиз, мұхтарам дўстим? Сизга баҳт ва иқбол ёр бўлсин!

— С-салом, — деди йигит тутилиб. Боя у ўзини қаердалигини тасаввур қила олмаган бўлса-да, ҳарҳолда, энг янги медицина техникаси билан жиҳозланган бирорта шифохонада бўлсан керак, деб ўйлаган эди. Каравот тепасидаги шиша қалпоқ ҳам сирасини айтганди, уни деярли ажаблантирмади. Зоро, шу хилдаги мосламалар, даволаш камералари ҳақида унча-мунча ўқиган, илмий журнallарда уларнинг суратини ҳам кўрган эди. Хонанинг тузилишини ҳам ғайритабии деб бўлмасди. Аммо мана бу қизнинг яшил соchlari?.. Қизнинг нозик елкаларида чиройли бўлиб тўзғиб турган соchlari тўй яшил рангда эди. Агар сал эътибор берилса, оппоқиниа бадани ҳам хиёл яшилликка мойилларигина пайқаш мумкин. Қолаверса, қизнинг нимасидир фалати туюларди.

— Кечирасиз, сиз шу ерда ишлайсизми? — деб ботинмайгина сўради у қиздан.

— Ҳа, — деб жавоб берди қиз майин жилмайиб.

— Айтольмайсизми, мен қаердаман ўзи?

— Касалхонада. Ташвишланманг, ҳозир анча дурустсиз, фақат яна бир оз даволанишингиз лозим. Марҳамат қилиб, оптимдан юрсангиз! — Қиз шундай деб хонадан чиқди. Улар йўлакдан бориб, тўртбурчак шаклидаги расмана хонага киришди. Қиз уни ўринидикка таклиф этди. Ўзи унинг рӯпарасига ўтириди.

— Мана энди танишсак бўлар, мұхтарам дўстим.

— Ҳа, ўзим ҳам шуни ўйлаб турувдим. Сиз врачими? Кечирасиз, исмингиз нима?

— Аснронা.

— Аснрон?.. Ҳеч эшитмаганман бунақа исмни. Менини — Аваз.

— Таржимаи ҳолингиз бизга деярли маълум, — деди қиз кулимсираб.

— Ҳа-я, — деда йигит хижолатомуз илжайди. — Ахир ҳар бир беморнинг «Касаллик тарихи» бўлади-ку. Аммо бир нарсага ҳеч ақлим етмаялти, бу ер қанақа касалхона? Мени кечиринг-у, нимагадир сизни врачга ўхшата олмаяпман.

— Нега энди?! — Қизнинг кўзларий катта-катта очилди.

— Ҳар нечук, мен тасаввур қилиб ўрганганд врачларга ўхшамайсиз.

— Сизнингча, улар қанақа бўлиши керак? — деб сўради қиз таажужубланганини яширамай.

Аваз нима дейишини билмай қолди. Сўнг шунчаки ҳазилга олиб:

Билишимча, улар оппоқ халат кийишади, ҳамиша бўйларида фонендоскоп осигуллик бўлади, — деди.

Қиз кулиб юборди. Кулганида унинг чироий янада очилиб кетаркан. Аваз энди нимадан гап очишини билмай жим қолди — қаердалигини яна сўрашга истиҳола қилди. Зоро, қизнинг ўзини тутишидан ҳозир очик жавоб бермаслиги сезилиб турарди. Афтидан, қиз ҳам йигитга нималарнидир айтмоқчи бўлар, лекин айтмоқчи бўлган гаплари унга қандай таъсир қилишини билолмай иккиласанаётган эди. Қизнинг ҳолатини пайқаган Аваз унинг оғзини пойлашга қарор қилди.

Алқисса, қиз хийла узоқ чўзилган жимликни биринчи бўлиб бузди.

— Мұхтарам Авазбек, сиз нима деб ўйлайсиз... Мен электромагнит тўлқинлари ёрдамида ўзга сайёralарга саёҳат қилиш эҳтимоли ҳақида сўрамоқчидим. Сиз шунга ишонасизми?

Боядан бери асаблари таранглашиб ўтирган Авазнинг миясида эҳтиёткорлик билан берилган ҳозирги савол мақалдириқдек гумбурлаб кетди. Қаршисида ўтириш яшил сочли қиз, гумбазсимон шифтли хона, шиша қалпоқ, суюқ муҳитли қоп-қоронғи камера, электромагнит тўлқинлари ёрдамида саёҳат... Буларнинг ҳаммаси миясининг ҳужайраларида санғиб юрар ва тасаввур кўзгусида дам кўриниб, дам фойиб бўларди-ю, лекин уларни битта мантиқ ипига тизиб аниқ бир хулоса чиқаришга қурби етмасди. У фақат битта нарсани; ҳаётида жиҳдий ўзгариш юз берётганини англаған эди, холос.

Қиз ундаги ўзгаришларни сабр билан кузатиб турди, гапида давом этди.

— Сезиб турибман, саволим сизга ғалати туюлди. Албатта, саволнинг мазмуни эмас, балки уни тўсатдан берганим сизни ҳайратга соляпти. Негаки, сиз электромагнит тўлқинлари ёрдамида инсоннинг Ердан иккинчи «Ер»га саёҳат қила олиш имконияти, ўзга сайёralарда таъсирланган тараққиёт мавжудлиги ва умуман койнинг тузилиши тўғрисида анчагина билимга эгалигингизни биламиз... Хуллас, сизга очик ҳақиқатни айтсан бўлади шекилли, сиз иродали эркаксиз, шундай эмасми?

— Қулоғим сизда, — деди Аваз ўзига қаттиқ тикилиб турган қизнинг нигоҳига базур бардош бериб.

— Мұхтарам Авазбек, гап шундаки, сиз икки кун мүқаддам, ер қимирлаш ҷоғида, бошингизга тушган ғишил зарбидан ҳалок бўлган эдингиз. Сизни эртаси куни дағи етишиди. Сиз Ердагилар учун энди марҳумсиз, лекин ҳамма нарсадан маҳрум бўлганингиз йўқ ҳали. Мана, Ердан мингларча ёруғлик йили узоқлигига жойлашган Яшил сайёрада қўзингизни очдингиз. Биз сизни даволадик: бош миянгиздаги лат еган ҳужайралар ўз фаолиятини тиклади. Сизнинг устингизда ўтказилган

тажрибамиз ижобий якунланди. — Қиз ўрнидан туриб девордаги яширин тумани босди. Девор сурилиб каттакон дераза очилди: Авазнинг кўз ўнгидаги биллурдек жилваланаётган тиниқ осмон, олисдаги ясси тоғларга тутишиб кетган қалин ўрмонзор, кумушдек ярқираб оқаётган дарё, хуллас, афсонавий дунё намоён бўлди.

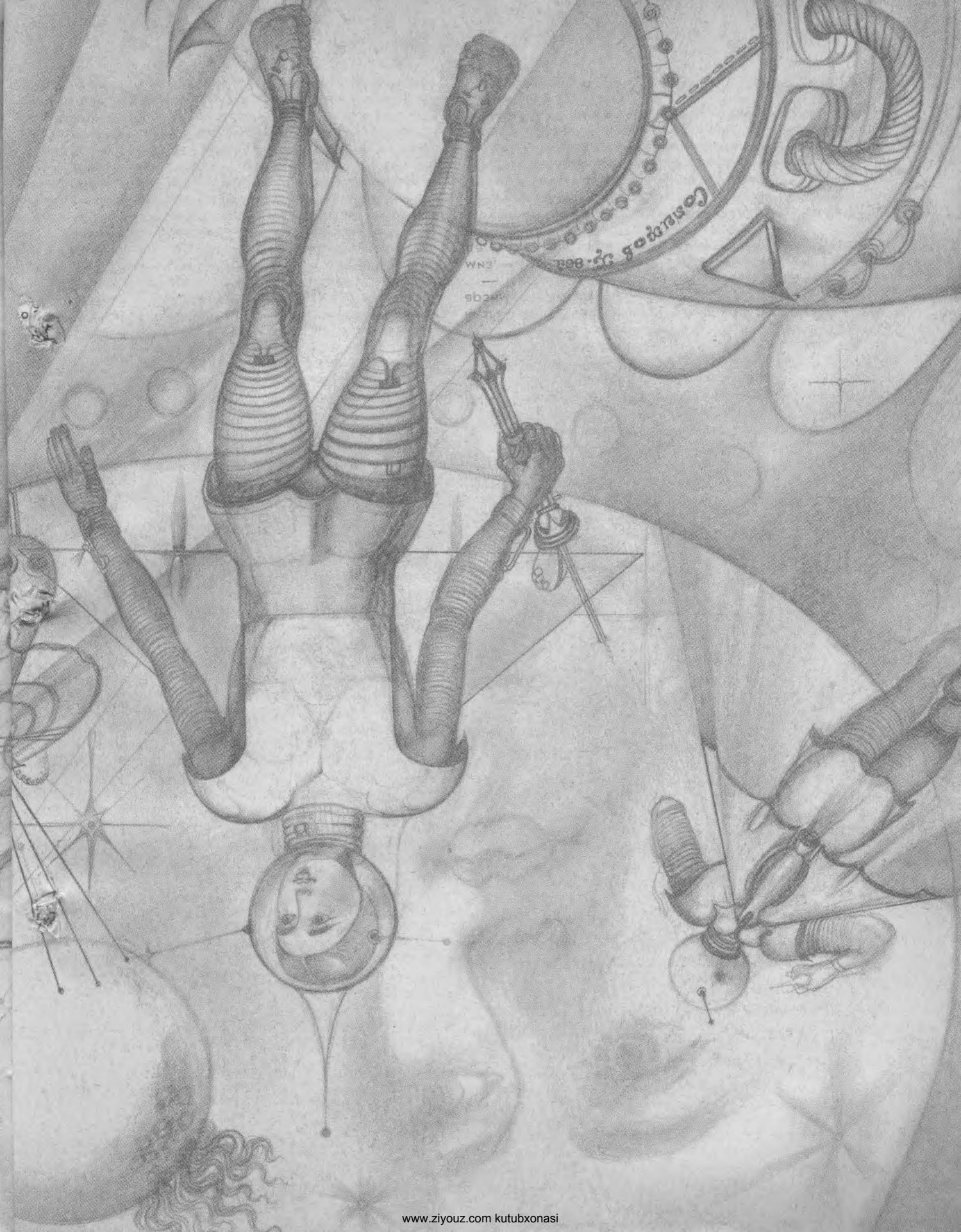
Воқеа ва ҳодисаларнинг ўта ғайритабиилиги ҳаммада ҳам бирдек таассурот ўйғотовермайди. Айтайлик, Авазнинг ўрнида бирорта нодонроқ одам бўлса тайсаллаб қоларди. Бироқ, бизнинг қаҳрамонимизнинг ҳиссий дунёси ўта нозик ва зиддиятли эди. У яшаш мазмунини ҳамиша гўзалликдан излаб келган. Кейинги йилларда эса гўзаллик Шаҳло тимсолида ўзини намоён қила бошлади. Шунинг учун Аваз қаршисидаги манзара га норозиланиб қараб турарди: яшил сайёralиклар бирорта ишбильармон ёки фаннинг бирор соҳасини пухта эгаллаган талантли олим одамни эмас, ҳаётини муҳаббатга бағишлаган савдоироқ рассомни нега тирилтиргани билан унча қизиқмасди. Шундай ҳолларда бўладигани каби хаёлан ўтган умрига назар ташлади. Дадасининг айтишича, у чақалоқлигида жуда кўп касалланган экан. Бир сафар тўшакдан туролмай узоқ ётибди. Ўша бетобликлари сабабли нимжонроқ бўлиб ўсган. У дадасининг кўрмай-кўрмай етишган бош ўғли бўлгани учун еру кўкка ишонишмасди. Салгина бўлсада, оғир меҳнатдан авайлашарди. Ёзги таътил бошланганди унинг тенгқурлари далалинг тупроқ йўлларини чангитиб ўйларига эшакда ўт ташишар, колхоз далалари чиқиб отаси ё акасига қарашиб юришарди. У эса узундан узоқ саратон кунларини салқин уйда мук тушганча китоб ўқиш билан ўтказарди. Буларнинг оқибатида у хаёлпарастроқ бўлиб қолган эди. Хаёлчанлик ўсмирлик ҷоғида ҳам уни тарқ этмади. Натижада ҳаёт йўлида кўпларнинг туртқилашига, мазахига рўпара бўлди. Тўққизинчи синфда ўқиб юрган пайтида илк бор муҳаббат дардига йўлиқаркан, яна шу хаёлпарастлиги ва ўқиган китобларидаги романтик кайфият билан ҳаёт воқелигини аралаштириб юбориши туфайли содда, самимий севгиси масҳаралар бўронида чирпирак бўлиб кетди. Тўғри, синдошлари уни очиқкўнгиллиги учун яхши кўришарди, сермулоҳазалиги учун ҳурмат қилишарди, лекин ўрни келганда мазах қилишдан ҳам ўзларини тия олмасдилар.

Мактабни битиргач, Тошкентта ўқишига кетди. Беш йил ўқиди. Мустақил яшаб, ҳаёт мактабининг сабоқларини ўрганди. Унинг ақл-хушини ўғирлаган гўзал синдоши эса ўз тенгнини топиб турмушга чиқиб кетди. Институтда ўқиб юрган кезларида табиатан нозиктабъ бўлганлиги сабаблими бирон қизга кўнгил қўймади, яъни то Шаҳлони учратгунча ҳаёти ишқий саргузаштларсиз ўтди.

Шаҳлони учратгунда у етуклик ёшида эди. Энди муҳаббат нималигини дурустгина тушунар, уни юрак тўбидан асраш кераклигини ҳам билар эди. Уч йил мобайнида Шаҳло исмли малакни севди. Бу қиз на уни ўзига яқинлаштири, на мутлақо узоқлашиб кетишига йўл қўйди. У сабр-тоқат билан бир куни қизнинг муҳаббатига эришарман деган умидда яшади.

Ҳозир шуни аниқ-тиниқ билар эдик, агар бошига ғишил тушиб ҳалок бўлмаганда, у ҳеч қачон мактабдан кетмасди; зоро, мактаб ҳовлисига чиқадиган эшик остонасига қадам қўйған дамда қизнинг ўзига меҳр билан тикилган шаҳло кўзлари уни ҳеч қаерга қўйиб юбормасди. Афсуски, уларнинг йўли азалдан айри тушган экан.

Аваз секин ўрнидан туриб дераза олдига борди.





Таңарини бир оз томоша қилгач, қызга ўгирилиб күлмисиради.

— Шундай қилиб, қайта тирилгансан, денг. Эскичасига айтганда, жаннатнинг ўзгинаси, фақат фаришталар күримайди.

— Нега энди, фаришталар бор, — деди қыз ним табассум билан ва йигитнинг ёнига келиб, елкама-елка турди. — Хув ана, пастликка бир қаранг-а!

Афтидан, улар турған бино тепалик устига қурилған эди. Қыз күрсатған томондан одамсімон құш елқасидаги бир жуфт қанотини вазмин сілкітганды учыб келарди. Аваz қызга саволомуз қаради.

— Унинг елқасига сунъий қанотлар ўрнатылған, — деде изоҳ берди қыз. У гапирған пайты елқаси йигитнинг елқасига хиёл тегиб кетди. Аваzнинг бадани жимирлаб,

қызга күз қирини ташлади. Ажабки, қыз ҳам ана шу арзимас «контакт»га безеңтибор қолмаган эди.

— Бизнинг эң құлай, эң оммави ҳаракат мосламамиз, — деди қыз билинар-билинмас ҳаяжонлы товушда. — Уни бошқариш осон. Киши худди қүшдек эркін парвоз қиласы.

— Қүшга ўхшаб учыш жуда ҳам күнгилли бўлса керак-а?

— Ҳа, албатта, одам учганда ҳамиша бошқача ҳистайғуни бошидан кечиради.

Аваz ҳориганини ҳис қилиб, ўриндиққа ўтириди.

— Менга сайёрангиз түғрисида гапириб берсангиз, Асрона. Чамамда, қыладиган бошқа ишимиз йўқ, шекилли.

— Ҳозирча йўқ. Бир оздан кейин ухлашингиз керак.

Ҳали заифроқсиз, шунинг учун ҳам тез чарчаб қоляпсиз. Сайёрамиз ҳақида эса кейинчалик батафсил билб оласиз. Ҳозир... ҳозирча нима дейишим мумкин... — Қиз елкасини қисиб қўйди. — Сайёрамиз катталиги жиҳатидан ҳам, табиати жиҳатидан ҳам Ерга ўхшаброқ кетади. Ўн миллион атрофида аҳолиси бор.

— Менинг бир нарса ҳайрон қолдирапти; сочинизнинг яшиллиги, баданингизнинг ҳам салгина яшилтоблигини айтмаса, Ер қизидан ҳеч фарқингиз йўқ, булардан ташқари, мен билан ўзбек тилида гаплашяпсиз. Буни қандай тушуниш керак?

— Оддийгина, — деди қиз жилмайиб. — Бизлар ҳам асли ерликмизда!

— Қанақасига!?

— Биласизми, сизнинг хотирангиз тикланаётган дамларда телепатик аппарат ёрдамида тасаввурингиздаги маълумотларни бир неча бор ўқиганман. Хотирангиздан шуни аниқладимки, сиз қадим замонларда номаълум сабаб туфайли ҳалокатга учраган Атлантида давлати тўғрисида унча-мунча билар экансиз. Биз ўша Атлантида давлати фуқароларининг авлодларимиз. Энди тил хусусига келсак, сайдерангизда яшовчи барча маданияти халқларнинг тили, маданий бойлиги тўғрисида етарлича маълумот тўплаганмиз. Сиз билан мулоқот қилишимиз осон бўлсин учун мен ва устозим муҳтарам Бэни иккимиз тилингизни ўрганишга қарор қилдик. Сиз эса то атлант тилини ўргангунингизча бошқалар билан таржима аппарати ёрдамида алоқада бўласиз.

— Бу ёғи жуда қизиқ бўлди-ку! Қанақа фалокат юз берган ўзи? Кейин, бу сайдерага қандай келиб қолгансизлар?

— Бу узундан-узоқ фожиали тарих. Вақти келиб ҳаммасини билиб оласиз. Ҳозир эса ухлашингиз керак.

Аваз уйқудан бирмунча тиниқиб уйғонди. Руҳи ҳам хийла тетиклашган, кечаги ноҳушликлар ҳам анҷагина унүтилган эди. У деразадан кўриниб турган осмон парчасига тикилганча пича ётди. Сўнг оҳиста хўрсаниб ўрнидан турди. «Эҳ, Шаҳложон, Шаҳложон. Шундай қилиб, Аваздан ҳам қутулдинг. Энди Аваз сенга бағишилаб шеърлар ёзмас. Педсоветларда яширинча суратингни чизиб жонингга ҳам тегмас... Балки шундай бўлгани ҳам маъқулдир?! Ҳар бир нарсанинг бошланиши ва охири бўлади. Менинг тарихимга эртароқ нуқта қўйилди, холос».

У ювиниб-тарангач, деразадан ташқарини томоша қилиб ўтириди. Кўп ўтмай хонага қиз кириб келди.

— Саломатмисиз, муҳтарам Авазбек, яхши дам олдингизми?

Аваз ўзи сезмаган ҳолда ғамгингина кулимсираб қизга ошифтаҳол назар ташларкан, унинг нимасинидир Шаҳлога ўхшатди.

— Сиздан жуда миннатдорман.

— Миннатдорчиликка ҳожат йўқ, — деди қиз шўхчан жилмайиб, — ҳали анча вақт сизга «энагалик» қиласман, Соғлиғингизни кузатиб бориш менга юклатилган.

— Мен умуман, сизга дуч келганимдан хурсандман демоқчидим.

Асрона унга ҳайрон бўлиб қаради: йигит юрагидаги дардни билади шекилли, дарҳол нигоҳини олиб қочди. Албатта йигит ўзини Шаҳлога ўхшатганинги билмасди. Зотан, бу шунчаки ташқи ўхшашлик, холос. Аммо унинг юрагида манави савдоириқ йигитга нисбатан илиқлик уйғонмоқда эди. Айни пайтда ўзи йигитга ёқаётганлигини ҳам фаҳмлади.

— Қани, марҳамат қилинг! — У йигитни қўшни хонага бошлади.

Қўшни хонада турли-туман егуликларга тўла стол ёнида ўтирган кексагина киши ўрнидан турив, Авазни қаршилади.

— Саломатмисиз, муҳтарам Авазбек? Танишиб қўйялиқ, каминанинг исми Бэни.

— Муҳтарам Бэни бизнинг бошлиғимиз — Сиз қайтадан дунёга келган генетик камера ижодкори. Қани, нонуштага марҳамат қилинглар!

Улар стол атрофидан жой олиши. Авазнинг янги таниши жуссадор қария бўлиб, қуюқ яшил соchlари орқага тараалган, терисининг ранги эса кўкимтири тусда эди. Юз бичимидан дағалроқ табиатли кимсалиги кўриниб турарди. Авазнинг кўнглида ҳар турли саволлар ғужғон ўйнаса-да, уларнинг сукут сақлаб тамадди қилишётганини кўриб, савол беришдан ўзини тийди.

Овқатланиб бўлишгач, Бэнининг таклифи билди бошқа хонага, аниқроғи, каттакон залга ўтишди. Асрона эркакларга яхши кайфият тилади-да, қаёққадир чиқиб кетди. Бэни эса Авазни эргаштириб залнинг учини эшигидан йўлакка, ундан лифтга чиқиладиган жойга олиб ўтди. Биринчи қаватга тушишгач, бинодан ташқарига чиқиши. Бино атрофини қуршаган хиёбонда саир кила бошлашди... Орадан хийла фурсат ўтса ҳамки, Бэни оғиз очмади. Аваз савол беришга иккиланар, қолаверса, кайфиятида лоқайдлик ҳукмрон эди. Ҳалиги на қизиқтирган саволлар энди паққос ёдидан кўтарилиди.

Бир пайт Бэни юришдан тўхтаб, ҳамроҳининг лоқайди қиёфасига разм солди-да, кулимсираб гап бошлади.

— Назаримда, қайта тирилганингиздан унчалик мамнун эмассиз шекилли?

— Нимасига мамнун бўлиш им керак? — деб елкасини қисди Аваз.

— Ҳарҳолда, яшаяпсиз-ку! Жаҳаннамда эмас, гўзал сайдёрада яшаяпсиз!

Аваз индамади. Чиройли бир гулга кўзи тушиб, унга яқиндан томоша қилиш мақсадида қариядан узоқлашди. Эгилиб гулни ҳидлади. Гул чиройли бўлишига яраша жуда хушбўй эди. У қаддини ростларкан, қарияга ўгирилиб:

— Муҳтарам Бэни, янглишмасам сиз мени шунчаки тажриба учун тирилтирган бўлсангиз керак? — деди.

— Ҳа, сиз керакли одамсиз.

— Буни биламан, лекин нима учун кераклигим қизиқтиряпти.

— Оғир фалокат яқинлашиб келмоқда, ана шу фалокатдан бизларни қутқармогингиз керак.

— Мен-а?..

— Ҳа, фақат сиз бизни қутқара оласиз.

Аваз қарияга яқинлашиб, синовчан назар билан тикилди.

— Қандай қилиб?

— Бунисини ҳозирча айтольмайман, чунки бу бор, ги баъзи мулоҳазаларим ҳали тақомилига етгани йўқ. Лекин кўп кутишингизга тўғри келмас; беш ё олти кўн ичиди ҳаммаси равшанлашади.

— Унгача нима билан шуғулланаман?

— Дам оласиз... Расм чизишингиз мумкин, ахир рассомсиз-ку. Қолаверса, бу ерда сизни қизиқтирадиган ажойиботлар жуда кўп.

Аваз улар томон яқинлашиб келаётган қизни кузатган кўйи пича сукут сақлаб турив деди:

— Айтганча, Асрона аждодларингиз фожиаси ҳақида сўзлаган эди.

— У ҳақида ёзилган китоб бор. Ҳоҳласангиз ўқишингиз мумкин.

Орадан уч кун ўтгач, қиз уни сайдерга таклиф этди. Улар маконни бошдан охиригача кезиб чиқиши. Асрона-

нинг тушунтиришича, адирдаги бино сайёранинг илмий-текшириш маркази бўлиб, «Марказий тажрибахона», баъзан шунчаки «Марказ» деб аталаркан. Марказнинг асосий вазифаси сайёра бағридаги жараёнларни ўрганишдан иборат бўлиб, унга сайёранинг ҳар ер-ҳар ерида жойлашган ўндан ортиқ ёрдамчи тажрибахоналар ҳамда сайёра атрофидаги космик бўшлиқда парвоз этиб юрган йўлдош расадхоналар бўйсунаркан.

Улар бинодан чиқишида-да, дарё томон йўл олиши. Алвон ранг либосини ҳилпиратганча оҳудек енгил одимлаб кетаётган қиз тепаликдан туша туриб ортига ўгирилди.

— Қўлингизни беринг, муҳтарам Авазбек.

— Нега энди, — дея эътиroz билдириди у. — Мен ўзимни бемалол эплайман. Аксинча, мен сизга кўмаклашишим лозим.

— Аёлларга бўлган ҳурматингиз таҳсинга сазовор! — деди қиз ҳазиломуз оҳангда. — Лекин унумтмангки, шил сайдера қўним топганингизга эндигина беш кун бўлди. Жисмингиз ҳали заифроқ. Зарари йўқ, тез кунда мослашиб кетасиз бизнинг шароитимизга. Ҳарҳолда янги туғилган чақалоқ эмассиз-ку.

— Текисроқ йўл йўқми?

— Текис йўл нима учун керак? Агар манзилга тезроқ етмоқчи бўлсангиз елкага тақиладиган қанотларимиз бор. Эҳтиёт бўлинг! — У йигитнинг қўлидан тутди. — Оёғингизни манави ерга кўйинг. Шундай. Биз мумкин қадар кўпроқ ҳаракат қилишимиз керак, дўстим.

— Ҳаракат ҳаётнинг яшаш формаси, — деди Аваз тепалик этагига тушишгач, енгил нафас олиб.

— Яна шуни эслатиш им жоизки, қайси жонзод серҳаракат бўлса, чақону чиройлидир! — Қиз эгилиб бир гулни узди-да, унга узатди. — Ҳидлаб кўринг-а, гул қанчалик чиройли бўлса, ҳиди шунчалик хушбўйдир. Сизларда нима дейди?.. Ҳа, гармоника.

— Ҳамма вақт ҳам гўзаллик билан эзгулик ёнма-ёнлас деб ўлайман, — деб эътиroz билдириди Аваз. Улар дарё қирғонидаги шийпончага яқинлашиб қолишган эди.

— Тушунмадим, — деди қиз, юришдан бир зум тўхтаб. У Авазнинг этиб келишини кутиб турди-да: — Тушунмадим, — деди яна.

— Бизнинг иссиқ ўлжаларимизда жуда чиройли бир гул ўсади. Лотин тилида унинг жимжимадор номи ҳам бор, лекин ҳозир эслай олмаяпман, уша гул муаттар ҳид таратади. Бу ҳидга маҳлиё бўлган ҳашаротлар унинг гулбаргига қўнишадио шунда унинг гулбарглари беркилиб, ҳашарот гулнинг озуқасига айланади. Менимча, эзгулик билан гўзаллик ҳамиша ёнма-ён туравермайди. Сизнинг фалсафангиз ҳаёт моҳиятини жўнлаштириб қўяди.

— Бўлса бордир, — деди Асрона. У кийимларини ечсан шийпонча бурчагидаги илгакка илди. — Эзгулик билан гўзаллик учрашган нуқтада мұҳабbat туғилади, мөн ана шунисини яхши биламан. Ҳаётингизда ўшана-қанги гулга дуч келган бўлсангиз... Умуман, ҳаётда ҳар нимага дуч келиш мумкин. Сиз аёл қалби нималигини тасаввур эта оласизми? — Қиз шийпонча тўсигига оёғини қўйиб, сувга сакради.

Аваз курсига ўтириб, унинг чўмилишини томоша қила бошлади. Наҳотки, Асрона ўшанақа гул дегандан Шаҳлога ишора қилган бўлса? Еки шунчаки умумий тарзда айтдимикан? Ҳарҳолда бу гаплар Авазга оғир ботди. Ахир Шаҳло...

Қиз пича вақт чўмилгач, шийпончага чиқди. Боя айтган сўзлари учун йигитдан узр сўрагандек, майнингина жилмайиб қўйди. Аммо йигит шу майн жилмайиша бошка нарсани — камдан-кам пайтларда ўзини ошкор

этгувчи қиз қалбининг интиқлигини, йигит илтифотига ташналини сезиб қолди. Сезиб қолди ўзини тутолмади: юрагидаги Шаҳлонинг сиймоси чайқалиб кетгандек бўлди. Назарида, уша сиймо вужудидан кўчиб чиқиб, қаршисидаги қиз вужудига сингиб, яшил сочли гўзлнинг нигоҳи билан унга тикилиб турарди. Унинг озарда юраги ҳижрон изтиробига дош беролмади. Ихтиёрсиз ўрнидан туриб қизга яқинлашиди. Аста қуҷоқлаб дудоғидан ўпди. Қиз индамади. Йигитнинг елкасидан қучганча сархушлани тураверди. Фақат ўтли лаблар момик кўксига босилгандагина бирдан ҳушёр тортиди. Уни ўзидан оҳиста итари. Сўнг жавондан сочиқ олиб артиндиди. Йигитнинг жиққа нам бўлган кийимига қараб кулимсираб қўйди.

Улар мавжланиб оқаётган сувга тикилишганча узоқ ўтириб қолишиди. Борлиққа чўккан осудаликни сувнинг бир маромда қулқуллаб оқишию қайсиdir жони-ворнинг аҳён-аҳёнда қичқириб қўйишигина бузиб турарди, холос.

— Авазкон, бирор нима тўғрисида гапирсангиз-чи? Жим ўтираверамизми?

— Ниманиям гапирай?

— Нима бўлса ҳам майли. Шаҳло тўғрисида гапиринг.

Аваз унга ажабланиб қараб қўйди.

— Шаҳло тўғрисидами?.. — деди у бир оз ўйланаб. — Бу сайдерадан Ергача қанча масофа бор дегандингиз?

— Минг ёруғлик йилидан ошиқ. Нима эди?

— Қандай қилиб мен бу ерга етиб келдим?

— Бизда ёруғликдан ҳам катта тезликда ҳаракатла-нувчи алоқа воситаларимиз бор. Қолаверса, сиз ўз оёғингиз билан етиб келганингиз йўқ. Сизни бу ерга келтиришиди; сизнинг ирсий кодларингиз тўлқин кўри-нишида Ердан бу ерга узатилди. Шаҳло тўғрисида чакки сўрадим шекилли? — деди қиз йигитга қиё боққанча унинг юзидаги ифодани кузатар экан.

— Ҳа, — деди бўғиқ овозда Аваз. — Сиз унга жуда ўхшаб кетасиз. Ҳатти-ҳаракатингиз, гапиришингиз, ҳатто кулишингиз ҳам уни эслатади. — У шундай дея қизга қарадио айтган сўзлари учун пушаймон бўлди. — Асрона, сизни хафа қилиб қўйдимми?.. Мени кечиринг.

Қиз шоша-пиша эътиroz билдириди:

— Нимага хафа қиласанлиз?.. Менинг қовоқ-тумуш-фимга эътибор берманг. Ҳар замонда ғалатироқ аҳволга тушиб қоламан. — У синиқини жилмайди-да, қўшиб қўйди: — Марказга қайтсан бўлар энди.

Аваз ундаги ўзгаришни барибир ҳис этиб турарди.

— Саломатмисиз, муҳтарам Авазбек. Нонушта қилдингизми?

— Раҳмат. Мен озгина цеци ичмоқчиман.

— Жуда яхши. Қани бу ерга ўтиринг. Цеци фойдали ичимлик, уни доривор гиёҳлардан тайёрлашади.

Марказ ошхонасининг робот-хизматчиси пушти ранг ичимлик тўлдирилган шиша идишни унинг олдига қўйди. У ичимликдан ҳўпларкан, раҳоннинг хиёлгина таҳиртоб тъянни тўйди. Аяси ҳар йили ҳовли четига албатта раҳон экарди. Ёзниг нафасқайтар кунларида сўзма қатиқни муздек сув билан аталаб, сўнг ичига майдо тўғралган раҳонни аралаштириб ичилса жоннинг роҳати. Авазнинг тасаввурда қўллари меҳнатдан дағаллашган, оқ оралаган соchlари тердан чаккасига ёпишган аяси жонланди. Жаҳли чиққанда отасини ҳам танимай шанғиллаб берадиган, меҳри товланса жоннини қурбон қилгудек бўладиган аясининг сиймоси кўз ўнгидан кетмай қолди. Димоги ачишиди, мижжаларига ёш қалқди.

— Сиз кутилганидан ҳам зиёд бизнинг ҳаётимизга мослашиб боряпсиз. Бу мени ниҳоятда қувонтирияпти.

Хаёли бўлинган Аваз унга ажабсиниб қаради-да:

— Мени биологик ўлимдан сақлаб қолишнинг нима кераги бор эди, ҳеч тушуна олмаяпман,— деди норози оҳангда.

Қўринишдан Бэнининг ғаши келди шекилли, Авазга нохуш назар ташлади.

— Айтгандим-ку, бизни ҳалокатдан қутқаришингиз керак, деб! Нима, сизга иккинчи бор ҳаётга қайтиш ҳали ҳам ёқмаяптими?

— Нима учун ёкиши керак? Агар Ерда тирилганимда бошқа гап эди. Мен ҳаммасидан маҳрум бўлдим: юртимдан, ота-онамдан, севгилимдан.

— Очигини айтсан, муҳтарам Ава兹бек, иродасиз одам экансиз! Одамлар не-не кулфатларни бошидан кечириб, ҳар қанча айрилиқларга бардош бериб, яшаш учун интиладилар. Улар учун, агар виждонлари пок бўлса, қаерда яшашларидан қатъи назар шу ёруғ оламга тўйиб боқмоқлик улкан баҳт. Сиз бўлсангиз дийди ё қилганинг қилган! — Қария бир оз жим қолди-да, мулоим овозда узр сўради: — Гапларим оғир ботган бўлса кечиринг. Қизишиб кетдим, шекилли.

— Иродасиз, деб тўғри айтдингиз. Иродали бўлганимда тақдирим бошқачароқ кечармиди...

— Хай, аввал таъкидлаганимдек,— деда қўлини силтади Бэни,— жуда зерикаётган бўлсангиз расм чизинг. Балки шу билан овунарсиз.

— Яхши эсимга солдингиз, бу ерда мойбўёқ, мўйқалам топилса керак?

— Бўлмасам-чи! Агар хоҳласангиз бугун Қуёш шаҳрини томоша қилиб келамиш.

— Қуёш шаҳри?!

— Сайёрамиз пойтахтининг номи шундай. Ердан, Қуёшдан хотира сифатида шундай ном қўйилган. Бир замонлар Атлантида давлатининг пойтахти ҳам Қуёш шаҳри деб аталган.

Улар Марказ биносининг томига, сунъий қанотлар сақланадиган майдончага чиқишиди. Жавонларга териб қўйилган учиш мосламаларидан иккитасини олишиб елкаларига ўрнатишиди. Атлантидаликларнинг энг қадимги учиш мосламаси бўлмиш сунъий қанотлар билан қандай муомала қилишини Аваз ўрганиб олган эди. Сирасини айтганда, бу қанотларда учиш у қадар мураккаб эмас: елкада жойлашган жимитгина двигатель қанотларни ҳаракатлантиради, икки елка оша кўкракка тушган «п» шаклидаги мослама бошқариш дастаги вазифасини ўтайди; дастак пастга босилса двигатель ҳаракати тезлашиб, қанот юқорига парвоз қиласди, агар дастак кўкрак томонга тортилса қанот горизонтал йўналиш бўйлаб катта тезлиқда учади. Кўниш лозим топилса, дастак аста-секин ўз ҳолига ўтилади қанотлар ҳаракати сустлашиб, оҳиста пастга тушилади.

Аваз дастакни пастга босиб, сўнг кўкси томон тортди. Юзига салқин, мусаффо ҳаво оқими урилиб энтишиб кетди. Тезликни янада ошириди-да, Бэнининг ортидан учди... Яшил ўрмонлар, кумушдек ярқираб оқаётган дарё, афсонавий гиламдем ястанган қирлар ортда қолиб, Қуёш шаҳри бошланди. Шаҳарда дараҳтлар деярли қўринмасди, бироқ ҳамма ерда, ҳатто бинолар томида ҳам гулзорлар яшнаб ётарди. Уйларнинг, гулзорларнинг жойлашиши шундай тартибда эдики, шаҳар осмондан қаралганда бутун жаҳонга нур сочайтган қуёш шаклига ўхшаб кетарди...

Аваз Бэни билан хайрлашиб, хонасига кирди. У жуда

чарчаган эди. Қуёш шаҳри кўчаларини пиёда роса кезишиди. Яхши бўлди: анча енгил тортди.

У икки соатлар чамаси дам олди-да, Марказдаги ҳовузга йўл олди. Ҳовуз жойлашган улкан залда бири-биридан чиройли икки қиздан бўлак ҳеч ким йўқ эди. Қизлар уни қўришиб, атлант тилида ўзаро нималарни дир гужирлашганча олдига келишиди. Аваз чўнтагидан таржима аппаратни олиб ишга тушириди.

— Саломатмисиз, муҳтарам Ава兹бек? — Аппарат қизлардан бирининг гапини таржима қилди.— Биласизми, анчадан бери сиз билан танишиш ниятидамиз, аммо бошлиқларимиз негадир бунга рухсат беришмаятилар. Сиз сабабини билмайсизми?

— Йўқ, билмайман,— деб жавоб берди йигит ҳайрон бўлиб. Ростдан ҳам у ҳалигача Асрона билан Бэнидан бошқа ҳеч кимни танимасди.— Ўзим ҳам ҳали кўп нарсалардан бехабарман,— деди у кулимсираб.

Қизлар ёқимли жилмайиб қўйишиди.

— Эшишишимизга кўра, сиз рассом экансиз, тирими?

— деб сұхбатга аралашиб иккинчиси.

— Ҳа.

— Агар малол келмаса, суратимни чизиб берсангиз?

— Жон деб чизиб бераман.

— Ҳозирча сиз билан хайрлашишга тўғри келади,— деди биринчи қиз афсусланган оҳангда.— Негадир муҳтарам Бэни сизни жудаям эҳтиётлаяпти. Ҳўп, омон бўлинг!

— Омон бўлинг! — деди дугонаси ҳам.

— Яхши боринглар! — Аваз улар билан хайрлашиб, ҳовуз бўйидаги ўринидек ўтириди. Бошлиқларнинг фалати кўрсатмаси уни бир оз хафа қилди. Ўзи шундоқ ҳам юраги сиқилиб юрибди. Асронани ҳам тушуниб бўлмайди: фалати.

У ечиниб ҳовуз четига яқинлашиди. Тиззаларини буқканча сувга сакради. Сув сатҳи шиддат билан яқинлашиб келаркан, беихтиёр чукур нафас олди. Атрофини ҳаво пуфакчалари қоплади. У сув, шалоплашини эшитмасди. Фақат шиддат билан пастга интилар экан, товушларни миясида элас-элас идрок қиларди. Ниҳоят, кўллари ҳовуз тубига теккакч, бир-икки лаҳза оёғи осмонда бўлиб туриб қолди. Кейин ўнгланиб, ҳовуз тубига чордана қуриб ўтириди. Жажжигина кислород ниқобини тақди-да, кўзларини чирт юмиб хаёл сурга бошлади.

Баданин кучиб турган илиққина сув, димоққа урилаётган тоза кислород мияни ғуборлардан тозалар, хотиралар тиниқлашиб, худди тушдагидек жонли тус олар эди.

У ҳамиша хаёлан Шаҳло билан суҳбатлашарди. Зоро, ҳаётлигига у билан дурустроқ суҳбатлашиш насиб этмади. Гоҳида кўнгли ғуссага тўлиб кетади. Назарида, Шаҳло ҳақидаги хотиралар абадул-абад унга тинчлик бермайдигандек. Лекин ҳувиллаган қалбининг ага-гувчи ягона гул у эканлигини ҳеч қаҷон ёдидан ғуллашиб олмасди.

Ўпкасидағи ҳавони чиқариб, тоза кислороддан симирди. Қулоқлари ёнидан пуфакчалар кўтарилиди. Ажиб бир сархушлик вужудини қамраб олди. Гўё космонавтлардек вазнисизлик ҳолатида ҳис этди ўзини. Кўз ўнгидек қуёш нурига тўлган хона намоён бўлди. Очиқ деб разадан олма гулининг муаттар ҳиди димоғига урилди...

У диванга ўтириб Шаҳлони кузатяпти. Хонада бошқалар ҳам бор. Нималар тўғрисидадир тортишашапти. Аваз уларни шарпадек идрок этади, холос. Гаплари ҳам тушунарсиз. Шаҳло жимгина дафтарларни текшириб ўтирибди. Дафтар текширган пайтида унинг юзи жиддийлашиб, негадир жаҳали чиққандек таассурот ўйғотади кишида. У Шаҳлодан кўзини узмайди.

Ниҳоят, қиз ручкасини қўяди. Кўзларини дафтардан узиб, унга қарайди. Кейин бошини ёнга буради ва билинار-билинмас хўрсиниб қўяди...

Кимдир елкасига оҳиста туртди. Ўгирилса, Асрона. У боши билан юқорига имлади-да, сузуб кетди.

Қизни ҳовуз зинапоясида учратди. Иккаласи ҳам тиззагача сувга кириб юзма-юз туришарди.

— Кейинги пайтларда уни тобора кўпроқ ўйлаяпсиз.

— Бошқаларнинг фикрини... пойлаб юрасизми?

— Йўқ, йўқ,— деди қиз хижолатга тушиб.— Мени тўғри тушунинг; руҳиятингизга арзимаган туртки ҳам ёмон таъсир кўрсатиши мумкин. Ахир сиз ғоятда муҳим иш учун кераксиз...

Қизнинг сўзлари қулоғига кирмай қўиди. Яна тасаввурда Шаҳло жонланди: мана у чўмилиш кийимида турибди. Нималарнидир гапиряпти. Аваz кўзларини хиёл юмдию Шаҳлонинг белидан авайлаб кучиб, ўзига тозгари. Қиз қаршилик қилди, уни итариб юбормоқчи бўлди. Кейин аста-секин тинчиди. Авазнинг борлифи ширин бир роҳатдан титраб, аллақаётларга сузуб кетди. Бу ором қанча давом этганини билмайди. Бир вақт туманлик тарқаб юзини елкасига босганча бармоқлари билан соchlарини силлаётган Асронани кўрди. Қизнинг киприклари орасидан сирқираётган ёш елкасини кўйдиргудек бўлиб томчиларди.

— Уни унутишингиз керак,— деб пицирлади қиз ва бошини кўтариб Авазнинг кўзларига тикилди.— Уни унутишингиз керак! — Қиз бир муддат шундай тикилиб турдид-да, шаҳд билан ўгирилиб ўзини сувга отди.

«Уни унутишингиз керак!»

Бу сўзлар ҳовуздан чиқиб артинаётган маҳалида, сўнгра хонасига йўл олганида, хонасида кийимини алмаштираётганида қулоғи остида қайта-қайта жаранглаб турди. Кўзгуга тикилиб сочини тараётган дамларда яна бир бор қизнинг сўзларини эслади: «Уни унтишишингиз керак!»

«Лана, ожизлигимиз ҳам юзага қалқиб чиқди», дея кўнгудаги аксига хаёлан мурожаат қилди у. «Хўш, нима қилиди, ўзимни истаганимча оқлай олишим мумкин. Бунинг учун асос ҳам етарли».

У кўзгудан узоқлашди. Хонанинг бир четида турган мольбертга яқинлашиб, устига ёпилган пардан олиб қўиди. Суратда алвон ранг кўйлак кийган қиз оппоқ булутлар устида енгил одимлаб келаётгани тасвирланган эди. Қизнинг кўйлагуи хиёл тўзғиган соч толалари шабадада ҳилпирар, нигоҳида андаккина маъюслик сезиларди. Ортида — тип-тиниқ зангори осмон.

Унинг юраги жизиллаб кетди. Назарида, қизнинг нигоҳи янада маъюлашгандек туюлди.

Суратни кеча Шаҳлонинг қиёфасини хаёлан тасаввур этиб чизган эди. Чизиб бўлгач, ишидан пушаймон бўлди. Негаки, ўз дардини ўзи қайтадан янгилади: бундан кейин ҳар сафар суратни кўрганда азоб чекиши аниқ эйтишади. Бироқ, сурат чизилди. Ақлига бўйсунмаган юғарининг хоҳишига кўра чизилди.

Кечада у шундай деб ўйларди. Лекин ҳозир бошидан кечираётган кечинмалари сал ғалатироқ эди. Масалан, у суратга тикилганча мана бундай хаёл сурәётган эди: кошийди сени унотолсан. Жон дердим-ку. Бутун муҳаббатимни анави яшил сочли гўзалга бағишилардим. Дабдурустдан бу ўйлари юзакидек кўрина бошлади. Сурат қаршисида ўзини зўрма-зўраки оқлаётган айбор кишидек ҳис этди. «Мени кечир, жонгинам!» дея қизнинг суратига мурожаат қилди у.

Аваz ўзига шу тариқа тасалли бериб кийинди. Суратнинг юзига пардан авайлаб ёпиб қўиди. Сўнг енгил хўрсинди-да, ошхонага йўл олди.

Ошхонага кираверишда яна бояги қизларга дуч

кељди. Улар жилмайишди. Афтидан, хайрли кеч маъносида нимадир дейиши. Аваz ҳам уларга жилмайиб, бош ирғаб қўиди. Бэни билан Асрона ўтиришган столни кўзи билан излаб топиб, уларнинг ёнига бориб ўтириди.

Қария йигит руҳиятидаги кўтаринкиликни илғаб, Асронага мамнуният билан қараб қўиди.

— Хайрли кеч! — деди Аваz.

— Хайрли кеч, муҳтарам дўстим! Яхши дам олдингизми? — деб сўрашди Бэни.

— Раҳмат.

Қиз унга бир қиёб қоқиб қўиди-ю, индамади. Қизнинг ҳамиша елкаларида ёйиқлик тургувчи соchlари чиройли қилиб турмакланган. Шу боисданни бутун вужудидан ўзгача бир тароват ёғилиб турарди. Бу тароват Авазнинг эс-хушини ўғирлади-ю, ундаги сиполиги ёқинқирамади. Қизнинг сиполиги остида ўзи учун кўнгилсиз бўлган кайфият яширигандек эди. У жимгина овқатланар экан, мумкин қадар қизга қарамасликка ҳаракат қиласади. Хонасида хаёлидан кечирган ўйлари энди бачкане бўлиб туюлмоқда эди. Бироқ, қизга эътибор бермасликка қанча уринмасин, барibir аллақандай асаб таранглигиги ниҳиятни этарди: гўё нимадир бемалол ўтиришига, тановул эттаётган овқатини бемалол чайнаб ютишига халақит берадигандек эди. Алқисса, қизга қаради. Нигоҳлар бир зумга тўқнашди. Қизнинг кўзларидаги ифодани тушуниш мушкул эди. «Балки, боя айтган гапи учун пушаймон бўлаётгандир?» Авазнинг кайфияти бузилиб, юраги қисилди.

Ёшларнинг муносабати ўзи кутганчалик ойдинлашиш ўрнига баттар тумланлаштаганини сезиб, Бэнининг ҳам диққати ошди. Қария Асронага норозиланиб тикилдида, икковига яхши иштаҳа тилаб, ўрнидан кўзгалди.

— Муҳтарам Бэни, бир дақиқага вақтингизни олсан майлими? — деди Аваz шошинқираган оҳангда.

— Марҳамат.

— Тарихингизни тезроқ ўқигим келяпти. Айниқса, ўша фожиали замон тўғрисидаги мълумотларни тезроқ ўқишини хоҳлардим. Кейин сиздан илтимос, қилишим лозим бўлган вазифам билан таништирсангиз. Очифи, бекорчилик жонимга тегиб кетди.

Бэнининг чеҳраси очилиб, мийиғида кулимсираб қўиди-да, қайтиб жойига ўтириди.

— Бажарадиган ишингиз билан эртага танишасиз. Иккинчи илтимосингизга келсак, китоб тайёр, уни кутубхонадан ҳозироқ олишингиз мумкин. Каминага яна хизматлар борми?

— Раҳмат, шулар етарли.

— Унда мен кетдим, яхши дам олинглар.

— Сиз ҳам яхши дам олинг! — деб хайрлашди Аваz.

Асрона индамади. Фақат устозининг ҳурмати учун ўрнидан туриб, бошини эгиб қўиди.

Иккаласи ёлғиз қолишгач, орадаги нокулай жимлиқ яна бир неча дақиқа давом этди. Авазнинг кўнглигига туриб кетиши керак деган фикр ҳам келди-ю, лекин бунга журъати етмади. Агар ҳалиги қақилдоқ қизлар келиб қолишмаганда, балки туриб ҳам кетарди.

Қизлар одатларича жилмайишиб уларнинг ёнига ўтиришиди. Аваz таржима аппарати мурватини босди.

— Сендан жуда хафамиз, Асрона. Ерлик меҳмонимизни бутунлай ўзингники қилиб олмоқчимисан? — деб бидирлай кетди қизлардан бири. — Ақалли бизлар билан таништиришга ҳам уринмайсан-а! Буни тумтайиб ўтиришини қаранглар!

— Рост айтасан Аруҳшама, бечора меҳмонимиз зеркиби, хуноб бўлиб ўтирибди-ю, бу фақат тумтаяди! — деб дугонасининг гапини илиб кетди иккинчи қиз. — У жонингга теккан бўлса, бизлар жон деб

дўстлашишга тайёрмиз. Ишонаманки, муҳтарам Авазбек биз билан ҳеч қачон зерикмайди!

— Муҳтарама хонимлар, бошлиқларимизнинг бутўғридаги кўрсатмасини наҳот билмасангиз? — деди Асрона қошларини хиёл чимириб. Юз ифодасидан бу қизларнинг бостириб келиши ҳам, Авазнинг атрофида парвона бўлишлари ҳам ёқмаганлиги сезилиб турарди.

— Ахборотингиз учун, муҳтарама хоним, ҳозиргина муҳтарам Бэнидан руҳсат олдик!

Қиз беихтиёр жилмайиб, Авазга қаради. Йигит унинг жилмайишидаги маъюсликни пайқади, албатта. Аммо қизлар на Асронанинг норозилигига, на маъюслигига эътибор беришар, мақсадлари ғаройиб туюлаётган ўзга сайёралик йигит билан тезроқ яқиндан танишиб олиш эди. Бу эса Асронанинг аччиғини чиқарди. У ўзини босиб, мулойим оҳангда гапиришга уринди.

— Модомики, муҳтарам Бэни сизларга меҳмонимиз билан танишиш учун руҳсат берган экан, мен ҳам қарши эмасман. Фақат шуни унутмангки, муҳтарам меҳмонимиз ҳали заифроқ. Айниқса, бугун жуда чарчади. Менимча, дам олиши керак. Ишонаманки, у эртага сизларнинг ихтиёргизда бўлади. Фикримга қарши эмасмисиз Авазбек? — Қиз унга маънодор қараб қўйди.

— Ана холос! Кўярпсанми Арухшама, у бизлардан муҳтарам Авазбекни очиқдан-очиқ қизганяпти. Ўйлаб топган баҳонасини қара!

Асронанинг тоқати-тоқ бўлди шекилли, ўрнидан қўзғалди.

— Хайрли кеч, муҳтарама хонимлар!

Аваз ҳам нима қиларини билмай ўрнидан турди.

— Хайрли кеч! — деди у ҳам бир оз хижолатга тушиб.

Қизлар жилмайишганча бир-бирларига қарашар экан, елкаларини қисиб қўйишди...

— Мен эртага жўнаб кетяпман, — деди қиз Аваз ортидан етиб келгач. — Энди энагалик қилишга ҳожат қолмади.

— Қаёққа кетяпсиз?

— Узоққа. Сайёрганинг нариги ярим шаридаги растадхонага жўнатишияпти.

Асрона «жўнатишияпти», деб ёлғон айтди. У ходимлардан бир неча киши сафарбар этилаётганини эшитиб, ўша ёққа жўнатишиларини ўзи сўраган эди.

Улар аввал кутубхонага киришди. У ердан Аваз учун ўзбек тилига таржима қилинган Атлантида тарихини олишди. Кейин йигитнинг хонасига келишди.

— Хонимларимиз сизга жуда ҳам интиқ, — деди қиз ўзича гапиргандек. У шошилмасдан китоб варақлар, суратли бетларни кўпроқ томоша қиласди. Бу юмушни беихтиёр бажараётгани юзидан сезилиб турарди.

— Сафарингиз кўпга чўзиладими?

Асрона елкасини қисиб қўйди. Сўнг сумкачасини очиб, ичидан кичкина қутичини олди.

— Сиз яхши кўрган қўшиқларни ёзиб келдим. Мана бу — овозни ёзиб, қайта эшиттирадиган аппарат, — деда изоҳ берди у. — Сизларда магнитофон дейилади. У ёқ-бу ёққа чиққанингизда билагингизга тақиб олсангиз ҳам бўлади, манави ерида тумчаси бор. — Хонада Авазнинг севган қўшиғи янгради. Вазмин бир оҳангда кўйлаётган хонанданинг шикаста овози шикаста кўй оҳангига йўғрилганча очиқ деразадан бегона сайёранинг илик туни бағрига оқа бошлади.

Қаро кўзим келу мардумлиғ эмди фан қўлғиги,
Кўзум қаросида мардум киби ватан қўлғиги...

Юзинг тулига кўнгүл равзасин яслаб гулшан,
Қадинг ниҳолига жон гулшанин чаман қўлғиги...

Асрона унинг энг яхши кўрган қўшиқларини телепатик аппарат ёрдамида билиб олган экан.

Қўшиқ тугагач, қиз магнитофонни ўчирди. Хонага киришгандан бўён илк бор йигитга рўйирост қаради.

— Хўп, мен кетдим, — деди у сокин бир овозда. — Яхши қолинг, Авазбек!

Аваз нима қиларини билмай қолди. У қизни шу ерда пича қолишини, унга дилидаги изтиробларини гапириб беришни истарди. Бироқ, қизга нималар дейиши тасаввур ҳам қилолмаётган эди. У: «Яхши боринг», деда олди, холос. Бу сўзлар ҳам оғиздан заифгина бўлиб чиқди. Асрона унинг кечинмаларини сезгандек яна бир бор ялт этиб қаради. Афтидан, у ҳам нимадир демоқчи бўлди-ю, лекин иккиланди ва шу иккиланган кўйи хонадан чиқиб кетди. Аваз жимгина қизнинг ортидан кузатиб қолди. «Хай, начора, — деда хәделан ўзига таскин берди, — чидайсан-да, оғайни, бошқа иложинг йўқ». Сўнг душга кириб, илиққина сувда ўз ёқ чўмилди. Руҳи хиёл енгиллашди. Китобни олиб, ёқ бўлмасига ўтди. Каравотга ёнбошлаб, ўтмишдаги скроли воқеалар битилган саҳифаларни ўқишига тушди.

Муқаддима

«Ўша замонларда Ер юзидаги овлоқ бир оролда атланлар деган ҳалқ яшарди. Уларнинг Атлантида дейа аталувчи давлати жуда ҳам қудратли эди. Даҳшатли портлаш юз бериб, Атлантиданинг кули кўкка совурилмасдан ўн беш йил бурун ана шу қудратли давлат ташкил топганинг минг йиллигини нишонлашга қарор қилишди. Мамлакат ҳукмдори Тааси минг йиллик юбилейни ўтказиш тўғрисидаги ҳужоатга қўшиб яна бир ҳужоатга имзо чекмагандა, ким билсин, Атлантида яна минг йил ер юзида ҳукм сурармиди. Лекин имзо чекилди. Ҳужоатлар кучга кирди...

Атланлар юртида бир-бирига уланган тантанада, шодиёна кунлар бошланди.

Дунё океанларида сузиб юрган, осмон бўшлиқларда парвоз этаётган кемаларда ҳам тантаналар. Ер юзига тарқалиб кетган, Атлантида давлатига қарам мустамлакалардаги қўшинлар шод-хуррам...»

27 — 30-саҳифалар

«Аллома Вэдинг Сэ тантаналардан сўнг уйига ҳорғин кайфиятда қайтди. Ядро қувватидан фойдаланиш бўйича энг билимдон мутахассис ҳисобланган бу олимнинг таъби негадир жуда хира эди.

У чоғроққина ҳовлисидағи фаввора олдида сувнинг бир маромда шовуллаб отилишига қулоқ тутганча хийла вақт туриб қолди. Кун бўйи борлиқни аёвсиз ёндирган қўёш мағриба бош қўйган.

Аллома ўтган умрини хотирлади: хотинидан айризаннига ўн йилдан ошди; ўғли атлант қўшинида ҳиззга қиларди, мустамлакалардан биридаги қонли тўқна, пайтида ўлдирилди; қизи турмушга чиқиб кетган. Тахминан иилига бир марта хат ёзиб туради.

Қачонлардир унинг қариндошлари, дўстлари бўларди. Қачонлардир... Ҳар замонда улар билан учрашиб қолишиса, саломлашишади, ўтиришиб озгина сўхбатлашишади ва хайрлашишади. Ҳар ким ўз йўли томон кетади. Қариндошлар — бегона, дўстлар — бегона, юраклар — бегона. Яхшиямки, баҳтига Сонд бор. Ёлғиз сирдоши, шогирди, тутинган ўғли. У асаб касалига мубтало, вақти-вақти билан тутқаноғи тулади. Онаси ҳомиладорлик пайти гиёванд бўлган экан.

Вэдинг Сэ давлат ишлари билан қизиқмасди. Унини умри шу ерда, Қуёш шаҳри деган дабдабали пойтахтда

ўттиз чақирик наридаги ҳовлида ўтди. Унинг тажрибахонаси ҳам шундоқина ҳовли ёнида — салкам ярим чақирик чуқурликда, ер остида эди. Унинг тажрибахонасида ишларни шахсан Таасининг ўзи кузатиб борарди.

— С-салом, устоз!

Аллома ўғирилиб шогирдига қаради. Сонднинг чиллакдек озғин қўллари елкаларида беўхшов осилиб турар, афти-ангоридан яқинда бошидан кечирган азобнинг аянчли асорати сезиларди.

— Хайрли кеч, Сонд. Нима, яна мазанг қочдими?

Шогирди бошини қимирлатиб қўйди. Хизматкор Фаввора ёнидаги айвончада стол тузади. Аллома шогирди қаршисидан жой оларкан, «турки мурдага ўхшибди» деган фикр хаёлидан ўтди. Сўнг бехосдан чўчиб тушди. Сонд ўлса ёлғиз қолишини ўйлашнинг ўзи даҳшат эди.

— Таасининг гаплари менга ёқмаяпти, устоз.

— Нега?

Билмайман. Назаримда, кўнглим хунук фалокатни сезаётгандек.

Вэдинг Сэ унга ҳайратланниб қараб қўйди: ҳам жисмонан, ҳам руҳан мажруҳ бу йигитнинг норозилиги тушунарли. Бироқ ўзи-чи? Ўзига нима бўлган? «Чарчаб қолдим шекилли» деб ўйлади у.

— Онандан хабар олдингми? Соғлиги қандай?

— Кеча ақлдан озибди.

Осмонда ҳаво кемалари кўринди. Олис ўлкалардан қазиб олинган маъданлар ҳар бири бир неча юз тонна юқ кўтара оладиган, улкан қанотли ана шундай ҳаво кемаларида мамлакат корхоналарига ташиб келтириларди.

— Ҳукуматнинг янги қарорини эшитдингизми? Мутаэдлар ютидан кўчирилар экан.

— Қанақа мутаэдлар?.. Ҳа, анави чегара дош ҳалқларми?

— Улар шунчаки ҳалқ эмас. Уларнинг ҳам ўзига қараша маданияти, давлати бор. Тааси адолатсизлик қиляпти.

— Уларни нега кўчиришяпти?

— У ерда янги конлар топилган эмиш. Таасининг бу иши яхшиликка олиб бормайди.

— Нима қилиш лозимлигини улар яхши билишади.

Олисда тўплар гумбирлаб, қоронфилашиб қолган осмонда ранг-баранг мушаклар порлай бошлади.

Аваз қиласидан иши деярли йўқлиги учун эрталаб соқолини эринмасдан устарада қиришларди. Шуни ҳам айтиб ўтиш керакки, яшил сайдернинг эркаклари кўса бўлгани сабабли бундай асбоб уларда йўқ эди. Устарани Аваз учун маҳсус буюртма асосида ясаб беришди. Албатта, устарадан қулайроқ, айтайлик, электр устарасига ўхшаш мослама ясаш ҳам мумкин эди, лекин Аваз сайдидан айнан устара ясаб беришларини сўради. Маҳаллий эркакларнинг кўсалиги боисиданми, бир оқшом Асрона унинг юзидаги мўйларни кўриб ҳаяжонга тушган эди. Аваз ҳозир ҳам иягию томоғини совун кўпигига белаб, устарада қирап экан, ўша воқеа эсига тушди. Эсига тушдию вужудида ёқимли бир жимирилашни тўйди. Кимдир эшикни секин тиқиллатди.

— Кираверинг, — деб қичқирди у иягида қайтадан совун суртаркан.

— Мумкинми, муҳтарам Авазбек?

— Марҳамат.

— Муҳтарам Авазбек, нима қиляпсиз?!

Кўзгудан кўринаётган қизнинг катта-катта очилган кўзлари кулгисини қистатса-да, иягини кесиб олишдан кўркиб жиддий қиёфада жавоб берди:

— Соқол оляпман.

Киз уни яна бир оз қизиқиш билан кузатиб турди-да, сўнг Аваз чизган суратларни томоша қила бошлади.

Аваз бу орада иягидаги мўйни қиришлаб, ювиниш хонасига ўтди. Ювиниб, ўзига оройиш бериб чиққанда киз Атлантида тарихини вараклаб ўтиради.

— Ўқиб чиқдингизми? — деб сўради у китобга ишора қилиб.

— Озгина ўқидим.

— Аждодларимиз қилган жиноят қалбингизда нафрат ўйғотмаяптими?

Аваз мийигифда кулиб қўйди.

— Биласизми, эрталаб ўйғондиму аввал китобда ёзилган ўша воқеаларни ўйладим, кейин бир ҳодиса эсимга тушди... Кечирасиз, фаросатсизлигим қурсин. Сизнинг нима учун келганингизни сўрамабман-ку. Балки зарур ишингиз бордир?

— Йўқ, йўқ, — деб бош чайқади қиз, — бемалол гапираверинг. Ярим соатлардан сўнг муҳтарам Бэни ҳам шу ерга келиши керак. Бугун қуёш расадхонасига боришимиз лозим.

— Бир ҳодиса эсимга тушди, уч-тўрт йил муқаддам эди шекилли, бир куни ўйда ишлаб ўтирсан, жавон остида нимадир қитир-қитир қилиб товуш чиқарди. Қарасам, сичқон.

— Сичқон?

— Ҳа, шунаقا бир жонивор бор. Ўзи мана бундай — миттигина-ю, озиқ-овқатларни кемириб жонга тегади, касаллик ҳам тарқатиши мумкин. Хуллас, сичқонга қопқон қўйиб, яна ишлашга ўтирдим. Бир пайт қопқон шарақ этиб кетди. Ирғиб туриб, жавон остига энгашдим: қопқоннинг темир дастаси жониворнинг нақ белидан қисиб турарди. Мен бўлсан, унинг ўлимими мароқланиб кузатдим! Ахир, бу даҳшат эмасми?.. Менинг назаримда, одамларнинг тахминан ўн беш фоизи туфма меҳр-шавқат туйғуси билан дунёга келади; яна ўн беш фоизи туфма бағритош бўлишади. Қолган етмиш фоизичи?.. Улар қанақа одамлар? Ўлашшимча, мен ҳам ўша етмиш фоиз одамлар сирасига кирсам керак. Негаки, киноэкранда норасида гўдакка автомат ўқталиб, со-вуқёнлик билан тепкини босадиган қотилни кўриб ларзага тушаман, лаънатлар ўқийман, ўзим эса миттигина сичқоннинг ўлимими мароқ-ла кузатаман!.. Гарчи буни гўдакни отаётган қотил қилмишига солиштириш файритабии қўринса-да, ўлимдан мароқланиш — ниш ураётган ёвузлик эмасми?.. Очиғи, сизларнинг аждодларингиз қилган жиноятдан ларзага тушим учун мен Ер сайдернинг эмас, уруш нималигини билмайдиган бошқа бир сайдернинг вакили бўлиш им керак эди. Мен яшаган асрда бир эмас, иккита жаҳон уруши бўлиб ўтган: етмиш миллион одам қурбон бўлган! Ҳозир эса ерликлар «порохли бочка устида» яшашяпти. Ҳўш, бочкага уланган пиликка ким олов тутиши мумкин? Ўта меҳр-шавқатли кишиларми? Албатта, йўқ. Ёки ёвуз одамларми? Эҳтимолдан холи эмас. Мен нима учунлигини билмайман-у, пиликка олов тутадиган кишини ўша етмиш фоизга кирадиганлардан кутиш ҳақиқатга яқинроқ деб ўйлайман. Муҳтарама хоним, ёвузликдан нафраланиш осон, агар уни биз эмас, бегона одамлар қилган бўлса! Эътибор беринг-а, агар бегона одамлар қилган бўлса!

— Сиз бу билан, мен ҳам вақти келса ёвузлик қилишим мумкин демоқчимисиз? — деб ажабланди киз. — Ахир сиз меҳрибон, дардкаш одамсиз-ку.

— Муҳтарама хоним, мен айтмоқчиманки, ҳар бир кишининг юрагига эзгулик уруғи билан бирга ёвузлик уруғи ҳам экилган бўлади. Улардан қай бири униб чиқиши одамларга боғлиқ.

Табиатан енгилтакроқ Арухшама бу тахлит сұхбатга тоб беролмади чамаси, одатай ноз-карашма билан Авазнинг елкасига қўлини теккизди.

— Қўйинг шунақа гапларни. Яхшиси, суратимни чизсангиз-чи!

Аваз ҳам беихтиёр жилмайди.

— Жоним билан!

Шу аснода хонага Бэни кириб келди.

— Самаломатмисиз, муҳтарам Авазбек! — У қизга ҳазиллашибди. — Бу ёшлар ҳамиша бир-бирлари билан тез топишади. Биз қарияларга қийин, доим ёлғиз қоламиз. Хўш, расадхонага кетдик бўлмаса!

Расадхона Марказдан кўп узоқ эмасди. Улар сўқмоқ йўлдан дарё соҳилигача боришди-да, тепалик оша тушган бошқа йўлга бурилишди. Аваз соҳилдаги шийпонча томон кўз қирини ташлаб, аста хўрсиниб қўиди. Яна беш дақиқалар юришгач, тўнтарилган қозонга ўхшаш бинога етишиди.

— Мана шу ер сизнинг иш жойингиз, — деди Бэни деразасиз бир хонага киришгач. Хонада каттакон экрандан бўлак жиҳоз кўринмади. Улар ўтиришгач, Бэни гап бошлади: — Демак, гап бундай; бизнинг «қўёшимиз» табиати жиҳатидан сариқ юлдузлардан кўра, оқ юлдузлар туркумiga яқин. Еруғлик нурлари спектри тузилишига кўра ҳам Ер қўёшидан кескин фарқ қиласди. Баданимизнинг яшиллиги ҳам «қўёшимиз» нурлари таъсиридан. Хуллас, атлантидаликлар бу ерга кўчиб келган маҳалдан бошлаб баданимиз яшил. Зоро, Ер шароитида одамларнинг бадани қўёш нуридан қорайиши табиий-ку. Аммо биздаги «қорайишнинг» қалтис томони бор. Биз узоги билан икки суткадан ортиқ соя жойларда, аниқроғи, ер остидаги иншоотларда турмаслигимиз керак, негаки, икки кундан сўнг баданимиз оқариб кетади. Сизларнинг тилингизда бу касаллик «альбинос» деб аталади янглишмасам. Бу касаликка дучор бўлгач, қўёш нурлари баданимизга ҳалокатли таъсир кўрсата бошлайди. Еритгичимизнинг яна бир қалтис қилиғи бизни ҳамиша таҳлиқага солиб келади: тақрибан ҳар юз йил атрофида унинг бағрида портлашлар юз бериб туради. Портлаш натижасида қўёш одатдагидан уч-тўрт баробар ёрқинлашиб кетади. Бундай пайтларда маҳаллий жонзорлар соя жойларда жон сақлайдилар. Чақнаш пайтидаги ҳарорат бизларни сўзсиз ҳалок қиласди, лекин биз ер ости иншоотларига беркинамиз. Бахтимизга, чақнаш муддати бир неча соатдан ошмайди. Лекин муҳими бунда эмас. Ҳамма бало шундаки, ҳеч қайси расадхона чақнаш фалон куни юз беради деб хулоса чиқара олмаяти. Афтидан, қўёш бағридаги жараёнларда кескин ўзгариш бўлган кўринади. Энди ўйлаб кўринг, қўёшимиз расадхоналар ҳозирча аниқлаган ўн кунлик муддат ичида, исталган куни, исталган соатда чақнаши мумкин. Биз эса пана ерларда икки кундан ортиқ туролмаймиз, тушундингизми? Сиз фалокат юз берадиган кунни аниқлашда бизга ёрдам беришингиз керак.

— Мен физик ҳам, астроном ҳам эмасман-ку. Кастбим рассомчилик.

— Сиз физик ёки астроном сифатида эмас, айнан рассом сифатида бизга ёрдам бера оласиз. Яъни, масалан, ранг кўра билиш қобилиятингиз аскотади.

— Қандай қилиб?

Бэни девор ёнидаги аппаратни ишга туширди. Экранда кўзни қамаштиргудек ёрқин ранглар оқими кўринди. Ранглар дақиқа сайн ўзгариб турарди. Экранда гоҳ ловуллаб ёнаётган олов янглиғ ранглар рақсга тушаётгандек тўлқинланса, гоҳ ложувард осмон тусли ранглар намоён бўларди.

— Гап шундаки, чақнаш юз беришидан салкам бир

сутка олдин спектрда билин-билинмас ўзгариш бўлади. Вазифангиз — экрандаги рангларни кузатиб бориш ва спектрда ўзгариш юз берган заҳоти бизларни огоҳлантиришдан иборат.

— Қойил, кун чиққандан то кун ботгунча экран қаршисида ўтираманий!

— Ха, Аваз, бу унчалик мураккаб иш бўлмаса-да, жуда оғир. Рангларни кузатаётганингизда сизни маълум даражада гипнотик ҳолатга туширамиз; вақт ўтганини унча сизмайсиз. Яна шунга кафолат бераманки, экран қаршисида тўрт кундан ошиқ ўтирамайсиз. Тушунарлимидустим?

— Тушунарли.

— Арухшама, у экран қаршисида ўтириган пайтларда бу ердан ҳеч қаерга жилмайсиз. Аваз ҳар қандай ташки таъсиридан холи бўлиши керак. Хўш, мен кетдим. Ҳозирча уни расадхона билан танишитиринг.

— Расадхона билан танишамизми ёки аввал суртимни чизасизми? — деди қиз жилмайиб Бэни чиқ кетгач.

— Сизни Бэни айтган фалокат унчалик ташвишлантираяпти шекилли? — деб сўради Аваз.

— Қайдам, — деб елкасини учирди қиз. — Албатта, бу чақнаш бошимизга кўп ташвишлар келтиради. Шунчаки менинг ўзим сал беғамроқман. Бўёқларингиз қани?

— Марказда, хонамда қолган.

— Афсус.

80-саҳифа

«Осмонга бош урган чўққилар этагидаги ҳувиллаган тош қалъа. Қалъа ёлғиз сўқмоқ йўлдан борилади, теварак-атрофи тубсиз жарлик. Осмон рутубатли. Қора булуллар чўққиларнинг ён бағрига сўйкалишганча сузишади.

Қалъа ёнидаги ялангликда бир неча ҳаво кемаси турибди. Юз ҷоғли ҳаммол кемаларда келтирилган юкларни чўққи этагидаги ғор оғзига ташимоқда. Баланд қоя устига чиқиб олган қанотли жангчи қулларни лоқайд кузатиб турибди.

Ғор оғзидан пастроқда қурилган йиғма уйдан икки киши чиқиб қалъа эшиги томон юришди.

— Бор-йўқлиги номаълум конни текшириш учун мендан бошқа одам қуриб кетганмикан? Қариган чоғинди ҳам тинч қўйишмайди! — деб тўнғиллади улардан бири. Бу аллома Вэдинг Сэ бўлиб, азбаройи кайфияти бузуқлигидан шогирдига ҳам эътибор бермай тез-тез одимлаб келарди. Сонд устозига ажабланиб қараб қўиди; ҳолбуки, Вэдинг Сэнинг ўзи бу ерда маъданинг катта кони борлигига ишонч билдирган эди. Йигит устозининг таъби хира эканини сезиб индамади...

— Муҳтарам Авазбек, қаерга кетяпсиз? Қирғоқка эмасми?

— Ҳа, нимайди?

— Ҳозиргина хабар қилишди, бундан кейин дарёнинг нариги томонига ўтиш қатъиян тақиқланар экан. Теарралар активлашибди.

— Тушунмадим?

— Нимани тушунмадингиз? — Арухшама кулиб юборди. — Кўзларингиз бир ғалати-я: сирли десаммикан... Биласизми, сиз кўзимга қараганингизда ғалати бўлиб кетаман. Асронанинг куйганича бор.

— Асрона! У шу ердами?

— Йўқ, йўқ! — Қиз соchlарини силкитганча яна кулиб юборди. Сўнг ноз ила кўз сузганча: — Кеча у менга кўнфироқ қилди. Сизни сўради, — деди.

— Хай, теарралар нима ўзи? Нега активлашади?
— Йиртқич жонивор. Ўзи юм-юмалоқ. Доимо нурланиб туради. Ҳар ҹакнаш юз беришидан олдин күёш ёғдуси таркибиде радиоактив нурлари ортиб боради. Теарралар жуда сезгир. Умуман радиоактив нурлар уларга ижобий таъсир қиласы. Хай, қўйинг ўша теарраларни, суратимни битирдингизми?

— Йўқ, ҳали ишлшим керак. Ҳўп, мен кетдим.
— Шошманг, мен ҳам бораман. Очиғи, жуда зерикяпман.

Улар қирғоқдаги шийпончага боришиди. Қиз курсига ўтириб, сувга тикилган кўйи хаёлга чўмди. Аваз эса унинг суратини чиза бошлади.

— Сиз ажойиб одамсиз. Умуман, сиз ерликлар ажойиб одамсизлар. Беғубор қалбларингиз бор.

Аваз жилмайиб бошини чайқаб қўйди.

— Жудаям сиз ўйлаганчалик эмас.

— Айтинг-чи, у ёқда севганингиз бормиди?

— Ҳа.

— У жудаям чиройлидир-а?

— Ҳа, жудаям чиройли.

— Ана — теарра.

— Қани?

— Ҳув ана, нариги қирғоқда.

Қирғоқдан ўттис қадамлар нарида коптоқдек бир нарса ўрмалаб юрарди. Унинг кўриниши Авазга шарсизмон яшинни эслатди.

— Йиртқичга унча ўхшамайди-ку?

— Олдига яқинлашсангиз биласиз. Улар атрофга биоэлектрик тўлқин тарқатишади. Тўлқин майдонига тушган ҳар қандай жонзот караҳтланиб қолади. Кейин теарра ўша жонзотга ёпишиб, сўра бошлайди. Яхшиямки, улар сувдан ўта олишмайди, акс ҳолда анча-мунча ташвиш келтиришарди бизга.

Пича вақтдан сўнг Аваз теарраларни унугиб, яна расм изишга тушди. Бир пайт дарё ўртасида нимадир ўрингандек бўлди. У ўша ёққа қараркан, қўлидаги мўйқалам тушиб кетди.

— Сизга нима бўлди? — деб сўради қиз.

Аваз унга эътибор бермади. Жимиirlab оқаётган сув сатҳида қанақадир хона, хона ўртасида ўтирган Шаҳло кўзига кўринди. Унинг ёнида яна бир кимса ҳам бор эди. У одам кулимсираганча нималарнидир гапирап, Шаҳло ўша одатий нозли табассум билан унинг сўзларини тингларди. Юрагига бирор ханжар ургандек бўлди. Шу пайт Шаҳло чўчиб Аваз томонга ўгирилди. Қизнинг нозик бармоқлари титрар, юзи хиёл оқарган, баҳмалдек майин нигоҳи ғуссага тўлиқ эди. Улар шу тариқа бир-бирларига тикилиб қолишиди. Сўнг хона ҳам, Шаҳло ҳам кўздан ўйқолди.

Киз ўрнидан туриб, унинг елкасига астагина туртди:
— Аваз, сизга нима бўлди?

Йигит унга талмовсираб қаради. Кейин сал ўзига либ, мўйқаламларни йиғишира бошлади.

— Кўзимга нимадир чалинди шекилли, — деди у ҳазин овозда. Унинг бошидан кечган ҳангомадан бехабар Арухшама нега бирпастда бунчалик ўзгариб қолганига тушунмай ҳайрон эди.

Аваз Марказга ёруғ дунёси қоронғи бўлиб қайтди. У яна ҳеч қаерга симай қолди. На расм чизиш, на қўшиқ тинглаш кўнглига таскин берарди. У нима қиласини билмай Атлантида тарихини қўлига олди.

121—124-саҳифалар

«— Ҳазрати олийлари, қандайдир қиз Монтс тажрибахонасидан сизга мактуб келтириби. Унда сизнинг рухсатномангиз бор.

Иш столида ёзиш билан машғул бўлган Тааси бошини кўтармай жавоб берди:

— Майли, кирсин.

Қиз ичкарига ботиниб-ботинмай қадам ташлади. Сўнг ҳукмдор ишини тамомлаб, ўзига назар ташламагунча нафасини ичига ютиб тураверди.

— Хуш келибсиз, муҳтарама хоним!

— Сизга бахт ва иқбол ёр бўлсин ҳазрати олийлари! Ҳукмдор унга савол назари билан қаради.

— Муҳтарам Монтсдан мактуб келтиргандим, — деди қиз ва таъзим бажо келтириб, унга хатни узатди.

Тааси кунига юзлаб хат ва ҳужжатларни ўқишига ўрганиб қолган давлат арбобларига хос бепарволик билан мактубни очди: хатни ўқиб аввалига ҳеч нимани тушунмади. Яна бир қайта ўқиб чиқди ва қизга шубҳаланиб қаради. Унинг ҳеч гапдан хабари йўклигини англаб, хатни учинчи бор ўқиди. Олдида турган қизни ҳам унугиб, эсанкираб қолган ҳукмдор ниҳоят ўзини қўлга олиб, бурчакдаги тасвирий алоқа қурилмаси томонга ташланди. Сал ўтиб кулранг экранда Монтснинг тасвири кўринди.

— Саломатмисиз, ҳазрати олийлари!

— Салом, Монтс. Сизга нима бўлди? Нима гап ўзи?

— Мақсадимни хатда батафсил ёзганман. Қисқаси, Атлантида деб аталмиш лаънати мамлакатнинг кулини кўкка совурмоқчиман. Ҳар қанча миннатдорчилигингизни Азурефиға билдиринг. У туфайли тараққиётнинг маънавий бойликлари сақланиб қоляпти. Уни ўзингиз билан олиб кетарсиз деган умиддаман.

Бу гапдан қиз Азурефи ҳам жуда-жуда гангиг қолди.

У нима воқеалар юз берадиганига тушунмаса-да, Монтснинг таҳдидли гапларини эшишиб, ҳуши бошидан учайди.

— Нималар деяпсиз?! — деб қичқириб юборди у.

— Мени кечир Азурефи, бошқача йўл тутолмайман. Хатни ўқисанг ҳаммасига тушунасан.

Қиз Таасининг кимлигини ҳам унугиб, қўлидаги мактубни юлқиб олди. Мактубни ўқиб чиққач, оҳ тортганча ҳушидан кетди. Тааси қизни қинидаги ўриндиққа ётқизиб, Монтса мурожаат қилди:

— Сиз қандай даҳшатли жиноятга қўл ураётганингизни тасаввур этяпсизми?! Тушуннинг, ўшанда машъум хато юз берган эди! Бизнинг мақсадимиз мутаэдларни қириб ташлаш эмасди!

— Унда заҳарли газ нима учун ишлатилган — қўрқитиш учунми?! Ҳамма бало шундаки, мутаэдлар фожиаси ёнига бошқа сон-саноқсиз фожиаларни ҳам қўшиш мумкин. Сизларнинг чангларингизда бутун ер юзи азоб чекмоқда, ҳалқлар ёввойи ҳайвонлардек кун кечирмоқда. Ўзингизни оқлашингиз учун ҳеч қандай асосингиз ўйқ, ҳазрати олийлари! Мен жиноят қилаётганим йўқ. Сизнинг давлатингиз ич-ичидан чириб битади. Сизлар бошқа ҳалқларнингизна эмас, ўз ҳалқингизни ҳам ҳалокатга бошлаб боряпсизлар! Сизлар аста-секин чириб ўлишга маҳкумсизлар! Мен ана шу фожиани тезлаштироқчиман, холос.

Таасининг боши қўйи солинди. У минг йиллик салтанат тугаганини англаб етган эди..

Шу куни кечаси ўнлаб коинот кемалари парвоз этди. Уларнинг ҳаммаси Ой томон йўл олди. Субҳидам маҳали яна бир неча кема бирданига кўкка кўтарилиди. Атлантиданинг қўёши сўнгги бора уфқдан бош кўтарганда эса учиш майдонидаги сўнгги кема қўйруғидан олов пуркаганча осмон қучоғига интилди. Бу кема Ер атрофида айланба бошлади. Кемада Атлантида ҳукмдори тўғарак дарчадан қўринаётган зангори сайёрага тикилганча изтироб алансидаги қовурилар эди.

Портлаш қўёш уфқдан эндиғина бош кўтарган

лаҳзаларда содир бўлди: дастлаб ер бағирлаб тарқалган силкиниш бир неча дақиқа ичидаги барча ўй ва иншоотларни вайрон қилиб юборди. Одамлар нима ҳодиса юз берадиганинги англаб улгурмасдан оёқ остидаги замин кўл сатҳидек мавжулана бошлади. Бир зумда тубсиз жарлар пайдо бўлди. Ернинг одатдан ташқари силкиниши натижасида юзага келган ультра товуш тўлқинлари одамларни ақлдан оздирар, аксарият кишилар ҳеч нимани тушумай жон таслим қилардилар.

Вэдинг Сэ тажрибаонаси ўрнида қизғиши аллангага бурканган қоп-қора тутиш кўкка бўй чўзди. Тутуннинг баландлиги қирқ минг метрларга етганда осмонда иккинчи «қуёш» — термоядро қўёши порлади ва борлиқ қоғоз қутидек гуриллаб ёнишга тушди. Бу орада заминдан даҳшатли вулқонлар отилиб чиқди. Портлашнинг ҳаво тўлқини вулқонлар кулинини тутунларини аралаштириб учирив кетди.

Аваз китобни ёнидаги курсига қўйиб ўрнидан турди. Балкон панжарасига суюнди. Тим қора осмонда юлдузлар жимиirlайди. Бу сайдернинг табиий йўлдоши ўй, бинобарин, ойдин кечалар бўлмайди — кечалари зимиштон. Кундузлари эса аксинча, ҳамма нарса ярқираб кўринади; ёруғлик керагидан ортиқ мўл-кўл. Нотаниш дунё, нотаниш одамлар... Гарчи уларнинг аждодлари ерлик бўлса-да, барибир Аваз учун бегона. Фақат Бэни билан Арухшама ва яна бир-иккиталари маълум дараражада мустасно бундан.

У кеча кўрган тушини эслади: тушида тўлқинлари мавж урган бир денгизнинг қирғонида ёлғиз қолибди. Қирғон қоялардан, тошлардан иборат эди. Бу қоялар, тошлар муз сингари ялтироқ, силлиқ ва совуқ эди. Ўрқач-ўрқач тўлқинлар зарбидан қоялар зириллар, юзига муздек томчилар уриларди. У ортига ўғирилди — поёнсиз кетган чўл. Изифирин шамол кимсасиз ўзибонда оч бўридек увиляйди, қуриган ўт-ўланларни юлқилайди, қумларни тўзгитиб учиради. Унинг бир ўзи поёнсиз чўл — поёнсиз денгиз ўртасида ожиз қушчадек шумшайиб турибди. Қушчадек ожиз. Ҳаёлида абадулабад шу ерда қолиб кетадигандек. Ўн йиллаб, юз йиллаб кимнинидир, кимларнидир кутиб, танҳоликда умр ке-чирадигандек. Қўзга кўринмас бир чанглар юрагини фижимлай бошлади. Бу ердан қочиб кетмоқчи бўлди. Лекин қаёққа қочсин?.. Денгизнинг муздек кучогига ўзини отиш учун юраги бетламасди. Поёнсиз чўл томон, ҳув ўша тентак қуюнлар чирпирак бўлиб ўйнашадиган бўшлиқлар томон бош олиб кетишига ҳам журъати етишмасди... Бир пайт қайсирик ковакдан эчкизмарга ўхшаган махлуқ ўрмалаб чиқди. Махлуқ оғизини дам очиб, дам ёниб Авазга яқинлаша бошлади. Вужудини кўркув эгаллади. Жонҳолатда ёнбошидаги қояга тирмашди. Бир амаллаб қоя тепасига чиққач, ўғирилиб қараса, махлуқнинг шишиасимон кўзлари кўл узатса етгудек масофада бақрайиб турибди. У қўлига илинган каттагина қиррали тош билан махлуқнинг бошига туширди. Махлуқ қоядан сирғалганча пастга қулади. Аваз эса совуқ терга ботиб, қалт-қалт титраган кўйи қоя устида ўтириб қолди.

«Жон нақадар ширин, яшаш эса нақадар зерикарли» деб ўйлади у юлдузларга тикилиб. Бэни айтганидек, атлантларни фалокатдан огоҳ этиб, қутқариб қолар. Кейин-чи? Кейин нима қиласди? Бэни айтган қизиқарали ишлар уни алаҳсита олармикан? Кошкийди Асрона қайтиб келсаю яна «энагалик» қилишни давом эттираса ёки шунчаки ҳар замонда қўришиб туришса!.. Бу кетишда яшаш баттарин азобга айланади-ку! Қаёқдан ҳам ўша соҳилга борди?!

Асли, омади ўйқу одам ўзи. У ёқда ҳам омади

юришмаган эди, бу ерда ҳам юришгани ўйқу. Асрона ташлаб кетди уни, азбаройи ўша куйдирмажон қизни деб. Ана ичкарида сурати, уч кун бўлди, пардани кўтариб қарамайди: юраги бетламайди.

Унда вақти-вақти билан бўлиб турадиган маҳзун кайфият ҳукмрон эди ҳозир. Ҳеч нима, ҳатто жуда қизиқиб ўқиётган Атлантида тарихи ҳам юрагига сифмай қолди. Унинг тоифасидаги инжиқ табиатли кишилар ҳамиша кимнингдир меҳрибончилигига муҳтоҷ бўлишади. Нимаси биландир ёқиб қолган аёлнинг меҳрига, ноз-карашмасига, ширин жилмайшига ташна бўлиб яшашади.

Хонага кириб, Шаҳлонинг сурати олдига борди. Пардани кўтарди. Суратнинг ярми очилганда бармоқларидан мадор кетиб, парда сирғалиб тушди. Нима киларини билмай, талмовсираган кўйи стулга чўқди.

Асрона ҳам сувга тушган тошдек жимиб кетди. Ростини айтганда, чанқоқ одам сувга қанчалик ташбўлса, у ҳам шунчалик ташна эди қизнинг муҳаббати. Шаҳлонинг олдида ўзини гуноҳкор ҳисбламайди. У ҳам унугаётгандир. Унумаса... аста-секин кўнинади. Бир умр тоқ ўтмас. Бас, етар! Асронага қўнфироқ қилиш керак.

У шаҳд билан видеотелефон аппарати олдига борди. Бироқ рақамлар таблосига чўзилган кўли негадир бўшашиб, ёнига тушди: ҳозиргина уйғонган қатъият ўрнини мужмал бир ланжлик эгаллади. Диванга чўзилди. Қўзларини маҳкам юмиб олди. Ҳеч нимани ўйлагиси келмасди, ҳеч нимани! Тасаввурнида фақат мовий бўшлиқ. Ҳамма ёқ чеки-чегараси ўйқу мовийлик. Чап кўкрагида оғриқ сезилгандек бўлди. Қўзга кўринмас чанглар юрагини фижимлашга тушди. Лекин у тишини тишига босиб ётаверди, қани қанчага чидаркин?.. Йўқ, бўлмади: иргиб ўрнидан туриб кетди. Қовоқлари қаттиқ юмилганида зўриқкан кўзига хонадаги буюмлар бир томондан иккинчи томонга ҳаракатлашаётгандек кўринди. У яна видеотелефон олдига борди. Бу сафар бармоқлари енгил ҳаракатланиб, керакли номерларни босиб чиқди. Сал ўтмай Асронанинг товуши эшитилди.

— Ким сўраяпти?

— Асрона, бу мен, — деди нафаси бўғзига тиқилгудек бўлиб.

Аппарат экрани ёришди.

— Авазжон... — Қиз ютиниб жим қолди.

— Салом, Асрона. Ишларингиз қалай?

— Бир нави. Ўзингизники-чи?

— Яхши, расадхонада ишлайман, — деди у қизнинг латиф юзига соғинч билан тикилиб. — Марказга қаҷон қайтасиз?

— Менсиз зерикиб қолдингизми? — деди илиққина кулимсиради қиз.

— Ҳа. Сиз мендан хафамисиз?

Қиз бошини сарак-сарак қилди.

— Унда нега кетиб қолдингиз?

— Рости, ўзим ҳам билмайман, Авазжон. Балки ўзингиз мажбур қилгандирсиз.

— Асрона, мени тўғри тушунишга ҳаракат қилинг. Аҳволимни яхши биласиз-ку. Жудаям соғиндим сизни.

Қиз бир кўли билан сочини силаб, мулойимгина табассум қилди. Авазнинг назаридаги, борлиқ мусаффоликка тўлгандек бўлди. Юрагини фижимлаб турган чанглар ёзилиб, бир зумда енгил тортди.

— Нима, у ердаги хонимларимиз ҳалигача бошингилини айлантира олмадиларми?

— Ҳозирча ўйқу, лекин келавермасангиз...

— Шунаقا дeng, — деди қиз бармоғи билан пўписа қилди. — Унда эртадан кейин етиб борганим бўлсин.

Озгина ишим бор, шуни битирай, хўпми? — деди Асрона гулдек яшнаб.

Улар алламаҳалгача сұхбатлашдилар. Сўнг истар-истамас хайрлашиши.

Аваз ухлашга қанчалик уринмасин кўзи илинмади. Лекин бу юракни сиқадиган, азоб берадиган уйқусизлик эмасди. Балки ширин ўйларга бой уйқусизлик эди. Уринда у ёқдан-бу ёққа ағнайвериб чарчаган Аваз охири зерикуб чироқни ёқди ва яна Атлантида тарихини ўқишига киришди.

190 — 194-саҳифалар

«Ойдаги илмий станция. Вазни енгиллашганига ҳали унча кўнникмаган Тааси бесўнақай одим отиб, дераза ёнга келди. Қоп-кора осмон. Юлдузлар совук чарчайди. Бир томони зулмат кўйнига чўмган Ер гўё муғайғандек кўринади бу жойдан.

— Ҳазрати олийлари, ҳамма йигилди.

— Ҳозир, ҳозир бораман.

Чоғроқиниа залда Атлантиданинг омон қолган сўнгги фарзандлари тўпланишган. Тааси минбар ёнида каловланиб, пича вақт гап бошлай олмай турди.

— Дилбар хонимлар, муҳтарам жаноблар! — деди у, сўнг нимагадир сўзлашдан тўхтаб, минбар четини черта бошлади. Хиёл ўтиб у бирдан ўзига келди-да, гапида давом этди: — Хуллас, энди минг ийллик салтанат йўқ. Нимаики воқеа юз берган бўлса, ҳаммасига ўзингиз гувоҳсизлар. Олдимизда эса жуда-жуда муҳим вазифалар турибди; булардан асосиси — юлдузларро коинот сафарини амалга ошириш. Ихтиёrimизда саккизта юлдузкезар кема бор. Шулардан еттитаси бир ойлик тайёргарлиқдан сўнг мунахажимларимиз томонидан кашф этилган, яшаш учун яроқли деб топилган Яшил тайёрага томон парвоз этади. Бу кемаларда бир юз сонта фазогир сафарга жўнайди. Қолганлар, мен ҳам, шу жода қолиб Еримиздаги жараёнларни кузатиб борамиз. Тахминан икки йилдан сўнг бизлар ҳам ортингиздан жўнаймиз. Муҳтарама хонимлар, муҳтарам жаноблар! Азизларим! Шуни унутмангки, олдингизда икки минг ийллик саёҳат турибди. Ўз-ўзидан тушунарлики, саёҳатни ниҳоясига етказиш бизларга насиб қўйлади. Бинобарин, сафар чоғида авлод қолдириш масаласига жиддий муносабатда бўлингиз. Олис сафарда юлдузкезар кема аъзолари миқдорини мақбул ҳолатда сақлаб бориш мураккаб муаммодир. Шу сабабли туйғуларга ортиқча эрк бермай, оқилона йўл тутингиз. Айниқса, ўзаро ихтиофларга қатъиян чек қўйиб бориш керак. Зеро, бизнинг авлодларимиз Яшил сайёрада иккинчи Атлантидани бунёд этишлари лозим. Пайти келиб авлодларимиз Ерга қайтиб ҳам келишар, уммо улар фақат яхши ниятлар билан ташриф боришиди. Биз эса Она Еримиз олдида ғоятда туноҳкормиз... — деди у гапининг сўнгига ва фазогирларга қараганча жим қолди. Фазогирлар ҳам сукут сақлашардилар...

Портлаш Атлантида қитъаси остидаги тектоник кучларни ҳаракатга солиб қўйган эди. Мамлакат ерлари ойлар ўтган сайин тезроқ чўка бошлади. Океан сувлари Атлантида ерларига кундан кунга кўпроқ бостириб борарди. Тинимсиз отилаётган вулканлар ҳамма ёқни ғалвир қилиб юборган эди. Ниҳоят, портлаш юз бергандан сўнг икки йил ўтгач, дунё ҳукмрони бўлмиш Атлантида ўрнида океан сувлари мавж ура бошлади. Фалокат моҳияти эса олис юлдузлар сари сафарга отланаётган саноқли кишиларни ҳисобга олмагандан

ўлганлар учун ҳам, тирик қолган бошқа ҳалқлар учун ҳам мавҳумлигича қолди.

Учинчи йили Ой яқинидан сўнгги юлдузкезар кема парвоз қилди. Нима мақсадларнидир кўзлаб Ойдаги ва Ерга яқин сайёralардаги барча илмий тажрибаоналарни из қолдиримайдиган қилиб йўқ қилишид.

Таасининг башоратида айтилгандек, Атлантида авлодлари яна Ерга қайтиб келдилар. Бу пайтда Ер ўзининг йигирманчи аспи бўсағасида турарди. Олис Яшил сайёрадан келган фазогирлар ўзларини одамларга билдиришини лозим топмадилар. Ер одамлари билан мулоқот қилиш учун вақт ҳали эрта, деб ҳисоблашган Атлантида вакиллари йигирманчи аспи бошларида Ерни тарқ этишиди. Жўнаш олдидан Ернинг бир қанча жойларига одамлар нигоҳидан пана қилиб, ихчам асбобларини ўрнатиб кетишиди. Бу асбоблар одамлар фикрлагандга атрофа тарқалувчи биоэлектрик тўлқинларни қабул қилишга мосланган эди. Ушандан бери асбоблар одатдаги электромагнит тўлқинлардан мутлақо фарқ қиливчи, ёруғлик тезлигидан мингларча марта тез ҳаракатланувчи маҳсус тўлқинлар ёрдамида қабул қилинган маълумотларни Плутон сайёрасида жойлашган автомат станцияга мунтазам узатиб туради. Станциядаги сунъий мия маълумотларни саралаб, улар асосида инсониятнинг ижтимоий ҳаёти тўғрисидаги умумий хуносаларни ишлаб чиқарарди. Булардан ташқари, фавқулодда қобилиятиларни одамларнинг ирсий кодларини ҳам хотира блокига ёзиб борарди. Вақти-вақти билан станцияда тўплланган маълумотлар Яшил сайёрага узатилади.

Йўл юриб хийла чарчаган Асрона йигит билан учрашишдан олдин дам олишга қарор қилди. Бир оз чўзилиб ётди ҳам. Бироқ баҳт нашидасидан маст юраги тинч ётишга йўл кўймади. Дунёдаги жамики нарсани унутиб, Авзининг хонасига ошиқаркан, фақат бир нарса учун — севгилисига гўзалроқ қўриниш мақсадида либос танлаш ва сочига оройиш бериш учунгина пича тўхталди. Афсуски, бу оройишлар аталган кимса хонасида йўқ эди. Қиз бўшашибгина ортига қайтиди. Кўзгуга қараб сочларига яна оройиш берган бўлди-да, бирор кимсадан Авазни суриншириш мақсадида ходимлар дам оладиган залга кетди. У узундан узоқ коридорда юриб бораркан, рўпарасидан келаётган устозини кўриб юраги ғаш тортди. Негаки уни ҳеч қаҷон ҳозиргидек кайфияти бузуқ аҳволда кўрмаган эди. Ўз навбатида Бэни ҳам қизнинг кутилмаган ташрифидан таажжуబланди-да, ўшқира бошлади:

— Сиз бу ерда нима қилиб юрибсиз?! Сизни ким чақирилди?! Ҳаммангиз ўзбошимчасиз! Ҳозироқ орқангизга қайтинг!

Қиз қандайдир фалокат юз берганини кўнгли сезиб, унинг ўшқиришига эътибор ҳам бермай сўради:

— Аваз, Аваз қаерда!?

— Аваз?! Жин урсин, ўша ерлик сентементални! Тинчина юравермасдан соҳилда расм чизганига куяйми! — Бэни қўлини силтаб, нималарнидир вайсаганча Марказнинг шифохона бўлими томон кетди. Эсхушибдан айрилган қиз ҳам ўша ёққа отилди.

Асрона Марказга қайтиб келгунча тубандаги воқеа юз берган эди: Аваз қиз билан сұхбатлашган куннинг эртаси кечгача расадхонада рангларни кузатиш билан машғул бўлди. Иш вақти тугагач, Марказга боргиси келмади. Бўёқлар солинган кутисини олиб соҳилдаги шийпончага жўнади. У қаттиқ чарчаган бўлса-да, руҳи тетик, кайфияти яхши эди. Тез-тез одимлаганча шийпончага чиқди. Оппоқ картонни бўёқ кутисига

ўрнатди. Мўйқаламни қўлига олди. Пастак курсига ўтириди. Борлиқ одатдаги оқшом сукунати оғушида. Қуюқ ўсган қизил, зарғандоқ, мовий рангли ўтлар орасидан ҳар замонда шаффоф қанотли қушчалар учиб чиқишиди, чийиллашиб қаёққадир парвоз қилишиди. Сув ўтларига ўхшаш улкан дараҳтлар шамолда вазмин чайқалишиди.

У шийпончада Асрона билан ўтказган лаҳзаларини эслади. Ширин бир ҳаяжон юрагини гумиртириди. Билагига тақилган магнитофон тугмасини босди.

Қаро кўзум келу мардумлиғ эмди фан қилғил.
Кўзум қаросида мардум киби ватан қилғил...

Ҳазон сипоҳига, эй боғбон, эмас монеъ,
Бу боғ томида гар ингандин тикан қилғил...

Авазнинг туғулари дарё узра қанот қоқмоқда эди. У анчадан бери орзу қилган оромга эришган эди. Бу шундай бир ором эдики, унинг ҳар бир дақиқаси ҳар қанча шоду-хуррамлиқдан юксак турарди. Мана энди ҳаммаси жойига тушди. Ҳаммаси. Ҳарҳолда тинчроқ яшаш мумкин энди. Фақат Шаҳло бўлганда... Яна Шаҳло! У ғамгин кулимсиради: «Ҳа, майли, барибир уни унута олмайман шекилли. Нима бўлганда ҳам у менинг орзуйим, етиша олмаган баҳтим, қувончим эди. Бундан буён ҳам шундай бўлиб қолади. У оппоқ булултлар узра одимлаб бораётган фаришта мисол ҳамиша қалбимга оппоқ нур сочиб туради. У туфайли... Гарчи у туфайли қанчалар азоб чеккан бўлсан-да, барибир ана шу фаришта туфайли осмоним беғубор ва гўзалдир. Асрона менинг бу оқизлигимни кечиради. Агар ростдан севса кечиради».

Хаёлга чўмиб ўтирган Аваз бир маҳал туйқусдан пайдо бўлган ғалати истакдан, нариги қирғоққа сузиб ўтиш истагидан ҳайратга тушди. У қизиқсиниб ўша ёққа қаради: у томонда ербагирлаб сузиб юрган теарраларни кўриб, теарраларнинг активлашиши тўғрисидаги огоҳлантиришни эслади. Тобора зўрайиб бораётган истакдан қутилиш учун шийпончадан қочмоқчи бўлди. Бироқ, кечикди. Нариги ёқдаги теарралар сони йигирматадан ошиб кетди. Аваз миясини ғовлатиб юборган истакка қарши туролмай ўзини сувга ташлади...

— Мұхтарам Бэни, Авазни кўрмадингизми?
— Йўқ, нимайди?
— У хонасида йўқ.
— Кутубхонададир балки?
— Йўқ. Мен Марказнинг ҳамма ерини ахтариб чиқдим. Аваз расадхонадан қайтмабди.
— Нега қайтмайди?
— Б-бilmадим, — деди Арухшама довдира. — Тўрт соатлар бурун расадхонадан чиқиб кетган. Қўлида бўёқ солинадиган кутиси ҳам бор эди. Агар янглишмасам расм чизгани соҳилдаги шийпончага кетган бўлиши мумкин. Лекин аллақачон қоронғи тушган — шу пайтагча расм чизмас...

— Мен билан юринг!.. — деб қичқирди Бэни.

Улар Марказ тепасига чиқишиб, шоша-пиша сунъий қанотларни елкага тақишди-да, соҳилга парвоз қилишиди.

Турган гапки, у соҳилда эмасди. Сочилиб ётган мўйқалам ва бўёқларни кўриб Бэнининг юраги орқага тортиб кетди.

Улар яна ҳавога кўтарилишди. Алқисса, излаш кўп давом этмади. Арухшама ярим чақиримча баландликка кўтарилиган пайтда теарралар яшайдиган яssi тоғ ёнбағридаги чакалаклар оралиғида каттакон ёруғ доирани кўриб қолди. У тоғ тепасида айланганча оҳиста

пастлади. Шунда ғаройиб манзаранинг шоҳиди бўлди: чакалаклардан холи ялангликда мингларча теарралар давра куришган эди. Давра ўртасидаги бўш жойда одам гавдаси қорайиб кўринарди. Пастдан Арухшама тушунмайдиган тилдаги ғалати бир қўшиқ оҳанглари элас-элас қулоққа чалинарди. Мингларча теарралар ана шу қўшиқ оҳангига мослаб нурланишар, гўё нурий рақсга тушишар эдилар. Тун пардасига ўралган чакалаклар ўртасидаги бу манзара ғоятда сирли ва улугвор эди.

Арухшама Бэнига хабар қилди. Нурли доира ўртасида Аваз ётганига шубҳа йўқ эди. Лекин уни қандай қилиб теарралар ўртасидан олиб чиқиш мумкин?.. У ерга тушган кимса Аваз қисматига шерик бўлиши аниқ эди.

— Мұхтарам Бэни, менда бир таклиф бор, — деди Арухшама унга яқинроқ учиб.

— Гапиринг.

Қиз қўли билан пастга ишора қилди:

— Эътибор беряпсизми, теарралар негадир Аваз яқинлаша олишмаяпти. Назаримда, улар қандай шир қўшиқ оҳангига мос рақс тушиштандек туюляпти.

— Қанақа қўшиқ?! — деда тоғ томондан эсаётган шамол ва қанотлар шитирлашидан унинг гапини яхши эшита олмай қичқириб сўради Бэни.

— Овоз кучайтиргичингизни пастга, Аваз томонга тўғирланг!

Бэни овоз кучайтирувчи мосламани пастга тўғрилаб, ишга туширган эди, қулоғи остида Авазнинг севимли қўшиғи янгради.

— Арухшама! Фикрингизни тушундим. Тезда Марказга учинг! Авазнинг хонасидан шу қўшиқ ёзилган стержени топиб, ҳув авани яланглик четига етиб келинг. Мегафонлар эсингиздан чиқмасин!

Үн дақиқалардан сўнг Арухшама бир неча ходим билан овоз кучайтирувчи мегафонлар ва бошқа мосламаларни кўтаришганча учиб келишиди. Бэни кўрсатган ерга мегафонларни ўрнатишиди. Мегафонлар тарататётган товуш Авазнинг магнитофони овозини босиб кетди. Теарралар ғимирлаб қолишиди. Улар кучлироқ овоз чиқараётган мегафонлар атрофуни ўрай бошладилар. Энди теарралар олдингисидан ҳам жазавали товланиб рақсга тушардилар. Ниҳоят, сўнгги теарралар Авазни тарқ этишгач, уни шоша-пиша ердан кўтариб олишиди. Мингларча теарраларнинг кучли биоэлектрик тўлқинлари остида узоқ вақт ётгани учун унинг асаблари фалажланиб қолган эди.

Шифохона бўлимиди, махсус шиша қалпоқ остида Аваз чуқур уйқуга кетган кимсадек ётарди. Қиз мажколсизланиб, шамол синдириган гулдек шиша қалпоқ устига йиқилди. Бэни унинг елкасидан ушлаб, аста турғизди ва қизни суюган кўйи Авазга энгашиб қаради.

— Эҳ, бечора бола. Сенга ўринисиз таъналар ёғдириганим учун мияси айниган чолни кечир. Сени манфаатимиз йўлида қайта оёққа турғизиб, жафоке қалбинга қанчалар азоб берсаму яна таъналар қилсан! Нима қилай, бу ишларни одамлар учун қиляпман. Яхшими, ёмомми, ақллами, аҳмоқми одам одам-да!.. — Сўнг у докторга мурожаат қилди: — Ўзгариш борми?

Доктор ярим соат олдин айтган жавобни қийналиб тақрорлади:

— Хозирча ўзгариш йўқ, мұхтарам Бэни.

Бэни ҳаммасига гўё у айбдордек ўқрайиб қараб қўйди.

— Асрона, юр унинг хонасига борамиз.

— Мен шу ерда қоламан.

— Бу ерда унга ёрдам беролмаймиз. Унинг хонасига боришимиз керак. Зора бирор чора ўйлаб топсан.

Бэни Авазнинг хонасини шошилмай айланар экан,

унинг буюмларини дикқат билан кўздан кечирарди. Четдан қараганда бу юмушни у атайнин қиляптими ёки беихтиёрми билиб бўлмасди. Асрона эса ѡч нимага ётибор бермай ғамга ботиб ўтиарарди.

— Манови қиз ким? — деб Бэни Шаҳлонинг суратига ишора қилди.

— Севгилиси. Унинг яхши кўрган қўшиғи ҳам бор. — Биласан, жуда зўр қўшиқ.

— Тўғри айтасиз...

— Фалати қўшиқ. Ҳатто сирли қўшиқ дейиш мумкин. Агар шу қўшиқ бўлмагандан у аллақачон теарраларга ем бўларди.

Қиз унга ажабланиб қаради.

— Қўшиқ оҳангি теарралар асабини карахтлаб қўяркан, — деб изоҳ берди Бэни. — Теарралар тарқатган тўлқин бизнинг эс-ҳушиимилини қандай жиловлаб қўйсан... Агар у ўзига келмаса, ҳалок бўламиз, — деди у солдан кейин. — Тажрибаҳоналаримизнинг бутун бир тармоғи ҳам унинг ўрнини босолмайди.

— Устоз, мен сизнинг фикрингиз тўғрилигига ишонаман, лекин нима учун айнан Авазни танлаганингиз, очиғини айтсан, тушунарсиз. Илтимос, тушунтирангиз! Балки Авазни ўзига келтириш учун ёрдамим тегар.

— Кўпчилик менинг фикримга тушумаяпти. Ҳатто устимдан кулладиганлар ҳам анча-мунча. Биласанми, Аваз нозик қалб эгаси. Унинг таъсирчанлигини ѡч нима билан қиёслаб бўлмас. У бутун борлиғи-ла гўзаликка ошуфта. Унинг қалби бошқалар ҳис эта олмаган гўзаликни ҳис эта олади. Бошқалар ҳис этмаган қабоқатдан ларзага келади, азоб чекади. Янада аникроқ қилиб айтилса, унинг қалбини сезгир индикаторга қиёслаш мумкин. Индикаторлар ҳар хил бўлади. Айтайлик, ёруғлик кучини жуда аниқлик билан ўлчайдиган ёки бундайроқ аниқликда ўлчайдиган индикаторлар ўкуд. Шунингдек, қалблар ҳам турфа хил. Лоқайдидан тош қотган совук қалб эгалари учун Авазнинг дардкаш қалби бизни ҳалокатдан қутқариши мумкинлиги ҳавоий гапдек туюлиши турган гап. Мен мўлжаллаган режа бундай эди: биз атлантлар кўпи билан юз хил атрофидаги рангларни бир-биридан фарқлай биламиш. Ерликлар эса биздан икки-уч баробар ортиқроқ рангни кўра олишади. Аваз ана шу ерликлар ичида камдан-кам учрайдиган қобилият соҳибиги, у мингларча рангларни бир-биридан ажратади. Рангларнинг кўз илғамас жилваланишларини ҳам ҳис эта олади. Хуллас, сайдермиз «қуёши» чақнашидан бир неча соат олдин ёритич спектрининг қизил рангдан сариқ рангга ўтиш соҳасида ниҳоятда нозик, кўз илғамас тебранишлар, яъни қизил ва сариқ ранглар аралашмасининг «рақсиг» юз беради. Худди ана шу «рақс» киши асабига бошқачароқ таъсир келади. Эшитяпсанми, бошқачароқ таъсир қилади. Бу ранглар рақсини кўриш учун Авазнидек қобилиягта бўлиш керак. Ҳис этмоқ учун эса унинг қалбидек қалб соҳиби бўлиш лозим. Энди тушундингми?

— Тушундим, устоз.

— Тақдир ўйинини қараки, бир замонлар қандайдир қизалоқнинг телбаларча муҳаббати Монтснинг музлаган юрагини илтиған эди. Ўйлаб кўринг-а, ўшанда мудҳиш лаҳзаларда ишқ ўтида ёнган қизча Монтснинг олдига бормаганда, у Таасини огоҳлантириб ўтирмай портлашини амалга оширган бўларди, бизлар ҳам бу ерда иккинчи Атлантидан вужудга келтирмаган бўлардик. Энди эса Авазнинг ноёб қобилияти ҳамда муҳаббатга тўлиқ қалби бизни ҳалокатдан қутқариши керак. — Бэни пича сукут сақлаб, сўнг гапида давом этди. — Қолаверса, Ер аждодларимиз макони — қачон бўлмасин ерликлар билан мuloқot ўрнатишмиз зарур. Нима

учунлигини билмайман-у, юрагим доимо ўша зангори саёра томон талпинаверади. Балки, Аваз тўғрисидаги фикр ҳам шу сабабли туғилгандир менда.

Асрона суратга тикилган кўйи ўйланиб ўтиаркан бир пайт тўсатдан гапириб қолди.

— Балки, Шаҳло ёрдам берар?

— Шаҳло?! Ким у Шаҳло?

— Авазнинг севгилиси, манави қиз... Айтмоқчийдимки, оний алоқа қурилмаси ёрдамида Ер билан алоқа ўрнатилса. Яъни, телепатик алоқа орқали Шаҳло билан Аваз мулокотда бўлса. Ахир, у Шаҳлони жон-дилидан севади! Шаҳлонинг бир оғиз ширин сўзи ҳар қандай доридан, шифобаҳш биотоклардан кучлироқ таъсир кўрсатиши мумкин.

— Дадил фикр! — Бэни иргиб ўрнидан турди. — Омадимиз келмаса-чи? Хай, таваккал, ҳозир бошқа иложимиз ҳам йўқ...

— Муҳтарам Бэни, бемор биоэлектрик майдонга киритилиши мумкин.

— Юрак уриши қандай?

— Секин уряпти.

— Нафас олиши?

— Бир дақиқада уч марта.

— Бошқа аъзолари қандай?

— Мўътадил.

— Асаблари-чи?

— Фалажланган.

— Голографик қурилмани тайёрланг!

— Тайёр.

— Бемор биоэлектрик майдонга киритилсин!

— Бемор биоэлектрик майдонга киритилди.

— Диққат қилинг! Оний алоқа қурилмаси ишга тушмоқда!

Аваз ётган хона ёришиб, тоғ лоласидек қип-қизил кўйлак кийган қиз майнингина одимлаганча йигит тепасига яқинлашди...

Айни шу дақиқаларда ёруғлик нури мингларча йилларда базур ётиб борадиган олис зангори саёрадаги гўзал бир шаҳарда одамлар тинчгина ухлаб ётишарди. Уша шаҳардаги ўйларнинг бирида ипакдек майнин сочлари пар ёстиқда тўзғиган гул дудоқли сулув бир қиз сирли тушлар кўрарди. Тушида севгилиси қаердадир оғир бетоб бўлиб ётганмиш. Ўзи эса унинг тепасида кўзёши тўкиб турганимиш.

— Аваз ака! Сизга нима бўлди??

Йигит бир сапчиб тушди.

— Шаҳло!.. — деб заиф товушда пичирлади у.

— Ҳа, ҳа! Бу менман, Аваз ака!..

— Шаҳло! Бу ерда нима қилиб юрибсиз?!

— Сизни соғиндим! Жудаям соғиндим!

— Соғиндим? — деди йигит ўзича гапиргандек. — Нажот севсангиз?!

Киз бошини эгиб, жим қолди. Йигит аста ўрнидан тўриб (аслида, ўзи эмас, ҳаракатсиз гавдадан ажралган шарпа ўрнидан турган эди), қизнинг қўлидан ушлади.

— Сизни қанчалар соғинганимни билсангиз эди. Юрагим қон бўлиб кетди.

— Менинг ҳам!

Йигитнинг юраги ҳаприқди. Бутун вужуди-ла қизга талпинди.

— Эҳ, қанчалик аҳмоқман!.. Ахир юрагим ҳамиша сезарди севишингизни! Лекин чўйирдим-да. Сизни хафа қилиб қўйишимдан чўйирдим. Оҳ, Шаҳло! Сизни қанчалар эъзозлашимни тасаввур ҳам қиломайсиз! Бутун борлиғимни сизга бағишлаб юборганимни тасаввур ҳам қиломайсиз! Эшитяпсизми, бутун борлиғимни сизга бағишлаб юборганимни тасаввур ҳам

қилолмайсиз! Сизни соғиниб эсламаган бирор кун, бирор соат бормикан?!

— Ҳаммасига мен айборман, Аваз ақа!.. Рост, сизни севардим, фақат тан олгим келмасди. Нима учунлигини ўзим ҳам билмайман. Йўқ, йўқ биламан... — Қиз бир зум жим қолиб, сўнг гапида қийналиброқ давом этди: — Азбаройи ғурурим йўл қўймасди. Аҳмоқона ғурур! — У алам билан лабини буриб қўйди. — Дугоналарим мазах қилишарди...

— Нега?! — деб сўради Аваз ҳайрон бўлиб.

— Э-э... — Шаҳло жавоб бергиси келмай қўлинни силтади, кейин бирдан севгилисига ўпкали қараб, нозли товушда: — Ўзийизам бир тортиночқиз. Яна нуқул хаёл суриб юрганийиз-юрган, — деди.

Аваз кулиб юборди.

— Нима қилай, сут билан кирган одат жон билан чиқади, деган нақл бор.

— Э боринг-э, — дея қиз нозланиб юзини бурди. Йигит севгилисинг хушбичим иягидан авайлабгина ушлаб ўзига қаратди: муштоқ лаблар оҳиста жуфтлашди.

...Шаҳло уйқу аралаш севгилисинг қайноқ бўсалади сархушланганча ётаркан, онгининг қайси бир уйғоқ бурчаги бу ҳодисалар туш эканлигидан огоҳлантириб турарди. Лекин бу туш мутлақо бошқача туш эди. Лаблари қайноқ бўсаларнинг асал таъмини аниқ ҳис этар, елкаларини сийпалётган бармоқлар тафтидан вужуди ҳузурланар, энтикканча базўр нафас олар эди.

Ниҳоят, висол онлари сўнгига етди. Қандайдир куч уларни бир-биридан айрди. Қиз аламдан фарёд чекиб юборди. У ёстигини жон-жаҳди-ла қучганча ўксис-ўксисиб ўйғуларкан, ҳозир кўрганлари туш эканлигига ҳеч ишонгиси келмасди.

Қиз кўксидаги оғриққа чидай олмай ўрнидан туриб кетди. Нафас олиши қийнлашиб, очиқ дераза олдига борди. Ёз тунининг илиқ ҳавоси юзига урилдио армонли нигоҳини осмонга тикиди. У осмонда бодроқдек сочилиб ётган, ажиб бир тарзда жимир-жимир қилишиб, айримлари кўз қисишаётган, айримлари қимматбаҳо тошдек ярқираб чараклаётган адоги йўқ юлдузларга то кўзлари тиниб кетгунча тикилди ва бир пайтлар Аваз айтган гап эсига тушди.

— Тунда, айниқса ярим кечада осмонга узоқ вақт қараб турғанмисиз? — деган эди йигит қизга. — Юлдузлар... Улар жонлидирлар. Улар вақти-вақти билан чақнаб ҳам туришади. Баъзан бу чақнаш шу қадар кучли бўладики, оқибатда юлдуз ўзини ўзи ҳалок қиласди. Бу нарсанни инсон қалбидаги ғалаёнларга ҳам қиёслаш мумкин.

Қиз кўз нурлари билан осмоннинг бир четида мильтираб турган ва бошига юлдузлардан чиройлироқ туюлган юлдузни излаб топди. Назарида, юлдуз атрофида бир қанча сайёralар айланниб юришгандек туюлди.

Сайёralардан бирида эса севгилиси ўзи каби азоб чекаётгандек эди...

Асрона кўзёшларини бармоқлари билан тўсди.

— Бардам бўл, қизим! — деди Бэнин унинг елкасига қўлинни қўйиб. — Мени ўз дардинга ҳамдард деб бил. Энди у меҳриннга янада ташна бўлади, буни унутма. Бағрингни кенг қил. Ахир севасан-ку уни!

Асрона ҳўнграб йиғлаганча ўзини устозининг қучоғига ташлади.

— Мен... мен унинг Шаҳлоси ўрнини боса олармидим! Уни... уни қайтариш керак! Борсин, севгани билан баҳтили бўлсин...

— Яхши, қайтарамиз, — деди Бэнин оғир хўрсаниб. Асрона дафъатан ҳүшёр тортиб, устозига ялт этиб қаради.

— Тушунмадим устоз?

— Биласанми, мен сендан ҳам, Аваздан ҳам бир нарсани сир тутгандим. Аваз Ерда ҳали биологик ўлим топгани йўқ. Уни дафн этишганлари тўғрисидаги гапим ҳам ёлғон.

— Бу қанақаси?!

— Шунақаси, у бу сайдерага тўла кўникиши керак эди, лекин мен ўйлаганчалик бўлмади: унинг бошига ғишт бўллаги тушгандан бўён ҳушсиз ётибди. Агар Яшил сайдерада вақт ерга нисбатан тез ўтишини ҳисобга олсан, у беш кундан бери ҳушсиз, холос.

— Унда Авазни тезроқ Ерга қайтариш керак!..

— Ҳа қайтарамиз, қайтарамиз...

— Айтганча, чақнаш-чи?..

— Чақнаш тўғрисида энди ташвишланмасак бўлади. Сен келмасингдан сал олдин 18-Кўёш расад... насидан хабар беришди: чақнаш муддатини соатигача аниқ белгилашди.

— Демак, Авазни аслида тажриба учун бу ерга келтирган экансиз-да?

— Жудаям унчаликмас. Агар 18-расадхона муддатни аниқлай олмаганда нима бўларди?.. Ҳарҳолда, Авазнинг қобилияти асқатиб қолиши мумкин эди. Энди эса уни Ерга қайтарсак бўлади. Майли севгани билан дийдор кўришсин...

III .

Аваз баъзўр кўзларини очаркан, назарида олами туман босгандек туюлди... Туман аста-секин хиралашиб, кўз олдида Шаҳлонинг қиёфаси жонланади: мана, неча-неча уйқусиз тунлар хаёли, ўғирлаган ўша қаро кўзлар меҳрга тўлиб, муҳаббат тўлиб маъюс тикилиб турибди. Аваз ҳорғин-гина жилмайди.

Қайдандир, жуда олис-олислардан хазин бир куй таралар, хонанда вазмин оҳангда кўйлар эди:

Қаро кўзум келу мардумлиғ эмди фан қилғил,
Кўзум қаросида мардум киби ватан қилғил...

Юзида терни кўруб ўлсам эй рафиқ, мени
Гулоб ила юву гул баргидин кафан қилғил...

Навонӣ, анжумани шавқ жон оро тузсанг,
Анинг бошақлиғ ўқин шамъи анжуман қилғил...

Расмий ҳ. СОЛИХОВ чизган.



Фарофат
Камолова



Ўзбекистон

Ерү түкар сенда ҳар жисм,
Ватан, нурлар билан йүргаклик.
Сенга Қүёш танлаган исм
Ва Табиат берган гүдаклик.

Шамол — Вақтнинг беланчагида
Кулиб ётар алвон гулларинг.
Мұхаббатнинг илк чечагида,
Юракларда үзинг гулладинг.

Тоғларингдан кетмади қорлар,
Боғларинг бор — тўкин эртакдай,
Тўрт томонга ошиққан йўллар
Ўтиб кетар бизнинг юракдан.

Тонг мисоли осойиш, сокин
Кишлоқларинг гулга бурканган.
Сени севган фарзандлар учун
Севгига ҳам сиғмас экансан...

Оқиб кетар булутлар бу кеч,
Күтилмаган ҳислар күчкини.
Четлаб ўтмас ҳеч кимни севинч,
Кайғы эса эзмас ҳеч кимни.

Мәхр сүрган нозик күкәтдек
Юрагимни орзықтирап Баҳт.
Шамоллардан омон дарахтдек
Ишонч билан ўсар Мұхаббат.

Мен кираман, менинг хонамда
Хамма нарса сурат каби тинч.
Фақат жимжит ўша оламда
Мени жуда кутади Соғинч.

Бундай кунда ҳар бир дақиқа
Сахиирокдир узун кундан ҳам.
Сен келмайсан. Бугун мен хафа
Бўлолмайман ҳатто сендан ҳам.

Юлдузлар акс этар күл ойнасида,
Осмон чексизлиги күлларга күчар.
Нарсалар хаёлнинг бир соясидай
Уларни ёнма-ён қиласы бу кеча.

Жимгина туради ҳар битта дараахт,
Бир ажыб ойдинлик эзар жисмини.
Бугун табиатда кезиб юрар баҳт —
Эхтиётлар ҳар бир ғұнча исмини.

Қишлоқда барча йүл тортар далага,
Түкін күзни севар меңнаткаш қишлоқ.
Иzlар бошлаб борар оппок йүлларга,
Пахталар очилар — тасаввурдай оқ.

Савол ташлаб кетар бунда Вақт балки
Уни севолмаган ёш аёлларга.
Аммо бу қишлоқда аёллар борки,
Севар, вафо килар шүх шамолларга.

Вақт силар бир оғир қүл билан секин,
Оқарыб кетади сочлари бирдан.
Сирлигича қолиб кетарлар лекин
Яшаб фақат кенглик севгиси билан.

Күшик айтиб чиқар бунда одамлар
Оппоқ далаларга, бошланар тинч күн.
Күшик кенгликларда йүқолиб кетар,
Аммо у күшиккә ачинмас хеч ким...

Эрта кўклам шеъри

Куламан, йўлимда гуллар кулади,
Йиглайман, кўз ёшим гўёки шабнам.
Боғлар юрагимга яқин келади,
Шу кўклам сингари ўзим ҳам шодман.

Охиста тўкилар ўрик гуллари,
Гўё бир йигитнинг кўнгил изҳори.
Қўлларимга олиб баҳтли бўламан
Ёридан хат олган қизлар мисоли...

Хәйлимда гуллаган бир боғ,
Билмам, ундан қайси күн ўтдим.
Күнгил кўйдим унга қайси чоғ?
Хотира ҳам алдайди, дўстим.

Хәёлимда мөвий бир денгиз
Орзу қилдим, яратдим мен ҳам.
Үйлаб күрсам баъзида эссиж,
Хәёл бизни алдайди экан.

Шундай, дүстим, хаёл ва кечмиш,
Адаштирдим үзим ҳам уни.
Сен ҳақдаги үйлар ҳам балки
Хотиранинг гўзал үйини...

Эзгулик йўлида

Йўл йўқ, бунда ўсган эди қалин бир ўрмон,
Офтоб тушмас бир жой эди, соя тим эди.
Бир тўп одам захмат чекиб йўл очди равон,
Қайдан келди, қайга кетди, улар ким эди?

Қушлар

Қушлар келар жуда яқинга,
Дон ташласам, донни чўқийди.
Чуғирлаши нима ҳақида?
Улар шундай қўшиқ тўкийди.

Нари қочар яқинроқ борсам,
Кўшилай деб бу шодлигига.
Кўшиқларин ишонсалар ҳам
Яқинлатмас озодлигига.



Минбар

Узоқ сўздади.
Нима деганини англамади ҳеч ким.

Гапини бўлмоқчи бўлдик.
Эътиroz қилмоқчи бўлдик.
Қўл силтаб қўя қолдик
кейин.

Кўп одам эдик,
жуда кўп!

Энди узоқ туради.
Минбардан туширмоқ
қийин бўлади.
Энди
лоқайдлигимизни
минбар қилиб олган
бу одам.

* * *

Нима гуноҳ қилдим дейсан, ажабланасан,
Тушунмайсан, дилингдаги бўшликдан ҳайрон.
Ҳаёт шундай, бегуноҳлар, лоқайдлар баъзан
Энг шафқатсиз жазоларга лойиқдир, ишон.

Билсанг ахир, ҳаёт эркдир бизга берилган,
Севмоқ эрки. Фақат шунда яшамоқ мумкин.
Сенга ҳаёт оддий келиб кетмоқ туюлган,
Сенда эрк бор, ҳеч кимсани севмайсан лекин.



БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆ БОЙЧЕЧАК ◆

Кавсар
Турдиева



Ким кимга қарашяпти?

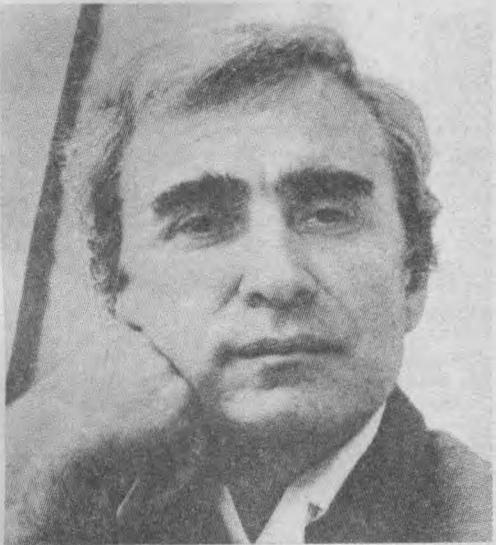
Ойимга ювишдим кир,
Ойим келтириди пакир,
Сув ташиб бериб турди,
Сўнгра ёнимда юрди,
Ҳамма кирни чайишиди,
Кейин уни ёйишиди.
Дадам менга қараб дер:
«Иш сенга ярашяпти,
Фақат тушунтириб бер:
Ким кимга қарашяпти!»

Самокат

Дадам менга келтириди
Янги самокат.
Шундагина дўстларим
Кўпайди фақат.
Бири Вали, ҳар куни
Келиб ёнимга,
Сира-сира кўймайди
Холи-жонимга.
Юр-юр, дейди кўчага,
Ўйнайлик пича,
Менсиз қизимас эмиш
Ўйини ҳеч ҳам.
Касал бўлганимда ҳам
Чиқмай ҳовлимдан,
Ҳабар олиб турди у
Менинг «ҳолимдан».
Ҳар келганда бир кириб
Ёнимга фақат,
Дерди: «Майлими, ўрток
Минсам самокат?»
Аммо анчадан бери
Кўринмас Вали,
Балки у ҳам касалдир,
Қийиндир ҳоли?
Аҳволидан мен хабар
Олайин энди.
Ҳар қалай у қадрдон
Үртогим эди.
Бориб кўрсам — соппа-соғ,
Валижон локайд.
Ҳовлисида туриби
Янги самокат.



Kmca



Нодар
Думбадзе

Кукача

Рус тилидан Низом КОМИЛОВ таржимаси

Атрофи тут, шафтоли, олча дарахтлари билан куршалган Марта холанинг болохонали уйи Варазисхеви күчасининг этагига жойлашган.

Ез бошланиши билан кварталимизда яшайдыган болалар ана шу дарахтларга мүрмалахдай ёпирлишиш, шунда չловки Марта холланын адоксиз қарғышларни дүк-пүписаларига күмилб кетар эди:

— Туш деяпман сенга, ҳой тирранча!

— Майли, захрингга егин-у, лекин шохини синдирганинг нимаси?!

— Ҳой, күр бўлгур, олчага ҳали ранг киргани йўқ-ку!

— Жора, милтиққа түз солиб кел!

— Уйинг күйгүр ўғрилар, дарбадарлар, муттаҳамлар!

— Түшинглар ҳозир, бүлмаса Күкарачани чақираман!

— Ота-оналарнгннг күзига күйдирғи чиқсанмай! Еки етимчамисанлар, а? Э-э, парвардигор, бу қароқчиларннг бир додини бер! Ичбуруғ бўлиб думалаб қолишмаса гўримда тикка тураман!

Марта хола хипчин күттарғача у дараҳтдан-бу дараҳтга югурар, кейин буткүл ҳолдан тойиб, ҳовлиниң үртасига үтириб оларди-да, панд-насиҳат қилишга ўтарди:

— Натела, қызалогим, мұаллымнинг қысисан-а? Бу қанақаси: ойнинг бутун *Vageler* имлөни ўргатади, «Йўлбарс териcини ёлинган паҳлавон»дан сабоқ беради, аммо якка-ёлғиз қызига ўзинники билан бирорваникүн фарқ қишишни ўргатолматы-да!

— Бай-бай-бай-бай! Дуду каллавой-ей! Кимсан — инженернинг ўғли! Шаҳарнинг ярмини отаси қурган, ўзи эса бошқаларни хонавайрон қиласидиган ёмон бола бўлиб ўсяпти!

— Ҳой, намунча кишнамасанг, сапча Гуриел! Сен райком секретарининг эмас, қассобнинг ўғли бўлиб тутилишиңг керак эди — Вэрода² ичак-чавон ювсанг қандоқ ярашади! Бу ёқа туш, ярамас, қатиқ қуйиб бераман! Туш деяпман дарахтдан, ишёкмас, худо кўрсатмасин, йикилиб түшсанг товонингга қоламан-ал!

— Э-э-э, сен ҳам шу ердамисан, Бродзели? Дарвоқе, сендай каллакесар, товламачи шу ерда бўлмай қаерда ҳам бўларди!.. Бугун олча ўғирлайсан, эртага биронвнинг уйини тунаисан, индинга поездни қақшатасан, қарабсанки, денгизда сузуб юрган кемани кўнглинг тусаб қолади...

— Ие, ўзингмисан Кучико?! Сени нима жин урди? Хе, башарагн қурсин, хумкалла!

— Ҳа-а-а, Костя-грек! Сиз нега қадам ранжида қилдингиз, мениң қон қақшатиш учундир-да, а?! Нима бало, Грецияда олча билан тутнинг уруғига ўт тушганми?

— Сени күзинг қаёқда, Кукарача?! Оғизда ботирасан, ундоқ қилодурман, бундок қилодурман! Участка инспекториман! Ўгри ва товламачилар учун аэроилман! Ёшларнинг мураббий-сизман!.. Латтачайнарсан, билдингми! Мураббий эмис-а! Ўзинг ҳам етимхонада ўсган бўлсанг кераг-ов! Ҳе, ўргилдим сендана ботирдан!

Районимиз милициясининг участка инспектори Кукарача ҳақгўй, ғамхўр ва меҳрибон киши, шунинг учун ҳам каттаю кичик уни бошига кўтарида. Бирорни чивин чақса ҳам дарров Кукарачанинг олдига югуради. Муҳимроқ ишлар-ку кўпдан бўён Кукарачанинг арагалашувисиз битганмас.

Фин урушидан күксига Қызил Байрөк орденини тақиб қайтган Күкарача ўша куниёк район партия комитетига кириб иш сұраган дейишады. «Күлінгідан нима иш келади?», деб сұрабди районек секретари. «Отиш ва душманларимизни ер шилятишни дүндіраман», деб жавоб берібида Күкарача. Секретарь миңиғіда кулибидиу уни район милиция бўлимига жўнатибди. Инспекторимизнинг биз билган бор-йўқ таржимаи ҳоли мана шу. Фронтда мардона жанг қылган, деган гап-сўзлар ҳам юради. Бунинг устига, Қызил Байрөк орденини Вооросилов шахасн үзи кўкрагиди, ачиб, ўз кўли билан Күкарачанин гимнастёркасига кадаб кўйганимис. Тағин елкасига коқиб:

— Баракалла, Кукарача, дзалиан карги бичи хар!³ —
деганиши.

— Грузинчани қаёқдан биласиз, ўртоқ Климент Ефремович? — деб сўраганмиш Кукарача таажжубланиб.

Ворошилов Кукарачининг соддалигидан бир кулиб қўйганмишу сўнг:

¹ Ваке — Тбилисидаги районнинг номи.

² Взре — Тбилисидаги дарёнинг номи.

³ Зур йигит экансан! (грузинча)

НОДАРНИНГ СЎНГГИ ҲИҚОЯСИ

Баъзан Нодар Думбадзе иккаламиз соатлаб сұхбатлашардик...

Биздан Нодар дұмасынан жеке атасынан көрсетілген шаралардың
Бир гал у «Күкарача» қақида гапириб қолди: «Бу мен учун бутунлай янги асар. Билмадым — янгилеги учунми, деңгиз бүйідеги чорбоғимизда бор-йүй үн бир сақиға ёздым инфаркт бүлдім. Мени нақ нариги дүнәдан қайтариб олиши-ю, лекин хаста юрагимни даволашга келганды жуда қынали-ди. Томирларимдан қон совий бошлади... Ҳамма воситалар ишга солинди!.. Шунда әрачларға: «Ахир мени ақлдан оздыриб қўйишларинг мумкин-ку!», дедим ҳазиллашиб... Күн бүйі қаҳрамоним билан гаплашардим, у билан қандай видолашиб ҳақида ўйлардым. Кечалар астагина ёстиқдан бошимни күтапардым-да, қиссанын давомини ёза бошлардым. Касалхонадан құтулиб чиққанымдан сүнг, ўйда ҳам яширица ишлашны давом эттиридим ва шундай қилиб, Күкарача қақидаги қисса ниҳоясига етди».

Айрим манбаларда «қон билан битилган қисса» деган иборага дуч келасан у бу олижаноб танбек, ноўрин ишлатилганини күриб, хафа бўлиб кетасан киши... Назаримда, юқоридаги образли ибора «Кўкарача» қиссасининг ёзилиш тарихини тўла-тўкис ифодалайди.

«Кукарача» — ажойиб инсон, ажойиб ёзувчи қаламига мансуб. Афсуски, у ҳозир орамизда йўқ. Шу тобда бизга фақат бир нарса таскин берниши мумкин: баҳтимизга, яхшиямки, илҳом билан ёзилган китоб ўз муаллифига қараганда узоқроқ умр кўради!

Нодар Думбадзе «Кукарача»дан аввал, Ленин мукофотига сазовор бўлган «Абадият қонуни» романини яратган эди. Бу икки асарга маълум маънода ёзувчи ҳәтигининг дастлабки натижалар жамланган: у янгро оҳанга борлик ва инсоннинг ҳәтдаги ўрни ҳақида тўлиб-тошиб кўйладиди, беихтиёр қаллар у томон интилади. Тўғри, «Кукарача»нинг қиссаси ҳатто Нодар Думбадзенинг мухлислари ўртасида ҳам баъзи норозиликларга сабаб бўлди. Эмишик, тбилисилик милиционернинг маҳлиқога шайдолиги рецидевист ишқибозлиги билан ҳечам «бир хонага» сигишмасмиш — «Иккита юқцорнинг боши битта қозонда қайнамайди». Ҳакрости! Худди шунинг учун ҳам олижаноб милиционер кўкси алвон-алвон тусга кирди — Кукарача маъшуқасининг кўзларини ёшлаб, бағрини доғлаб кетди. Демак, Кукарачани Инга севар эди...

Дафъатан, «Кукарача» одатан шаҳарларда кечадиган «шафқатсиз» изҳори дил достонидек туюлади. Лекин илк таассуротга ишонмаслик керак — биринчи таассурот алдамчи бўлади! «Кукарача»нинг сюжети жуда оддий. Бироқ унинг мундарижаси мураккаб — оддийигина изҳори дил достони устида жиҳадий ўтига толдиради.

Мен Нодар Думбадзенинг ижоди ҳақида китоб ёзиб ва ўзи билан дўстлашиб бир нарсага амин бўлдимки, унинг асарларига хос бўлган соддалик, аслида, соддалик эмас; у китобхон билан сичқон-мушук ўйнашни ёқтирмайди, лекин ҳийла-найранг ишлатишга уста. У бирор фикрни-да яланғоч ҳолида айтмайди, кўп ишлатиладиган сўзлар-иборалар бадиин мақсадга заҳа етказмайди: асосий бадиий мақсад эса — инсон қабига зэгуликни муҳрашдири; қанчалик мушкул бўлмасин охир-оқибатда зэгуликнинг тантана қиласлагаги ионтиришдир. У ҳеч қачон ёлғондакам жилмайб турадиган сийقا — титифи чиқсан оптимист бўлган эмас. Шунинг учун ҳам унинг китоблари буғунги кунда севиб мутолаа қилинмоқда.

Халол яшайдиган, фақат вижданан мушоҳада юритадиган энг oddий, энг одми одам биз учун маънавий баркамоллик намунаси бўлиб хизмат қилиши мумкин. «Кукарачани мен ҳам эсладим. Тўғриғи, 1979 йилнинг 12 октябрь кунин тунги 12 да — иккинчи инфаркт хуруж қиласидасид ярим соат олдин уни тушибмада кўрдим. Ё, алҳазар! Кукарача ҳалим ўша-ўша: йигирма бир ё йигирма иккى ёшда эмиш, мен эсам эзликдан ошиб кетганиман; у эса ҳамон менга наисиҳат килар ва йўл-йўринг кўрсатадишиш...», дейилади киссанинг охирида.

«Тирикликнинг асл мезони нима?» Кўхна тбилисилик милиционер бизни шу ҳақда ўйлашга мажбур этди. У ҳаддан ташқари гўл — ишонувчан бўлгани ёки машъум мухаббати туфайли ҳалокатга учрамади — у инсоний эътиқоди туфайли, инсонга бўлган қизғин мухаббати туфайли курбон бўлди.

«Күкарача» қиссаси ҳақида гап бошласанг, беихтиёр панд-насиҳат қилишга тушиб кетасан. Узр. Қисса Нодар Думбадзега хос бўлган қувнон, енгил руҳда, дилида ўкувчига айтадиган гапи бўлган санъаткор қалами билан ёзилган. Муаллиф насиҳатгўйлик қиласмайди, ҳадеб ақл ўргатавермайди, лекин мен ўз тажрибадан биламаник, қиссани мутола қилган одам шубҳасиз таълим олади. Сиз ҳам, ҳурматли журналхон, Тбилиси шаҳрида кечадиган қувноқцина, ғамгингина қиссани ўқигач, фидокорлик, олижаноблик — умрнинг туб моҳияти ҳақида гап кетса, нечоғлик собит бўлмоқ лозимлиги хусусида танангизга бир кенгашиб кўринг.

Александр РУДЕНКО-ДЕСНЯК,
Москва шахматист

Александр РУДЕНКО-ДЕСНЯК. «Дружба народов» журнали бош редакторининг ўринбосари, адабиётшунос ва таржимон.

Ушбу сүзбоши «Ёшлик» учун маҳсус ёзилди.

— Иосиф Виссарионович ўргатганда, — деб жавоб берганыш.

Кукарачадан, шу гаплар ростми, деб сўрашса, аниқ жавоб бермайди, «ҳам демайди, «йўқ» ҳам демайди.

— Каёқда.. Аммо-лекин орденни нима учун олганимни гапириб беришим мумкин... — деб у бир ҳикоясини юзинчи марта ҳам тақорорлайверади.

...Шундоқ бўладики, Кукарача ўз танки билан ҳандақка тушаб кетади. Минг уринмасин, ўрадан чиқолмайди, ўзимизни киларга ҳам хабар қиломайди. Тинкаси қурған Кукарача ўйкуга кетади. Бир маҳал танни атрофидан фала-ғовур ёшитилади: тирқишдан қараса — ана холос! Финлар иккита енгил танк билан Кукарачанинг танкини шатакка олиб, тортиб ётишибди! Кукарача миқ этмай ўтираверади. Ниҳоят, финлар танкни ҳандақдан чиқазиб, ўзлари эгаллаб турган жойга олиб кетишиади. «Э, йўқ, — дейди Кукарача ўзиға ўзи, — бунакаси кетмайди!.. Сенларга асир тушиб бўпман!..» У шундай дейдию танкни ўт олдиради, шартта орқага бурилиб, газни охиригача боради... Финлар эс-хушларини йигиштириб олгунларича, ўзининг иккита енгил танкини судраб жўнаб қолади... Шу ўзимизникилар турган маррага этиб келади. Тўғри, финлар танкларидан сакраб тушиб, қочиб қолишиади, ҳамайли, садқайи сар! Шундай қилиб, душманнинг бус-бутун иккита танки Кукарачага ўлжага қолади.

Шу ерга келганда Кукарача ҳикоясини тўхтатади. Климент Ворошилов билан бўлган сұхбатнинг мазмуни ҳар гал сиригича қолаверади.

Каллаи саҳарлаб Ҷхнетидан¹ Тбилисига тушган қатиқфуршлар эшакларини Марта холанинг ҳовлисида қолдириб, ўзлари сут-қатиқ солинган банкаларга тўла хуржунларини елкаларига ташлашарди-да, «Қатиқ сота-ма-ан, кимга сут кера-ак!», дей бакиргана шаҳар кўчаларига тарашиб кетишади.

Тушдан кейин, сут-қатиқларини сотиб бўлишгач, улар яна ҳовлига тўпланишар, узун тахастол атрофига ўтировлишиб, Кахетия виносини эрман қилишар, қадаҳ сўзлари орасида кун бўйи кўчада ёшигандан янгиликлари ва ҳар турли олди-қочидилардан бир-бirlарига сўзлаб беришар эди.

Биз Марта холанинг ҳовлисини «карбонсарой» дердик. Баъзан ҷхнетилик қатиқфуршлар эшак пойга ташкил қилиди. Старт жойи — ҳовли дарвозаси, марга — ҳовлининг кеч девори, оралиқ — 25—30 метр. Чавандозликка бизни — болаларни ёллашарди. Ютган бир банка қатиқ оларди, ютикаған эса ўлгудай масхара бўларди. Гарданига бир мушт ҳам ерди.

Табиийки, ҳар бир эшакнинг ўз номи бор эди, лекин биз уларни эгаларининг исми билан атардик.

...Ўша куни ширакайф қатиқфуршлар ҳам пойгада қатнашмокчи бўлишди. Беш сўм ганаң тикиди.

Мен Китесга, Натела — Аршакга, Дуду — Шакрога, Ирача — Имедога, Костя-грек — Халватга минволдик. Бошқа эшаклар эса биринчи турда қатнашмайтган эди — пойга йўлининг эни шуни тақозо қиларди. Марта хола билан мусобақада қатнашмайтган эшакларнинг эгалари ҳакамлик қиладиган бўлишид.

Марта хола учгача санадиу пойга бошланди. Бир гала эшак қулоқларини чимиргандча тапира-тупур қилиб маррага интилди. Қизишиб кетган қатиқфуршлар ҳай-ҳайлаб бизга ҳам, зиакларга ҳам далда беришарди:

— Х-хи, ҳаром ўлгур, еган арпангни оқла!

— Ҳой бола, сафринига ўтири, тезроқ чопади!

— Эшак эшакларини қиларкан-да! Нуқул орқага тисарилади-я! Бикининга теп, бикининга!

— Э, қойил! Зўр қиз экан! Тан бердим! Қандини урсин!

— Хе, лапашанглар! Қиз болачалик бўлолмадинглар-а! Нателага бир банка қатиқ тегди, Аршак беш сўмлик бўлди, мен гарданинга бир мушт едим... Энди иккинчи турни бошламоқчи бўлиб турувдик, ҳовлига ранги додакек оқариб кетган Зевара чопиб кирдию ўйборди:

— Кукарачани ўлдиришибди!

Ҳамма турган жойида қотиб қолди. Фавқулодда бу сукунатдан ҳатто дарахт шохларида чирқиллаётган чумчукларнинг ҳам уни ўчди.

Зевара сал ўзини босиб олгач, яна ўша гапни тақорорлади:

— Кукарачани ўлдиришибди, ҳой одамлар!.. — деди у ва қуруқшаб кетган лабларини тили билан бир намлаб олди.

— Ким? — деб сўради узоқ сукунатдан сўнг Марта хола.

— Билмайман, — деда елкасини қисди Зевара.

— Қаерда? — деб сўради яна Марта хола.

— Кабулети тепалигига, — деди Зевара қўли билан ўша томонга ишора қилиб.

— Инганинг ўйидами?

Зевара унисиз тасдиқлади. Марта хола бошидаги рўмолини сидириб олиб, ҳовлидан чиқиб кетди.

Орадан ўн минут ўтар-ўтмас кварталимизнинг жамики ахолиси Инганинг ўйи ёнига тўпланди.

Санитарлар билан иккита милиционер замбила Кукарачани олиб чиқиши. У бехшу эди. Кўкрагининг ўқ тешган иккি жойидан ҳануз қон силқиб турарди. Замбила ёнма-ён ранг-рўйи бир аҳволда Инга келарди. У ҳадеб замбила энгашар, даҳшатдан бақрайган кўзларини қонга бўйкан докадан узмай пичирларди:

— Ўлма, Кукарача, мени аддо қилма! Онамнинг руҳини ўртага солиб илтижо қиласман, Кукарача, ўлма! Менинг айбим йўқлигига ким ишонади?! Кукарача, қадрдоним, ўлма, ўтина-ман!..

Замбила тез ёрдам машинаси ёнига олиб келган пайтларида Кукарача кўзларини очди.

— Кукарача, азизим, ўлма!.. — Инга шундай деб замбила ёнига тиз чўкди.

Кукарача тепасида ёнига олиб келган пайтларида Кукарача кўзларини очди.

— Ўлма, Кукарача, ўлма, ёлвораман! — деб тақорорлади яна Инга.

— Ҳароб бўламан, гапимга ишонишмайди!..

— Бас қил! — деда шивирлади Кукарача. — Кет бу ердан! Сен бу ерда йўқ эдинг... эшитяпсанми? Кет!..

— Кукарача! — Инга Кукарачанинг кўлига лабларини босди. — Азизим...

Кукарача энди унинг гапларини эшитмас, нигоҳ билан киммидир изларди. Ниҳоят, уни топгач:

— Давид! — деди.

Оломон орасидан район милиция бўлимишининг бошлиғи сирғалиб чиқди.

— Давид, ўзинг биласан, бу жувон — менинг хотиним. У юзидағи кўзёшларидай мусафро аёл... Биласан-ку, ахир...

Давид бош силиди. Кукарачанинг қуруқшаган лабларига ним табассум югурди.

— Инга, — деди у, — кўз олдимни туман ќопляпти... пушти ранг туман... Сени кўролмаяпман... Эҳ, Муртало, номардлик қилдинг-а, ярамас... — Кукарача афсус билан бош чайқади, кейин кўзларини Ингага қадаб, кўлини унинг юзи томон узатди. Қўл ҳавода бир лаҳзагина муаллақ турди-ю, сўнг гўё бирор зарб билан кесиб ташлагандай «тўп» этиб замбила тушди.

Кукарача — милиция лейтенанти Георгий Тушурашвили — заррача ҳам инграмасдан, бир оғиз ҳам гапирмай, кулимсираб жон берди...

Янги ўйимизга келган биринчи меҳмон (биз Анастасьев кўчасидан академик Марр номидаги кўчага жойлашган бинога кўчиб ўтган эдик) баланд бўйли, буғдорянг, хушсурат милиция лейтенанти бўлди. Ойим эшикни очиши билан у тақлифни ҳам кутиб ўтирмасдан ичкарига кирдию тўппат-тўрғи ошхонага бориб, табуреткага ўтириди.

— Кимсиз, нима керак сизга? — деб сўради нотаниш кишининг сурбетлигидан довдирраб қолган ойим.

— Мен, муҳтарама... — деда лейтенант дудуқланиб қолди.

— Анико! — деди ойим.

— Мен, ҳурматли Анико, Грузия ССР Ички Ишлар Халқ Комиссарлиги Тбилиси шаҳар Оржоникидзе район милиция бўлимишининг участка инспектори Георгий Тушурашвили бўламан, лақабим Кукарача! — деб жавоб берди у бидирлаб.

— Лақабингиз худди узукка кўз ўйгандай ярашибди сизга! — деди ойим хаҳолаб.

— Ҳа... табиат қора ранги мендан аямаган.

— Тўппа-тўғри.

— Сиз ҳам Кукарача деяверишингиз мумкин.

— Шу гапни айтгани келувдингизми?

— Йўқ, албатта. Районимизда яшайдиган ўспиринларни рўйхатга олиб юрибман. Менга уларнинг мактаб ва оиласдан ташқаридаги ҳаётига кўз-кулоқ бўлиб туриш топширилган. —

¹ Ҷхнети — Тбилиси яқинидаги қишлоқнинг номи.

Шундай деб Кукарача чарм сумкасидан қалин дафттар билан қалам олди.

— Ҳурматли... э-э... Кукарача, мабодо бошқа жойга келиб қолмадингизми? — деб сүради ойим.

— Йўқ, нега энди! Марр кўчаси, 2-үй, биринчи йўлак, тўртинчи қават, 8-квартира, Владимир Иванович Гуриели. Тўрими?

— Худди ўзи! Лекин эрим райкомнинг биринчи секретари. Оиламизинг милицияга бирон боғлиқ жойи йўқ, бўлиши ҳам мумкин эмас. Токи мен тирик эканман, ўғлимнинг тарбиясига бирорнинг аралашувига ҳам зарурат йўқ! — Ойимнинг юзи бўғриқиб кетди. — Сизга маслаҳатим шуки, бамъани оила-ларнинг эшигини тақилятиб юргунча, безори ва ўғриларга кўз кулоқ бўлинг. Ҳа!

— Унақа деманг, ҳурматли Анико! — деб жавоб берди Кукарача хотиржамгина, дафтарини ёпаркан.

— Нима деяётганимни яхши биламан! Ўғлим ҳали ўн иккига ҳам тўлгани йўқ. Хатга туширишнинг нима кераги бор?

— Унақа деманг, ҳурматли Анико! — деб тақрорларди лейтенант.

— Тўтига ўҳшаб, «унақа деманг», «унақа деманг» дейишини қаёқдан ўргана қолдингиз ўзи?! Илтимос, бунақа ишлар билан иккичи бошимни қотирманг! — Ойим ўрнидан турди. Лейтенант ҳам қўзғалди.

— Илойим, менга ишингиз тушмасин... Аммо-лекин, очиги-ни айтишим керак, ўғлингиз тенги пайтимда яшириқча папирос чекканман, кварталимиздаги болалар билан картаси ўйнаганман, ҳатто билагимга нина билан гул ҳам солиб ташлашган! Мана! — Кукарача ёнгини шимариб кўрсатди.

— Аъзойи баданимга деяверинг! Кўриниб турибди! — Ойим уни яна калака қилди.

— Нима ҳожати бор, ҳурматли Анико! Сиз билан уришгани келганим йўқ ўйнингизга...

— Ҳа, яхши, яхши. Омон бўлинг! — деди ойим паст тушмай.

— Хайр! — Кукарача эшикка қараб юрди. Мен йўлакда ҳамма гапни эшитиб турган эдим. Ойимнинг бунақа дағаллик қилганини ҳеч қачон кўрмагандим. Кукарача ёнимдан ўтаётин бирпас тўхтади-да, юзимни силаб:

— Ислинг нима? — деб сўради.

— Тамаз! — дедим мен ижирғаниб ва ўзимни орқага ташладим.

— Раҳмат, қўлимни тишлувомадинг! — деб жилмайди Кукарача эшикни аста ёпиб чиқиб кетди.

— Сурбет! — деб қичқирди ойим унинг орқасидан.

Кукарача уйимизга келиб кетганидан кейин орадан бир ойча вақт ўтгач, бошқа бир воқеа юз берди.

Биз Варазисхеви қўчасидан Вэри соҳилига тушдик, ҳайвонот боғининг деворидан ошиб ўтиб, каттакон ёнғок дарахтнинг ёнига келиб қолдик.

— Бўла қолинглар! — деб пичирлади Кучико елкасини тутиб.— Бир кўйин-бир кўйиндан ёнғоқ ўғирлаймиз!

Мен унинг елкасига чиқиб, эгалиб турган бир шохга осилдим-да, дарахт тепасига ўрмаладим. Кетимдан Дуду, Костя-грек, Ирача, ва ниҳоят, Кучиконинг ўзи ҳам ёнғоқка чирмашиши.

Овоз чиқазмай, тез ишга киришиб кетдик. Ўн беш минутда кўйинларимиз ёнғоққа тўлди.

— Бўлди! Тушдик! — деб буюрди Кучико.

Апил-тапил пастга тушиб, девордан аранг ошиб ўтдик ва соҳил ёқалаб олдинма-кетин юқорига қараб йўргаладик.

— Тўхтанглар, келдик! — деб буйруқ берди яна Кучико. Биз чөроқкина бир дамба олдида тўхтадик.

— Тўкинглар!

Ҳаммамиз қўйнимизни бўшатдик. Ўмарган ёнғофимиз бир ўюм бўлди.

— Бошладик!

Ҳар биттамиз иккитадан силлиқ тошни тушлаволиб, жонжаҳдимиз билан ёнғоқ қашишга тушдик: ҳар урганимизда пўстлоғидан сув саҷрайвериб, ҳаш-паш дегунча юз-қўлларимиз қоп-корайиб кетди.

— Бўлди, ташладик! — деди Кучико.

Бўтқа бўлиб кетган ёнғоқни йиғиштириб олиб, сувга ташладик-да, нафасимизни ичимишга ютиб кута бошладик.

Бир минут ўтди, икки минут ўтди... Беш минут ўтди... Ва ниҳоят, сув сатҳида заҳэрланиб тўнкарилиб қолган битта балиқнинг оппоқ қорни кўринди. Сал ўтмай яна икки-учтаси

пайдо бўлди. Орадан бир неча минут ўтгач, балиқ деганингиз бодроқ бўлиб кетди. Натижа кутганимиздан ҳам зиёда эди. Эҳтиёткорликни ҳам унуби, бараварига ўзимизни сувга отдиқ ва қий-чувлаши чалажон балиқларни тера бошладик.

— Ма, ушла!

— Бу менини!

— Қорнидан ушла!

— Қойил, Кучико!

— Ким ўргатди сенга!

— Ўзим ўйлаб топдим!

— Оббо сен-эй!

Шодон қийқириқларимиз ярим соатгача давом этди. Ниҳоят, ҳамма балиқларни териб бўлгач, обдан тинкамиз қуриб, шалаббо аҳволда қирғоққа чиқдигу чўзилиб қолдик. Кейин Кучико балиқларни ҳаммамизга баравар тақсимлади, кетидан: мабодо бирор, балиқни қаердан олдинг, деб сўраса, қармоқ билан тутдим, дейсанлар, деб огоҳлантириб ҳам қўйди.

Ҳаммамиз кўтарини бир кайфиятда уй-уйимизга тарқалдик.

Ойим мени — юз-қўлларим қоп-кора, уст-бошим жиққа кўйиним тўла балиқ, исқурт бир аҳволда кўриб, кўриб келди.

— Нима бало қилдинг? Афт-башарангни қара! Бало қаёқдан олдинг!

— Дарёдан ушладик... Ҳаммасини ўзим қармоқ билан тутдим!

Ойим балиқларни ташлаб юбормоқчи ҳам бўлди, лекин мен роса ялиниб-ёлвордим. Шундан сўнг ойим уларни тозалаб, унга белади-да, кунгабоқ мойига жазиллатиб қовуреди. Пишган балиқдан ўзи ҳам татиб кўрдии: «Ие, ширин-ку!», деб ликопчани олдимга суриб қўйди.

— Ол!

Сўнгги балиқни еб тутгатганимда бирдан эшик қўнғироғи жиринглаб қолди. Ойим эшикни очди: қўлида ғаров қармоқ, жилмайганча Кукарача кириб келди.

— Салом, ҳурматли Анико! Мумкинми? — деди у тавозе билан.

— Кираверинг! — Ойим бу гал анча юмшоқ муомала қилдио думалоқ стол ёнига бориб ўтириди.

Кукарача қармоқни деворга сяб қўйди-да, чарм сумкачидан қизил муқовали китобча олиб, ойимнинг рўпарасига ўтириди.

— Хўш, эшикман, ҳурматли Кукарача? Анови ғаровини нимаси? — деб сўради ойим.

— Ҳозир тушунтираман... Ғаров — оддий қармоқ, манави китобча эса — Жиноят кодекси.

— Шунақа денг... Лекин бу нарсаларни менинг уйимга нима даҳли бор?

— Қармоқ билан, маълумингизким, балиқ овланади, Жиноят кодекси билан эса — одам тутлади...

— Менга қаранг, лейтенант, илтимос, топишмоқларингизни қўйинг. Очигини айтаверинг, сизга нима керак ўзи? — деди ойим энсаси қотиб.

Аммо Кукарача индамай китобчани варақлайверди. Ниҳоят, кераки жойини топиб, ойимга қаради:

— Ижозатингиз билан манави муқаддас китобда нима деб ёзилганини бир эшитиб кўрайлик... Ўтиринг, йигитча! — Бирдан у менга мурожаат қилиб қолди. Кўнглим ноҳуш бир нарсани сезди-ю, аммо сир бой бермай, секингина стол ёнига ўтиридим. Кукарача давом этди: — Давлат мулки қасддан ўнобуд қилингани, яъни ёнғоқлар ваҳшийларча талон-тёрә этилгани ҳақида ҳозирча индамайман. Нисбатан енгилро жиноятлардан бошлаймиз... Хўш, 175-модда... «Балиқ ва бошқа жониворларни файриқонуний йўл билан овлаши». Хўш-хўш... Мана: «Портловчи ёки заҳарли мoddалар ёрдамида ов қилган шахслар тўрт йилгача озодликдан маҳрум қилинади...»

Кукарача китобчани ёпиб, менга қаради.

Шундагина ҳаммасини тушундим. Аъзойи баданимни совуқ тер босди. Кучико, тилингларни тийинглар, деб бекорга огоҳлантирган экан-да. Мен тентак балиқдан кўриб ётибман! Ер ютсин шу балиқниям! Ҳамма гап уни қандай тутишда экан! «Захарли модада...»

Мен ойимга қарадим. У ранги қув ўчганча ўтиради, нигоҳини мендан узмасди. Чидаётмай, бошимни эгдим.

— Хўш, нима қилишим керак энди? — деди Кукарача.— Балиқларни мусодара қилишнинг иложи йўқ, жиноятчи оғизини артиб бўпти...



Ойим шартта ўрнидан турди-да, биттагина балиқ қолган ликопчани Кукарачанинг олдига келтириб қўйди.

— Мана, марҳамат! Мебеллар билан пианинони мусодара-қилмассиз ҳархолда. Ёнғоқ масаласига келсак, қуритилган ёнғоқ билан тўлайман... Совет Иттифоқида балиқ овлаган одам жазога тортилишини билмас эканман!

— Унақа эмас, ҳурматли Анико! Портловчи ёки заҳарли моддалар ёрдамида балиқ овлаганлар жазоланади! Қармоқ билан бўлса, марҳамат, ҳоҳлаганингизча тутаверинг!

— Сизлар нима билан тутдинглар? — деб сўраб қолди ойим мендан.

Миқ этмадим.

— Улар сувга янчилган ҳом ёнғоқ ташлаб, анча-мунча балиқни қириб ташлашган.

Ойим ёнимга келиб, иягимдан ушлади.

— Ростми шу гап?

Мен бош иргадим. Ойим қулоғимдан ушлаб шунақанги бурадики, чинқириб юборишимга сал қолди; Кукарачадан уялганимдан тишишни тишишмага босдим.

— Албатта, рост! — деди Кукарача. — Ўз кўзим билан кўрдим!

— Кўйинг-э! — деди ойим хафа бўлиб. — Кўриб, индамай турвердингизми? Энди келиб насиҳат қилганингиз нимаси?

— Үлай агар, Анна Ивановна, бунақа нарсанни, яъни ҳом ёнғоқ билан балиқ тутишни биринчи кўришим эди! Ҳаҳлиё бўлиб қолибман! Кейин вақт ўтган эди... Энг ёмони — дарёнинг этас томонида жуда кўн майдан балиқлар нобуд бўлган! Бу машмаша ўғлингиз билан баб-баравар гуноҳкорман. Мени ҳам қулоғимдан чўзинг! — У шундай деб ойимга қулоғини тутди.

— Тентаквой! — деди ойим жилмайиб ва ошхонага чиқиб кетди.

— Ҳўш, тушундингми энди? — дая мурожаат қилди менга Кукарача. — Сенга қармоқ олиб келдим. Бундан кейин балиқ овига боргандарингда мени ҳам олиб кетинглар. Агар хоҳласанг, иккаламиз борамиз. Чувалчангни ўша ердан топамиз, ҳайвонот боғида тиқилиб ётибди. Аслида, бу балиқ пашишага кўпроқ илинади. Шунақа! — У ўрнидан турди, китоб-часини сумкага солиб, ойимни чакириди; — Анна Ивановна, қолган балиқ мусодара қилишга ҳам арзимайди, яхшиси, еб кўя қоламан! Бир стакан вино берсангиз зўр бўларди! Нимага дегандা, бу жиноятга шерик сифатида ўзим жавоб беришимга тўғри келади.

Ойим шу заҳоти бир шиша вино билан стакан опчикиб, Кукарачани столга таклиф этди. Ўзи ҳам иягини иккала кафтига тираганча унинг рўпарасига ўтириб олди.

— Нон-чи?

— Раҳмат, кераги йўқ... — Кукарача балиқни думидан ушлаб, бутунича оғзига солди. — Оҳ-оҳ! Ажойиб балиқ! — Сўнг стаканга вино кўйиди, ўрнидан турди ва хотирамга бир умр михланиб қолган ушбу қадаҳ сўзларини айтди: — Қадрли Анна Ивановна! Кулимсираб вино кўтариб чиққанингизда онамга шунақам ўшаб кетдингизки... Онажонимни эслатганингиз учун сизга мингдан-минг раҳмат!

— Неччига кирдинг, Кукарача? — деб сўради Ойим.

— Ингирма икдинга.

— Уни қара-я, сендан атиги саккис ёш катта эканман холос, тентаквой! — деди ойим эрта оқариб кетган соchlарини силаб қўйди.

— Мени кечиринг... — Кукарача энгашиб ойимнинг қўлини ўпди. Ойим ҳўрсинди, синиқ бир жилмайди-да, хонадан чиқиб кетди.

Кукарача бир оз каловланиб турди, сўнг шартта бурилиб жўнаб қолди.

Кукарачани милиция бўлимининг бошлиғи чақиритирди. Орадан беш минут ўтгач, у Давид Сабашвили кабинетига кириб борди.

— Мана, келдим. Нима гап?

— Менга қара, қачон тартибга ўрганасан, а? «Мана, келдим» эмиш! Бошлиқка қандай рапорт бериш керак? «Ўртоқ майор, лейтенант Тушурашиб бўйруғингизга биноан келди!» Уқдингми? — деди Давид зарда билан ва қўлидаги папкани стол четига ташлади.

Кукарача иргиб ўрнидан турди. Қаддини ғоз қилиб, чеъз берди:

— Ўртоқ майор...

— Ҳа, майли, қўяқол!

Лейтенант стол ёнига ўтириди.

— Галати одамсан, — деди Кукарача хафа бўлиб, — бегарнинг олдидаги худди генералдай бошимга кўтарам Лоақал ёлғиз қолганимизда мундок одамга ўхшаб, дўс гаплашсак бир нарса бўладими?

— Дўстлик ўз йўлига... уйда, кўчада, ресторонда марҳам Бу ер ишхона, оғайнини! Шундок ҳам ҳар куни наркомустидан думалоқ ҳат тушади — Сабашвили атрофига оғайнинларини тўплувоган, деган мазмунда...

Давид папирос тутатиб, Кукарачага ҳам узатди.

— Чекмайман!

— Қачондан бери?

— Кечадан бери...

— Соғ ўлмоқчиман дегин? — деди кулиб Давид ва энди ёндириган папиросини кулдонга босиб ўчирди.

— Ким шикоят қиялти?

— Э-э, ким эринмаса, кимни саводи бўлса, ҳаммаси ёз!

— Ўшаларга, «Хўноинсофлар, нотаниш, бегона одам» милицияга опклиб, тағин қўлларига қорол ҳам бўкўйими?!, демайсанми?

— Айтишга осон, — деди Сабашвили қўл силтаб. — ҳали билмайсан унақаларни. Ма, ўқи. Коллектив ариза. Тек Қизни чақиритир. Яхшилаб гаплаш...

Кукарача аризани олди.

«Тбилиси шаҳар Оржоникидзе район милициясининг боғи ўрт. Д. Сабашвили.

Кобулети тепалигидаги 137-ўйда яшовчилардан.

Коллектив ариза.

Сизга шуни маълум қиласиз, қўшнимиз Инга Лалиаш ахлоқсиз. Чекади. Кечаси соат икки-уч-тўртларда ҳам уй стаканларинг жарангни, уят сўзлар ва беҳаё қўшиш этилиб туради. У илгари бир неча марта судланган Мур деган кимсиз билан (ҳақиқий исм-фамилияси бизга номаъ дон олишиб юради. Ноқулай бўлса ҳам, халқ манфаа ўлаб, ана шу қабоҳат уясидан қулоғимизга тўхтовсиз чали турдагидан беҳаё сўкиш ва қўшиқларни қайд этиб ўти мажбурмиз.

Сўкиш: фоҳиша, палид, пистон, олабўжи, тинтуб, саг ўйинчоқ (қурол маъносида) ва ҳоказо.

Қўшиқлар: тўхта, жонгинам Зоя...

Фирибгарсан, ҳой судья,

Уйинг кўйин, илойим!

Нега тиқдигит турмага,

Нима мени гуноҳим!

ва ҳоказо.

Илтимос, бизга раҳмингиз келмаса ҳам, келажагимиз (болалар маъносида) раҳм қилинг, фаҳш ва разолатдат қутқаринг.

Аризага саккис киши кўл қўйган, битта имзо қизил қалам кўйилган. «Шу одам ёзган» деган ўй ўтди Кукарачани кўнглидан ва беихтиёр жилмайиб қўйди.

— Нега илжайянсан?

— Шундок, ўзим...

— Куладиган жойи йўқ буни! Ингани яхши танийман. Е ярамас билан айланishiб юрпти. Биласан уни — Муртаба. Жиноят устида қўлга туширолмаямиз-да, ўлгудай ҳукихин ёрган...

— Кетишга рухсат этинг, ўртоқ майор! — Кукарача ўрниди турди.

— Рухсат... Үзинг ҳам тоза хира бўлсан-да... — деб тўнглаб қўйди Сабашвили ва яна қофозларини титкилашга туш

Инга навбатчилик қиласди. Тунги соат ўн иккиларга ядорихонага ўрта бўйли, юзи заҳил, совуқ, олифта, бир ий кириб келди.

Инга бир қарашдаёт уни ёқтирмади, аммо сир бой бермдори солинган күтиларни тахтайверди.

— Салом, яхши қиз! — деди нотаниш йигит, тайёр дори бериладиган туйнукча олдидағи пештахтага тирсагини паркан.

Муртало — ўғриларнинг лақаби. Маъноси: палид, ифлос о;

— Салом! — деди Инга бошини күтартмай.
— Бир минутга мумкинми? — дея жилмайды йигит.
— Хўш, хизмат? — Инга туйнукча ёнига келди.
— Бир ўзингмисан?
— Мудир шу ерда. Баш провизор ҳам, — деди Инга жўрттага.
— Чакир икковини ҳам! — деб буюрди нотаниш йигит.
— Тайёр дори керак бўлса, ўзим беравераман, агар рецепtingиз бўлса, қолдириб кетинг.
— Нима дедим сенга!

Инганинг юраги орқасига тортиб кетди. «Қаёқдан пайдо бўлди бу турқи совуқ! — деб ўйлади у. — Шу тобда бирорта одам кириб қолсайди! Акс-да! Бир қарасанг — харидорларнинг кети узилмайди, бир қарасанг — зоф йўқ».

Қиз эшик томонга қаради. Нотаниш йигит буни пайқаб, эшик олдига борди-да, тутқичда осилиб турган оқ тахтачани айлантириб кўйди.

— Ана, бўлди: «Дорихона ёпиқ». Иш тугади! Энди бориб миринг билан провизорингни чакириб чиқ!

— Улар кабинет томон қараб юра бошлади. Нотаниш йигит унга ғашди.

Улар кабинетга киришди. Хонада ҳеч ким йўқ эди.

— Ие, қани улар? — деб сўради йигит кўзларини қисиб.
— Кетиб қолишипти... Кўрмай қолибман... — деди овози титраб Инга ва ўзини креслога ташлади.

— Жуда соз! Энди ўзини хўжайнсан.

— Сизга нима керак ўзи? Айти қолсангиз-чи! — Инганинг тешонасидан совуқ тер чиқиб кетди.

— Морфий! — деди чўрт кесиб йигит.

— Нималар деяпсиз? Менда морфий нима қилади? Пўлат чидка у... Мудир билади... Эртага келинг... — Инганинг тили зўр айланарди.

— Морфий «эрта»ни билмайди! Е ҳозироқ топиб берасан ёки...

Инга йигитнинг қон тўлган кўзларига қаради рўпарасида топиб турганига ишонч ҳосил қилди.

— Ҳозир кўнгироқ қилиби... сўраб кўраман... — У титроқ қўллан трубкани кўтарди.

Нотаниш йигит бир қадам олдинга ташлаб, чўнтағидан пичноқ қазди. Бир нарса ширқ этдию пичноқ сопидан бамисоли ондай ханжар отилиб чиқди. Ўтакаси ёрилган Инга бармоқчи эди, аммо миқ этолмади — йигит кафти билан унинг зини тўсади.

— Жим! Лекин кўркма! — У шундай деб бир зарб билан телефон симини узиб ташлади. — Хўш, қаерда морфий? Бўла л, қизалоқ!

Инга худди уйқусираётган одамдай, ҳушсиз бир аҳволда бинет тўрида турган стол ёнига борди-да, ғаладондан иккита пур морфий олиб йигитга узатди. Нотаниш йигит креслога тирдию шоша-ниши чўнтағидан икки граммли шприц солинган қутичани чиқарди; чандастлик билан ампулалар оғзини индириб, шприцини морфийга тўлдирди, сўнг чап енгини имариб, шприцини нинасини билаганинг йўғон томиринга сўқди... Ҳуроди ҳосил бўлгач, шприцини эҳтиётлик билан қутичага койлаб, чўнтағига солди, кейин бошини орқага ташлаганча сўкутга кетди...

Бу даҳшатли манзарани қиз юрак ҳовучлаб кузатиб турди. Хонага бир неча дақиқа жимлик чўкди. Йигит қимир этмасди. Ё ҳоят, у ўтирган жойида бир тўлғанди, кўзларини очиб:

— Хайрият... — деб шивирлади.

Инга беихтиёр эшик томон қаради, аммо ҳеч ким кўринмади.

— Хайрият, ўтиб кетди... — деб тақрорлади йигит: шундагина Инга унинг кўзларидаги паришонлик ва мамнуният ифодасини пайқади.

— Бир синаб кўрмайсизми? — деб сўради йигит Ингадан. Қиз жавоб бермади. У юз берган воқеадан тамоман ҳанганг бўлиб қолган, йигитнинг кескин ўзғарби кетган башарасини кўз узолмасди. Вужуди таскин топган йигит эса сўзида вом этди:

— Сиз буни нималигини билмайсиз, тасаввур ҳам қилолмайдиз... Гумиловдан бирор нарса ўқиб берайми? Ёки Есениндан? Йили Галактион матькулдир? Қўрқиб кетдингиз-а?.. Арзимаган арсага диккат бўлишининг нима кераги бор?.. — Йигит аста онидан турди, ички чўнтағидан бир даста ўттиз сўмлик иқарди-да, Инганинг олдига қўйиб, эшикка қараб юрди. —

«Морфий» операцияси тугади. Хотиржам ухлайверишингиз мумкин. Мени кўкнори ёки бангни деб ўйламан. Рост, бир маҳаллар шунақа эдим. Кейин йигиштирганман. Лекин ҳар замонда тортиб қолади... Урганган кўнгил-да... Дарвоқе, мен сизни танийман. Исмингиз Инга, Кабулети тепалигида, 137-йда яшайсиз... Гап бундоқ, Инга: шу бугундан бошлаб ким сизга душман бўлса, менинг ҳам душман бўлади, менинг душманларим... уларнинг ҳаммаси нариги дунёга равона бўлган... — Йигит орқасига қайрилиб, Инга тикилиб қаради: — Қимирланг. Қўлингизга чакалоқ тутқазиб қўйилса, нақ Биби Марямнинг ўзи бўларкансиз... — У шундай дедиу дорихонадан чиқиб кетди.

Муртало Ингага севги изҳор қилмади. Бир йил давомида кишин-ёзин — ҳар куни эрталаб Маратик исмли курд боласи Ингага Муртало номидан бир сават янги узилган қип-қизил атиргул келтириб турди. Ҳар ойнинг охирида эса соқолмўйловсиз номаълум бир кимса унга минг сўм ташлаб кетарди.

— Калбатоно, Муртало қарзини берворди, вақтида қайтармагани учун узр сўради.

Махфий эчни шундай дердию Инга эс-ҳушини йигиф ололмасидан фойиб бўларди.

Бора-бора ўша кварталда истиқомат қилувчи йигитлар — Инганинг доимий жазманлари уни кўрганда маъноли жилмаядиган, қизга илгаригидан ҳам ортикроқ эҳтиром кўрсатадиган бўлиб қолиши.

Инга кварталнинг даҳлсиз қироличасига айланиб қолди. Муртало эса қорасини кўрсатмасди.

Вақт ўтган сайн Инганинг вујудини аллақандай мубҳам бир кўркүв, айни пайтда файришуурий қудрат, чексиз ғурур ва интизорлик тўйғуси чулғай бошлади. Бу туйғу кундан кунга кучайиб борарди. Қалб азобларидан кутилиш, дардчилик ҳиссиятларга барҳам бериш мақсадида Инганинг ўзи Мурталони қидириб топишига жазм қилди.

У бутун кварталга отнинг қашқаси бўлиб қолган олибсотар Анжеликанига йўл олди. Бориб, бўлган воқеани унга ипидан-игнасигача гапириб берди.

Бўйин ва юзларини эрта ажин босиб, аъзойи бадани шалвираб қолган эллик ёшлардаги бу аёл Инга дардини айтib бўлгунча аллақанча папиросни чекиб ташлади, ахийри қаттиқ йўтал тутиб, базур нафасини ростлаб олгандан кейингина:

— Пулларни нима қилдинг? — деб сўради кўзида жиққа ёш билан.

— Турибди. Бир тийинига ҳам текканим йўқ.

— Ўн икки минг — ҳазилакам пул эмас...

— Нима қилишим керак энди?

— Сарфлаш керак.

— Мен буни айтажетганим йўқ.

— Нима демоқчисан бўлмаса?

— Ўзим нима қилсамикин? Шунга бошим қотиб қолди...

— Ҳа-а-а... Очиғини айтсан, хунук ишга аралашиб қолбсан...

— Маслаҳат беринг, нима қилай?

— Мен қаёқдан биламан? Кўхли қизсан, дуркунгинасан... У сени ҳазон қилади... То тирик экан, бирорни яқин йўллассиди.

— Нега энди? Дунёда қонун, милиция, жамоатчилик деган гаплар бор... Тurma деган нарса бор, қолаверса.

— Турма эмиш-а... Турма унинг қадрдан уйидай бўлғонан... Бошқаларини тан олмайди унақалар.

— Шуми менга айтадиган гапингиз?

— Ҳа.

— Бундан чиқди, ундан кутулолмас эканман-да?

— Ўзи юз ўғирмагунча кутулолмайсан.

— Қаочон юз ўғиради?

— Менга ўҳшаб тасқара бўлиб қолганингда.

— Наҳотки бошқа чораси бўлмаса?

— Бор.

— Қанақа?

— Ўлим.

— Ким ўлиши керак?

— Икковларингдан битталаринг. Энг яхши чораси шу.

— Агар... мабодо... уни қамоққа олишса-чи? — деб сўради кўрка-писа Инга.

— Нимага асосланиб? У сенга бирор ёмонлик қилдими?

— Йў-йў.

— Нимага қамоққа олишади бўлмаса? Севгани учунми? Агар

ошиқларни қамайвериша, инсониятнинг ярми ҳозир турмада ётган бўларди.

— Бўлмас мени у билан учраштириб қўйинг.

— Ўзи олдингга келади.

— Ортиқ кутолмайман.

— Унда Нахаловкага бориб, Колани топ. — Анжелика «гап тамом» дегандай ўрнидан турди.

...Кола билан сұхбат жуда қисқа бўлди.

— Мурталоми? Нималар деяпсиз, калбатоно, Муртало жуда замонавий, олижаноб йигит.

— Гапимни тушунмадингиз шекилли; қаердан топсан бўлади уни?

— Бунисини билолмадим... — деди Кола қўлларини икки томонга ёзиб. — Унинг адреси — бутун Совет Иттифоқи.

— Хайр! — Инга ўрнидан турди.

— Омон бўлинг!

Янги йилни Инга ҳамасблари билан бирга кутиб олди. Анчамунча шампан ичди, роса қўшиқ айтди, рақсга тушди, хуллас, очилиб-сочиниб ўтириди. Тунги соат учларда шод-хуррам уйига қайтид, зиналардан сакраб-сакраб тепага қўтирилди-да, хонасининг эшигини очди, пальтосини ечиб, чироқни ёқдию... донг қотиб қолди: турли-туман неъматлар ва шампан шишалари қўйилган стол ёнида Муртало ўтиради. У Инга киргандан ҳам ўрнидан турмади, сўрашмади ҳам — тамаки тутатганча жилмайб ўтираверди.

Инга аста-секин ўзини ўнглаб олди. Дастрлабки қўрқув ўрнини таскинми, шодликми — шунга ўхшаш бир ҳис эгаллади. Бир йилдан бўён қидириб юрган одами ҳозир рўпарасида ўтирад, унга маъюс тикилар эди.

— Кепсан-да, охир? — деди Инга ва суючиқсиз диван четига омонатгина ўтириди, қўлларининг титроғини яшириш учун ёстиқни олиб, тизасига қўйди.

Муртало миқ этмасди.

— Кепсан-да? — деб тақрорлади Инга. Энди овозида ҳадик ёки ғижиниш эмас, фақат синчковлик оҳангি бор эди.

Муртало бош иргади. Кейин чаққон ҳаракат билан пакиллатмасдан шиша оғзини очди, қадаҳларга шампан тўлдириб, кўпиги тинишини кутиб турди, ниҳоят, қадаҳни қўлига олиб, Ингага юзланди:

— Янги йил билан, Грузия қироличаси! Сени авлиё Биби Маряминг ўзи арасин!

— Менга қара, қулфлоғлиқ хонага қандай қилиб кирдинг?

Муртало иккинчи қадаҳни ҳам қўлига олди-да, столни айланаб ўтиб, Ингага узатди. Қиз қимир этмади — қўли титраётганини Муртало кўришини хоҳламади. Йигит қадаҳни унинг олдига қўйиб, яна стол ёнига қайтид.

— Бу ерга қандай қилиб кирдинг? — деб қайта сўради Инга.

— Эшикни қулфламаган экансан, — деб кулимсиради Муртало.

— Ёлғон. Эшик қулфлоғлиқ эди. Ҳозир ўзим очиб кирдим.

— Қайдам... Келдиму: «Сим-сим, оч эшигингни», дедим. Эшик очилди. Ўлай агар. — Муртало шу қадар самимий гапирдики, ростдан ҳам шундай бўлган деб ўйлаш мумкин эди.

— Яна ўша калимангни қайтириб, чиқиб кет.

Муртало индамади.

— Мендан нима истайсан? — деб сўради Инга.

— Ҳеч нарса! — дея хотиржам жавоб берди Муртало.

— Ҳеч нарса, эмиш. Гапинги қара-ю, мен ҳатто исмини ҳам, фамилиясини ҳам билмайдиган, ҳар куни бир сават атиргул, ҳар ойда минг сўмдан пул юбориб турадиган, бутун жазманларимни мендан юз ўгиртириб, шаънимга доғ туширган одамга ҳеч нарса керак эмас эмиш... Гапир, кимсан, муддаонг нима?

— Сендан ҳеч нарса сўраётганим йўқ-ку, — деди Муртало мулоҳим оҳангда.

— Мен сўраяпманим бўлмаса?

Инга шартта ўрнидан турди-да, жавон ёнига борди, ундан бир талай пулни олиб, Мурталонинг олдига ташлади. Йигит пулга қиё ҳам боқмади.

— Агар кўлингдан келса, менга гулларимни қайтар, — деди у узоқ сукутдан кейин.

— Нима???

— Гулларимни қайтариб бер.

— Эсинг жойидами?

— Уч юз олтмиш беш сават. Ҳаммаси қизил атиргул, битта

ҳам оқи йўқ, — деди Муртало ва бир кўтаришда қадаҳни бўшатди.

— Мен сендан гул сўраган эмасман... Гулларинг қуриб бўлган. Пулинг эса — ана, туребди: ўн икки минг. Бир тийинига ҳам текканим йўқ. Ол, ана!

— Пул — жонсиз қофоз... Гулларим тирик эди...

— Нимага шаъма қилаётганингни тушунмаяпман. Пулингни ол-у, түёғингни шиқиллат!

— Мени соғлиғим учун иссанг, майли, кетаман.

— Сени фирт ўғри, қотил, кўкнори, умуман, ярамас одам, дейишади.

— Ҳа, шунақа дейишади.

— Кимсан ўзинг?

— Озод одамман, нимани хоҳласам, қачон хоҳласам — шунни қиласман.

— Ёшинг неччида?

— Ўттиза.

— Нима учун ҳамма сендан қўрқади?

— Чунки мен ҳеч кимдан қўрқмайман.

— Ӯшанда... дорихонада «йўқ» деганимда нима қилинг? — деб сўради Инга.

— Ўлдирадим! — деди Муртало бошини кўтармай.

— Энди-чи?

— Агар уйингдан ҳайдасанг, ўзимни ўлдираман.

— Мени-чи?

— Сени ўлдирамайман.

— Ёлғон.

Муртало чўнтағидан тўппонча чиқариб столга қўйди. Инганинг юраги орқасига тортиб кетди.

— Қўрқитмоқчимисан?

— Йўқ, ўлай агар.

— Ёлғон! — деди яна Инга ва Мурталога яқинлашиди.

— Хоҳлассанг, сен мени ўлдир.

— Мен бундай қилолмаслигимни яхши биласан, шунинг учун ҳам ботирлик қиляпсан.

— Отавер. Мени ўлдирганинг учун сени жазолашмайди.

Қайтана мукофот беришлари мумкин.

— Ўзингга ортиқча баҳо беряпсан.

— Аксинча.

— Бўлти! Энди кет! Майнавозчилик қилма!

— Кетгандан кўра, ўлганим яхши.

Муртало яна қадаҳни тўлдириди.

— Ҳозир бақираман,— деди Инга, лекин бундай қилолмаслигини ўзи яхши биларди.— Овозимни эшишиб, ўшниларим чопиб чиқишиади.

— Нечта қўшнинг бор?

— Йигирмата! — деди қиз ёлғондан.

— Демак, ба ердан йигирмата жасадни олиб чиқишиади.— Муртало шампан ҳўллади.

— Қанча одамни ўлдиргансан? — деди Инга овози титраб.

— Санамаганман. Кимки шунга муносиб бўлса, ҳаммасини ўлдирганман...

— Мен бунақа ваҳшиёна фалсафани ҳазм қилолмайман.

Тезроқ чиқиб кет.

— Бўйилма, Инга... Ахир сени қартада ютиб олганим йўқ-ку. Мен учун сен оллонинг марҳаматисан.

— Эртагаёт милицияга хабар қиласман.

— Жа-қўрқитвординг-ку! — Муртало кулиб юборди.

— Наҳотки ҳеч нарсадан қўрқмасант?

— Шу пайтгача фақат бир нарсадан: севги нимали билмай дунёдан ўтиб кетишдан қўрқардим... Энди эса қўрқмайман... Ҳозир мендан баҳтиёр одам йўқ... Шунинг учун бугун ўламанни, эртага ўламанни — менга барибир...

Муртало гапини тугатига улгурмасдан Инга қулочкашлаб унинг юзига тарсаки тортиб юборди.

— Сурбет экансан! Аблаҳ, экансан! Ҳозироқ жўнаб қол!

Шарманда қилма мени! Одамлар нима дейди!?

Муртало жойидан жилмади, аммо ранги докадек оқариб кетган эди.

— Одамлар? Ким ўзи улар? Улар — оломон. Эртага оёғингга йиқилиб, этагингни ўпишиади, сени фаришта деб эълон қилишиади...

Газаби жунбушга келган Инга яна Мурталонинг юзига мушт туширди. Бу гал жуда қаттиқ урди. Мурталонинг бурнидан тизиллаб отилган қон бирлапсда дастурхонни бўяб ташлади. Қизонни кўриб, капалаги учиб кетди. Қандай қилиб ошхонага

кирганини ҳам, қай алпозда сочиқ ҳүллаб чиққанини ҳам билмай қолди. Муртало ҳамон ўша жойда ўтиради-ю, бурнидан дастурхонга ҳамон қон томарди. Инга унинг юзига сочиқ босди. Мурталонинг лаблари қизнинг билагига ёпишиди, таажукубки, қиз ҳам кўлини тортмади.

Инганинг хонасида тоңгача чироқ ўчмади. Эрталаб, суняцисиз дивана, кўчалин кўйлагида ғужанан бўлиб ётган Инга кўзларини очганида хонада ўзидан бўлак ҳеч ким йўқ эди. Дастурхондаги қон догоғина тунда ташриф буюрган ғалати ва қўрқинчли меҳмонни эслатиб турарди...

Марта хола истиқомат қиладиган уй ертўласидаги иккита хонани Моисей Шаптошвили эгаллаган эди. Хотини Ревекка билан ўн тўрт ёшли ўғли — мулларанг, сепкилдор Исҳоқ ҳам у билан бирга туришарди. Бу ерда бўёқчилик устахонаси ҳам бор эди.

Буюртмачилар билан ҳисоб-китобни Моисейнинг ўзи олиб борар, устахонадаги асосий ишни эса Ревекка билан Исҳоқ божаршиди.

Устахона фаолияти кундан кунга кучайиб борарди. Ҳамма ҳисанд эди. Ҳар куни эрталаб Ревекка тунги маҳсулотни ҳовлига олиб чиқиб, дорга ёйганида ранго-ранг кўйлаклар, рўмоллар, қийиқчалар, пешкашлар, пайпоқлар, сочиқлар ва бошқа рўзғор буюмлари шамолда чунонам ҳилпираидарки, шунда Марта холанинг ҳовлиси денгиз сатҳида сузуб бораётган елканли кемага ўҳшаб кетарди. Кеманинг хўжайини — дарғаси Моисей Шаптошвили эди. Кемада матрослар ҳам бор эди. Капитан уларга иш ҳақи сифатида... конфет улашарди. Азбаройи чиройли елканга ҳар турли суратлар чизиб, бўлмагур сўзларни ёзид ташламасликлари учун шундай қиларди. Сезаган бўлсангиз керак, ана шу матрослар биз — квартал болалари эдик.

Ҳа, Моисей Шаптошвилининг ҳаёти осойишта кечар, устахонаси ҳам соат янглиғ бир маромда ишлаб турарди. Аммо ўша йили ёзда, яъни Исҳоқ тўртинчи синфда сурукасига уч йил қолиб кетиб, ниҳоят бешинчи синфа ўтган пайтида «соат»га кўз тегди; унинг мусиқий садосига вайхами оҳанглар аралаша бошлади.

Қандайдир нобакор Ревекканинг қулоғига, эринг кўпдан бўён Сванети кварталида яшовчи Ангелина деган аёл билан он олишиб юради, деб шивирлабди. Гёй Моисей даромаднинг ҳармини унга элтиб берармиш: Ревекка ағдарма драп палтода юрса, Ангелина ҳаммага қоракўл пўстинини кўз-кўз қиласмиш.

Ревекка дардини ичига ютди. Аммо бир куни эрталаб уйқудан турган квартал аҳли ҳангуманг бўлиб қолди: Марта холанинг ҳовлисига осилган кўйлаклар, рўмоллар, қийиқчалар, пешкашлар, пайпоқлар ва бошқа рўзғор буюмларининг ҳаммаси қора рангга бўялган эди. Моисей Шаптошвилининг кемасида қора елканлар ҳилпираф турарди.

Шаҳардан қайтган Моисей даставвал кўзларига ишонмади. У ғалати манзарага бир муддат гарансираб қараф турдио сўнг матолардан бирини ушлаб кўрди, кафти қоп-қорайиб кетгач, бизни имлаб ёнга чақириди.

— Тамаз, азизим, манови кўйлакнинг ранги қанақа?

— Қора, Моисей амаки.

— Гизик, музқаймоқ ейсанми? Ростини айт, қанақа ранги?

— Қора-да, кўрмаяпсизми?

— Дуду, булар мени лақиллатишиятни, а? — деди Моисей үндан мадад сўрагандай.

— Кайфингиз йўқми ишқилиб, Моисей амаки?

— Бродзели, лоақал сен тўғрисини айт, бу лаш-лушлар қанақа ранга бўялган?

— Кўздан қолганимисиз дейман, Моисей амаки?

— Ревекка-а-а! — деб чинқириб юборди бирдан Моисей бошига муштлаб.— Газанда!

Ертўладан садо чиқмади.

Моисей зинапоядан пастга отилиб тушдио ичкаридан беркитиб олинган эшикни жазава билан тақиллата бошлади:

— Очинглар, ярамаслар! Чиқинглар бу ёққа, қонхўрлар! Устинглардан керосин селиб, ўт кўяман! Ёндираман!

Охири бўлмагач, Моисей оёқларини ишга солди; бир амалаб эшикни синдириб ичкарига кирди, ана шундан сўнг ертўлада ҳақиқий қиёмат-қойим бошланди — фарёдлар, чинқириклар, қарғишу сўкинишлар ҳамма ёқни тутиб кетди... Ҳовлига одам тўпланди, аммо ҳеч ким бу нопок ишга аралашишни истамади.

— Кукарачани чақириш керак,— деб қолди бирор.

Орадан беш минутлар чамаси вақт ўтгач, лейтенант етиб

кељди ўзини ертўлага урди. Ҳаял ўтмай пастан Моисейнинг чиyllлаган овози эшитилди:

— Войдод! Бўлди, бўлди!

Бирдан ҳамма ёққа сукунат чўқди.

Сўнг Кукарача ертўладан Моисейни қўлтиқлаб чиқди. Кема капитанининг ўнг чангалида Исҳоқнинг қизғиш сочидан бир тутам, сўл чангалида эса Ревекканинг тимқора сават сочидан қариб ярмиси бор эди.

Кукарача Моисейни қўлтиқлабагча милиция бўлимига қараб кетди. Салдан кейин ҳовлига капитаннинг обдан дўпосланган оила аъзолари эмаклаб чиқишиди. Улар чурқ этмай қора елканларни йигиштириб олишдио худди шундоқ шарпасиз, ойим супургидай бўлиб ертўлага тушиб кетишиди.

Кечкурун Кукарача кузатувида мулла минганд эшакдай сўлжайиб Моисей қайтиб келди. Улар тўпла-тўпра ертўлага тушиб кетишиди. У ерда нима гап бўлганини ёлғиз олоннинг ўзи билади. Орадан ҳеч қанча вақт ўтмай, пастан тўрт кишининг жўр бўлиб кўшик айтётгани эшитилди. Кўшик эрталабгача тинмади. Қаҳсетиянинг «Мравалжамиер» и Билисининг «баяти»сига, мингрелларнинг «Арира»си гурияликларнинг «кри-манчули»сига уланиб кетди...

— Мехригёси борми дейман-да, шу Кукарачани? Ақл бовар қиласмида-я! — деди ойим таажжубланиб ва балкон деразасини ёпди.

Эвоҳ, қора елканлар машмашаси шу билан тугамади. Ўша унтилмас оқшомдан сўнг Моисей Марта холанинг ҳовлисини томошахонага айлантириб, деярли ҳар куни нафма кўрсатадиган бўлиб қолди. У фирт маст ҳолда уйига қайтар, оёғини базўр судраб ертўласига тушиб кетарди-да, ҳаял ўтмай жанжални бошларди.

— Ангелинани сочидан ушлаб судрадим, дегин?.. Қоракўл пўстинига кислота сочиб юбордингми, а?..

Еки бўлмаса:

— Демак, сенингча, Ангелина фельдшер эмас, бузук хотин экан-да, а?.. Беморларнинг кўнингга кириб ётадими?.. Хўш, ўзинг кимсан?.. Гапир, ярамас!

Ревекка эса тиз чўкиб, ялиниб-ёлворарди:

— Қўй энди, бўлди, Моисей. Ундан кўра, манови пичоқни олиб сўйиб қўя қол. Ўлганим яхши бу кунимдан!

— Дада, ойимга тегманг, жон дада. Тегманг, деялман,— деб чирилларди Исҳоқ онасининг панасига яшириниб.

Кейин Кукарача пайдо бўлардио шу заҳоти Моисей қўйдай ювоч тортиб қоларди.

Бир гал, якшанба куни, Моисей ҳаддан ташқари қутуриб кетди. Ревеккани ҳовли ўртасига судраб чиқди-да, эгнидаги қўйлагини сидириб ташлаб, қайиш билан савалай бошлади.

— Кофтасини йиртиб ташладим, дегин?.. Эркакларнинг кўзини ўйнатиб, сийнабандини юлиб олдингми, а? Мана сенга! Мана сенга!

Исҳоқ қўлига битта тош олволиб, отасининг атрофида гир айланарди ва нукул:

— Дадажон, бас қилинг, урманг ойимни, бўлмаса ҳозир... Бас қилинг, деялман, бўлмаса... — деб чиyllларди.

Моисей шартта орқасига ўғирлидю ўғлининг кетига шунасанги тепдики, бола икки метрчча нарига учиб бориб, боши билан ерга тушди.

— Ҳой яхилар, тошбағирлар, қанақасизлар ўзи, инсонинглар борми?! Ердам беринглар! Ҷақиринглар Кукарачани! — деб бақира бошлади Ревекка. Худди унинг ноласини эшитандай, қўйқисдан ҳовлига Кукарача кириб келди.

Аммо шунда мўъжиза юз берди: Моисей лейтенантга бўйсунмади.

— Яқинлашма! Ўлдираман! — деб қичқирди у темир тўқали қайнини силкитиб.

— Ташла қайишни! — деб буюди Кукарача.

— Яқинлашма, деялман! — деб тақорлади яна Моисей ўғағайлаб ва лейтенантнинг бошига қайиш билан солмоқчи бўлди. Темир тўқа Кукарачанинг қулоғи ёнидан шувиллаб ўтиб кетди.

Кукарача орқага тисарилди.

— Жонингдан умидинг бўлса, яқинлашма! Яқинлашдинг — ўлдираман! — деди Моисей ҳамон қайиш ўқталганча.

Кукарача аста олдинга бир қадам ташлади, аммо бу гал қайишга чап беролмади. Тўқа зарбидан чап ёноғи тарс ёрилиб, тиқириб қон отилди. Аёллар додлаб юборишиди. Кукарача

тишини тишига босди. Лейтенантнинг юзидағи қонни күрган Моисей баттар күтүриб кетди. У яна қайиш билан солди, тўқа тагин Кукарачанинг башарасига тегди. Шундан кейин нима бўлганини таърифлаш қийин. Ҳаммаси бир лаҳзада юз берди. Лейтенант Моисейни ёқасидан чанглаб оёғини ердан уздида, иягининг остига қаттиқ мушт тушириди. Моисей Ревекканинг ёнига гурсилаб йиқилдио ҳушидан кетди.

Кукарача унинг ёнига тиз чўйсаб, жагини ушлаб кўрди, кўкрагига қулоғини босди, кейин ёқасини очиб, сув сўради. Шунда Ревекка оёғининг остида ётган қалин бир тахтани олдида, бор кучи билан лейтенантнинг бошига солди. Кукарача чайқалиб кетди.

— Ўлдирб қўйдинг-ку! Пушти паноҳимиздан жудо қилдинг-ку! Сен боқасанми энди етимчани? Бўйгинанг гўрда чиригур, қотил! — шундай деб, Ревекка тахтани яна кўтарди. Аммо Кукарача бу гал тахтани тортиб олиб, ҳовли этагига улоқтириди.

— Қилмиш — қидирмиш! — деди у рўмолчаси билан юзидағи қонни артиб.

— Моисейимни ўлдирдингми, а? Валинеъматимдан айрадиган сенми ҳали?! — Ревекка тош кўтариб яна Кукарачага ташланди.

— Тинчлантиранглар-чи буни! — деб қичқирди Кукарача Ревекканинг қўлидаги тошни тортиб олиб.

Кейин кимдир келтирган бир чеълак сувни Моисейнинг устига сепди. У бир ингради, сал ўтмай қовоқлари пирпиради, ниҳоят, қўзларини очиб, бошини хиёл кўтарди.

— Ана, ол валинеъматингни, қўшмозор бўлинглар! — деди Кукарача Ревеккага ва бўш чеълакни бир четга улоқтириб, ҳовлидан чиқиб кетди.

Ревекка билан Исҳоқ бараварига Моисейнинг устига ташланниб, обидийда қила бошлаши:

— Кўзини очди! Суянган тоғимиз, кўкарган боғимиз қўзларини очди... Илойим сени урганнинг қўллари акашак бўлсин!.. Сени сўкканинг тили танглайига ёпишсан илойим!.. Майли, мингта ўйнаш тутгин, фақат тирик юрсанг бўлди бахтимизга!.. Қани, бир нарса де, офтобимиз, бир оғизгина гапир!.. Овозингни эшитсан, бас!..

Оила аъзоларининг илтижоларига Моисей жон деб жавоб қайтарган бўларди-ю, аммо бунинг уддасидан чиқаётган эди. Сабаби, лейтенант ҳазилакам урмаган эди-да...

Башараси дабдала бўлган Кукарача Сабашвилининг кабинетида ўтирас ва дам-бадам ҳўлланган рўмолчасини ярасига бошарди.

— Менга қара, Тушурашибили, бунақа даканг хўроэликни иғишиштир деб неча марта айтганиман сенга, — деди милиция бошлиғи ўпкаланиб.

— Нега даканг хўроэлик бўларкан? — Кукарача афтини буриштириди. — Ўзлари ёрдамга чакиришид-ку. Анови тўнка Моисей уларни дўппослаб ётган экан.

— Билмадим, ким кимни дўппослаган... — деб жилмайди Сабашвили лейтенантнинг шишиб кетган юзига тикилиб.

— Ўзим жабрланувчига айланиб қолишимни туш кўрибманми? — Кукарача ўлридан турмоқчи бўлди-ю, аммо бели зирқираб, қимирламай қўя қолди.

Сабашвили қўнғироқ тұгмачасини босди. Кабинетга котиба, қиз кирди.

— Эшитаман.

— Илтимос, манови йигитчага кўзгунгни бериб тур. Ўзини бир кўриб қўйсин!

Киз пик этиб кулиб юборди, кейин дарров кафти билан оғзини беркитиб, хонадан чиқиб кетди.

— Масхара қиляпсанми? — деди Кукарача энсаси қотиб.

— Йўқ. Бир масалани сен билан келишиб олмоқчиман. Сенинг розилигинги көрак.

Сабашвили бир нималарни ёза бошлади.

Котиба қиз кўзгу кўтариб кирди. Кукарача кўзгуни олиб, афтига бир қарадио уни апил-тапил бошлиқининг столига кўйди.

— Хўш, қалай? — деди Сабашвили.

— Чаккимас. Лекин унинг аҳволи менинидан ҳам баттар, — деб жавоб берди Кукарача чин дилдан.

— Қачон тузаларкин мўлжалингда?

Кукарача елқасини қисди.

— Тахминан-чи?

— Икки ҳафтада битиб кетар... Темир тўқа-ку, ҳарҳолда... — Ўн кун етмасмикн? — деб қайта сўради Сабашвили.

— Йўқ. Камида — ўн беш кун, — деб жавоб берди Кукарача.

— Яхшилаб ўйлаб кўр, — деди Сабашвили ёзишда давом этаркан.

— Намунча? Ўзим биламан-ку! — Кукарачанинг жаҳли чиқиб кетди.

— Ҳа, майли, ўн беш кун бўлса, ўн беш кун-да. Сазанг ўлмасин. Хулласи калом, ана шу ўн беш кунни гауптваҳтада ўтказсан.

— Ие, нега энди?! — Кукарача белидаги оғриқни ҳам унтиб, ўрнидан туриб кетди.

— Ўн куни — башаранг тузалиши учун, беш куни — безорилик қилганинг учун.

— Демак, дунёда ҳақиқат йўқ экан-да!

— Аксинча, ҳақиқат борлиги учун ҳам ўн беш кун ўтирасан. Ма, ушла! — Сабашвили лейтенанта бир варақ қофозни узатди. — Котибага ўзинг бер, дарров кўчирсинг, сени қамоққа олиш ҳақидаги бўйрук.

Кукарача эшикка қараб юрди.

— Тўхта. Куролни ташлаб кет. Темир сандигимда турурсин.

— Ўё, Моисей! Ихтиёр ўзимда бўлгандами! — Кукарача ички чўнтағидан тўппончасини олиб, Сабашвилининг олдига қўйди.

— Ҳафа бўлма, ўн беш кун кўз очиб-юмгунча ўтиб кетади... Дори-дармон, озиқ-овқатингдан ўзим хабар олиб тураман, — деди Давид Кукарачанинг кўнглини кўтариб.

Лейтенант чиқиб кетди. Бутун квартал ўн беш кун инспекторсиз қолди...

Моисей-чи? Ияига темир «тахтакач» қўйилган Моисей бир ой Михайловск касалхонасида ўти, шу вақт мобайнинда хотини кунига уч маҳал кумуш қошиқда оғзига сутхўрда кўйиб турди.

Касалхонадан чиққач, Моисей эски бошпанасига қайтади. Бўёқхона ҳам, Моисей ва унинг оила аъзолари иштироқида ўтадиган томошалар ҳам барҳам топди. Овунчогимиз яна эшак поғай бўлиб қолди...

Биз Челюскинчилар кўппригининг ўнг тиргаги ёнид. Сўқмоқдан пастга қараб чопиб кетдик, орадан беш минутлоқ ўтгач, Мтквари¹ соҳилига етиб келдик.

Тбилисида жазира маҳаллинига авжга чиқкан эди. Соҳилдан иссиқ ҳовру кўтарилади.

Апил-тапил ечиниб, ўзимизни сувга отдиқ. Ичимизда энг каттаси Кучико эди, у яхши сузарди. Мен, Дуду ва Ирача ҳам у билан изма-из борардик. Яқиндагина сузишни ўрганган Костя-грек эса нуқул типирчилар, шалоплатиб, ҳамма ёққа сув сачратиб қулоч отарди.

— Қалай, сузишга уста бўлқетибманми? — деб мурожаат қилди у менга.

— Эрталаб ювинаётганингда қутқариш чамбарагини кийиб ол, бўлмаса чўкиб кетасан! — деб маслаҳат берди унга Дуду.

— Қани, кетдик нариги қирғоқа. Ҳоҳлаганлар — мени орқадан! — Кучико шундай деб қичқирдио дадил сузиб кетди.

Еғингарчилик кам бўлгани учун Мткварининг суви одатдаги дан анча пасайиб қолган эди, шунинг учун биз ҳам кўрқмасд. Кучикога эргашдик. Дарёнинг ўртасига боргандана орқади қарадиум бақириб юбордим: кетимдан Костя-грек сузи келаётган эди. У бошини сувга тиққанча бир жойда туриб ҳадеб қўлларини шалоплатарди. Шу тобда унга дакки бериш бефодайалигини тушуниб:

— Бўш келма, Костя! Мен шу ердаман! — деб қичқирдим. Костя бошини бир кўтарио мени ғойиб бўлди.

Мен унинг илинж тўла нигоҳини, кўрқувдан оқарип кетган башарасини кўришга базур улгурби қолдим. У чўқаётган эди.

— Ҳе-е-й, болалар, ёрдам берингла-ар! — деб қичқира бошладим. — Костя чўқяпти-и-и!

— Қани-и-и?! — деди биринчи бўлиб Кучико ва дарҳол орқасига қайтди, аммо Костянинг қораси энди бутунлай кўринмасди.

¹ Мтквари — Кура дарёси.

— Шүнғинглар! — деб буйруқ берди Кучико ва шу заҳоти ўзи сув остига шўғиди.

Костя фойиб бўлган эди. Биз оқим билан пастга қараб кетдик ва дарёниг саёз, тик турса бўладиган еригача сузаб бордик. Бирдан ўн қадамча нарида оқиб кетаётган Костяни кўриб қолдик. У бошини сувдан бир чиқарди жон ҳолатда оғзини очиб, ютоқиб бир нафас олди-да, сўнг яна сув остига кириб кетди.

— Ана у! Ёрдам берингла-а-ар! — деб юбордик ҳаммамиз бараварига.

— Бўшашманлар! — деган йўғон овоз эшистилди шу пайт.

Аланглаб қараб, томогигача сувга ботиб оқиб бораётган бир одамни кўрдик. У Костяга етиб олди, уни ёқасидан тортиб кўкрагига босди-ю, лекин ўзин ўнглайлмай йиқилди, икковлали ҳам бир муддат сув остида кўринмай кетиши, сўнг ҳалиги одам ўрнидан туриб, яна Костяга ёпиши, шошмасдан, биттабитта босиб соҳил томонга қараб юра бошлади.

— Кукарача! — деб қичқириб юбордик ҳаммамиз. — Ёрдам беринг, Кукарача!

Ўзинглар менга ёрдам беринглар, дайдилар! Сузишни билмайман-ку!

Аммо у энди хавфдан қутулган эди. Бир неча минутдан кейин ҳаммамиз эсон-омон соҳилга чиқиб олдик. Кукарача нафасини ҳам ростламай, Костянинг оёқларидан ушлаб юқорига кўтарди, унинг оғзидан бир белакча сув тушди. Кейин ношуд сузувчини шағал устига ётқизиб, ўзи ҳам ёнига ўтиреди. Биз уларнинг атрофига чўнқайдик.

Бир минут ўтди, икки минут ўтди, уч минут ўтди... Ниҳоят, Костя ингроқ аралаш бир тўлғандию қўзларини очди.

— Ҳа-а, ўйғондингми, полвон? Қалайсан энди? — деб сўради Кукарача.

Костя лейтенантни таниб, дарров яна қўзларини юмиб олди, бу ҳам етмагандай, баттар инграшга тушди.

— Менман. Яна бир қарагин! — шундай деб Кукарача бош бармоғи билан Костянинг қовоғини кўтарди. — Танияпсанми?

Костя миқ этмади. Кукарача ўрнидан туриб, қайшишини ечди, ёқасини бўшатди. Биз шоша-пиша кийина бошладик.

— Тўхтанглар! — деб буюорди Кукарача. Бўйруқни сўзсиз баҳардик. У кийимларимизни бир жойга тўплади. — Қани, ғўй-бўйларингга қараб сафга туринглар-чи.

— Лоақал трусиларимизни беринг, — деди Кучико.

— Кимга гапирипман!

Биз қўлларимизни олдимизда қовуштириб, сафга тизилдик — Кучико, кейин Ирача билан Дуду, энг охирида эса — мен. Костя-грек ҳамон ерда чўзилиб ётарди. Офтоб урмасин деб, Кукарача кимнингдир кўйлагини олиб, унинг бошига ташлаб қўйди. Кейин каттакон бир харсангтош устига ўтиреди, ҳаммамизга синовчан назар ташлаб чиқди.

— Ораларингда энг обрўли эшак ким бўлса, олдинга чиқсий! — деб буюорди у.

Бу мақтов кимга тегишли эканини ҳар биримиз тушуниб турардик, табиийки, ҳаммамиздан кўра ҳам Кучиконинг ўзи буни тез пайқаган эди. Шунга қарамай у, биринчилликни ҳоҳловчилар чиқиб қолармикин деган умидда бизга кўз қирини ташлади, аммо бундайлар йўқлигига ишонч ҳосил қилиб, аста Кукарачанинг олдига борди.

— Кўлингни тушир.

Кучико бир қизарди, бир оқарди, лекин қайсарлик қилишга оғзат этолмади. Кукарача кулимсираб, худди пашибани ҳадагандай, лабининг бир четини учирашиб қўйди. Сўнг ўнг оғенини Кучикога узатди.

— Қани, этикни тортвөр-чи!

Нима қиларкин деб юрагини ҳовучлаб турган Кучикога бирдан жон кирди, шаппа этикка ёпишиб, шунаңанги иштиёқ билан торта бошладики, кўйқисдан этик оёқдан чиқиб кетиб, умбалоқ ошиб тушди. Яна дарров ўрнидан туриб, иккинчи пой этикка ёпишибди.

— Секинрок, тўнғиз, оёқни узволасан! — деди кулиб Кукарача.

Елкамиздан тоғ афдарилгандай бўлди: «Хайрият, жаҳлдан тушиби».

Кукарача гимнастёркасини очиб, чўнтагидан бир-бирига ёпишиб қолган учта уч сўмликчиқазди, уларни битта-биттагдан ерга ўйди-да, ҳар бирининг устига тош бостириб қўйди. Кейин иккинчи чўнтагидан жиққа ҳўл гувоҳномасини олиб, ичини очиб

кўрди, афсусланиб бош чайқадиу уни ҳам пулларнинг ёнига қўйди.

— Тушурашвилиманми, Чибурданидземанми — ажратиб бўлмайди-я! — деди у тўнғилаб, сўнг бизга қараб ўшқирди. — Нега оғзингларни очиб турибисизлар? Гимнастёркани синглар! Мана буниям! — шундай деб, шимини бизга улоқтириди, ўзи эса майкасини сиқа бошлади.

Шу тобда биз азбаройи лейтенантнинг кўнглини овлаш учун Тбилисидаги бутун аҳодининг кийимини сиқишига ҳам тайёр эдик.

— Секинрок! Йиртасизлар! Ёки менга янги форма беришиди деб ўйлаяпсизларми?

Кейин Кукарача тўппончасини филофидан олиб, ўқларини чиқарди-да, тошга қатор қилиб териб қўйди. Ҳаммамизнинг нафасимиз ичимизга тушиб кетди: ўқлар, ҳақиқий ўқлар. Умброд ёдимда қолгани — еттита ўқ эди, учи қорамтири, чўзинчоқроқ, ҳар биридан ажал мўралаб тургандай эди назаримда.

Кукарача тўппонча оғзига пуллади, сўнг уни ўқларнинг ёнига қўйиб, Костяга ўгирилди:

— Хўш, қалайсан? Ўзингга кепқолдингми?

— Анча яхши, — деди Костя ва ўрнидан турмоқчи бўлди.

— Ета тур ҳозирча. Сизлар эса, — Кукарача бизга юзланди, — сафга туринглар.

Хавф-хатар ортда қолди деб ўйлаб, бажонидил сафга тизилдик.

Кукарача чордона қуриб ўтироволди, иккала кафтини тиззалирига тираб, кўзларини қисганча бизга тикилди.

— Хўш, азamatлар, Мткварида чўмилишни биринчи бўлиб ким таклиф қилди?

Табиийки, ҳеч қайсимиз хоинлик қилишни истамасдик, лекин ҳаммамиз бенхтиёр Кучикога бир қараб қўйдик.

— Демак, сен.

Сири фош бўлған Кучико бошини эгди.

— Хўш... Демак, Вэрэ сизларга торлик қилиб қолди? Бугун кўнглингиз Мткварини тусаган, эртага Қора денгиз тушингизга киради, индинга — Дарданелл, кейин Босфор, ундан сўнг ўрта ер денизи, у ёғига... нима эди анови бўғознинг номи?

— Гибралтар, — деб ғўдрандим мен.

— Баракалла, Гибралтар! Кейин эса — Атлантика океани. Шундайми?

— Ҳинд океанига ҳам ўтса бўлади, Сувайш канали орқали, — деб қолди Ирача.

— Учир, зеҳни паст, каллаварам! — Кукарача уни жеркиб берди. — Ҳе, сендақа Магелландан ўргилдим!.. Яқинроқ кел! — деб буюорди у Кучикога ва ўрнидан турди.

Кучико лейтенантнинг олдига келди. Бу ёғи шу қадар тез ва нохосдан бўлди, Кучико эс-ҳушини йиғиширишга ҳам улгурломади: Кукарача унинг юзига тарсаки тортиб юборди.

— Нега урасиз? Нима, сиз мени отаммисиз? — деди жириллаб Кучико.

— Ўчир овозингни!

— Рост-да, чўмилиш ҳам мумкин эмасми? Вэрэ ҳам дарё бўлтиими? Тиззалирим шилиниб кетди саёзлигидан!

Кукарача унинг бу эътирозига парво қилмади.

— Навбат сенини!

Юз берган воқеадан сабоқ олган Ирача Кукарачага яқинлашдио кафти билан чап юзини тўсди. Шу заҳоти лейтенант чап қўли билан тарсаки солди. Ирача иккى марта умбалоқ ошиб тушди: хайрият, гап қайтариш бефойдалигига ақли етди. Индамай жойига келиб ўтиреди.

— Ҳаммамизни урасизми? — деб сўради Дуду кўрка-писа.

— Албатта-да. Адолатли бўлишим керак-ку, ахир.

Дуду бўйруқни ҳам кутиб ўтирамай, ўртага чиқди.

— Анча интизомли, маъкул бола экансан, шунинг учун сени енгилроқ жазолайман. — Кукарача шундай дедио итоатгўй жиноятчининг қулоғидан ушлаб, чунонам бурадики, шахсан мен бу... кўра иккى шапалоқни афзал кўрган бўлардим.

Навбат менга етганда Кукарачанинг ўзи олдимга келди.

— Ойинг биладими қаердалигинги?

— Йўк.

— Мана бўлмаса!

Бир чайқалдим-у, лекин йиқилмадим.

— Оғридими? — деб сўради Кукарача.

— Оғриди, — дедим мен, — яна бир уринг, фақат ойимга айтмасангиз бўлди...

Кукарача менга қараб «ҳ-ҳе» деб қўйди. Кейин Костя

томонга қараб юрди. У кўзларини юмганча шапалоқ тушишини кутиб турарди.

— Сузишни билмас экансан, нима қиласдинг буларга эргашиб, тентак? Мен чўкиб кетганимда нима бўларди... сени дастингдан? Мен-ку майли, ўзинг чўкиб кетганингда-чи? Шу хақда ўйлаб кўрдингми? Ота-онангга нима деб жавоб берардик? Қандоқ юпатардик уларни, а? — Кукарачанинг овози титраб, ранги оқариб кетди. Кейин ўтири-да, кийимларимизни олиб, бизга қаратиб отди.. Биз чала-чулла кийиниб, жуфтакни ростламоқчи бўлдик.

— Бу-чи? Бу ғовносин кимга ташлаб кетяпсизлар? — Кукарача Костянтина бикининг туртиб кўрсатди. — Олиб бориб ота-онасига топширинглар. Бўлмаса, ҳозир ўзим чўктирворман!

Костя ҳаммамиздан олдин кийиниб бўлди.

— Сиз кетмайсизми? — деб сўради Кучико Кукарачадан мулоҳимлик билан.

У хўл кийимларига маъноли қараб қўиди: Кучико аҳмоқона савол берганини пайқадио шартта бурилиб жўнаб қолди. Биз, она товуқга эргашган жўжалардай, унинг кетидан йўлга тушдик.

Бирдан орқадан Кукарачанинг овози эштилди:

— Болалар, мендан хафа бўлманглар... Хизматчилик-да... Кейин, бир илтимос... Утиниб сўрайман... — Биз ҳайрон бўлиб бир-биришимизга қарадик: «Илтимос? Кукарача биздан илтимос қиляптими?» У сўзида давом этди. — Ҳеч кимга... сузини билмаслигимни айтманглар... Хўпми?

Биз кўприкнинг ўнг тиргаги ёнидаги қияликтан тирмасиб қишиб, Варазисхеви довони бурилдик.

Қамчисидан қон томадиган онанинг ўғи бўла туриб, тамаки чекишимнинг ажабланарли ери йўқ. Чунки кварталимизда яшайдиган мен тенги болаларнинг қариб ҳаммаси ота-онасидан яшириқча чекарди. Таажжуланадиган жойи шундаки, чекишини бизга қўшнимиз, қишлоқдан келиб, қариндошларинида яшаётган, ёши мен билан баравар қиз бола — Цаца Барамия ўргатган эди. Бу «фоят фойдали машғулот»га, ўз навбатида, уни Носирида¹ турдиган бобоси Иван Пирцхалава жалб этган экан. Енгоқ тагида туси ўчган намат устида ўтирган Иваннинг трубкаси ўшиб қолганида, у ҳар гал суюкли набирасини чақиракран:

— Цаца, ҳой Цаца!

— Патени².

— Кумомиги, дэгаби, дачхири³.

Цаца чўғ келтираран. Трубка эса яна ўчаркан. Шунда бобоси трубкани набирасинга тутқазаркан-да, бориб ўзинг туттиб кел, деб тайинларкан. Қизча бўйруқни бажараркан. Шундай қилиб десантиз, шўрлик Цаца чекишига ўрганиб қолибди. Буни қарангки, биздай айёр, муттаҳам, шумтака болаларда тамакига ҳавас ўйнотган одам — ана шу ниҳоятда беғубор ва оқ кўнгил қиз Цаца Барамия бўлди.

Уша пайтларда кашанда болаларга ҳозир худди кўкнори-ларга қарагандай қарашибарди. Бинобарин, мен, Дуду, Ирача, Костя-грек ва Кучико Марта холанинг девори панасида ким ўзарга папирош бурқситиб турганимиз устига кўққисдан Кукарача келиб қолиб, қай аҳволга тушганимизни тасаввур килиш қийин эмас.

Бошқаларни билмадим-у, лекин менинг кўзимга дунё қоронги бўлиб кетди. Папирошни мижиқлаб, муштимни шартта тупроққа тиқдим, тутунини эса сўлагимга қўшиб ютиб юбордим, шу алпозда ҳангуманг бўлиб қолган лейтенантга тикилиб турравердим. Менга сўнгиздай туолган бу ҳолат бир минутча давом этди. Ниҳоят, Кукарача тилга кирди:

— Нима қиляпсизлар ўзи?.. Жувонмарг бўлмоқчимисизлар? Ўлканзига чириб, миянгизни мөғор босишини истаяпсизми? Ўзингизга гўр қазияпсизми? Ўлмоқчимисизлар? Мана! — У тўппончасини чиқарди. — Чўзуб нима қиласизлар? Пақ-пақ, тамом!.. Хўш, нима қиласизлар ўзи? Ҳаммандизни битта-биттадан отиб ташлайинни ёки ўзимни ўлдирайинми?

Биз яшин урган одамдай бақрайиб қолгандик; қимирлашга, ҳатто бир оғиз сўз айтишга юрагимиз дов бермасди. Яна шовқин-сурон, дўй-пўписа, олатасир бўлишини кутгандик.

¹ Носири — Фарбий Грузияда, Мегрелияда жойлашган қишлоқнинг номи.

² Лаббай.

³ Чўғ опке, қизалогим (мегрл.)

Лекин ундаи бўлмади. Кукарача тўппончасини филофига солиб, индамай жўнаб қолди...

Ўша куни кечқурун эшигимиз қўнгироғи ўн марта жиринглади, ҳар гал юрагим қинидан чиқиб кетаётгандай бўларди. Ниҳоят, бугун энди тинч ухлайдиган бўлдим, деб турганимда, ўн биринчи қўнгироқ эштилди, шунда Кукарача келганини кўнглим сезди.

Ўрнимдан туролмадим. Эшикни ойим очди.

— Салом, Анна Ивановна!

— Э-э, Кукарача! Марҳамат, марҳамат! Қани, ичкарига кир!

— Вулқон ҳаракатга келганини тушундим, токи кетма-кет портлашлар бошланмасдан олдинроқ ҳонадан, уйдан, шаҳардан ва умуман бу дунёдан бош олиб чиқиб кетиши ниятида аста ўрнимдан кўзғалдим.

— Ўтири! — деди ойим менга. Сўнг: — иш билан келгандирсан, албатта? — деб мурожаат қилди қалин китоб кўтариб олган Кукарачага.

Лейтенант менга кўз қирини ташлади.

— Нима бало, яна дарёни заҳарлаптими? — деб сўради ойим.

Кукарача ерга қаради.

— Еки банкни ўмариптими?

Кукарача яна индамади.

— Балки одам ўлдиригандир? — деди ойим зардаси қайнаб. Ойимнинг асабийлаша бошлаганини сезган Кукарача китобни столга қўиди.

— Нима бу?

— Катта Совет энциклопедияси бу, Анна Ивановна. Ижозатнинг билан, шу китобдан битта мақолани ўқиб берсам.

— Зилдай қилиб кўтариб юрганингни қара-я? Энциклопедиятиқилиб ётиди-ку бизда! — Ойим китобга лиқ тўла шкафга ишора қилди.

— Э-ҳа... Эсимга келмапти, — деди кулиб Кукарача.

— Мақола фақат менга алоқадорми ё иккаламизгаямми?

— Кўпроқ бунга, лекин сиз ҳам эштиб қўйсангиз чакки бўлмасди.

Ойим ўтириб, эштишига чоғланди. Кукарача муштига ийталиб қўиди.

— Қани, муштоқмиз! — деди ойим унга далда берган бўлиб.

— Никотин! — деб бошлади Кукарача ва негадир тўхта қолди. Ойимга секин ўғри қараш қилдим, назаримда, қўзларимдан учкун сараб, сирим очилиб қолаётгандай туюлди. Дарров бошимни ҳам қилиб, четга қарадим. Худди тушдагидай, Кукарачанинг овози элас-элас эштила бошлади: — Никотин... Французча Nicotine деган сўз бўлиб, 1560 йилда Европага биринчи марта тамаки олиб келган француз дипломати Ж. Нико номи билан боғлиқ. Тамаки чекилганда никотин тутун орқали нафас ўйлларига ўтади ва у ерда организмга сўрилиб, нерв системасига муайян таъсир кўрсатади... Никотиннинг таъсири икки босқичидир: оз миқдордагиси — қўзғатувчи, кўп миқдордагиси эса — заҳарловчи. Иккинчи ҳолда нерв системаси ишдан чиқади, нафас олиш оғирлашиб, юрак фаолияти бузилади. Никотин энг заҳарли алкалойидлардан биридир: унинг бир неча томчиси отни нобуд қилиши мумкин...

Кукарача китобни ёпди.

— Хўш, кейин-чи? — деб сўради ойим узоқ сукутдан кейи.

— Яна нима керак?.. Дафнга кетадиган ҳаражатлар ҳаки, бу ерда ҳеч нарса дейилмаган.

— Буни сўраётганим ўғи. Чекаётганини кўриб, сен нима қилдинг?

— Менми?.. Мен нима қила олардим? — деди ҳайрон бўлиб Кукарача. — Мана, олдингизга келдим...

— Бир ўзимиди?

— Бошқаларнига кириб чиқдим. Ҳатто тилхат ҳам олдим.

— Қанақа тилхат?

— Мана, марҳамат...

Кукарача чўнтигидан тўрт буқлоғлиқ бир даста дафтар вақаётларини чиқариб, улардан бирини ўқиб берди:

«Мен, Дуду Доборжгинидзе, чин пионерлик сўзини бериб айтаманки, бундан бўён чекиш ў ёқда турсин, ҳатто папирошга қайрилиб ҳам қарамайман. Ойим, отам ва бошқаларни ўртага кўйиб онт ичаман».

Кукарача қоғозни буқлаб, яна чўнтигига солиб қўиди.

— Энди биздан тилхат оласану шу билан никотинга қарши кураш туғайды да, а? Шундайми? — деди ойим кесатиб. Кейин ўрнидан туриб, менинг олдимга келди. Мен қимир этмадим, чунки бўлар иш бўлган эди. Ойим юзимга тарсаки тортиб юборди. Кукарачанинг Мтквари соҳилида туширган тарсакиси бунинг олдида силаб қўйишдай гап эди.

— Нима қиляпсиз! — деди Кукарача ойимнинг қўлидан ушлаб.

— Нари тур! Нима қилаётганимни ўзим биламан! — Ойим уни итариб ташлади.

— Қўйинг, Анна Ивановна, кераги йўқ! Агар шапалоқ ёрдам берганида, ўзим...

— Ким?.. Ким мени ҳароб қилди? — деди ойим инграб.

Мен-ку нима деб жавоб беришни билардим-а, лекин бир оғиз гапирсан баттар пўстагим қоқилишидан қўрқиб, индамадим.

— Ким дейсизми? Ўзингиз, Анна Ивановна! — деди Кукарача босиқлик билан.

— Нима?

— Аксарият, кашанда ота-оналарнинг фарзандлари чекишига мояш бўлиши аллақачон исботланган,— деди яна Кукарача писагини бузмай.

— Демак, мени қайта тарбиялаш керак экан-да? Шундайми? Балки тилхат ёзиб берарман — «Мен, Анна Ивановна Бахтадзе, чин пионерлик сўзини бериб айтаманки...»

— Нега унақа дейсиз, Анна Ивановна? — деб ойимнинг гапини бўлди Кукарача хафа бўлиб.— Энциклопедияни мен тузган эмасман, тамакини ҳам Грузияга мен келтирмаганиман... Нима кераги бор...

Ойим хижолатдан қип-қизариб, шартта бурилдию хонадан чиқиб кетди. Жаҳали чиқдими, уядими — билолмадим. Менинчча, уяди шекилли-ёв. Кукарача ҳам энди кетиш кераклигини тушунди. Энциклопедияни қўлтиғига қистириб, эшикка қараб юрди. Бирдан тўхтаб, афсусланиб менга бир қараб қўйди. Аммо оғиз очтирамадим:

— Жосуссан, Кукарача, шпионсан, айғоқчисан! Кўргани кўзим йўқ сени!

Елкамдан тоф ағдарилгандай бўлди, негаки шу тобда у ҳақда кўнглимдан кечганиларини тамомила тўкиб соглан эдим.

Кукарачанинг буғдойранг юзи докадек оқариб кетди...

Заразисхеви кўчасининг этагида, уйимиз яқинида Борчалодаги Махарадзе номли колхознинг сабзавот дўкони бор эди. Дўконда атиги икки киши — Али ва Иброҳим деган озарбайжон йигитлари ишлашарди. Ҳар гал биз болалар пештахтадаги писта ёки олхўриқоини чанглалаб қочмоқчи бўлганимизда, улар:

— Ҳой, тирранча, калтак егинг кепқолдими, а? — деб йўлига пўписа қилиб қўйишарди.

Дўконда колхозда етиширилган ҳамма нарса — узумдан тортиб қовунгача, баъзан ҳатто гўшт ҳам сотиларди, шунинг учун ойим ҳадеб бозорга югуравермасди.

Али дегани тахминан отам тенги, Иброҳим эса ўн етти-ўн саккиз ёшлардаги йигит бўлиб, кўзи сал ғилайроқ эди, шунданми, Алининг авзойи бузилди дегунча уни «якка дурбин» деб чакиради.

Уша пайтдаги нарх-наво ҳақида ҳозир бир нарса дейишим қийин, лекин шуниси ёдимда қолганки, бир сўмга Али бир саат кўкат берар, яна бунинг устига:

— Ҳой бола, ойингга айтиб қўй, Алининг майдаси йўқ экан, ҳаминин кейинги гал бераркан, дегин! — деб писанда ҳам қилиб қўярди.

Ойим Али билан Иброҳимни «юлғич» деб атар, аммо улар билан муносабатини асло бузмасди. Биз болаларга эса иккаласи ҳам каттиқ гапирмас, қайтанга пистами, туршакми, олхўрими, ишқилиб дўконда бор нарса билан ҳаммамизни сийлаб туришарди.

Июннинг ўрталарида Али билан Иброҳим бир арава қовунтарвузвар келтириб, дўконнинг олдига уйиб қўйишди. Уша куни шомгача Иброҳимнинг жағи тинмади:

— Кеп қолинг, Борчалонинг қовуни билан тарвузыга! Тилими тилни ёради! Ваҳ-ваҳ-ваҳ! Еганлар дармонда, емаганлар армонда!

Кун бўйи харидорларнинг кети узилмади. Аммо мени қовунтарвузвар қизиқтирасди. Айни пайтда, дўкондан нари кетолмасдим — иккала кўзим Иброҳимнинг белида осилиб

турган қора сопли пичноқда эди. У шу пичноқ билан татиб кўриш учун харидорларга ё қовун, ё тарвуздан бир тилимдан кесиб бераётган эди. Дунёда мен учун гўё шу пичноқдан бўлак азизроқ нарса йўқдай эди; ўнгимда ҳам, тушимда ҳам шу пичноқни орзу қиласардим.

13 июль, душанба — кўп бехосият кун бўлди. Ойим мени кўкат опкелишга юборди. Дўконга яқинлашганимда мени маҳлиё қилган пичноқка яна кўзим тушдию юрагим шиф этиб кетди. Иброҳим билан Али дўкон ичиде кўймаланишар, ташшарида бирон зоғ кўринмасди, тарвуз уюмининг қок тепасида эса каттакон бир тарвуза саншиб қўйилган қора сопли ўша пичноқ ярқираб турарди.

Мени нима жин урди — билмайман, ҳархолда аллақандай кўринмас шарпа устимга энгашдию: «Боравер, қўрқма!..» деб шивирлагандай бўлди қулогимга.

Пиноқни олганимни биламан, тарвузлар ҳар томонга сочилиб кетди, жон ҳолатда ўзимни марта холанинг ҳовлисига урдим, пичноқни апил-тапил девор тагига кўмиб, бундай қарасам, тепамда Кукарача турити-да, осмондан тушгандай!

— Салом, Тамаз! — деди у жилмайиб.

Ўрнимдан туриш ўрнига ерга ўтириб қолдим.

— Ишларинг қалай? Нима янгиликлар?

Лейтенант билан баҳслашишдан фойда йўқ эди, шунинг учун беъхшов тиржайиб, елкамни қисиб қўя қолдим. Суҳбатни давом эттириш мақсадида Кукарачанинг ўзи рўпарамга чўнқайди.

— Ўртоқларинг қани?

— Билмадим... баъзилари дала ҳовлисига кетган, бошқалири Тбилисида...

— Ўзинг нима қиляпсан?

— Дадамни кутяпман. Яқинда кепқолишлиари керак. Кабулетига бормоқчимиз.

— Йўқ, ҳозир нима қиляпсан, бугунги режаларинг қанақа, демоқчиман.

— Бугунми?.. Қайдам... Болалар кепқолиши мумкин... Вэрегами, ҳайвонот боғигами борармиз...

— Унга қадар-чи?

— Ўйга кетаман.

— Ўртоқларингни кутмайсанми?

— Келишса, ўзлари ҷақиришади.

Кўнглимнинг аллақаेरида умид учқуни йилтиллади: балки кўрмагандир? Балки тасодифан келиб қолгандир? Балки папирос воқеасидан кейин мен билан ярашмоқчидир? Ўрнимдан турдим-да:

— Майли, мен борай... — дедим ўзимни бепарво кишидай кўрсатиб.

— Ўтир! Болалар келгунча, ўйнаб турамиз.

— Ўйнаб турамиз? Нимани ўйнаймиз?

— Хеч бўлмаса, танга отамиз.

Кукарача кўкрак чўнтағидан бир сўмлик кумушранг тангани чиқарди-да, бош бармоғига қўйиб турбосидан тармонга отди, сўнг ни илиб олиб, кафтига яширганча савол назари билан менга Каради.

— Ўнгил! — дедим мен.

Кукарача кафтини очди.

— Ютқаздинг! — Шундай деб, у яна тангани осмонга отди.

— Ўйнамайман... — Мен ўрнимдан турдим.

— Шошмал! Балки пичноқ отиш ўйнармиз? — деб қолди бирдан Кукарача.

— Нима?! — Юрагим қинидан чиқиб кетаёди.

— Пичноқ отиш ўйнай қолайлик бўлмаса! — деб тарорлади у.

— Нега менга ёпишиб олдингиз? Нима керак ўзи сизга? — дедим мен йиглагудай бўлиб.

— Сен билан дўст бўлмоқчиман, бошқа ҳеч нарса керак эмас! — Кукарача туриб бориб, ахлатлар орасидан бир бўлак кўмир топди-да, дарвозага иккита; олдин каттароқ, унинг ичига эса кичикроқ доира чизди. Кейин кўмирни четга улоқтириб, қўлларини бир-бирига ишқалаб тозалагач, дарвозадан ўн қадам санаб, этигининг учи билан ерга чизик тортди, шундан сўнг менга мурожаат қилди:

— Пичноғингни бериб тур!

— Қанақа пичноқ? — дедим мен ўтакам ёрилиб.

— Анави, девор тагига кўмиб қўйиган пичноғингни-да! — деб жавоб берди Кукарача, худди пичноқни ўзи кўмиб қўйгандай ишонч билан.

Нима ҳам қила олардим? Пичноқни кавлаб олиб, Кукарачага узатдим.

Лейтенант уни обдан кўздан кечиргач, қойил қолгандай бош чайқади. Шу пайт бирдан пичноқ унинг қўлидан ўқдай отилиб, ҳаводат ёйсизон из қолдириганча дарвозага — катта доира ичига бориб санчилди.

— Опке! — деди Кукарача жиддий қиёфада.

Пичноқни аранг суғурлиб, лейтенантга келтириб бердим. У яна улоқтириди, пичноқ янга катта доира ичига санчилди. Кейнинг учта зарби эса кичик доиранинг қоқ ўртасига тегди. Кукарача мамнун жилмайди.

— Энди сенинг навбатинг. Беш марта отасан. Ёдингда бўлсин, менда қирқ саккизга очко бор — иккита тўқиз, учта ўн.

Мўлжаллаб туриб пичноқни отган эдим, дарвозадан уч метрлар наридаги тутта бориб қадалди.

— Э, қойил! — деди кулиб Кукарача.

— Узим тутни кўзлаган эдим! — деда сурбетларча ёлғон гапирдим.

— Ҳа, майли, от!

Қолган тўрт ҳамлам ундан ҳам баттар бўлди: дарвозага зинҳор пичноқнинг учи эмас, ё сопи, ё орқаси тегарди. Шовинимизга Марта хола чиқиб келди. У бизга бир муддат ҳайрат билан тикилиб турди-да, сўнг бошини чангллаганча жаворай кетди:

— Вой, шўрим қурсин! Бошқа ишларинг йўқум? Болани нимага ўргатяпсан, мелиса бўлмай ўлгур! Такасалтан! Қора таппи!

— Оғзингизга қараб гапиринг, Марта хола, тилингиз намунача аччиқ?! Умрингизда ҳеч асал еганимисиз? — деди кулиб Кукарача ва елкамга қўлини ташлаганча мени ҳовлидан олиб чиқиб кетди.— Энди пичноқни эгасига қайтарамиз, хўпми?

Ўйнинг берилиб кетиб, Алини тамом унугтган эканман, ҳозир номини эшишиб, устимдан бирор совуқ сув қўйиб юборгандай бўлди.

— Сиз беринг...

— Нега, ўзинг бермайсанми?

— Улямдан!

— Ҳечкиси йўқ. Юр, бирга борамиз. Али билан ўзим гаплашаман.

Дўконга яқинлашганимизда, пичноғидан айрилган Алининг фифони фалакка чиқиб ётган экан. У захрини нуқул Иброҳим шўрликка сочмоқда эди.

— Шундоғ пичноқни йўқотиб ўтирибсан-а, якка дурбин! Қовун-тарвузни қандоқ сотаман энди, нима билан чақмоқлайман?! Қўзинг қаёқда эди! Сандан кўра, ит асрраганим яхшимасмиди, лоақал вовуллаб турарди!

Алининг кўзи Кукарачага тушди-ю, баттар авж қила бошлади:

— Қаёқларда юрибсан, мелиса?! Қаёққа қарайсан ўзи?! Куппа-кундузи, шаҳарнинг қоқ ўртасида мени тунаб кетишиди!

— Шу ердаман, Али! Мана пичноғинг!

— Ие, ие,вой азамат-эй! Сен мелиса эмас, тиллосан, олтинсан! — Шундай деб, у пештахта ортидан югуриб чиқдида, Кукарачани қучоқлаб ўла бошлади.

— Сен мента эмас, мановига раҳмат дегин! Пичноқни шу топди! — деди Кукарача биқинимга туртиб.

— Вой, азизим-эй! Ким ўғирлаган экан? Ҳозир бориб, қулоғини кесиб қўлига тутқазаман!

— Билмайман, Кукарача ўғридан тортиб опти! — дедим мен сир бой бермай.

— Вой, абллаҳ! Вой, ярамас, итвачча!

Али бу таърифлар менинг шаънимга, ҳозиргина ўзи «казиз» деб атаган бола шаънига қаратса айтилаётганини хаёлига ҳам келтирмасди.

— Ма, ол! — деб сўзида давом этди у.— Мендан сенга совға, пули керак эмас! — Шундай деб, иккита тарвуз олиб узатди.

Мен рад этиб орқага тисарилдим.

— Олавер, тентак! — деди Кукарача далда бериб.

Тарвузларни унинг қўлидан олдим.

— Ҳўш, нима дейиш керак! — деди Кукарача насиҳатомуз.

— Раҳмат, Али амаки! Лекин иккита тарвузни нима қиласам? Биттасини қовунга алмаштириб бера қолинг.

Кукарача хахолаб кулиб юборди.

Али мента ер остидан бир оз қараб турди-да:

— Вой, муғомбир-эй! — деди ва битта тарвузни олиб, ўрнига қовун берди.

— Кукарача, ойимга нима дейман? Қаёқдан олдинг, деб сўрасалар, нима деб жавоб бераман?! Сиз опкета қолинг!

Кукарача индамай қўлимидан қовун билан тарвузни олди, иккаламиз ўйга қараб жўнадик.

Ойим бизни кўрдию тамом бўлди:

— Кукарача, агар шуниям ўғлим ўғирлаган бўлса, ўзимни ўлдираман!

— Унақамас, Анна Ивановна, Али менга берувди, мен сизга илиндим, — деди Кукарача ойимга тасалли бериб.

— Шунақа дегин? Бундай эътиборга мушарраф бўлишминг боиси нима?

Кукарача фалати жилмайиб, елкасини қисди.

— Кўнглингга келмасин-у, Кукарача, сендан бир нарсани сўрамоқчиман: очигини айт, сен фақат Тамазнинг орқасидан лўкиллаб юрасанми ё бошқаларнига ҳам борасанми?

Кукарача ўйланиб қолди. Афтидан, бундай саволни кутмасан.

— Йўқ, Анна Ивановна... Мен, ўз таъбирингиз билан айтганда, фақат ўғлингизни орқасидан лўкиллаб юрмайман, иннайкейин, фақат сизнинг уйингизгагина келмайман. Мен — участка инспекториман, бинобарин, ҳамма жойда бўлишишимга тўғри келади... Лекин, ростини айтсан, сизникида ўзимни бошқашароқ ҳис қиласам... Худди имтиҳон топшираётгандай ҳаяжонланаман... Бошқа хонадонларда менга нуқул «хурматли» деб мурожаат қилишади: «Марҳамат, ҳурматли Георгий!», «Ўтиринг, ҳурматли Георгий!», «Сиз бўлмассангиз, ҳолимиз нима кечарди, ҳурматли Георгий?..» Сиз эса... баҳслашасиз, жанжаллашасиз, Кукарача, дейисиз.

— Ахир, ўзинг айтудвинг-ку, Кукарача деяверинг деб.

— Ҳамма гап шунда-да... Бошқаларга ҳам айтганман... Дарвоқе, айтганим йўқ!. Ҳеч кимга Кукарача деб қақираверинглар, демаганман... Хуллас, қандоқ тушунтиришни ҳам билмайман... Назаримда, қачонлардир сизнинг бағрингизда яшагандайман... Худди ўғлингиз Тамаздай... Кейин бир гуноҳ килганиману уйдан кувилганман... Мана, гуноҳимни ювиб, гўёяна ўз маконимни топдим... — Кукарача жим бўлиб қолди.

Ойим папирос олиб тутатди — кўнгли бузилди чамаси, ҳолда Кукарачини олдида чекмаган бўларди.

— Милициядаги вазифанг нимадан иборат, Кукарача? — деб сўради ойим. Лекин аслида, милиция инспекторининг вазифаси нимадан иборатлигини лейтенантнинг ўзидан кам билмасди. Бу савол орадаги жимликни аритиш учун берилган эди.

— Вазифамми? Биринчидан, ўғри ва босқинчиларни таъқиб этиш...

— Лекин шу пайтгача бирорта ўғрини ушлаганингни эшиганим йўқ, — деди ойим кулиб.

— Мен шу ерда эканман, ҳеч қандай жиноятчи Вакега қадам босолмайди! — деб жавоб берди Кукарача ҳазиллашиб.

— Майли, шундай ҳам дейлик. Ҳўш, яна!

— Яна, болаларни ғоявий тарбиялаш, — деди Кукарача андак ғурур билан, — ўсмирларнинг маънавий турмушини тўғри йўлга солиш...

— Шунақа дегин? Ғоявий тарбия, маънавий турмуш ва умуман инсон қалъа ҳақида нималарни биласан?

Кукарача дудукланиб қолди, аммо тезда ўзини ўнглаб оғизни.

— Менимча, Анна Ивановна, қалб тубсиз, ҳад-ҳудудсиз бир нарса. Маънавий ҳаёт эса — кино, театр, тасвирий санъат, музика... Бундан ташқари — муҳаббат, чексиз муҳаббат!

— Сенингча, ўғрилар кинога боришмайдими, фирибгарлар, қўли эгрилар, олиб-сотарларнинг хотини, бола-чақаси йўқми, улар ҳеч кимни севмайдими? — Ойим папиросини ўчириб, Кукарачага савол назари билан тикилди.

Лейтенант йўланиб қолди.

— Дарвоқе, қизиқ... Сиз-чи, Анна Ивановна? Қалб ҳақида сиз нима деб оласиз?

Энди ойим сукутга кетди.

— Осонмас бу жумбоқни ечиш, азизим... Менимча, қалб — инсоннинг бамисоли эртаклардаги девдай шишага қамаб кўйилган орзу-ўйлари. Шу ўй-фирклар пайдо бўлган кунидан бошлаб у озодликка талпинади. Баъзан биз уларга эрк

берамиз — ихтиёрий ёки ихтиёрсиз, кўпинча уларнинг ўзлари туқуникидан холос бўлишади. Ўхрориятга чиқсан инсон тафаккури фанда, санъатда, адабиётда мўъжизалар яратишга қодир. Мен учун ҳар бир даҳо — шишадан отилиб чиқсан девидир! Тўғри, даҳолар орасида ҳам нисбатан йирик ва майдароқлари, бақувват ва заифроқлари бор, лекин мухимни эмас. Эрк навосини улар бир хилда эшишишади. — Ойим паст товушда, шошмасдан, худди ўзига ўзи гапиргандай сўзларди, фақат пировардидагина у нигоҳини Кукарачага бурди: — Яхши бўпти, Кукарача, бу ишлар билан шуғулланишни сенга топширишган яхши бўпти...

— Анна Ивановна, қаерда ёзилган бу гаплар? — деб сўради Кукарача таажжуబланиб.

— Билмайман... Эсимда ўйк... Балки, ҳеч қаерда ёзилмагандир... Ўзим шундай деб ўйлайман.

— Мұхаббат-чи? Мұхаббат ҳам қалбга тегишлими?

— Эҳтимол... Ҳарҳолда, инсонга ҳадя этилган барча хазиналар ичидаги энг қимматлиси — сева олиш лаёқатидир. Дунёдан мұхаббатсиз ўтган кишига ачинаман.

Мен болаларни яхши кўраман.

— Демак, баҳтли одам экансан.

— Сиз-чи?

— Мен — онаман, севиш — менинг биринчи вазифам.

— Ҳа, болалар масаласи — жиҳдий масала... Мана сиз, Тамазнинг орқасидан лўқиллаб юрасанми, дедингиз... Ахир унақалар биттамас-ку. Шунинг учун ҳам, худди айғоқчидай, уларни ҳар доим кузатиб юраман — ёмон йўлга киришмасин, ёқалашмасин, ўғрилик қилишмасин, дейман.— Кукарача менга бир қараб ўйди. — Эҳтимол, улар мени ёқтиришмас, лекин начора? Азбаройи яхши кўрганимдан шундай қиласман! Бўлмаса, туппа-тузук дехқон ёки ишчи бўлишим ҳам мумкин эди! — Кукарача ойимга залворли муштларини кўрсади.

— Албатта, — деди ойим, — болани тарбиялаш осонмас — бирорни боласи у ёқда турсин, баъзан ўзингнини ҳам эпломайсан...

— Ҳа... Мана, масалан, Жиноят кодексида ўғрилик учун училдан ўн беш йилгана муддат белгилаб қўйилган...

— Жудаям шағфатсиз қонун!

— Шағфатсиз, лекин зарур!

— Айтгин-чи, ўғриларни қандай қилиб ушлайсизлар?

— Қандай қилиб бўларди. Ўғрилик қилса, дарров қўлга оламиш, тўғри юрса — тегмаймиз... Баъзан шундай ҳам бўлади: бир одамни ўғрилигини биламиш-у, лекин тегиша ҳаққимиз ўйк. Чунки далил керак, гувоҳлар керак! «Кўлга тушмаган — ўғри эмас!» деган мақол бежисиз айтилмаган.

— Ишинглар жа оғир бўлса керак деб ўйлардим.

Бу гап Кукарачанинг андана нафсониятига тегди.

— Галати экансиз... — деди у хафа бўлиб.

— Ҳа, яхши... Уша ўри бир нарсани ўмарни кетмасидан один бирон чора кўрасизларми?

— Албатта. Бизнинг ишишимиз ҳам ўзига хос томонлари бор. Жиноятнинг олдини олиш, деган иборани эшифтмаганимиз?

— Буни сўраётганим ўйк, — деб унинг гапини бўлди ойим. — Ўғрилар билан сұхбат ўтказасизларми, демоқчиман?

— Қанақа сұхбат? — деди астойдил таажжубланиб Кукарача.

Ойим ўрнидан туриб, китоб жавони ёнига борди, ундан қора қовали бир китобни олиб очди-да, лейтенантга мурожаатди:

— Мана, эшиш! Соддароқ қилиб ўқиб бераман: «Агар ўнг кўзинг панд берса, шартта ўйгину улоқтири, илло буткул баданинг дўзах ўтида куйганидан кўра, бирон аъзойинг нобуд бўлгани мәъқулдир. Агар ўнг қўйлинг панд берса, шартта кесгину улоқтири, илло буткул баданинг дўзах ўтида куйганидан кўра, бирон аъзойинг нобуд бўлгани мәъқулдир». Уқдингми?

— Илтимос, яна бир қайтаринг! — деди Кукарача.

— Ойим яна ўқиди.

— Э, қойил! — деб хитоб қилди Кукарача. — Мана буни шағфатсизлик деса бўлади! Ўз кўзини ўйиш! Ўз кўлини кесиш! Бунинг олдида бизнинг қонунимиз ҳолва-ку!

— Қонун эмас бу, Кукарача, ами мәъруф! Агар қонун бўлгандана эди, ҳозир Грузиянинг ярим аҳолиси бир кўз, бир қўл бўлиб юрарди, — деб жавоб берди ойим.

— Ами мәъруф, деганингиз нимаси?

— Ами мәъруф — яхшиликка ундаш, дегани. Жамики қонунларнинг асоси шу. Айтмоқчиманки, ҳалигидақа одамларни қамоқца олишдан аввал уларга ами мәъруф ўқийсизларми, ўйуми?

— Биз мумомала қиласиган одамларга ҳеч қанақа ами мәъруф ёрдам бермайди... Қанақа китоб бу, Анна Ивановна?

— Инжил.

— Тамазга ҳам ўқиб турасизми?

— Тамазгами? — Ойим шошиб қолди. — Биласанми, сира ҳаёлимга келмапти... Менимча, ҳали сал эрта...

— Анна Ивановна, шу китобни менга бериб турмайсизми, иккى кундан кейин қайтариб бераман, — деб қолди Кукарача. Ойим Инжилни индамай унинг олдига қўйди.

— Тушунмаган жойларимни сиздан сўраб оламан. Эски грузин тилини яхши билсангиз керак, а?

— Французчани ҳам, инглизчани ҳам, немисчани ҳам биламан, — деди ойим мақтаниб.

— Шунча тилни ўрганишга қачон улгургансиз? — деб сўради Кукарача таажжубланиб.

— Э, азизим, аслида биз, ер юзидаги барча одамлар бир тилда гаплашамиз, лекин бир-биримизни тушунмаймиз, чунки бир-биримизнинг гапларимизга кулоқ солмаймиз! — деди ойим ўҳ тортиб.

— Бошоғрик дорингиз йўқми? — деб сўраб қолди Кукарача бирдан.

— Ойим икки дона таблетка билан ярим стакан сув олиб келди.

— Ма, агар сал-пал оғриётган бўлса биттасини, қаттиқ оғриётган бўлса иккалласини ич.

— Кукарача иккала таблеткани ҳам ичиб юборди, миннатдорчилек билдириб, ўрнидан турди-да, эшикка қараб юрди.

— Анна Ивановна, шу гапларни милициядаги ўртоқларимга ҳам айтсан майлими?

— Қайси гапларни, Кукарача?

— Қалб, шишага қамаб қўйилган дев, ами мәъруф ҳақидаги гапларни-да...

— Вой, қизиқсан-а, азизим, ахир Инжилни мен ёзмаганман, қалб ҳақидаги сўзларимни ҳам яширадиган жойим ўйк, бемалол айтиверишинг мумкин...

— Раҳмат, Анна Ивановна!

Икки кундан кейин Кукарача Инжилни қайтариб берди. Ойимдан ҳеч нарсани сўрамади ҳам. Китобни тутқаздию раҳмат айтиб, чиқиб кетди.

Шундан кейин у қайтиб келмади. Кўча-кўйда мени кўриб қолса, эркалатиб елкамга шапатилаб қўяр ва ойимга салом айтишин тайнинларди.

Кукарачанинг биздан кўра ҳам зарурроқ ва мушкулроқ иши чиқиб қолган эди.

Кўйида мен сўзлаб берадиган воқеалар — шахсан ўзим гувоҳ бўлган воқеалардир, буларни биз милицияда тарқалган миш-мишлардан эшигтганмиз, бу воқеалар ўз пайтида кварталимиз аҳолиси ўртасида овоза бўлиб, ҳамма ёқни алғов-далғов қилиб юргорган.

Кукарача Ингани уч марта милицияга чақиртириди, аммо қиз бирор марта ҳам келмади. Шундан сўнг лейтенантнинг ўзи уникига борди, лекин қизни уйидан тополмади.

— Милицияя осонликча обориб бўпсан уни. Улгудай қайсар қиз у, — деди фаррош Шакро.

Кукарача чақириқ қофозини эшик тирқишига қистириб, изига қайтиди.

Йўлда у ўрта бўй, узун кўнғир сочли, хушрўй бир қизга дуч келди. У бутун олам фақат ўзиникидай, ниҳоятда мамнун бир қиёфада, қўлидаги сумқасини гир айлантириб-ўйнаб келарди.

Кукарача беихтиёр тўхтади. Қиз қиё боқмай ўтиб кетди. Кукарача орқасига ўғрилиб, узоқлашиб бораётган қизнинг келишган қадди-қомати ва бежирим оёқларига тикилганча туриб қолди. Қиз ўзига эркак кишининг тикилиб қараётганини сезиб тўхтади, шартта бурилиб, икки қўлини белига тираганча Кукарачага тик қараб тураверди.

Кукарача хахолаб кулиб юборди.

— Нега куласиз? — деди қиз қовоғини солиб.

— Сиз, Ингасиз-а?

— Балки. Нимайди?

— «Балки» эмас, аниқ. Ингамисиз? — деб сўради яна Кукарача.

— Ҳа, Ингаман. Ўзингиз-чи?
 — Сизни уч марта милицияга таклиф этган Кукарача бўламан.
 — Ҳа-а... Ҳўш, нима демоқчисиз?
 — Буни милицияга боргандга биласиз, азизим Инга! — Кукарача қизга яқинлашиди.
 — Мени милицияга олиб бориш осон эканми? — деди Инга қошларини чимириб.
 — Шунақа деб ўйлаганимда, мана бу тепаликка чиқиб юрмасдим! — Кукарача очигини айтib қўя қолди. — Лекин милицияга барибир бораман.
 — Фақат судраб олиб боришингиз мумкин! — деди кулиб Инга.
 — Бундан осон иш бор эканми? Мен финларнинг иккита танкини штабимизга судраб келганиман! — Бу гапни у жилмайиб, лекин жуда жиддий оҳангда айтди.
 — Шунақа денг?
 — Шунақа.
 — Қанака қилиб?
 — Эртага эрталаб соат тўққизда милицияга келасиз. Ўша ерда гапириб бераман. Мени исмим Георгий Тушурашвили.
 — Шунақами?
 — Шунақа.
 — Кукарача деган исм кўпроқ ярашади сизга?
 — Кукарача деяқолинг бўлмаса.
 — Балки бизникига борармиз? Ўша ерда бемалол гаплашаверамиз... — Кизнинг овозида синчковлик, ҳурмат ва андак кўркув оҳангни бор эди.
 — Йўқ, ҳозир ишдан чарчаб келяпсиз... Сизникига бошқа куни киралан, эртага эса сизни кутаман.
 — Яхши.
 — Эшигингизга чақириқ қофозини қистириб келганиман. Ҳафа бўлманг. Кўчада сизни учратаман деб ўйламагандим. Қофози ўқимасдан, йиртиб ташланг.
 — Бўпти.
 — Хайр.
 — Хайр.
 Кукарача билан Инга аста тарқалишиди.

Эртасига соат тўққизда ҳам, тўққиз яримда ҳам Инга келмади. Кукарача вақт ўтиши учун Инганинг паспорт столи архивидан олинган таржима ҳолини неча мартараб ўқиб чиқди.

«Мен, Инга Амирановна Лалиашвили, 1920 йил 19 апрелда Тбилиси шаҳрида туғилганиман. Отам — Амиран Давидович Лалиашвили, 1926 йилда юрак хуружидан вафот этган. Онам — Анастасия Александровна Ҳмаладзе-Лалиашвили — 1927 йилда сил касалидан вафот этган. Шундан сўнг мен Земо-Ачвали болалар уйида тарбияландим. Ўша ерда етти йиллик мактабни тутатдим. 1934 йилда иккى йиллик фармацевтика билим юритига ўқишига кириб, уни 1936 йилда имтиёзли диплом билан тамомладим. Ҳозир 128-дорихонада ишляпман. Партия-сизман. Турмушга чиқмаганман. Яшаш жойим: Тбилиси шаҳри, Кабулети тепалиги, 137-үй.

И. Лалиашвили.
 27.IX. 1936 й.»

Инга келмади. Кукарачанинг дили оғриди, — қиз алдайди деб сира ҳам ўйламаган эди.

Папкани ёпиб, стол ғаладонига ташлади, энди ўрнидан туриб, фуражкасини кийган пайтида... хонага Инга кириб келди. Кукарача бирдан енгил тортиди.

— Салом, Инга! — деди у қиздан олдин.
 — Салом, Кукарача! — Қиз таклифни ҳам кутмай, стулга ўтириди.

— Келишингдан умидимни узиб қўйган эдим.
 Инга кулди.
 — Мен роппа-роса соат тўққизда келганиман.
 — Нега кирмадинг бўлмаса?
 — Чунки мен аёлман, аёл зотининг табиати шунақа ўзи: у учрашуга белгиланган вақтдан сал олдинроқ келади-да, панарақ жойга беркиниб олади ва йигитини зиддан кузата бошлайди. Йигит шўрликнинг тоқати тоқ бўлганига ишонч ҳосил қилгандан кейингина рўпарасида пайдо бўлади... Мен

ҳам тол панасига яшириниб деразадан сени кузатиб турган эдим. Мана, энди кетмоқчи бўлганингда кириб келдим. Бор гап шу! — деди кулиб Инга.

— Учрашув муҳаббат билан боғлиқ бўлса, эҳтимол жуда ярашар! — деди Кукарача.
 Инга андак хижолат бўлди.
 — Нега чақирдинг мени? — деб сўради у совуқнина ва сумкасини Кукарачанинг олдига қўйди.
 — Нимадан бошласаминк? Финларнинг иккита танкиданми ёки... — Шундай деб у сумкани четроққа сурниб қўйди.
 — Танк ҳақидаги латифангни бутун шаҳар билади. Бўладиган гапни гапир! — Инга сумкасини столдан олиб, тиззасига қўйди.

Кукарача Инганинг қўшнилари ёзган аризани олди-да, имзо чекилган жойини йиртиб, ғаладонга ташлади, аризани эса Ингага узатди.

— Ма, ўқиб кўр!
 У кипприк қоқмай қизни кузатиб турди. Инга аввалига бетоқат бўлиб, ўтирган жойида бир қимирлаб қўйди, кейин юзини астасекин қизил доғлар қоплади, кўллари қалтираб, кўзлари жижига ўшга тўлди. Аризани ўқиб бўлгач, уни шартта иккига бўлди, столга ташлади.

— Ҳужжатни йиртиш мумкин эмас, Инга!

— Кечиравасиз, — қиз бир ютиниб олди, — биламан, буни Каламанишвили ёзган!

Кукарача таажужубдан сесканиб кетди, Инга ёнига қизил қалам билан имзо чекилган фамилияни айтган эди.

— Аризага кўп одам қўл қўйган. Нима учун айнан Каламанишвили ёзган деб ўйлаяпсан?

— Чунки Каламанишвили — эски фоҳиша, бузуқ аёл! Ҳозир шарти кетиб, парти қолган, ҳеч кимга кераги йўқ, шунинг учун менга ҳасад қилгани қилган...

— Сени нимангага ҳасад қиласи? Кимлигингни биласанми? Үғри, фирибгар, банги бир одамнинг ўнашисан! — деб уннинг сўзини бўлди Кукарача.

Инга бир муддат гапни ўйқотиб қўйди.
 — У одам... — деди ниҳоят ўрнидан туриб. Сумкасини ерга тушиб кетганини ҳатто сезмади ҳам. — У одам, нима бўлганда ҳам, менинг эрим... Каламанишвилиниң эса на эри, на ўнаши, на дўстию на душмани бор... Қачонлардир давру даврон сурниб юрган гўзан жувон ҳозир бу ёргу дунёда сўппайиб, ёлғиз қолган... Ҳудди мана шунинг учун ҳам у менга ҳасад қиласи. Сен бунақи нарсан тушунмайсан, сен — эркаксан, бунинг устига милиционерсан... Аризада айтилган беҳаё сўзлар масаласига келсак, мен буларни фақат ўша ялмоғиз кампирнинг ишратхонасида эшитганиман... Шаҳарнинг бутун ўғрию киморбозлари ўшнанинида тўпланишарди... Муртало бирор марта ҳам менингга маст бўлиб ёки бирорвон эргаштириб келган эмас. У мени севади, шаънига доғ туширадиган ишни ҳеч қачон қилмайди — Инганинг асаблари панд бериб, оқариб кетган лаблари титрай бошлади. Сўнг ўзини таппа стулга ташлади.

— Қайси кунлари уйда бўлади у? — деб сўради Кукарача. Инга лейтенантга шубҳаланиб қараб қўйди.

— Буни олдиндан айтмайди.
 — Үғриларнинг одати шунақа-да...

— Қани айт-чи, шаҳарда кимнинг бир тийинини ўғирлабди?

— Билмайман... Лекин картотекамизда ўша авлиё эринга алоқадор ҳамма маълумотлар бор: хавфли жиноятчи, Грузияда қинғир иш қилмайди, тўрт марта судланган, шунинг иккитаси — қотиллик қилгани учун фақат ўзига ўхшаган абл... одамларни ўлдиргани инобатга олиниб, отувга ҳукм бўлмаган. Мана қанака одам ўша фаришта эринг!

— Тупурдим картотекангга! Мана сен, ҳар куни маъшуғанда бир саватдан атирга тақдим кила олармидинг?

— Нега тақдим қиломас эканман? Қварталимизни бекорга Вардисубани¹ деб аташадими? — деб гапни ҳазилга бурди Кукарача.

— Қищда-чи?
 — Қищда қийиндир-ов...

— Ана шунақа! Муртало эса тақдим қиларди... — деди Инга фахр билан. — Ҳар ой минг сўмдан пул юбориб туриш-чи? Қўлингдан келармиди?

¹Вардисуба — Атиргул (грузинча).

— Нима деяпсан? Атиги саккиз юз сүм маош оламан! — дея хитоб қилди Кукарача.

— Мурталонинг эса қўлидан келарди!. Машуқангни янги йил ва туғилган куни билан табриклаш учун дунёнинг нариги бурчагидан бўлса ҳам етиб келоласанми? Келомайсан! Муртало бўлса — келади! — Инга куйиб-ёниш, эҳтирос билан сўзлар, Кукарача эса: «Қачон тўхтар экан бу тентак!» дея кутиб ўтиради. — Мени кварталдаги барча эркаклардан муҳофаза қилиб, бирорни яқин йўлатмай, худди қироличадай олиб юришга қурбинг етадими? Етмайди! Мурталонинг эса курби етади, чунки у ҳеч кимдан қўрқмайди — сендан ҳам, милициянгдан ҳам, аммо сен ундан қўрқасан! — Инганинг ҳаяжони жазавага айланга бошлаган эди.

— Қўй, ўзингни бос! — деди Кукарача хотиржамлик билан. — Кейин, ёдинга бўлсин: мен қўрқадиган одам ҳали дунёга келган эмас!

— Ростданми?

— Рост.

— Ҳа, майли. Етар энди!. Ҳўш, нима истайсан мендан? Ҳеч нарса. Аризада кўрсатилган ножъя ишлар бошқа таъкорланмайди, деб тилхат ёзиб бер...

— Ножъя иш йўқ бўлса, нима таъкорланиши мумкин?

— Бўлмаса, аризадаги гаплар ҳақиқатдан йирок, ҳаммаси ўйдирма, тұхмат, деб ёз.

Инга шундай деб ёзиб берди.

— Бўлдими? Кетаверайми? — деб сўради сўнг қиз.

— Бемалол! — деди Кукарача, аммо сабри чидамай, уни яна саволга тутди: — Айтгин-чи, ўша палидни чиндан ҳам севасанни ёки ундан қўрқасанми? Фақат ростини айт.

Инга бир оз ўйланиб турди-да, сўнг:

— Севти нималигини биласанми ўзи, Кукарача? — деб сўради.

Кукарача бош силкиди.

— Қани айт-чи?

— Сева олиш лаёқати — инсонга ҳадя этилган барча ҳазиналар ичиза энг қимматлиси. Дунёдан муҳаббатсиз ўтган кишилар — баҳтиқаро кишилардир.

— Ким ўргатди сенга буни, Кукарача? — деди шивирлаб Инга.

— Анна Ивановна...

— Ким у?

— Шунақа аёл бор...

— Сенда шундай лаёқат борлигини сезганимсан?

— Ҳозирча йўқ... Ўзинг-чи?

Инга жавоб қайтармади. Ўрнидан турдию шартта бурилиб, ҳайрлашмасдан чиқиб кетди...

Кукарача анча вақтгача унинг узоқлашиб бораётган қадам товушларига қулоқ солиб турди, сўнг стол ғаладонидан аризанинг йиритиб олинган бўлагини чиқазди-да, уни варақнинг боя Инга йиритиб ташлаган қисмига елимлаб ёпиширига, яна жойига ташлаб қўйди. Шундан кейингина ўрнидан туриб, дераза ёнига борди ва хонани шамоллатиш мақсадида уни ланг очиб юборди. Очди-ю, донг қотиб қолди: тол панасида Инга мўралаб турарди...

ГРУЗИЯ ССР ИЧКИ ИШЛАР ХАЛҚ КОМИССАРИГА

Союзлик Республикаси барча милиция органларига ушбуни ҳабар шингизни сўрайман: 8 марта 9 марта ўтар кечаси ТАГАНРОГ шаҳрида заргарлик буюмлари дўкони ўмарилган. 456325 сўму 40 тийинлик қимматбоз буюмлар ўтилган кетилган. Аниқланнича, жиноят иштирокчиларидан бирни грузин, лақаби «МУРТАЛО» [Фамилияси номаълум]. Иттифоқ бўйича қидирив эълон қилинди. Белгилари: ўрта бўйли, чорпазил, устки лабид чандиги бор, олдинги иккни тишига тилла қопланган.

ССР ИЧКИ ИШЛАР ХАЛҚ КОМИССАРИГИ
ЖИНОЯТ ҚИДИРИВ БОШҚАРМАСИНГ БОШЛИГИ
1940 йил, 11 март.

Милициянинг ҳамма ходимлари қатори Кукарача ҳам ушбу радиограмманинг бир нусхасини олди, лекин уни бу операцияга жалб қилишмади. Сабаби, районда бундай ишлар билан шахсан Сабашвилиниң ўзи шуғулланарди. Шуниси ҳам борки, радиограмма бошлиқларга ҳам, оддий ходимларга ҳам андак ноноиздай туюлди: «Муртало шунчалик айномидики, бегона шаҳarda қилғиликни қилиб қўйиб, тўппа-тўғри Тбилисига учиб

келса. Марҳамат, мен шу ердаман, олдингларга солиб олиб кетаверинглар, деб милицияни кутиб ўтирадиган лақма одам эмас ў!» Ҳамма шундай деб ўйларди.

Аммо Кукарача бундан мустасно эди.

Ўн тўққизинчи апрель куни кечаси соат бирда Кукарача тўппончасини яланчоҷлаб Инганинг уйига бостириб кирди. Кирди-ю, оstonада таққа тўхтади.

Стол ёнида иккى киши — Муртало билан Инга ўтиришарди. Ҳали оғзи очилмаган шампан шишасини ушлаб турган Мурталонинг қўли ҳавода муаллақ қолди. У олдин Ингага, сўнг Кукарачага бир қаради-а, аста қўлини туширди.

— Қимирлама! — деб буюрди Кукарача. У Мурталонинг куроли ўнг чўнтагидалигини, бинобарин, ўнг қўлини бўшатмоқчи бўлганини дарров пайқаган эди.

— Шишини тенага кўтар!

Муртало итоат этиди.

Шу пайт Кукарачанинг тўппончасидан гумбурлаб ўқ узилди, шишининг учиб кетган оғзидан дастурхонга вишиллаб вино тўкилди. Кукарача тўппончасини чап қўлига олди-да, орқа томондан Муртало ўтирган стулга яқинлашиб, бармогининг уни билан стул сунячиғига ташлаб қўйилган пиджакни кўтириб кўрди, оғир нарса ўйқлигига ишонч ҳосил қилгач, уни яна жойига қўйди.

— Тур ўрнингдан!

Муртало турди.

Кукарача яшин тезлигида унинг шимининг ўнг чўнтағидан тўппончани суғуриб олиб, ўз киссасига солди. Кейин стол ёнига ўтириди олдига қадаҳни сурди.

— Қуишинг мумкин.

Муртало учловларига шампан тўлдирди, сўнг пичинг аралаш:

— Ўтирасм майлими? — деб сўради.

— Бемалол. Лекин жуда узоқ ўтиришингта тўғри келади, сенинг ўрнингда мен бўлганимда тик тураверардим...

— Ҳазиллашяпсанми? Милиционер ҳазил қилса, яхшилик аломати! — Шундай деб у жойига ўтириди.

— Мен — Кукарачаман.

— Биламан. Нима учун деразадан кирмадинг?

— Эшикдан қочиб кетмаслигинг учун.

— Эшик қулфлоглиқ эмаслигини қёқдан билдинг?

— Усулларинг эскирган, Муртало, унақа анқов йўқ ҳозир!

— Яхши отаркансан!

— Тўппончадан бешта ўқни ҳам ўн очкога ураман. Пичоқ отсан, учтасини «ўн»га, иккитасини «тўққиз»га теккизаман. Қанча масофаданлигини ҳам айтами?

Муртало афтани буриштириди.

— Нима керак ўзи сенга, нега келдинг? Биласан-ку, Грузияда тинч юраман, маҳаллий ҳокимиятни безовта қилмайман. Битта «ўйинчоқни» деб турмага рўпара қилишинг яхшимас. Қурол олиб юргани учун қамоқда ўтириш Мурталага ярашмайди. Бундан ташқари... Кўнглингга келмасин-у, ўзингдан қолар гап йўқ: турманинг фақат кирадиган эшиги эмас, бошқа эшиклири ҳам бор... — Муртало пиджагига қўлини чўзди.

— Кераги йўқ, Муртало! — деб огоҳлантириди Кукарача тўппончасининг тепкисини кўтириб.

— Папирош олмоқчиман! — деди Муртало ғижиниб.

— Үнда майли...

Муртало папирош тутатди.

— Ҳўш, нима учун ичамиз? — деб ярим ҳазил, ярим чин сўз қотди Кукарача.

— Милиция учун! — деди ишшайиб Муртало.

— Милиция учун! — Кукарача қадаҳни бир кўтиришда бўшатди.

Унга ҳеч ким шерик бўлмади.

— «Ўйинчоқ» учун турмага тикиш яхшимас, дегин?

— Үлай агар, арзимайди, Кукарача! — деб жавоб берди Муртало маънодор қилиб.

Кукарача индамади, кейин ҳанузгача миқ этмай ўтирган Ингага юзланди:

— Илтимос, хоним,— деди у,— исирға ва узукларингизни есангиз!.. Бриллиант кўзли исирға билан узукларингизни... Ечиб, столга қўйинг...

Инга каловланиб қолди.

— Ҳаддиндан ошяпсан, Кукарача! — деди Муртало боши-

ни сарак-сарак қилиб. — Бу ишга менинг алоқам йўқ! Аёл кишига ёпишма, ундан кўра соққасини ола қол!

Кукарача Мурталонинг сўзларига эътибор бермади, ўз навбатида, шунчаки қизиқаётган кишидай:

— Дарвоқе, Таганрогдаги заргарлик дўконидан ўмарган бошқа буюларингни қаёққа кўйгансан? — деб сўради ундан.

Муртала жавоб қайтариш учун оғиз жуфтади-ю, аммо дарров айниди. Орадаги сукут беш минут давом этди. Муртало яна папирос тутатди, кетма-кет уч-тўрт марта тортдию бирдан энгашиб туриб папирос чўғини Инганинг ўзига босди. Кукарача овоз чиқаришга ҳам улгуролмади. Инга чинқирганча бошини орқага ташлади, шунда қизнинг чап ёноғидаги тангадек жой гўшти чиқиб кетганини қўриб, Кукарачанинг нафаси ичиға тушшиб кетди.

— Сотдингми, қанжиқ? — деб чинқирди Муртало ва шу заҳоти Кукарача туширган кучли зарбдан полга ағдарилиб тушди. Лейтенант унинг қўлларини боғлаб, қизнинг ёнига билан:

— Гафлатда қолдим! — деди у афсусланиб.

Инга жавондан қандайдир малҳам олиб, ярасига босди, Кукарача эса базур ўзига келган Мурталонинг ёқасидан ушлаб, бир-икки силкитди-да, оёққа турғазди ва чексиз бир нафрят билан:

— Сен одам эмас, палидсан! Сенга лақаб қўйганлар янгишмаган экан! — деди.

Муртало лейтенантга еб қўйгудай ўқрайиб, тишларини妃чилатди:

— Пушаймонлар ейсан ҳали, Кукарача... Хунинг билан жавоб берасан... Агар шундай бўлмаса, Муртало отимни бошқа қўяман!

— Кўрамиз, ҳозирча менинг навбатим! Қани, олдимга туш! — Шундай деб у Мурталони эшик томонга итарди.

Шунда кутилмаган, Кукарача ҳатто тасавурига ҳам сидиромлайдиган ҳодиса рўй берди: Инга чопиб келиб, лейтенантнинг пойига тиз чўқди:

— Мени хароб қилма, Кукарача! Милицияга уни мен тутиб бермаганимга ким ишонади?! Еловораман!.. У лейтенантнинг қўлига қайноқ лабларини босди. — Кўйвор!.. Ахир, эркаксанку! Менга раҳминг келсин! Агар бу уйдан ўлигим чиқишини хоҳламасан, ҳозироқ кўйвор!

— Нималар деяпсан?! Нега ўзингни ерга урятсан? Шу ярамасни дебми? Тур ўрнингдан!

— Йўқ, Кукарача! Сен буларнинг таомилини билмайсан! Ўлдиришади мени, сўйиб кетишиади! Утинаман сендан, кўйвор уни! Мени уйимдан соғ кетсин!

— Инга, нима деганинг бу?! Ахир мен шахсий ишимни эмас, давлат вазифасини бажаряпман-ку! Қандай қилиб қўйиб ўбораман?

— Кўйвормасанг, ўзимни ўлдираман, Кукарача! Ҳозирок ўлдираман!

Шу тобда Ингадан ҳамма нарсани кутиш мумкинлигига Кукарачанинг ақли етди. Милиция лейтенанти Георгий Тушурашвили темир эмас эди, у ҳам расмана одам эди. Ана шу одам ўзига ўшаган бошқа бир одамнинг ўзидан ўтолмади. Стол устидан пичоқни олдию Мурталонинг қўлидаги тугунни шартта кесиб ташлади.

— Жўна! — деди у.

Муртало жойидан жилмади.

— Кет! — деб тақрорлади Инга.

Муртало эшик томон юра бошлади.

— Деразадан сакра! — деди Кукарача.

Муртало орқасига қайтиб, деразадан ташқарига сакради. Орадан бир мунча вақт ўтгач, лейтенант тўупончани деразадан чиқарип, осмонга ўқ узди. Ҳануз полда узала тушшиб ётган Инга Кукарачанинг ёнига эмаклаб келиб, ҳўнграганча унинг оёқларини қучди.

— Тур!

— Нима деб жавоб берасан энди?

— Кўйвер, бир гап бўлар...

Кукарача уни кўлтиғидан ушлаб турғазиб қўйди, сўнг тўупончасини чўнтагига солиб, хонадан чиқиб кетди.

Ён-атрофдаги деразаларда чироқ кўринмасди. Аммо кути ўтган, айни пайтда, томошаталаб қўшнилар қоронғилик қаъридан ўзига тикилиб турганини Кукарача аниқ-равшан ҳис қиларди...

Сабашвили кабинетни ичкаридан беркитиб олган эди.

Кукарача эса стулда бошини ҳам қилганча ўтиради. Давид қафасга солинган йиртқичдай хонада зир айланар, вақти-вақти билан лейтенантнинг тёпасига келиб, дағдаға қиларди:

— Е тавба! Нима, Мурталони кварталингдаги мишики болалардан бири деб ўйладингми?! Уни қамаш учун Иттифоқ бўйича қидирув эълон қилинган, бу нодон Шерлок Холмс бўлса, бир ўзи операцияни амалга ошироқчи бўлти-я! Нима деб атадинг ўша операциянгни? «Инга ва Кукарачами ёки «Вакелик Кукарача»ми? — Давид графиндан сувни бир кўтариша ичиб юборди. — Трибуналга тушинг кеп қолдими? Нега мендан яширдинг, а?

— Нимани яширибман? Билиб ўтирибманми? Түғилган куни билан табриклигани борудим. Борсам, бегона одам ўтирган экан... — деб ғўлдиради Кукарача.

— Бегона одам дейди-я?! Ярим кечада нима қилиб юрибсан у ёқда?

— Ишдан қутулганимдан кейин бордим-да...

— Нега бординг? Сенга ким бўлади у — дўстингми? Жияннингми? Эсинг жойидами ўзи? Келиб-келиб фоҳимчага айланишасанми?

— Вазифам шу... — деб жавоб берди Кукарача хотиржимлик билан.

— Нима — вазифанг?! — Сабашвили анграйиб қолди.

— Вазифам — маънавий таъсир ўтказиши...

— Ўчир, ҳозир сениям, ўзимниям отиб ташлайман!.. Ҳўқизнинг қулогига танбур чалиб ўтирибман-а! Ҳаммасига ўзинг айбордсан! Ҳайф сенга милиция! Миянг айниб қопти! Болалор боғчасида ишлашинг керак эди!..

— Айтдим-ку, тасодифан устидан чиқиб қолдим, ура қочди...

— Орқасидан ўқ узисан-ку?!

— Тўғри... Отдим, лекин теккизолмадим.

— Қачон отдин? Бир соатдан кейинми?

— Е тавба! Қочиб қолди-да, ярамас! Нима қилайн энди? Ҷизми ўлдирайинми? Шуни ҳоҳляяпсанми?

Давид стол ёнига ўтириди-да, бошини чангаллаганча узоқ сукутга кетди. Кейин Кукарачанинг олдига бир варақ қоғоз билан рука қўйди.

— Ез... Нима деб сарлавҳа қўйсанг ҳам майли — аризами, илтимосномами, рапортми... Ҳуллас, милицияда ишлашни хоҳламайман, ишдан бўшатишингизни сўрайла, деб ёз...

Вақт ўтиб борар, Кукарача бўлса ручкани кўлга олай демасди. Лейтенантнинг руҳида қаттиқ кураш, ғаләён кечаетгани Сабашвили тушунди. У ўзини босиб, хотиржам оҳангда:

— Нима бўлди сенга, Георгий? — деб сўради.

— Давид, биласан — ариза ёзишим, милициядан кетишим мумкин... Мени бошқа нарса қийнайти... Сендан айрилишдан, ўзимга ҳурматимини йўқотишдан қўрқяпман... Шунинг учун ҳозир мени ҳайдама, илтимос. Ҳатоимни тузатишинга имкон бер... Гуноҳимни юваман, ўлсам ўламан-у, лекин юваман...

Сабашвили ички телефон трубкасини кўтарди.

— Габо, бир минутга бу ёққа кир...

— Нима қилмоқчисан? — деб сўради Кукарача.

— Ҳоврингдан туширмоқчиман.

— Узоқ давом этадими?

— Эсингни йигиштирволгунинга қадар.

— Демак, умброд ўтиракман-да? — деди синик жилмайиб Кукарача. — Аммо-лекин шуни айтишим кера и, Ингани тўғри ўйлга қайтариши анови абллаҳ Мурталони тутишни кўра юз маротаба муҳимроқ менимча.

— Нима?! — Давиднинг кўзи ола-кула бўлиб кетди. — Демак, кўйворгандек экансан-да??

— Оббо! Неча марта айтаман — қочди, қочиб кетди!

Давид яна бир нарса демоқчи эди, аммо шу пайт кабинетга ўринбосари Габо кириб келди.

— Салом!

Ҳеч ким алик олмади. Габо бир гап ўтганини дарров пайқадиши тилини тишлади.

— Куролини олиб, ўзини карцерга қама! — деб буюорди Давид.

— Карцер банд.

— Ким бор?

— Мтацминдалик Апо, ўғри.

— Апо-мапонгни билмайман! Карцер дарҳол бўшатилсан!

— Апони нима қиласман?

— Билмайман. Қўйвор!
 — Йўғ-эй?
 — Нима гуноҳ қипти?
 — Буфетчими дўппослаган.
 — Нима учун?
 — Ҳақидан уриб қолган экан.
 — Ўтган ишга саловат... Қўйвор!
 — Қаёқقا!
 — Кулогингиз битиб қолганми, капитан? Анови Апонгизни жўнатиб, карцерга Георгий Тушурашвилини, Кукарачани қаманг. Тушунарлами?
 — Хўп бўлади, ўртоқ майор! — деди Габо қаддини ғоз қилиб.
 — Ҳа, баракалла. Олиб боринг!
 Сабашвили кабинетдан чиқиб кетди.

Ўша кундан бошлаб Кукарачанинг ҳәтида нимадир ўзгарди, у бошқачароқ бўлиб қолди. Баъзилар, лейтенантнинг омади келди, деса, бошқалар аксинча, омад ундан юз ўғирди, деянишарди. Бирорвлар инспекторимиз қўйдай ювощи бўлиб қўғди-я, деб таажжубланса, яна бирорвлар, аксинча, уни суюқёй қиз билан доғ олишиб юришда айблашарди. Хулласи қалом, Земмелдан¹ то қишлоқ хўжалиги институтигача, Вәредан то Мтацминдагача — ҳамманинг оғзида Кукарача эди.

— Кечак Кукарачани дорихонада кўришибди...
 — Негадир Кобулетига серқатнов бўлиб қолди...
 — Ингани айтмайсанми... ўзини бамисоли фаришта қилиб кўрсатади, худди Муртало билан у эмас, мен илакишиб юргандай...

— Юрагим сезиб турибди, Муртало икковиниям соғ қўймайди...

— Усти-боши бир ахволда, лекин ўзини тутишини кўрсанг, дунёда ундан бахтиёр одам йўқ дейсан...

— Барибир у эски жазманидан қолмайди...
 — Кукарача ҳар куни эрталаб соат олтида чиқиб кетармиш униқидан...

— Балки никоҳдан ўтишгандир?
 — Йўғ-э, бўлиши мумкин эмас!

Бу гаплар ростми, ёлғонми — ҳарҳолда ўша кунлари Инга билан Кукарачанинг исми бир-бирига уйқаш бўлиб кетгани чиқ-чин...

Эз ойимнинг дугонаси Анисо холаникidan қайтардик. Янги жигга кўчмасимииздан олдин улар билан бир бинода, Анастасьев кўчасида яшаганмиз. Энди ойим билан Анисо хола ҳафта ўтмай бир-бирларини йўқлаб туришарди. Эски дўстлар уззукун чақ-чақлашиб ўтиришар, биз эса, Анисо холанинг ўғли — тенгқурим Зураб икковимиз ҳовлида конток тепардик.

Хуллас, биз уйга қайтардик... Мен ойимга Варазисхеви жарлиги устидан тортилган водопровод қувуридан Дуду билан қандай қилиб кўзимни юмиб ўтганимизни сўзлаб келаётгандим. Ойим гапимни эшитиб бўлди-ю, бирдан ҳаҳолаб кулиб юборди:

— Нима учун бунақа ёлғончилигингни айтиб берайми?
 — Айтинг-чи! — дедим астойдил қизиқиб, негаки шунақа одатим борлигини ўзим ҳам билардим — баъзан ақл бовар қилмайдиган латифалар тўқишини хуш кўрардим.

— Сен туғилганингда, мен студент эдим, уйда кўз-кулоқ бўлиб турадиган одам йўқ эса, шунинг учун сени Анисолага таъиб кетардим. У ярамас дегин, йиғламаслигинг учун сенга сурʼуз кўксини тутаркан. Чакалоқлигига қуруқ сийнани эмган бошларнинг ҳаммаси ёлғончи бўлиб ўсади! Тушундингми?

Иккаламиз ҳам мириқиб кулдик.
 Вэр бозори олдида Кукарачага дуч келдик. Унинг ёнида одмигина кийингин хушрӯй бир жувон ҳам бор эди. Мен Ингани даррор танидим.

— Салом, Анна Ивановна! — деди Кукарача тавозе билан.
 — Кукарача, азизим, салом! — Уни кўриб ойим хурсанд бўлиб кетди. — Қаёқларда юрибсан? Аҳволинг қалай?

— Раҳмат, ёмон эмас. Ўзингиз-чи? Тамад хафа қилмаяти-ми? Агар гапингига кирмаса, бир оғиз менга айтинг, таъзирини бериб қўйман... — Шундай деб у менинни бошимни силади.

— Йўқ, нега унақа дейсан, лекцияларинг беҳуда кетмади. Фақат ҳар замонда билмасдан ёлғон гапириб қўяди, холос.

¹ Земмель — қачонлардир Земмелнинг хусусий дорихонаси жойлашган жойни тбилисиликлар ҳамон шу ном билан аташади.

— Ҳечқиси йўқ, Анна Ивановна, баъзан ҳаммамиз ҳам бир-биrimизни алдаймиз, — деди Кукарача менинг ёнимни олиб ва сал нарироқда уялинкираб турган Ингага бир қараб қўйди.

— Танишинглар, Анна Ивановна, менинг дўстим — Инга Лалиашвили.

— Э-э, Инга шуми? Ажойиб қиз экан! — Ойим унга кўлини узатди. Инга қимтиниб, омонатгина қўл берди.

— Сиз уни қаёқдан биласиз? — деб сўради Кукарача таажжуబланни.

— Ана холос, сен билан Инганинг номи одамзотнинг оғиздан тушмай қолди-ку, азизим! — деди ойим кулиб.

Инга қип-қизариб кетди.

— Ўшанда тўғри гапирган экансиз, Анна Ивановна, жудаям тўғри гапирган экансиз... — деди Кукарача.

— Қаҷон?

— Ёдингиздами: «Инсонга ҳадя этилган барча хазиналар ичидаги энг қимматлиси — сева олиш лаёқатидир», деган эдингиз.

— Ҳа-а... — деди ойим эслаб.

— Раҳмат сизга, Анна Ивановна!

— Мени нима алоқам бор?

— Барибир сиздан миннатдорман.

— Арзимайди, Кукарача...

— Ҳайр бўлмаса!

— Омон бўлинглар!

Кукарача билан Инга кетди. Ойим уларнинг орқасидан қараб қолди.

— Чиройли қиз экан! — деди бир оздан кейин.

— Жудаям!

— Вой билағон-эй! — Шундай деб ойим гарданинга секин уриб қўйди. Сўнг ўнг кафтини ишқалаб: — Кўли бираам мулойим, бираам ёқимли... — деди улар кетган томондан кўз узмай.

Ўша воқеадан кейин орадан бир неча ой вақт ўтди. Бир куни марта холанинг ҳовлисига ранги докадек оқариб кетган Зевара чопиб кирдию ҳўнграб ўйлаб юборди:

— Кукарачани ўлдиришибди!

...Орадан ўн минут ўтар-ўтмас кварталимизнинг жамики аҳолиси Инганинг уйи ёнига тўпланди.

Санитарлар билан иккита милиционер замбилда Кукарачани олиб чиқишид. У беҳуш эди. Кўкрагининг ўқ тешган иккичойидан ҳануз қон силқиб турарди...

— Инга, — деди у, — кўз олдимни туман қоплаяпти... пушти ранг туман... Сени кўролмаямсан... Эҳ, Муртало, номардлик қилдинг-а, ярамас!.. — Кукарача афсус билан баш чайқади, кейин кўзларини Ингага қадаб, кўлини унинг юзи томон узатди. Кўл ҳавода бир лаҳзагина муаллақ турдию сўнг гўё бирор зарб билан кесиб ташлашанди, «тўп» этиб замбила гутди.

Кукарача — милиция лейтенанти Георгий Тушурашвили, ана шундок — заррача ҳам инграммасдан, бир оғиз ҳам гапирмай, кулимсираб жон берди.

— Қаёққа кетди? Қайси томонга кетди?

Инга Уздо¹ ёққа ишора қилди.

Давид оломон орасидан секин сирғалиб чиқди-да, худди бўри изига тушган қоплондай, Уздога қараб йўл олди. Эрталаб у Бетаниадан² Мурталони отга ўнгариб келиб, милиция ҳовлисига ташлади. Мурталонинг кўллари боғлоқлик, ҳамма ёғи дабдала, лекин тирик эди.

Роппа-роса бир ойдан сўнг ҳалқ судининг мўъжазигина хиёбон ёнидаги биносида муораза бошланди. Унда иштирок этишини ҳоҳловчилар суд зали у ёқда турсин, ҳатто хиёбонга ҳам сифмай кетди. Залда айтилган ҳар бир сўз оғиздан-оғизга ўтарди.

Ойим судга бормади, аммо мен бирорта йиғилишини ҳам кандай қилмадим. Ҳар куни у ердан қайтиб келишим билан нима гап бўлганини ойим ипидан-игнасигача сўраб-суршиштиради.

Суд суд бўлганидан бўён бунақаси учрамагандиров — судъя бечора айланувчини ҳимоя қиласидиган одам топгунча қийналиб кетди. Тбилисидаги каттаю кичик адвокат Мурталога хомийлик қилишдан бош тортди: одамларнинг ғазаб-нафрati

¹ Уздо — Тбилиси атрофидағи тоғ.

² Бетания — Тбилиси яқинидаги ибодатхона.

қотилнинг ҳамтовоқлари ваъда қилган ришвату пўписалардан устун келди.

Муораза эрта тонгдан қоронғи кечгача, қисқа танаффуслари билан, уч кун давом этди. Сўроққа чақирилган гувоҳларнинг сони ортиб борган сайин Мурталонинг қилмишлари ҳам биринкетин ошкор бўлаверди.

Учинчи кунги эрталабки мажлисга, Давиднинг илтимосига кўра, биринчи маротаба Инга ҳам келди. У бошдан-оёқ қора кийинган, шунданими, энг аввали паҳтадек оппоқ юзи киши зеҳнини тортарди. Инга залга Давид билан бирга кирдию судья ва унинг маслаҳатчилари рўпарасига бориб тұхтади; ёғоч панжара ортида, иккى милиционер орасида ўтирган ва сочи устарада қирилган Муртало томонга ҳатто қайрилиб ҳам қарамади.

Таомилдаги расмиятчиликдан сўнг сўроқ бошланди.

СУДЬЯ. Айтинг-чи, бу иш юзасидан нималар дея оласиз?

ИНГА. Кукарача уйимга туш пайти келди...

СУДЬЯ. Сиз Георгий Тушурашвилини назарда тутяпсизми?

ИНГА. Мен уни Кукарача деб ўрганганман.

СУДЬЯ. Ихтиёргиз... Хўш, нима учун Кукарача айнан сизнигина келди?

ИНГА. Чунки у менинг эрим эди.

СУДЬЯ. Айланувчи ким эди сизга?

ИНГА (узоқ сукутдан сўнг). Мурталоми?

СУДЬЯ. Шалва Фридонович Хизанашвили.

ИНГА. Мен унақа одамни билмайман.

СУДЬЯ. У чап томонингизда, айланувчи курсисида ўтириби.

ИНГА. Бу аблакни исми Муртало.

СУДЬЯ. Сизга ким бўлади ў?

ИНГА. У менинг ўйнашим эди... (Залда ғала-ғовур). Кукарача билан танишмасимдан олдин, албатта.

СУДЬЯ. Судга шу нарса маълумки, сиз Тушурашвили билан қонуний никоҳда турмагансиз.

ИНГА (қатъий). У менинг эрим эди!

СУДЬЯ. Сизнингча, жабрланувчига нисбатан қилинган жиноятнинг сабаблари нимада?

ИНГА. Кукарача — жабрланувчи эмас, у ўлдирилган (Залда ғала-ғовур).

СУДЬЯ (хижолатомуз). Давом этинг...

ИНГА. Кукарача ухлаб ётган эди. Бирдан хонага тўппонча ялангочлаб Муртало бостириб кирди. Мен қўрққанимдан додлаб юбордим, лекин бир кунмас-бир кун шундай бўлишини билардим... Кукарача қуролини олишга улгуролмади. Унинг тўппончаси ҳам Мурталонинг қўлида эди... (Инга жим бўлиб қолди.)

СУДЬЯ. Гапираверинг, гапираверинг...

ИНГА. Кукарача ечиниб ётган эди. Қўзини очдию кийимиға кўл чўзди. «Ташвишланма, мен билан майқада ўтириб сўхбатлашсанг ҳам бўлаверади!», деди Муртало.

— Нега келдинг? — деб сўради Кукарача.

— Мендан сўрайсанми? — дея ҳайрон бўлди Муртало.

— Инга иккаламиз бир-биримизни севамиз.

— Ростданми?! Қаттиқ севасизларми?

— Муртало, қуролни жойига қўйгину жўнаб қол.

— Иккаласинамми? Еки фақат сенинкими?

— Иккаласини!

— Мабодо қишининг ўйқами? Қўлимга солардиму сен билан тўппа-тўғри милицияга бораверадим.

— Калланг ишлагандага шундай қилган бўлардинг... — Кукарача шиммини олди.

— Айтиб қўйяй, ўрнингдан турдинг — отаман!

— Отолмайсан! Мени отсанг — ўзинг ҳам омон қолмайсан!

— Чўлчагингни бошқа одамга айт! Жиноят кодексини сув қилиб ичib юборганиман. Сени рашк туфайли ўлдираман, бунинг учун беш йил, нари борса, саккиз йил оламан. Мочағарингни нархини оширма бунчал

— Унда мени ҳам ўлдир! — деди Инга.

— Йўқ, азизим! Улим сен учун фароғат, бунинг учун эса азоб. Сен яшашинг керак, қаріб-чиригунингча яшашинг керак!

— Қилмишмга яраша! — деди Кукарача.

— Тўппа-тўғри, ҳато қилдинг! Биласанми, нима учун? Чунки сен чекист эмас, лақашибилдоқсан, шунинг учун ҳам манови фохишининг ногорасига ўйнаб юрибсан!

СУДЬЯ. Нима учун Кукарача «қилмишмга яраша» деди? Айланувчи, «ҳато қилдинг», деганда нимани назарда тутган эди?

ИНГА. Гап шундаки, бир йил бурун Кукарача манови аблакни қўлга тушириб, мени илтимосимга биноан тағин қўйиб юборган эди...

СУДЬЯ (ўрнидан туриб кетаёди). Нима? Қўлга тушириб, яна қўйиб юборган эди?

ИНГА. Ҳа. Сиз Кукарачани билмасдингиз... у оқкўнгил, ҳалол ва пок одам эди...

СУДЬЯ. Давом этинг...

ИНГА. Бошқа гапим йўқ.

— Едингдами, бу қилмишинг учун бир куни пушаймонлар ейсан, деган эдим? — Муртало иккала тўппончанинг ҳам тепкисини шайлади.

— Отма, Муртало! — деди Кукарача хотиржам ва андак ўкинч билан.

СУДЬЯ. Кейин-чи?

ИНГА. Кейин Муртало каравотга яқинлашди...

Шундай деб Инга Муртало ўтирган панжара томон бир неча қадам қўйди, сўнг нимчасининг түгмаларини ечди-да, қўйиндан тўппонча чиқазиб, то милиционерлар ўзларини ўнглаб олгунларича, Мурталога қаратса кетма-кет ўқ узди.

Муртало сапчиб тушди, қўллари билан юзини беркитиб, ўзини ерга ташлади. Ҳар ўқ узилганда у бўридай увилларди. Бир зумда ҳаммаёт остин-устин бўлиб кетди.

Инганинг тўппончаси еtti марта қарсиллади. Сўнг залга оғир скунат чўкиди.

Инга тўппончани ташлаб, полга ўтириди-да, бошини тиззала-рига қўйганча хўнграб юборди.

Мен уйга тушга яқин қайтдим. Ойим шўрва сузиб келиб, сүддаги гаплардан эшишиш ниятида ўзи ҳам стол ёнига ўтириди. Мендан на садо чиқар, на овқатга қўл урадм. Шундан кейин у шўрвани опчиқиб кетиб, мен яхши кўрадиган яхна котлет билан оқ нон келтириб қўйди. Аммо бунга ҳам қиё боқмаганим кўриб, безовталаниб қолди.

— Нима бўлди сенга, болам, тобинг йўқми? — деди ойим пешонамга кафтини босиб.

— Бугун Инганинг сўроқ килишиди.

— Нима деди боеёниш?

— Мурталога еtti марта ўқ узди.

— Нима?

— Ҳа. Тўппончадан.

— Нималар деялсан ўзи?! Суд запида-я! Еtti марта?! —

Ойим ҳамон кулоқларига ишонмасди.

— Ҳа, суд залида.

— Ўзинг кўрдингми?

— Кўрдим-да.

Ойим бир ўрнидан туриб, яна ўтириди.

— Кейин-чи?

— Теккизолмади.

— Еттитасиням-а?

— Ҳа, еттитасиням.

— Э, аттанг! — деб пичирлади ойим ва ўрнидан туриб, ошхонага кириб кетди. Салдан кейин мен ҳам унинг изидан чиқдим. Ойим дераза олдида ўтирад, университет биноси инг оппоқ гумбазига тикилганча бурқситиб папирос тортарди. Унинг ёнига, полга чўкдим-да, бошимни тиззаларига кўйди. Биз шу алпозда узоқ ўтиридик... Бир маҳал ойимнинг илик, мулоийм кафи текканини сездим: у оҳиста бошимни силарди. Ўринча кўз қиримини ташладим. Ойимнинг иккала юзидан ёш думалар, ияги билинар-билинмас титрарди.

— Теккизолмади, дегин? — деда қайта сўради у.

Мен боз иргадим. Сездимки, ўпкаси тўлиб, хўнграб йиғлагиси келяти-ю, аммо ўзини базур тийиб турибди — ойим ана шунаقا бардошли, ана шунаقا мағрур аёл эди.

Томоғимга бир нарса қадалгандай бўлди, чидаёлмадим: бошимни ойимнинг тиззаларига босдиму йиғлаб юбордим — аввалига пиқиллаб, сўнг ўкириб-ўкириб йиғладим. Ойим менга тасалли бермас, ҳамон меҳрибонлик билан бошимни силарди. Унинг учун ҳам мен йиғлардим...

Бу воқеа 1941 йилнинг 21 июнида содир бўлди, лекин

эртасигаёк ёддан кўтарилиди: 22 июнь куни ҳамма даҳшатли хабардан саросима ичида қолди — фашистлар Германияси мамлакатимизга кўққисдан ҳужум бошлаган эди.

Фақат бир мартағина, 1943 йилда Марта ҳола Кукарача билан Ингани эслаб, кўзига ёш олди — ўшандা ҳамшира Инга Амириановна Лалиашвили ҳалок бўлганлиги тўғрисида ҳарбий комиссарликка фронтдан хат келган эди.

Кукарачани мен ҳам эсладим, тўғрироғи, 1979 йил 12 октябрь куни тунги соат 12 да, иккинчи инфаркт хуруж қилмасидан ярим соат олдин уни тушимда кўрдим. Ё алҳазар, Кукарача ҳалиям ўша-ўша, йигирма бир ё йигирма икки ёшда эмиш, мен эсам эллиқдан ошиб кетганман. У ҳамон менга насиҳат қиласар ва йўл-йўриқ кўрсатармиш...

Тирик атиргул

1986 йилнинг 22 май куни. Пайшанба. Тошкент вақти билан соат ўн бирлар.

Атоқли гуржи ёзувчisi, Ленин мукофоти лауреати Нодар Владимирович ДУМБАДЗЕ-нинг ўзбек тилига ўтирилган «Кукарача» қиссаси «Ёшлиқ»нинг 7-сонида эълон қилишга таҳтланди...

Кукарачанинг ўзи эса бир муртад ўқидан ҳалок бўлди. Аниқроғи, Кукарача 1941 йилнинг 21 июнь куни ҳалок бўлган эди. Биз бўлсак, ушбу қиссани ўқиганимиздан кейингина ўша машъум хабардан дарак топдик.

Кукарача бир муртад ўқидан ҳалок бўлди... Пушкин ҳам бир муртад ўқидан ҳалок бўлган эди. Кейин, худди ўшандай ўқ Лермонтовни қулатди...

Түғилади Русда шоирлар

Дантес ўзин кўксига жойлаб!..

Кукарачадан ажралиш оғир. Уни ёлғиз ташлаб кетиш инсофдан эмас — у ҳалок бўлди. Зоро, марҳум бошида сукут сақламоқ жоизидир.

Дафъатан, вужудни [«Рӯдим, сен вужуднинг ғамини ема!»] енгib бўлмас бир истак қамраб олади: Грузин довонидан ошиб ўтсангу Кукарачанинг қабрига уч юзу олтмиш беш сават қизил атиргул қўйсанг. Тирик атиргул!..

- Алло, Тбилиси шаҳрими?
- Ҳа.
- Кечирасиз, бу Нодар Думбадзенинг уйими?
- Ҳа.
- Ассалому алайкум!
- Ваалайкум ассалом!
- Биз Тошкентдан — «Ёшлиқ» журнали редакциясидан безовта қиляпмиз.
- Қулогим сизда.
- Кечирасиз, сиз Нодар Владимировичнинг рафиқаси бўласизми ёки қизлари?
- Рафиқаси — Нинул Михайловнаман.
- Калбатоно, «Кукарача»ни журналимизда эълон қилаётirmиз..
- Бахайр.
- Шунга, қиссанинг бошидами, охиридами мухтасаргина сўз берсакмикан деб турибмиз.
- Жуда яхши.
- Ёрдамингиз керак, калбатоно.
- Бажонидил.
- «Кукарача» қандай ёзилгани ҳақида гапириб беролмайсизми?
- Жоним билан: Нодар Владимирович ижод қилмоқчи бўлса, дарҳол денгиз бўйига жўнаб кетарди. «Кукарача»ни ёзиш учун ҳам денгиз бўйига жўнаб кетди...
- Пляжгами?.. Дарвоқе, Антон Павлович Чехов «Овчи» деган ҳикоясини (1886 й.) пляжда ёзган эди. Лекин, Д. В. Григоровичга маъқул тушган бу ҳикоя негадир Иван Бунинга ёқмайди, «...нахожу его слабым рассказом», дейди...
- Б-э, пляжга эмас, Қора денгиз бўйидаги чорбоғимизга жўнаб кетди... Чорбоққа! Чорбоғни биласизми ўзи?
- Чорбоғларинг бормиз?
- Ҳа, чорбоғимиз бор. Нодар Владимирович чорбоғимизда «Кукарача»ни ёза бошлади.
- Узок ёздими?

— Йўқ. У ҳеч нарсани узоқ ёзмас эди: бир ўтиришда шартта ёзиб ташларди, вассалом. Гайратли эди-да!.. Лекин, «Кўкарача»ни ёзаётган пайтида бирдан тоби қочиб қолди. Тоби қочгач, ёзишни тўхтатди... Согайгач эса, «Кўкарача»ни биратўла тутатиб кўя қолди...

— Калбатоно, гапираверинг мен яхши ёшиятпман.

— ... Қиссада Нодар ўзининг болалигини ёзган. Албатта, кўпгина ўринлар тўқима — тўқилган... Кечирасиз, ҳозир Тошкентда соат неччи бўлди?

— Ўн бирдан ярим соатча ўтди, чамаси... Боғларингда гуллар кўпми?

— Ҳа, Нодар Владимирович, айниқса, қизил атиргулни — тирик атиргулни, қуёшни жуда яхши кўрарди. Зеро, гул қуёшисиз яшай олмайди!

— Ўзбекистон — серкүёш ўлка. Мана, ҳозир Тошкентда йигирма даража атрофида иссиқ. Тушдан кейин ўттиз даражага чиқади. Эҳтимол, симоб устунлари қирқни кўрсатса не тонг!

◆ — Биламан, Тошкент ажойиб шаҳар!

◆ — Ўзбекистонда ажойиб шаҳарлар жуда кўп: Самарқанд, Бухоро... Айтмоқчи, улуғ Ҳофиз Шерозий суюкли ёрнинг қаро холига Самарқанду Бухорони алиштириб юбораёзган эди: «Агар кўнглимни шод этса, ўшал Шероз жонони, Қаро холига баҳш этгум Самарқанду Бухорони.

— Ўйлайманки, барибир сизларнинг ажойиб шаҳарларинг камайиб қолмас эди. Ахир мамлакатингиз жуда катта-ку.

— Калбатоно, нечта фарзандларинг бор?

— Иккита қизимиз бор: Манана ва Тетеван.

— Невараларинг-чи?

— Невараларимиз Нодар Владимирович ҳаётлик чоғида иккита эди: Нодар, Леван — Манананинг ўғиллари. Нодар вафот этгандан кейин Тетеван ҳам ўғил кўрди ва у ҳам ўғлининг исмини Нодар кўйди. Энди ҳамманинг ўз Нодари бор.

— Тўғри айтасиз, калбатоно, бизнинг ҳам ўз Нодаримиз бор!

— Миннатдорман.

— Калбатоно, мавриди топилса, Тошкентга келинг. Ажойиб шаҳар — ана, мен ҳозир қуёшни кўряпман!

— Раҳмат. Лекин, мен Нодарсиз ҳеч қаёққа чиқа олмаяпман — мазам йўқ. Ўзларинг Тбилисига келинглар, марҳамат!

— Биз-ку, албатта борамиз: қизил атиргул олиб борамиз... тирик атиргул! Хўп, хайр, калбатоно! Невараларингизни ўпиб кўйинг! Айниқса, Нодарларингизни қайта-қайта ўпинг!

— Хайр!

— Соғ бўлинг!

◆ АВТОРЛАРИМИЗ ◆ АВТОРЛАРИМИЗ ◆ АВТОРЛАРИМИЗ ◆ АВТОРЛАРИМИЗ ◆ АВТОРЛАРИМИЗ

АВТОРЛАРИМИЗ ◆ АВТОРЛАРИМИЗ



Низом КОМИЛОВ. 1937 йили Чуст районида туғилган. Низомий номидаги Тошкент Давлат педагогика институтини битирган (1960 й.), ТошДУ аспирантурасида таҳсил кўрган.

Ғафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриётida хизмат қилади.

Аркадий Гайдарнинг «Граф саройи ҳаробаларида» қиссасини, Александр Беляевнинг «Одам амфибия», «КЭЦ юлдузи», «Жаҳонгир» романларини ўзбек тилига таржима қилган.

Атоқли грузин ёзувчиси Нодар Думбадзенинг «Абадият қонуни» романининг [«Ёшлиқ», 1982 йил 9-, 10-, 11-сонлар] ўзбекча нусхаси ҳам Н. Комилов қаламига мансубdir.

Дилшод Ражабов



Яшил инқилоб

Яшил инқилоб борар
Бугун бутун борлиқда.
Бош күтариб майсалар
Чиқдилар озодликка.

Гафлат хобида ётган
Дараҳтлар ҳам уйғонди.
Ариқларда муз қотган
Тұтқын сувлар тұлғонди.

Сүңгисиз кенгіліклар бүйлаб
Кураш этмокда давом.
Тұп отилар, зарбидан
Гүмбірлаб қетар осмон.

... Ана, чексиз қирларда
Олға томон борарлар;
Инқилоб жангчилари —
Қызыл аскар — лолалар!

Тұн

Эхтиёт-ла, ҳеч шитирлатмай
Тұрт тарафдан чика бошларлар,
Сас чикармай, курол ишлатмай —
Сон-саноқсиз қора лашкарлар.

Тілсіз қолар күркүвдан борлиқ,
Тинар бирдан шовқин-суронлар.
Курашмасдан бўлишар мағлуб,
Улкан боғлар, қири довонлар.

Фақат мұжазгина бир кулба,
Мағрур турар асир тушмасдан.
Ўраб олар уни лашкарлар,
Ҳар тарафдан сира шошмасдан..

Киролмаслар бостириб бирок,
Улкан қўшин қолади ноҳор.
Чунки унинг бағрида порлок —
Ениқ юрак каби чирок бор!

Широқ

Раносбат дер: «Агар қутқарсанг,
Не истасанг, этум мұхайё.
Йўқса, биздек, ахир сени ҳам
Кул қиласи бу оташ саҳро».

«Йўқ!» — ҳайқириб рад этар Широқ,
Хаёт каби күтлүф бу ўлим.
Мен-ку куйиб кетгайман, бирок —
Халос бўлгай оловдан элим!

Үйлайсанки, саҳрова сендей —
Ночор гиёҳ мисол сўламан.
Йўқ, бошқача менинг йўригим:
Мен — ФАЛАБА ҚИЛИБ ҮЛАМАН!

Гастелло

Ениб учиб бораётірман,
Фақатгина самолётмас, йўқ.
Душманларга нафрат ўтидан
Вужудим ҳам оловланган ўқ!

Юртим, кечир, қолмас бу таним —
Тупроғингда ҳоки-гард бўлиб.
Ўлимим ҳам ҳаттоқи маним
Евларингга оғат-дард бўлур!

Гаврош куйлаган қўшиқ

Бешафқат ўқларнинг ёмғири ичра
Душманлар қалбига ларза соларок,
У куйлаб борарди, ногоҳ ўқ еди.
Узилди жон каби қўшиқ ҳам шу чоқ...

Ишонгум ҳеч қағон ўлмайди қўшиқ,
Кураш давом этар, етар бардошлар.
Ҳали кўп юртларда журъатга қўшиб
Баралла куйлади Уни гаврошлар!

Онамга

Она, бу кеч кирдинг тушимга,
Кулоғимда янгради сасинг.
Эркаланиб ётдим бағрингда,
Юзларимга тегди нафасинг.

Орамизда турса-да гарчанд
Айрилиқнинг бешафқат тоғи,
Биз учрашдик! (Тушда бўлса ҳам!)
Бир дам енгиги аччик фироқни.

Сени қандоқ соғинган эдим!
Соғинчимни, она, билдингми?
Интиклигин қалбимнинг сезиб,
Тушларимга келиб кирдингми?



ХИКОЯ

Гулиев Настарин



ОЛИМ Отахонов

Калаванинг учи топилмай диққатинг ошади, қисиласан, дунёга сифмайсан, гўё одамлар мунофиқ, гўё уларнинг садоқати, кулгиси соҳта; буюмлар эса арзимас матоҳ бўлиб кўрина-ди кўзингга, шунинг учун кўпроқ ёлғиз қолгинг, ёлғиз юргинг келади. Авваллари бундай эмасдинг. Сендаги бу ҳолат шу йил ёзда бошланди. Балки, илгарироқ бошланган-у, сезмагандирсан. Чунки, бундан бир йил муқаддам... Энди аниқлаштиришдан нима фойда, у ҳеч нарсани ўзгартиришга қодир эмас!

Шубҳа!

Далилинг йўқлиги, ишонгинг келмаётганлиги учун эмас, балки бу шубҳани энди илдиз-илдизи билан юрагингдан юлиб ташлашга кучинг етмаслигини англаганинг тифайли сикиласан, қийналасан. Барибир, ахён-аҳён ўйга толасан, билгинг келади — қачон бошланди бу?

Бир одамнинг ширин турмушини бузиш, ҳаёл и издан чиқариб юбориш ёки хонумонига ўт қўйиш керак бўлиб қолса, унинг юрагига шубҳа уруғини сочиш кифоя экани сенга аён эди; агар шундай қилинса, у куйиб кул бўлган тақдирда ҳам, ўртаниб юрагидан зардоб оқа бошлаганида ҳам хеч кимса сезмаслиги мумкин.

Лекин киши вужудига шубха бирдан чанг солмайды, сололмайды. Энг аввал гумон унинг нигоҳини, нигоҳидаги қатъият-соғломлик ва ҳаётбахш нурни ўғирлайди, кутилмаганда у ўзи кўрмаган нарсаларга, турли мишмишларга ишона бошлайди; кейин эса, шубҳа унинг дилидаги ишончга раҳна солади, уни бурдалаб, емириб ташлайди — одам ҳар нарсадан: таниш-нотанишларнинг гапию имо-ишорасидан, қисқаси, қилдан қийик ахтаради ва оқибат, домига илиниб батамом нобуд бўлишга ўзини шайлайди — шубҳанинг чигал тўрларидан ўзи учун ўргимчакникисимон «ин» тўқииди. Қачон шубҳа кўксингга кириб оладио қачон ҳаракатга келади — билолмайсан, билиш у ёқда турсин, суннамас бир кун пайқаб қолганингда ҳам энди кеч-бебойда, унинг заҳри аллақачон қонингга синггам, вужудингни заҳарлаган бўлади.

У вақти-вақти билан ғимирлаб құяды, шунда одам
жатто атроғидагилардан — хешу ақраболардан ҳам
шубхаланади, уларга ишонмайди; нимаики күнгилсиз-
лик юз берса, орага гина-кудурат ораласа айбни үзидан
әмас, бошқалардан излайдиган күйга тушади...

Хаётда сен учун асосий нарса нима эди?

Бундан уч-түрт ой муқаддам, агар, бирор сендан шундай деб сүраб қолса, шуяң саволми, деб ажабла-нардинг, бу ҳақда бош қотириш шартми, деб ўйлардинг. Чиндан ҳам бундай савол сен учун бачканалик бўлиб туюларди, чунки бу масалада кўнглинг тўқ эди, қайғурмасдинг. Анхор бўйида одам ташналик ҳақида ўйламагани; тўрт мучаси бутлиги ва ҳар кун эртаба юраги кирой уриб тургани учун қувониб, шукомга айтмагани каби сен ҳам ҳаётингни мунаvvар Қилған оиласнг ҳаққи бирор зотдан алоҳида миннатдор бўлишга зарурат сезмасдинг, бу ҳақда бош қотиримасдинг ҳам.

Мабодо зарурат юзасидан, ҳаётда сен учун асосий нарса нима, деган саволга жавоб бериш шарт бўлиб қолган тақдирда ҳам жавобинг тайёр эди: МУХАББАТ!

Холбуки:

мұхаббат сен учун саратонда ариқ ёқалаб сарпойчан юрган нозик, навниҳол қизгина эмасди — энди у сенинг оддий ҳәтинг, бола-чақанг, ўтли хохишинг, арзимас қасосларингга айланған эди;

у ёмғир шаррос қүйіб юборған кечада йиғлаб, баҳтими күтаролмай ҳұшдан кетиб қолған ҳайрона қиз эмас, балки сенинг иззатпааст ориятинг эди;

у ҳатто бир вақтлар ўсмири хәёлларингни безаган —

қип-қизил либосларга ўраниб, ипак чимилдиқ ортида интизорлик ўтида ёниб ўтирган гулгун ва маъсум келинчак ҳам эмас, балки сенинг туриш-турмушиңг эди!

Сени сира ишонгинг келмасди, ишонолмасдинг, чунки уни севардинг; у ҳам тақдиридан — сен билан умр ришталарини бирга чуватиб яшаётганилигидан шунчалар мамнун ва миннатдорга ўхшар эдик, бундан гумонсизаш у ёқда турсин, балки бу ҳақда ўйлаб кўриш ҳам тентакликдек туюларди.

Уйга кеч қайтганларингда эшикни очиб, ўксигандек қараганларида беихтиёр бир кучоқ гул сингари даст кўтариб олганларингни эслайсан ва шундай бебаҳо дамлар ҳаққи; одамлар, тушга ўхшайди-я, деб тилга оладиган лаҳзалар ҳаққи ишонолмайсан, ишониша қурбинг етмайди.

Шунинг учун ҳамма нарса малол келади, юрагингда балҳоҳлик ҳиссини кўзғайди.

— Ҳақда унга айтиш мумкинми?
— Ҳақда ундан сўраш мумкинми?

Манзура, машина эшигини очиб ёнимга ўтирганингда димоғимга урилган атир ҳидидан юрагим ҳаприқди, кўзимга сен бамисоли олов бўлиб кўриндинг. Аммо ҳаяжонимни босдим.

— Кеч қолдинг? — дедим, ўзимни бёпарво кўрсатишга уриниб.

— Ушланиб қолдим, — дединг Манзура ва эшик ойнасини тушириб ташқарига — ҳозиргина ўзинг юриб келган йўлкага қарадинг.

— Сен ҳамиша кимларгадир керак бўлиб турасан, — дедим.

Манзура, ажабланиб ва айни чоқда савол назари билан менга қарадинг, индамаганимни кўриб лабинг устидаги холни бармоқларинг билан силаб-сийпадингда, маҳзун кулимсирадинг.

— Сира тушуниб бўлмайди сизни, — дединг.

Машина ойнасига ёмғир уриларди, Манзура, жуда секинлаб борардим, эсингдами, ёмғир чеълаклаб кўярди, Манзура, чеълаклаб, ғуж-ғуж чироқлар майда шиша синиқларидек ёмғир томчиларига қўшилиб машина ойнасидан жимир-жимир оқиб тушарди, эсингдами Манзура?

Йўлда, ёмғирда ивиган одамни олиб кетайлик, дегандинг, ёмғирда ивиб, бўлари-бўлган кимсанинг ўқтам овозидан сесканиб тушганингни эслайсанми, Манзура; чорпахилдан келган, бурни катта, кенг манглайи ва кўзларида қатъият балқиган йўловчига ўшанда бир иложини топиб ўғирилиб қарагинг келганини сезиб, тўхтатганимга пушаймонлар егандим.

Машинани ўт олдиргач, қайси томонга юриш кераклигими билолмай тараффудланган чоғимда:

— Уйга, — дединг Манзура.

Хаёлимдан, агар менинг ўрнимда У бўлганида ёки Манзура Унинг машинасида ўтирганида, ҳам шундай — кулимсираб, қошларини чимириб, ёш боладек эркаланаб жавоб қиласмиди, деган фикр ўтди.

Йўқ, Манзура, мени тушуниш қийин эмас, сен тушунардинг, бизлар бир-биримизни жуда яхши тушунардик, Манзура, эсингдами — қараб ётган супага сув сепганингда кўтарилиган ҳовурдан бошинг айлануб, уни тўймай-тўймай хидлардинг, Манзура, мен эса сени еру кўкка ишонмасдим Манзура!

— Юрмайсизми? — дединг гинахонлик билан.

Назаримда, фаромуш эдинг, Манзура.

Мен унинг кайфиятини авзойидан ёки ҳорғин кўзларидан эмас, балки елкаси оша қараб япроқлари сарғая бошлаган кўчадаги дараҳтларининг ўйчан саф тортиб туришларини кўриб пайқадим. Негадир кейинги пайтларда у шундай ҳолатга тез-тез дучор бўляпти, ҳарчанд зўр бермай бунинг сабабини билолмасдим.

Йўлда ўша йигит тушиб қолди, Манзура, эсингдами, у пул узатмоқчи бўлганида бақувват, қаттиқ билаги елкангга тегиб ўнғайсизландинг; узр айтиб пулини олмаган бўлсам-да, унинг нигоҳи остида гўё киракаш шоғёрга — ночор ва заиф одамга айлануб қолгандим. Унинг раҳмат, биродар, дегани-чи, эсингдами Манзура; машинадан у тушгач ҳойнаҳой икковимиз ҳам ёмғир ва ўша йўловчи ҳақида хаёл суреб кетгандик, Манзура, сен ўшанда ҳам худди ҳозиргидек фаромуш эдинг.

«Нега фаромушсан, Манзура?!»

«Мен ўзим ҳам нима бўлганини билолмаяпман. Куз бошланибди. Дараҳтлар япроғи сарғайибди. Умр ўятти. Аммо умрнинг ўтиши фасллар алмашаётганиндан сезилмас экан, одамнинг ҳаётда янги нарсаларга дуч келиши, илгари ўзи сезмаган, билмаган, шубҳа қилмаган ҳаёт жумбоқларини кашф этиши орқали яхшироқ билинаркан».

— Илҳомни олиб келамизми? — деб сўрадим, ўнғайсиз жимликдан тезроқ қутулиш учун.

— Хоҳишингиз, — дединг Манзура, назаримда, нигоҳингда бўлакча бир ифода — банаоҳ кутган ва талпинган одамини кўриб қолган кишининг кўзларидек севинч пайдо бўлди. Мен шоша-пиша кўзгуга қарадим, аҳамият берса арзигулик манзара ёки одам кўринмади. Фақат бир тўда болалар йўлка бўйлаб тизилишиб боришарди, Манзура, уларнинг ортидан эргашган кучук тинмай иргишларди.

«Мана ўша қадрдан кўчалар... Ёмғир ёғаётган эди...»
Мен машинани Чорсуга бурдим.

Илгари бу ерларнинг антиқа номи бўларди. Умуман, нега одам болалиги кечгандан ердан ўтса юраги орзиқиб кетади, маъюс тортади, хәёлга чўмади. Овназир дейишарди, Кесакқўрғон дейишарди.

Бир пайтлар шу кўчалардан оқиб ўтгувчи ариқ бўйларида чимда ағанаб то уйдан ҷақириб келмагунларича кўкрагимизни муздек чимга бериб ётмасмидик; юлдузлар фонуси ўчунча, дунёни забт этамиз, деб қасам ичмасмидик?! Баъзи фильмлару чучмал ҳикоялардаги касалманд, иззатпараст қаҳрамонларнинг пайти келиб шаҳарни оёқлари тагида кўришини орзу қилганиллари устидан кулиб, шу кўчаларда уларни борса-кељмас томонларга жўнатиб юбориш керак, деган қарорга келмаган эдикми?

«Кўчаларнинг тақдири одамларнинг тақдирига ўхшайди. Мен шу ердан саккиз йил қатнадим, аммо ҳануз у бегона, нотаниш қўчага ўхшайди...»

Манзурага кўз ташладим.

Манзура, хаёл сурарди. Мен буни унинг елкаси оша, кўзим тушган эски ва чанг деразалар туфайли пайқадим. Бироқ ҳозир сезиш, пайқаш камлик қиласарди, ўмуман, Манзуранинг доимий жавоблари, кулимсирашлари, хаёлчан нигоҳи мени ҳеч нарсадан огоҳ қилолмасди, худди муҳташам бинони ўн қадам наридан кўриб ичидаги ҳукм сурган ҳаётдан бехабар одам сингари мен ҳам Манзура билан бирга яшаганим билан, унинг кўнглидан, хаёлларидан бехабар эдим. Бу мени қийнарди. Мен Манзура ўй сурса унинг хаёлотида юз

бераётган воқеаларга иштирок этишни истардим, унинг кўнглига мўралаш, кўнглидан огоҳ бўлиш ягона хоҳишм эди. Мен шунчаки хоҳламасдим, балки бунга жону жаҳоним билан талпинардим, алалхусус, бу туйғу тобора чуқурроқ илдиз отиб, бесабрлик ва умидсизлик-нинг сизот сувлардан озуқ ола бошлаганди.

Гоҳо ўзим гўё аллақайси китобдаги бир ҳикоянинг, Манзура эса шу китобдаги бошқа ҳикоянинг қаҳрамонидек туюларди менга. Назаримда, ўша ҳикояларнинг қаҳрамонлари сингари қарашларимиз, кўнглимиз, истакларимиз бир-бирига яқин, ўхшаш ва бир-бирини тўлдирадигандек, шунга қарамай, муаллифнинг инонихтиёрига биноан ўзга-ўзга ҳикояларнинг қаҳрамонларига айланиб қолгандик гўё.

Турли мавзуда ёэзилган бу икки ҳикояни мантиқан бирлаштиришнинг иложи борми? Жиллақурса, ҳар иккала қаҳрамон тақдирини бир асарга олиш мумкинми? Балки бу ҳикоялар бир асарнинг ўзаро узвий бобларини ташкил этар? Манзура билан бир уйда яшасак-да, бир муқова остида эълон қилинган, бироқ бир-бирини тополмасликка маҳкум — бегона-бегона оламда яшаётган ҳикоя қаҳрамонларини эслатардик.

Чунки, у кўнглини очса, юрагидаги гапларни қанчалик менга ишонсаю хаёлларини узоқ ва батафсил ҳикоя қиласа шунчалик мендан йироқлашарди. Буни унга айтишдан ўзимни сақлардим, негаки у барибир ҳис қила олмасди, менинг кўнглимдаги гапларни тинглашни истамасди, шунинг учун ишонтиrolмаслигим мумкин эди.

Гўё Манзура билан мени бир қудрат ҳеч қачон бир-бирини тушуна олмайдиган танларга ажратиб ташлағанди. Бу — шубҳа эди. Уни ўзим кашф этдим. Тўғриси, уни **тубиб** олдим.

Кунлардан бир кун кечаси Манзура уйқу аралаш нозланиб бир одамни дам-бадам чақиравергандек туюлди. Туш кўрятти, дея ўйладим-у, тушига ўша кирган бўлса-я, деган ўй кўнглимдан кечиб шу заҳоти елкасидан тутганча бехос қаттиқ силтадим.

Манзура чўчиб уйғонди, аммо бирмунча вақт нима гаплигини фаҳмламай шифтга тикилиб ётди-ётди-да, кейин ажабланиб:

— Нега ухламаяпсиз? — деб сўради.

Мен, уйқум келмаяпти, деб жавоб беришни ўзимга эп кўрмадим.

— Аллаҳсирадинг, шекилли? — дедим уйқули кўзларига тикилиб.

— Аллаҳсирадимми? Тушимда сиз билан туғуруқхонадан келаётганишман. Кўлимда йўргакланган чақалоқ эмас, бир даста гулмиш. Сизга айтсан, қайрилиб қарамасмишсиз. Мен сизни чақираверибман. Худди шу пайт уйғониб кетдим...

Унинг уйқу тўла сузилган кўзлари тунчироқ шуъласида қизғиш учқунлар сочди, сўнг киприклари кун сайнин мендан йироқлашиб бораётган ботиний оламига олиб борувчи ягона йўл — қорачикларини яширди.

Мен ўнгайсизландим, бироқ бу бир нафасда ўтиб кетди. Гарчи ўшанда мен шубҳани худди кўчада кетаётган одамни кўргандек кўрган бўлсам-да, барibir, унинг шубҳалигига ишонмагандим. Назаримда, у тузоқка ўхшаган нарса эди. Аслида у бир ботқоқлик эканки, қутулишга уринганинг сари домига чуқурроқ тортар экан...

Сен унга ишонардинг, рост, жуда ишонардинг. Аммо ким билсин, севмаган одам ишонаркан-у, севган одам ишономлас экан шекилли. Кимдир ёдгорлик буюмини, бирор фарзандини, бошқа бирор севгилисини еру кўкка ишонмаслиги бежиз эмас-да. Сен илгари Манзурага

ишонардинг, демак бундан чиқдики, ўша пайтларда уни қаттиқ севмагансан, фақат унга маҳлиё бўлиб, ёнингда экани учун кўнглинг тўқ юравергансан, ҳозир эса унга сира-сира ишонмайсан... Балки унга батамон ишониб юрганингда у сенга ишончини йўқотгандир? «Наҳот ўша — бир пайтлар кўнглини муҳаббат билан қаноатлантиrolмаганим эвазига чеккан изтироблари, ютган зардоблари ҳаққи бугун Манзура мендан совиб кетган бўлса» деган ўйдан юрагинг орқага тортиб кетарди. Агар, чиндан ҳам шундай бўлса унда ҳеч кимни айбл олмасдинг. Йўқ-йўқ, айбдор... айбдор топила айбдорсиз айб йўқ, бунга ўша айбдор, ўша. Қовжира боққа монанд қалбга ногаҳоний самимияти, од ахлоқи, одамийлиги билан меҳрини ёмғирдек ёғмага да бундай ҳодиса юз бермасди. Сенинг шубҳаларин ялмоғизга қиёс қиласа, ялмоғизнинг жони — қирм олма — ўшанинг кўлида!

Сен Манзуранинг ўша билан бирга кетаётганинг эмин-эркин, ҳавас қилгудек ёнма-ён кетишаётгандарини; унинг чорпахил, ўрта бўй, манглайию қарашларида қатъият акс этган одам эканию ўқтин-ўқти Манзурага меҳр-муҳаббат билан қараб-қараб қўйини тасаввур қиласан. Бироқ, уларни худди шу ҳолатда учратиш ёки кузатиш мумкин эмаслигига ақлинг етади, чунки буни фақат тасаввур қилиш мумкин, деб биласан. Ҳатто рўпарангдан иккovi — Манзура билан хаёлчан йигит чиқиб қолган тақдирда ҳам ишонмасликка, худди ўшаларга ўхшаркан, деб ўтиб кетишига рӯҳан ҳозирлик кўриб қўйгансан.

Шулар ҳақиқат эканига ишонмаганингдек, рўё эканига ҳам ишонмайсан. Бунинг турган-битгани азоб эди. Лекин шунга қарамай сен кўйникдинг ва бора-бора бу сенга табиий ҳолдек туюла бошлади.

Аммо, барибир, гоҳо-гоҳо уни кўргинг келар, шунда юрагингни бадҳоҳлик ҳисси чангаллаб олар ва сен оғриқдан лаззат топардинг.

Ойлаб бундай шубҳа таъқибида юриш ёки умидсилик тоши остида эзилишни инсон рӯҳи кўтаролмайди. У бундан кутилишнинг йўлини излайди ва, пировардида, албатта топади.

Сен шу ҷоққача ниманики арзимас, бачкана ва майдадеб ҳисоблаган бўлсанг шу нарсаларга — улфатчиликка, пулга, кийинишга ва совға-салом билан аёлларнинг кўнглини овлашга ҳирс қўйдинг, бинобарин, шу нарсалар ҳаётингда пайдо бўлган бўшлиқни тўлдиришидан таскин топа бошладинг.

Манзуранинг телефонда қандай гаплашаётганини кузатиб ўтиарканман, иложи борича унинг гапларини эшитмасликка ҳаракат қиласадим. Манзура ҳафсала билан ороийш берган сочини кафти билан тузата туриб жилмаяр, бирдан жиддий тортар, шунда қошлини бағоят чиройли чимирилар, бир нарсаларни ўсмон таб, қайта-қайта сўрар ва ора-чора менга жавониға қарагандек қараб қўяр эди. Ажабо, унинг бу ҳаракатлари шунчалар эриш туюлардик, мен, аслида у телефонда ҳеч ким билан гаплашаётгани йўқ, шунчаки роль ўйнаяди, холос, деган ўйга борардим. Унинг гапларидан эмас, менга аталмаган қилиқларидан зерикиб ўрнимдан турдим-да, дераза ёнига келиб пастга қарадим.

Шаҳар тинмай япроқларини тўкаётган дарахтларни мунғайиб кузатарди.

— ...Алло, — дердинг Манзура, — алло, алло, ҳа, эшитяпсизми, йўқ, йўқ, майли, бемалол, мен ҳозир сўрайман, қўймай туринг...

— Менга қаранг, — дединг.

Мен ўгирилдим:

— Мана, қарадим.

— Шунба куни уларнинг вақти йўқ экан, агар иложи бўлса жума куни борсак, деб таклиф қилишпти. — Манзура, шуни менга айтатуриб ҳаяжонланмадинг (бу сенинг кўзларингдан сезилиб турарди, аммо қизардинг). Мен ажабландим.

— Иложимиз йўқ, деб айт, — дедим мен ҳаяжонланниб, аммо қизармай.

— Нега?

— Машина ҳукумат идорасига қарашли, мен шанба ни ўзим тузатиб, бориб келишга кўндиригандим. Йўқ, н бундай деб айтма, иложимиз йўқ, дегин, холос. Манзура, трубкага бир нималар деб тушунтира шладинг-да, баттар қизариб кетдинг. Мен эса яна разадан шаҳарни томоша қила бошладим.

Чиҳоят, телефондаги «миссиянгни» тугатиб нариги кириб кетдинг, шу соқ телефон яна жиринглади. Мен аҳамият бермадим. Иккинчи бор чўзиб жирингланида негадир кўнглимдан ўтган фикрдан бошим қизиб, юрагим ҳаприди, секин трубкани кўтардим.

Хеч ким овоз бермади. Фавқулодда, мен ҳар қанча кутмай у унини чиқармаслигини сездим. Айни пайтда у ҳам кутарди, трубкани сира қўйгиси келмасди. Одамзод тафаккури ижод қилган симлардаги мавжуд алоқа пунктларининг икки учида бири боридан жудо бўлгани учун ўзини баҳтсиз ҳисоблаётган, бошқаси уни топиб олганига қарамай, тўла баҳтиёр бўла олмаётган кимсалар индамай туришарди.

Ахри, шаҳарнинг аллақаерида турган нариги кимса трубкани қўйди. Негадир шоша-пиша телефон станциясиға қўнфироқ қилдим. Кутимагандан хаёлимга келган фикрдан ҳаяжонланниб кетганим учунми, номерни теришига ҳам қийналдим.

— Алло, алло, телефон станциясими бу? 02-30-33 обренент эгаси сизни безовта қиласпти. Кечиравасиз, ёйир — икки минутча илгари мана шу номерга қайси абонентдан телефон қилишганини айтиб беролмайсизми?

— Бир минут, — деган овоз келди. Мен бояги Манзура қиликларини томоша қилган кўзгуга қараб қўйдим. Қизариб кетган эканман.

Бир оздан сўнг қитирлаш эшилди-ю, аммо жавоб бўлмади. Ичкари уйдан Манзура чиқди. У менинг авзойимни кўриб ажабланди шекилли, сумкасини газета ва журнallлар тахланган хонтахтада қолдириб ёнимга келди.

— Алло, алло? — дедим мен.

— 02-30-33 номерли абонентга икки минут аввал кимдир кўчадан, аникроғи Чилонзор метроси станциясидан қўнфироқ қилган.

Мен: — Чилонзор метросидан?! — дея қайта-қайта ҳадим.

Трубкани қўйиб қараганимда сен кўзларингни олиб қочдинг, Манзура. Беихтиёр оғзимдан чиқиб кетди:

— Сен Чилонзор метроси томон кетяпман деганимдинг?

Кунора, баъзан ҳар куни ишга чиқишнинг сен учун кўнгил ёзишдан фарқи йўқ эди, чунки фақат шу кунларда то қош қорайгунча, ҳатто ярим кечага қадар одамлар орасида қолиб кетиш билан овнардинг; одам тафтини одам олади, бирори билан аския айтишасан, бирори ғашингга тегади — энсанг қотиб чалғийсан, бирори эса ҳасрат қиласди, ўз дардларингни унутасан — хулас, аҳён-аҳён, шунда ҳам ёлғиз қолиш истагида шаҳарнинг одам сийрак қисмидаги ошхоналарнинг

бирида оққатланиб бўлгач, ҳордиқ чиқараётган чоғингда эсингга тушиб таъбингни хира қилишини айтмаганда, уни деярли унутасан.

Бахtingга, «ўн биринчи» маршрут-такси Студентлар шаҳарчасидан Эски шаҳардаги маҳаллару илонизи кўчалар бўйлаб Ўрдага қатнарди. Бу — ажойиб кўчалар, паст-баланд эски уйлар орасидан қатнаш ва ҳар сафар, куни бўйи 15—18 марта антиқа манзараларга дуч келиш зерикмаслик дегани эди. Уйлар, уйларнинг деразаларидан тортиб одамларигача ғаройиб, қисқаси, зерикмасдинг, улкан шаҳар ичида беҳад ўзига хос шаҳарча мавжудлигини биринчи бўлиб пайқаб қолган кимсадек ҳовлиқасан, бошинг қизийди, кўнглингда бир-бирига ўшамаган, бир-биридан таъсирли ҳикоялар туғилди — нимаси томоша эмасу нимаси ёмон?

Танангдаги қон томирларига ўхшаб кетадиган ва ҳар бир маҳалланинг юраги — гузарга бориб туташдиган эгри-буғри кўчаларни кузатиш; оғзи коски, жizzаки, аммо кўнгли тоза йўловчиларинг билан йўл-йўлакай иккиси оғиз сухбатлашиш, онда-сонда маршрут-таксини чеккароққа қўйиб, чойхонага кириб чой ичиш ҳовуригни олади, алок-чалоқ хаёлларингни тарқатиб юборади; шунда сен Манзуруни унтарддинг, юрагингда зулукдек ёпишган шубҳа бу нотаниш одамларнинг беғараз асиялари, меҳрибон нигоҳлари остида эриб кетарди, кечқурун ҳориб-чарчаб ўйга қайтгач, ювишига аранг ҳолинг келиб, дастурхонда ош совуғунча хонангда ётар экансан, нега шундай, деб ҳайрон бўлардинг.

Бу кўчаларнинг номлари ҳам антиқа эди, бироқ, гарчи сен шаҳарлик бўлсанг-да, кўп кўчаларнинг номини бўлиш у ёқда турсин, ҳатто эшиштагандинг, эшигтагач, кўргач ҳам эсда сақлаб қоломасдинг, шунинг учун ҳам улар қадими кўйларнинг номига ўхшаб ғалати туюларди. Гоҳи-гоҳида мўйсафидлардан биронтаси: болам, Овназирда тушириб қолдир; ёки: Ҳажмалнинг биқинида тўхтатиб юбор, болам, деса яйраб кетардинг. Бу сенинг ўша кунлардаги ҳолатинг, кайфиятинг билан боғлиқ эди.

Гулобод, Ҳонақо, Овназир, Кесаккўрғон, Чакичмон, Ҳажмал деган номлар қадими кўйлардек таъсир қиларди сенга. Бир вақтлар Манзуруни эркалаб қақиргланларинг эсингга тушарди, маъюс кулимсираб қўйардинг. Студентлар шаҳарчасидан чиқиб, Овназирдан чапга бурилганинг ҳамоно Минотавр маконидек илонизи, чигал кўчалар худди сени кутиб тургандек истиқболингга югуради, бое ҳовлилар — сирли меҳрибонликлар бағрига шўнғирдинг гўё; бора-боргунча дардингни оларди — сен шуни ҳис қилармидинг? Сезармидинг?

Сен, бир-бирига уланиб кетган маҳаллалар тугул ёнма-ён кўчаларда яшаётган одамларнинг табиатию лутфи-каломида тафовут кучли эканлигидан ажаблашардинг. Нега шундайлигини билишга қизиқардинг. Овназирлик одамларнинг тажанглиги, қўрслиги, хона-қоликларнинг юмшоқ феълига мос келмаслиги, лангарликларга хос ишбилармонлик гап келса отасини аяб ўтирамайдиган камҳафасала ҷақичмонликлар учун бегоналиги, ҳажмалликларнинг эса қуданинг оши билан қудағайнин сийлашга усталиги, улфатпарастлиги сенинг қизиқишларингга ўт қаларди.

Баъзан бу кўчаларни беихтиёр ўз тақдирингга ўхшата бошлардинг, нимаси ўхшарди — билолмайсан; лекин ўхашалигини сезасан. Тўғрироғи, хеч қачон, хеч ерда туташмайдиган бу кўчалар Манзура билан менинг ҳаёт йўлимини эслатар, деган ўз ҳам йўқ эмасди, кўнглингда. Бу — бежиз эмас, чунки қаердан бошлангани юқарда тугаши номаълум кўчалар охир-оқибатда сен

ўзингни эмин-эркин, бир пайтлардагидек ҳушхол сезадиган оламга айланиб қолганди. Бу — янги оламда кўчалар кўп эди, илонизи эди; адашиб кетиш мумкин-дек туюларди, аммо шунга қарамай, уларнинг адодига катта йўл — манзил бор эди. Шу имконият бу кўча-ларнинг географиясини яратган эди. Бироқ, сени назарингда, тўғри ва кундай равшан хаёлот кўчалари-нинг биронтаси Манзура сари олиб бормасди. Манзура сенга қоронги хаёллари, руҳий оламининг ниҳояси йўқлигидан қатъи назар, гўё унга етишмоқ учун умид қолдирмагандек эди. Ким билади, сен балки Манзура-нинг сирли ва мубҳам дунёсига ўзинг кашф этган мана шу янги олам орқали кириб бориш мумкинди, деган фикрга келгандирсан?! Эҳтимол, чиндан ҳам шу тариқа йўл топиш насиб этар?! Токи, бир маконда яшаб учрашолмагач, бир-бирини топа олмагач вужудлар бошқа-бошқа маконда яшаб бир-бирлари сари йўл топар!?

Аммо, мана бир йилдирки, сен Манзура яшаётган оламдан атайин узоқлашиб бораётганинг, бир йилдирки, унинг кўнглига қўйл солиб кўриш истаги вужудингни чўфдек ёндираётганига қарамай, бегоналар, турли йўловчилар; паст-баланд уйлар, энсиз кўчалардан иборат оламда танҳо яшамоқдасан, лекин Манзуранинг оламига олиб борувчи умид йўли у ёқда турсин, унга алоқадор бирон нарсани учратганинча йўқ. Қайтанга ундан тобора йироқлашиб бораётгандаги ўхшайсан. Бунинг бирдан-бир сабаби — унинг тобора Манзурага яқинлашаётганилиги экани ҳали сенга қоронги эди.

Ағуски, бу ҳақда Манзурадан ҳеч вақони сўрламасдинг, чунки ориятинг йўл қўймасди, қолаверса, бу муаммони гувоҳсиз бир ўзинг ҳал этишинг керак эди. Лекин сўрламаслигининг бошқа сабаби ҳам бор эди — ҳали ўзинг бунга ишонч ҳосил қилмагандинг, демак булар шубҳадан бўлак нарса эмасди. Зотан, бунинг оддий шубҳа эканига сен ишонолмасдинг. Ҳолбуки, шубҳа ҳам ишонишини талаб этади. Ишончсиз шубҳа бўлмагани каби, бешубҳа ишонч ҳам бўлмас экан. Мұҳаббат риштасининг бир учи ишончга, бир учи эса шубҳага уланади.

Студентлар — бир оз беандиша, хаёлпараст, шубҳасиз, сердъяво тоифа. Уларнинг ажабланиши кўйинишига ўхшайди, қувончлари бачканаликни эслатади. Ораларида одамовилари кўп учрайди. Ҳар куни мен шундайла-рининг ўлдим деганда уч-тўрттасини кўраман. Мар-шрут-таксига чиқиб, орқа ўриндиқка, бир бурчакка ўтириб оладилар-да, кела-келгунча хаёл сурадилар.

Бир ҳисобдан бу — яхши, ҳеч кимга малол келарлик сўз айтмайди, тинчгина йўй йўлаб кетади. Ёнидаги ҳамроҳини гапга тутиш, бирон янгилик ҳақида мунозара қўзғалиб қолса, аралашиш уларга ёт — бор-йўқлиги билинмайди.

Мен уларни «ғаввос ниначи»лар деб атардим. Бу тоифанинг одамовилиги баъзан шубҳа уйғотар, эҳтимол бу умидсизликдандир, деб йўлаб қолардим...

Улар ҳақида Манзурага сўзлаб бергим келарди-ю, бирор журъат қилолмасдим. Чунки биламан: мен учун мароқли, мұхим нарса унинг ғашига тегади — зериктиради. Умуман, кейинги пайтларда Манзуранинг юзидан бир ифода аримайдиган бўлиб қолди: диққатпазлик. Битта гап унга камлик қиласди, иккита гап — оптика. Эҳтимол... қизиқ фикрлар кўнглидан кечади-да! Одам бирон ерда тансикроқ таомдан тўйиб еди дейлик, уйига келиб дастурхонда худди шу овқат турганини кўрса... томоғидан ўтарилими? Албатта ўтмайди!

Менимча, Манзурада ҳам шунга ўхшаш ҳолат юз беряпти. Суҳбатимиз чўзилганда, сезаманки, гапла-

римни эшигиси келмайди. Демак, менга тегишли мулкни У батамом эгаллаб олибди. Қизиқ, улар нима ҳақида сухбатлашишар экан, а!

«Одам абадул-абад изтироблар, ғам ташвишлардан кутуолмайди, шекилли...»

«Лекин шунга қарамай яшашдан тўйиб кетмайди...»

«Дунёда сизни топганимдан буён, мен ҳам ҳаётдан тўйиш, зерикиш нималигини билмай қолдим, Манзура». «Сиз кейинги пайтда чегарани унтиб кўйяпсиз».

«Узр. Негадир мен, ўртамиизда чегара йўқ бўлса керак, деб ўйлабман».

«Мени кечиринг».

«Лекин... аслида бор, мен учун сизнинг кўзларигиз...»

«Сиз бебаҳо одамсиз. Аммо мени тўғри тушунинг...»

«Мен тушунмаслик дардига гирифтор бўлишини истардим. Умрнинг ярми ўтгач, тушунишнинг нима кераги бор, Манзура, одамнинг беҳуда яшаётган, яшашни англаши...»

«Мен бўлсам, тушунишни истардим: ҳамма-ҳаммасини. Ўзимниу сизни ҳам, бизларни нима қийнаётганини, бир-биримиздан узоқлашасак ҳам, яқинлашасак ҳам борган сари оғирроқ бўлиши сабабларини — шуларнинг барчасини одамларга айтиб минбаъд тушунти-ролмаслик сабабларини англағим келади».

«Бизларнинг пешонамизга миллиард йил аввал шу қисмат ёзиб қўйилганига ишониб кетади одам».

«Лайча етаклаган хоним»ни ўқиганмисиз?»

«...»

«Ҳикоя қаҳрамонларини ўзимизга ўхшатаман».

«Манзура!...»

«Керакмас, қўйинг. Мен қийналаман».

Сен кузги дарахтларнинг одам юрагини ўртаб юборадиган даражада маъсум эканини ўзингча кашф этиб, маъзун кулимсирадинг-да, кўзгу орқали кабина ичини кузатдинг. Йўловчилар сенга маҳтал бўлтиришар, орқадаги ўриндиқ бурчагида таниш хилватнишинлардан бири — «ғаввос ниначи» ўтиради; гўё у ўн-ўн икки ҷоғли одам орасида эмас, қандайдир дарё бўйида бир ўзи шитирлаётган қамишзорга термулиб турганга ўхшарди. Сен кўнглинг бўлмай елканг оша унга қарадинг, бу қилиғингдан ажабланибми яна икки-уч йўловчи шу томонга қаради; буни у пайқамади ҳам, қуёш нурлари остида сарғиш ҳовур таратаётган дарахтзордан кўз узмай ўтираверди.

Сен соатингга кўз қирингни ташладинг-да, яна бир оз кутишга аҳд қилдинг, аммо йўловчилар ошиқаётганини сезиб моторни ўт олдирдинг, рўпарадаги дарахтдан бир гала чумчук дув этиб кўтарилидио барглар тўкилди. Ерга тўшалган ҳазонларни босиб тез-тез келаётган кулранг плашдаги қиз мотор гуриллаганини эшишиб, юргуди. Ичикарига кириб жойлашган ҳамоно димогингта ҳушбоз ҳид келди.

Йўлга тушдинг, бугун сира шошилмасдинг, кўнглингда сокинлик ҳукмрон эди.

Ҳатто йўловчиларни элтиб қўйиб, овқатлангани кетаётганингда ҳам шу ҳолат вужудингдан аримади. Юрагингга айни пайтда дунё сиғиб кетадигандек эди.

Сен латтани ҳўллаб сувини яхшилаб сиқиб ташлагач, бамайлихотир машина ойналарини артиб чиқдинг, эшик тутқичларини тозаладинг, кўзингга кир-чир ёки чанг босганден кўринган жойини артавердинг. Орқа ўриндиқ, суюнчиғини артаётганингда ўнг томонда, бурчакда ётган қоғозга кўзинг тушди. Битта-яримта йўловчи унтиб қолдиргандир, деган хаёлда қўлингга олдинг. Паришонхотир студентлардан биронтасиники бўлса керак, деб ўйладинг ҳам. Ним яшил ранг жилд ичидан

оппоқ қоғозлар чети чиқиб турарди. Кулімсираб қарадинг. Үндан жилди түк қызил рангдаги мұйжазына китоб чиқди. Мұқовада: «Хулио Кортасар. «Непрерывность парков» деган сиёхи күк ёзув, қуйда — ичидан оппоқ булутлар сузиб үтаётган қорачиги мовий күзнинг сурати. Ва яна аллақандай қоғозлар... Машинкаланған. Ҳужжат-пүжжат эмасми, дея әхтийет шарт юзада турған қоғозга күз югуртиридинг. Зинҳор-базинҳор бошқача ниятда қараганинг йүқ әди, тилладан бўлганида ҳам бу қоғозга сен қизиқмасдинг. Вақти эмасди, юрагингга сифъасди ҳам. Аммо кўз югуртираётib, дастлабки саҳифанинг бир четига «11 август» дея ёзиб қўйилганини кўрдингу юрагинг «шиф» этиб кетди. 11 август — Манзуранинг туғилган куни! Бу — тасодиф эканлиги кўриниб турганига қарамай, энди азбаройи қизиқиб қолганилгинг учун қоғозларни жилд ичидан чиқариб олдинг. Биринчи қилган ишинг — уларни таъсига солиш бўлди: устидаги бошланиши эмаслигини англагач, қоғозлар орасидан биринчи ва иккинчи бетларини излаб топдинг, кейин «Дарё кўчалар» деган сарлавҳани кўриб, нима гап эканлигини англагач, секин кулиб қўйдинг.

Ўқишига тутиндинг.

«Ҳикоя ёзиш жуда қийин. Эҳтимол ҳамиша шундай бўлиб келгандир, лекин мен буни энди-энди, ёзганларим эълон қилина бошлагач ҳис қилипман, шекилли. Лекин бир нарсани кўнглим сезяпти: истаган мавзуда яхши ҳикоя ёзиш мумкин, фақат ўша нарса одамни ҳаяжонлантира олса. Зотан, ўшандай воқеанинг ўзи сизга бирон-бир ҳикоя тухфа қилиши мумкин экан.

Мана масалан, кечак мен Анҳор бекатига яқин ерда турардим. Куз оқшомларининг бири әди.

Туғилган кунингни нишонлаганимиз эсингдами, Манзура, шаррос ёмғир ёғиб меҳмонлар айвонга қочиб келишганди ўшанда, бу уч ойдан бери зориқтирган таъсинг илк ёмғири әди, хайрли ёмғир дейишиганди әди, Манзура, эммо ўшанда меҳмонлар кетишигач йиғландинг; бу ҳикоя бунчалар умидсизлик туғдирмас!

Сен буни худди ўзинг ёки бирон кимса билан биргаликда ёзгандек кўнглинг сув ичиб қувонасан; аммо мен ёзмаганман буни, Манзура, мабодо ҳикоя ёзиш кўлимдан келганида, ёмғир шаррос қўйган ўша кечак инс-жинсдек кўриниб кейин ғойиб бўлган нотаниш йигит ҳақида ёзардим, назаримда, ёмғири ҳам ўша, атай ёғдирганга ўхшайди, Манзура, лоақал одамларининг ҳаловатини бузиши мумкин бўлган бемаҳал ёғингарчилик ҳақида ёзардим, Манзура.

Атрофимизни қуршаб турған барча воқеалар, одамни ҳақида жиддий асралар ёзса бўлади.

Бир зиёли киши анҳор бўйига келди-да, оғир ҳёлларга берилганча турди, ва ниҳоят, қўйин чўнтағидан бир дафтар, ҳа, ҳа, оддийгина дафтар чиқарди ва уни сувга улоқтириди.

Трамвай келиб тўхтади. Мен кўприкка қараб юрдим, у эса кета бошлади. Кўпrik панжараси оша сувга қарадим. Дафтар ўлған қушдек қанотлари ёйилиб оқиб бораради. Менинг нотаниш қаҳрамоним эса қайтапти. У ёнимдан ўтатуриб, анҳорга фаромуш назар солди, унинг катта-катта кўзларидаги ҳасратни мен илғаб қолдим. Юзлари сокин, бу — изтироб чека-чека бир неча кун нима қиларини билмай қийналган одамнинг чехраси әди. Афтидан, у нимадандир воз кечишига қарор қилган, бундан ҳам афсус чекяпти.

Сувда оқиб кетган дафтарда муқаррар бир жумбоқ

бор. Лекин нима — бу? Ана шуни топсам, яхши бир ҳикоя чиқишини кўнглим сезиб турарди (трамвай тўхтамай ўтиб кетди). Нима бўлиши мумкин? Одамлар йўқотмоқчи бўлган қоғозларини ёқиб юборадилар, йиртиб ташлайдилар, аммо кечинмалар қутқусида анҳор бўйига келиб, уни сувга ташламайдилар. Демак, бу одам шу дафтарни беному нишон... тўхтанг... нариги кўприк... Кўпrikдан ўтгач эса... Нимани ўйлаб вақтни кетказяпман ўзи? Менинг ўрнимда ким бўлса ҳам шундай қиласди.

Зинадан тушдиму оёғимни қўлимга олиб югурдим. Анҳор ёқалаб чопиб кетяпману дам-бадам сувга қарайман. Мана, сенга ҳикоя ёзиш!

Ниҳоят, кўпrikка яқинлашдим. Чимзорда газета ўқиб ўтирган бир чол ажабланиб қаради менга. Кўпrikдан озгина ўтгач, анҳор ўзани сезиларли даражада кенгайиб сув ёйилиб оқарди. Ўша ердан бир жуфт қувур ўтган, сув тошиб оқкан ёз фаслида уларни сув кўмиб юборар, ҳозир эса уларни ялаб оқар әди.

Шу ерга яқинлашган чоқда юрагим бир ҳаприди, қичқириб юбораётдим. Дафтар боя кўз ўнгимда қай ўйусин оқиб кетган бўлса, худди ўшандай — қанотларни еллигичдек ёйган күш мисоли қувурга ёпишиб турарди.

Қувурдан атак-чечак юриб бордим-да, уни олдим. Ҳаяжонимни босолмаётганим ёки анча ердан югуриб келганим учун ҳансираётганим сабаблими, назаримда, дафтар худди тирик күш каби қўлимда питирлагандек бўлди.

Үйга кетаётиману ҳазина топган одамдек ҳаяжонламан. Севинчимни яширолмай, трамвай ойнасидан кўчага термуламан. Ниҳоят, ҳаммани қойил қолдирадиган ҳикоя сюжетини топгандек юрагим ёнади.

Үйга келасолиб дафтар варақаларини очиб, ораларига тоза қоғоздан қўйдим, бироқ саҳифалар қуришига ҳам сабрим чидамай ўқишига тутиндим.

Қарийб ҳаммаси кечинмалар тағсифи бўлиб, у ер-бу ерида бирон-ярим воқеа ҳикоя қилинарди. Мени шу нарса ҳайрон қолдиридики, уни ўқиган ҳар қандай одам гап нимада эканлигини дарҳол фаҳмлар, шунга қарамай у ким ҳақида, кечинмалар марказида турган — ким буни англаб бўлмасди.

Үндан кейин, муаллиф ўзи учун ёзганни уни ёки бир кунмас бир кун кимгадир юбориш учун — бу ҳам номаълум әди. Мен фақат бир нарсани англадим: аёлнинг эри... Яхшиси, шундай ўзини келтириб қўялай...

Бир сирни фош этгани келиб, эшикни очишига журъат киломай остонода турған одамдек юрагинг ҳовлиқар, бўғзингга тиқиларди. Худди ўзингни қийнаган кўп жумбоқлар жавоби шу ҳикояга дафн этилгандек әди.

11 АВГУСТ.

Дунёда нима абадий, инсондан нима қолади?
Фақат яхшиликоми?

Наҳот бошқа ҳеч бир нарсалар абадий эмас. Бундан чиқди, яхшилиқдан бошқаси ўткинчи ва нокерак эканда! Инсон фаолияти ўз йўлига, лекин бу ақида кишининг ички дунёсини чегаралаб қўяди. Ахир, нега унда баъзан одам ўзига ўзи ёмонликни раво кўради ва шундай чоқларда совуққон бўлади? Яхши натижага бериши мумкинлигини билса ҳам, шунга юз фоиз амин бўлса ҳам гоҳо икки оғиз ширин сўзини бирордан дарига тутади. Ишининг силжиши ва оқибат амалга ошишига птур етса ҳамки, кўнглига қараб иш тутади. Ҳеч бўлмаса, мана шундай ҳолатдаги қилмишни бачканга ва ўринсиз деб баҳолаб бўлмайди? Нега яхшилик қилиш

хайрли эканини ва одамдан дунёда яхшилик қолиши мумкинлигини билатуриб, шундан ўзини тияди?

Яқинда «Мефистоффель» деган фильмни кўрдим. Мана шу асар қаҳрамони — Мефистоффель сира яхшилик қилмайди, аммо ишига чўқур ишона билиши, эътиқоди, қалби ва санъатини юксакларга олиб чиқиш, ўша юксакликда яшашга интилиш — унинг аҳди. Дунёда ундан шу қолмайдими? Бу — камми? Яхшилик нима ўзи? Нима учун яхшилик қилиш керак? Қайси иш ҳақиқий яхшиликка киради? Агар ҳозир одамлар назарда тутганича иш қиласанг — яхшилик қилишдан осони борми, деган фикрга келасан. Кўшнинг шанба куни янги дарвоза қуряпти, дейлик, гарчи у айтмаса-да, юмушинг бошиндан ошиб ётганинг йўклигига қарамай, сен чиқиб то иш битгунга қадар қарашсанг — бу яхшиликка кирадими? Ёки дўстингни укаси фалокатга йўлиқиб бирдан оламдан ўти дейлик, сен дўстингниг ёнидан жилмай, баравар азият чекиш тугул, ғам ютсанг — бу-чи, яхшиликми? Ёки мўжъазгина брошюрани таржима қиласанг-да, қаламҳақини бир тийинига ҳам тегмай ночоррок бир кимсага, дейлик, сўққабош кампирга ёки саккиз-тўққиза болалик одамга ҳадя қиласанг, буни тоза кўнгил билан бераётганингни айтсангу қочсанг, қайтиб ҳеч қачон ҳеч кимга бу ҳақда айтмасанг — яхшиликми? Одамдан шу қоладими? Э, бунча осон экан яхшилик қилиш, яхши ном қолдириш... Ундан ташқари бундай ишларни киши умренинг охиригача, яъни ҳар куни қила олмаслиги аниқ. Одам ахён-ахён, кўнглига сиққанида — имкони бўлганинда яхшилик қиласди. Мен учун ҳозир дунёда бундан кўра осонроқ иш йўқдек туюляпти. Чунки истаган пайтда шундай қилишим мумкин.

ЎША КУНИ, КЕЧҚУРУН.

Тавба, амалда яхшилик қилоламанни, деб узоқ бир танишимикига бориб томини бўяшдим. У ҳайрон; бир ийлдан бери кўришмаган эдик...

Барибир, кўнглим ёзилмади, юрагим сиқилаверди, назаримда, ҳаммаси осон-у, кераксиздек ҳеч нарса ёқмайди. Болалик — бу, десам, ўз болалигимни эслайман, йўқ, шундай ҳолатларни бошидан кечирганинда, юрагимга ҳамма нарса сиғарди ва тез кўнгилга ўрарди. У пайтда кўп нарса мавҳум бўлса, энди ҳаммаси равшан. Икки болам бор, хотиним яхши, маданиятили, катта қизим еттинчи синфда ўқиди. Обрў-эътибордан нолимасам ҳам бўлади.

Мен бир аёлни севиб қолдим...

12 АВГУСТ.

Кеча унинг туғилган куни экан; ўзи айтди. Фалати аҳволга тушдим. У жуда маъюс эди, пайқамади, қизлигига туғилган кунини синфодашлари билан қандай ўтказишганини гапириб берди. Унинг кўзларида бир сир бор, қарасанг, ҳеч кўз узолмайсан. Худди кўз қора-чиқлари ичиди кимдир сени чақиртираётгандек, имлаётгандек туюлади...

Уни бир дона гул билан... табрикладим, шунда қувониб кетди, севинчини яширмади, гулни ҳидлади-да, кўзларини юмиб: «Ҳеч ким менга гул тортиқ қилмаган эди», деди.

Ўзимдан ўзим тўлқинланиб, хўрсинардим, унинг чиройли турмакланган соchlарига, бўйнига, иягига қарапдим, ниҳоят ниятига етган боладек ҳаяжонимни яширолмасдим.

Бирга метротга тушдик. Тиқилинчда, вагон кунжагида бир-бираимизга жуда яқин туриб кетдик. Одамлар суришганда у бағримга кириб қолар, шунда ўн саккиз яшар қиздек дув қизариб, менга қарап, термулиб

турганимни кўриб хаёлчан кулимсиради. Нима деб ёзиши ҳам билмайман: унинг соchlаридан, қулоғининг орқасидан алланечук бўй келар, кўнглим орзиқарди.

14 АВГУСТ.

Метрода бирга кетдик.

Чиройли, боз устига ўзинг ёқтирган аёл ёнида бўлсанг худди гулни кўриб қолгандек унга қарагинг келавепаркан.

Бир нарсани жуда-жуда билгим келарди: менинг кўнглимдагини у сезармикан? Ўн етти яшар эмас-ку, ахир, сезар?

Одам учун ҳаётда асосий нарса нима? Аслини олганда, бу жуда аҳмоқона савол. Чунки одамга битта нарса асосий бўлиб, қолгани иккинчи дараражали, номуҳим бўлолмайди. Соғлиқ бўлса-ю, фаросат бўлмаса, ёки пул, илмий унвон, обрў-мартаба, саломатдик бекаму кўст бўлатуриб мъянавий мажрух бўлса-чи? Ўн севувчи ёки ўзи жон-дилидан севадиган дўсту бўлмаса-чи?

Менга дунёда фақат у етишмәётгандек туюларди. Мана, энди уни топдим. Туриб-туриб ажабланаман: агар, у бўлса — бас, бошқа ҳеч нарсанинг кераги йўқдек; уни кўрсан, овозини эшитсан, ўзимга ишончим ортади; руҳий қудрат сезаман. Уттиз тўртта чиқиб... Кулади-да, бирор эшитса.

Нима қилай?..

17 АВГУСТ.

Аёлнинг дилбарлиги нимага боғлиқ? Муайян бир жавоб топиш амримаҳол, қолаверса керак ҳам эмас. Чунки гул нимаси билан чиройли дегандা унинг қайси хусусиятини айтиш керак; рангиними, ноёблигиними, ҳидиними — билолмайсан киши.

Буғун, метродан чиққач, биринчи марта пиёда кетдик ва йўлда шу гап кўнглимдан кечди.

Қош қорая бошлаганда чорраҳага яқинлашдик кўздан пана ерда тўхтадик. Бизлар турли-тумак мавзуларда сухбатлашар эдик, аммо нималар деяётганимиз сира эсимда қолмасди. Жуда қийналганга ўхшайди у. Беихтиёр унинг кафтини кафтларим орасига олдим, сўнг бармоқлари орасидан бармоқларимни ўтказиб уни ўзимга тортдим. У кулди, кейин кўзи ёшланди. Нима дейишимни билмай, худди мўжизага дуч келган одамдек туравердим. Бир оздан сўнг бармоқларини лабимга босдим. У юзимни силади.

Мен юраги шикаста, бутун вужуди, руҳи муҳаббатга интизор аёлнинг изтиробга тўла ҳаётига кириб бораётган эдим.

«Сиз кейинги пайтда чегарани унутиб қўйяпсиз». «Узр. Негадир мен ўртамиизда чегара йўқ деб ўйлабман».

«Мени кечиринг, сизни ранжитмоқчи эмасдим». «Аслида сиз эмас, мен кечирим сўрашим кера». «Сиз яхши одамсан».

«Мен баҳтсиз одамман».

МУҲАББАТ!

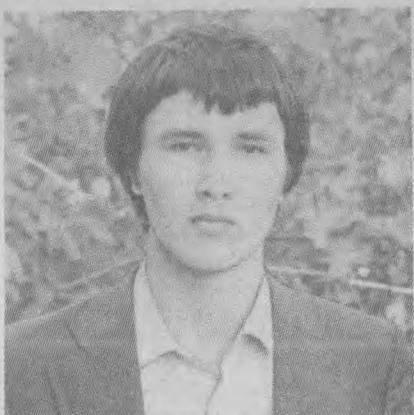
Биз бирга юрган йўлларнинг ниҳояси айрилиқ билан тугар эди. Бир-бираимизга ҳарчанд талпинмайлик, тўсиқлар имконимиздан кучлироқ эканлигини сезардим. Бу — сариқ рангда очилажак гулнинг ҳеч маҳал қизил ёки оқ тусда бўлмаслигига ўхшаш гап эди. Назаримда, унинг қарашлари ва ҳамда ажабо: соchlарининг ҳидидан ҳам бу сезилиб турарди.

Иттифоқо, улар дуч келдилар ва ўша заҳоти бир-бираимизни то шу чоққача кутиб, қўмсағ яшаганликларини пайқаб қолдилар. Дуч келдилар ҳам эмас, ниҳоят,



НАЗМ ◆ НАЗМ ◆ НАЗМ

**Максуд
Бекжон**



ХАЁЛПАРАСТНИНГ КУНДАЛИГИ

Мўъжиза

Қор кураётган куракнинг товуши...
Қанчалар юракка яқин бу товуш!
Қор кураётган киши ҳақида ўйламай, ўша мўъжизавий товушга тиз чўкким келади.

Такрорнинг зарари

Болаликда севиб ўқиган китобингизни такрор ўқиманг. Акс ҳолда энг ширин хотиралардан маҳрум бўлиб қолишингиз мумкин.

Пешона

Унинг пешонаси худди қоринга ўхшарди.

Ҳеч қачон

Санъат, шеърият ҳақида баландпарвоз ёки самимий сўзларни айтиб бўлган заҳоти ўриндан иргиб туриб, қандайдир буйруқни бажармок учун чопиб кетиш амри маҳол.

Самимият

Юзингизни самимият қуёшига тутинг! «Қорайиб кетаман», деб қўрқманг. Бу «қоралик» никоб остидаги заҳилликдан минг бор гўзал!

Қисқа йўл

Одам ўзини ақлли кўрсатишга уринмаётган пайтда анча ақлли кўринади.

Муҳаббатни бошидан кечирган одам

Муҳаббатни бошидан кечирган одам меҳр, шодлик, баҳт ҳақида ёзади.

Муҳаббатни бошидан кечирган одам қўркув, ғусса ҳақида ёзади.

Муҳаббатни бошидан кечирган одам лоқайдлик, зерикиш, мақсадсизликни ёмонлаб ёзади...

Санъат

Инсон чекаётган азобларни лаззатга айлантиради ва ёки аксинча.

Кўкламнинг биринчи шеъри

...Сабабми? Марҳамат, мингта сабаб бор! — Шаддод булутларда акс этган викор, Қуёшга талпинган майсанинг рўйи:
Ё лобар қизларнинг кўкламги ўйи...

Юз минг сабаби бор қувонганимнинг:
Мени қувонтирап қаҳри ғанимнинг.
Мени қувонтирап Сиздаги ҳайрат,
Мени қувонтирап сабабсиз ғайрат!

Юз мингта сабаб бор хурсандлигимга!

* * *

Омон бўл, мен кетдим, яхши қол,
Йўлларни унутма биз юрган.
Мен эккан гулларни териб ол,
Сўзларим унутма буюрган.

Омон бўл билмадим, сен билан
Қачон кўришармиз қайта биз.
Муҳаббат ва нафрат — силсила;
Демак юракларга қайтамиз.

Тарбия

Фикр чўзилувчан,
Қаттиқўл тарбиячи
Ўқувчининг қулоғидан чўзгани каби,
Энг илгор,
Энг ўткир фикрни
қулоғидан ушлаб
ўзга қутбагча
чўзишинг мумкин.
Фикр чўзилувчан,
Шўрлик ўқувчининг қулоғи каби
Узайиб кетар у тарбиямиздан.

Лаҳза

Ноннинг ушоғи ҳам
Агар, нон бўлса,
Кесакнинг бўлагин ҳам
Кесак, деб айтсак,
Инсон эндиғина тукқан бир парча гўштни
Инсон десалар...
Демак бир лаҳза ҳам
Мангуликнинг бир ушоғи эрур,
Лаҳза ҳам мангуликнинг
Битта бўлаги,
Лаҳза ҳам мангуликдан тушган
Битта парчадир:
Демак,
Лаҳза ҳам — мангулик,
Мангулик!



Меҳнат, ёшлиқ ва байрам қўшиқлари



«Ёшлиқ» журнали редколлегияси республикамизнинг барча шоир ва бастакорларини, обуначи ва ўқувчиларини янги оммавий қўшиқлар конкурсида иштирок этишга таклиф этади.

Маълумки, ҳаётимизда янги анъаналар тобора кўпроқ қарор топмоқда, халқимизнинг олис тарихидан ҳамроҳ бўлиб келаётган яхши расм-руслар эса яна ҳам бойиб, янгича мазмун касб этмоқда. Энг яхши анъана ва одатларга бағишиланган қўшиқлар халқимиз томонидан севиб куйлаб келинмоқда. Айниқса, совет замонида яратилган «Меҳнат аҳли», «Тўйлар муборак», «Ўзбекистонда» сингари ўнлаб қўшиқлар бунёдкор халқимизнинг рухи, орзу-интилишларига ҳамоҳанглиги билан қадрли. Лекин шу билан бирга тан олиш керак, кейинги йилларда бундай оммавий қўшиқлар кам яратилди. Байрам ва тантаналарда ҳамма бирдай севиб айтиладиган қўшиқлар эса, ниҳоятда саноқли. Коммунистик ҳашар ва меҳнат оммалашиб кетган бир пайтда ҳашар ва меҳнат байрамларида айтиладиган қўшиқлар, давра ва йўл қўшиқлари, касб ва ёшлар қўшиқлари ниҳоятда зарур.

Биз шуни эътиборга олиб, меҳнат, ёшлиқ ва байрам қўшиқлари яратишда иштирок этишга таклиф этамиз. Улар қўйидаги мавзуларда бўлиши мумкин:

ҲАШАР ҚЎШИФИ (умумхалқ ҳашарига чиққанда айтиладиган).

ҲОСИЛ ҚЎШИФИ (биринчи терим ёки ҳосил карвони юрганда айтиладиган).

ДАВРА ҚЎШИФИ (түғилган кунда, ёшларни ҳарбий хизматга узатишда ёки сайлларда айтиладиган).

ЙУЛ ҚЎШИФИ (автобусда, поездда ёки саёҳатда бир киши ёки кўпчилик айтиши учун).

КАСБ ҚЎШИФИ (бирон касбни танлаганда ё уни эгаллаганда ёшлар томонидан айтиладиган).

Бундан ташқари муҳтарам ўқувчилар конкурsga янги мавзулар таклиф этишлари, шунингдек, аввалдан айтилиб келинган, эндиликда унтулиб қолган қадимги халқ қўшиқлари текстларини ҳам ёзиб юборишлари мумкин.

Олинган шеърий текстлар сараланиб, бастакорларга ҳавола этилади ва журналда эълон қилиб борилади.

Конкурс натижалари келаси иили — Улуғ Октябрь социалистик революциясининг 70 йиллиги арафасида яқунланади.

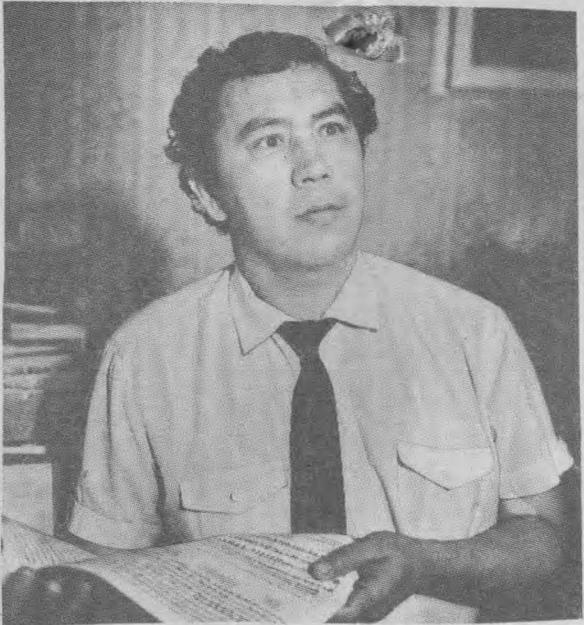
Конкурсада энг яхши деб топилган қўшиқлар муаллифларига ҳар бири 100 сўмдан б та мукофот берилади.

Бизга йўллаган текстингизга ўзингиз ҳақингизда ҳам қисқача маълумот илова қилинг.

Сиз топган, тўқиган, ёзган қўшиқлар халқимизнинг ҳаётига, меҳнатига ҳамдам бўлиб қолишига ишонамиз.

Адресимиз: 700029, Тошкент, Ленин кўчаси, 41

«Ёшлиқ» журнали редакцияси, «Меҳнат, ёшлиқ ва байрам қўшиқлари» конкурса



ЗАМОНАГА МОС ҚЎШИҚЛАР КЕРАК

Қўшиқ ҳамиша инсонга ҳамроҳ. Оддий иш кунимиз ҳам одатда яхши қўшиқ ва куй тинглаш билан бошланади. Туш пайтида, оқшом чоғи ҳам яхши қўшиқлар тинглаш кишига ором баҳш этади. Аммо қўшиқ фақат ҳордиқ чиқариш воситаси эмас. У инсонни янги мэрраларни забт этишига, изланиш ва яратишга руҳлантиради. Шу билан бирга у ёшларни ҳар томонлама мукаммал, ватанга меҳр ва садо-қатли қилиб тарбиялади.

Асримиз бошларида яратилган «Дадил оёқ-қа қалқинг, ўртоқлар», «Хой ишчилар!» сингари қўшиқлар ўша даврнинг ўзига хос гимнларига айланган. Гражданлар уруши, Улуғ Ватан уруши даврларида ҳарбий-ватанпарварлик мавзудиа ўnlаб қўшиқлар яратилди. Катта қурилишлар пайтида туғилган, ҳалқимизнинг фидокорона мәҳнатини тараннум этувчи қўшиқлар ҳам талайгина. Бизнинг давримизда ҳам бундай қўшиқлар яратилмоқда. Ҳабибулло

Рахимов, Фарҳод Алимов, Мустафо Бафоев, Аваз Мансуров, Ҳуандар Қаландаров сингари истеъодди ёш бастакорлар қўшиқчilik соҳасида самарали ижод қилмоқдалар. Аммо ҳаётимиздаги янги урф-одатларга бағишиланган, ёшларни мөҳнат ва жасоратга руҳлантирувчи асарлар ҳали кам. Қолаверса, қўшиқни ташвиқ қиласиган ташкилотлар ишини жонлантириш, энг яхши қўшиқларни мунтазам матбуотда ёритиб бориш ишини йўлга қўйиш ҳам долзарб бўлиб турибди. Албатта, қўшиқни фақат профессионал шоир ва композитор ёзиши шарт эмас. Ҳалқимиз талантларга бой. Қўшиқни севувчи, юрагида ижод ўти учкунланган ҳар бир киши бу борада ўз кучини синаб кўриши керак.

«Ёшлик» журнали редакцияси эълон қилган янги конкурс айни мудда бўлган. У ёшлик ва навқиронликни, мөҳнатда фидойиликни улуғлайдиган, янги зафарларга руҳлантирадиган ажойиб қўшиқлар яратилишига сабаб бўлади, деб ўлайман. Ўз тенгдошларимни, барча бастакорларни ана шундай замонавий қўшиқлар яратишга даъват этаман.

Надим НОРХЎЖАЕВ,
Тошкент Давлат маданият институтининг
кatta ўқитувчиси,
СССР Композиторлар Союзи аъзоси.

ЮРАК ҲАМ ҚЎШИЛИБ КУЙЛАСИН

Қўшиқ — инсон руҳининг жавҳари. Одам қайғурганда ҳам, қувонганда ҳам куйлайди! Куйлаб ҳар гал ўз юрагини бўшатади. Руҳидаги тўлқинларни, товланишларни намойиш этади.

Қўшиқда инсон кўринади, ҳалқ кўринади. Ҳалқ руҳининг юксак жилвалари унда барабалла акс этиб туради.

Одамлар дили дилига, боши бошига қувушганда қўшиқ айтади. Шунда гўёки бир бутунча яхлит бир юракка айланиб кетади. Демак, қўшиқ бирлик рамзи, яқдиллик тимсолидир.

Ўзбек ҳалқи қўшиқпараст ҳалқ. Мақомларимизда ҳалқимизнинг минг йиллик руҳий тажрибаси мужассамдир. Оғир, вазмин мақомлар-



дан ташқари ҳалқ йўлида айтиладиган енгил, нафис тароналаримиз ҳам мавжуд. «Ёшлик» журналимиз ана шундай тароналарни кўпайтириш ва оммалаштиришга бел боғлаб, ғоят хайрли иш қиляпти. Давраларда елкама-елка туриб, қўлни қўлга бериб айтиладиган қўшиқлар жуда зарур!

Шундай бир воқеани эслайман: бир гэл Грузияда бўлганимизда қардош республикалардан келган адиллар галма-галдан ўз она юртлари қўшиқларини куйлаб беришди. Навбат бизга етди. Биз ўзбекистонлик мәҳмонлар «Том устида тоғора»дан бўлак бирор нарса айттолмадик, анча хижолат чекдик. Ўйлаб қарасак, шундай пайтларда айтса арзигулик қўшиқларимиз деярли йўқ экан.

«Ушшоқ», «Наво» каби оғиркарвон ашула-ларни айтиш ҳар кимнинг ҳам қўлидан кела-вермайди. Мен шоирларимизни янгроқ, ҳассос қўшиқлар ёзишига чақираман. Ҳалқимизга ҳар бир мисрасидан ўт чақнаб турадиган қўшиқлар керак. Шундай қўшиқлар керакки, унинг ижрочиси ҳам, тингловчиси ҳам ўзлигини унутсан. Қўшиқларда ҳалқимизнинг ҳар бир юрак зарби нақш этилсин, унинг келажак орзу-умидлари юлдуздек чақнаб турсин.

Жамол КАМОЛ



Умарали Норматов

Замон ва Замин ташвишлари

Редакция журнальчонларнинг хатлари даги талаб ва истакларни, фикр-мулоҳазаларни инобатга олган ҳолда ҳалқимизнинг севимли шоир ва ёзувчилари ижоди ҳақида тўлароқ тасаввур берадиган мақолалар, адабий портретлар, сұхбатлар эълон қилиб туришни режалаштириди. Бунда сиз ўзингиз севган шоир ёки ёзувчининг маълум бир босқичгача босиб ўтган ижодий йўли билан танишиб борасиз. Танқидчи Умарали Норматовнинг мазкур мақоласи Эркин Воҳидов шеъриятидаги ижтимоий пафосдан, унинг ривожи ва камолидан баҳс юритади. Хўш, журнализмнинг келгуси сонларида сиз қайси шоир-ёзувчининг ижоди ҳақида мақолалар ўқишни истар эдингиз? Улар ижодидаги қайси хислатлар сизни кўпроқ қизиқтиради? Қандай камчиликлари куюнтиради? Хатларингизни кутамиз.

Биз танқидчи-адабиётшунослар кейинги йилларда ижодкорнинг ўзига хослиги, услуби, ифода тарзи, шаклий изланишилари, поэтика масалаларига кўпроқ эътибор бераби, худди ўша ўзига хослик, шаклий-услубий изланишилар самараси, ижод пафоси, асарнинг fojaviy-ижтимоий кўлами, гражданлик йўналиши муаммоларини бир оз унутгандай бўлдик. Ҳолбуки, ижодкорнинг ўзига хослиги, шаклий-услубий изланишилари у яратган бадиий умумлашмаларнинг кўлами, даражаси, ижтимоий-гражданлик пафоси билан қимматлидир. Буни шоир Эркин Воҳидов ижоди мисолида ҳам яққол кўриш мумкин.

Сўнгти чорак асрлик ўзбек шеърияти ривожида Эркин Воҳидовнинг салмоқли ҳиссаси, муносиб ўрни бор. Унинг ўзига хос, бетакрор поэтик овози ижодининг ўткир гражданлик йўналиши, теран ижтимоий пафоси туфайли тобора қурратлироқ янграомоқда.

Ёдимда, 60-йилларнинг бошлари, Эркиннинг эндигина «Тонг нафаси» илк тўплами, «Буюк ҳаёт тонги» поэмаси босилиб номи эл оғзига тушган, шеърлари танқидчилар эътиборини торта бошлаган. Озод Шарафиддиновнинг «Тонг нафаси» ҳақиқати мақоласи чиқкан пайтлар... Уша кезлари бир мулоқотда Абдулла Каҳхор ёшлар ҳақида сўз очиб, Эркин Воҳидовга келтириб, «Жуда ақлли, билимдон, одобли, ўта серандиша, етти ўлчаб бир кесадиган йигит кўринади. Буни шеърларидан ҳам билса бўлади», деб эди. Синчков адаби Эркин Воҳидов шахсиятига, шеъриятига хос бош хусусиятларни ўша пайтдаёк тўғри пайқаган экан. Кейинчалик Эркин билан яқиндан танишгач, Абдулла Каҳхор сўзларининг ҳақлигига тўла амин бўлдим. Секин-аста бундай хислатларнинг асл маини ҳам аён бўла бошлади.

Халқда «Куш уясида кўрганини қиласди» деган доно гап бор, инсон боласининг шахс, граждан сифатида шаклланишида, маънавий камолотида оиласиб мухитнинг роли, ахамияти ниҳоятда катта экани азалдан маълум. Эркин Воҳидов Олтиарида туғилган, болалиги Олтиариқ ва Марғилонда кечган, аввал отадан, кейин онадан жудо бўлбіл, Тошкентда тоғаси — адлия ходими Карим Соҳибоев хонадонида тарбия топиб вояга етган... 1982 йил кузиди Эркин билан бирга Олтиариқка борганимизда шоир туғилиб ўсган шинамгини ҳовлида бўлдик; кариндош-уруг, кўни-кўнши йигилди, мароқли сұхбат бошланди, ўтмиш хотиралари эсга олинди. Эркиннинг отаси Чўянбой Воҳидов, онаси Розияхон Воҳидовларнинг таъриф-тавсифи тиллардан туғлиниди. Маълум бўлишича, шоирнинг отаси ҳам, онаси ҳам бўш педагог-тарбиячи — Чўянбой тарихдан даро берган, Розияхон эса география ўқитувчиси бўлган экан; кейинчалик ҳар иккиси ҳам партия ва совет раҳбарлиги лавозимларига кўтарилишган — Чўянбой Воҳидов Марғилонда МТСга бошлиқ, Олтиаридарайонноминг бўлим мудири, Розияхон Воҳидовгарайижроқум секретари бўлиб ишлаганлар. «Чўянбой исми жисмига монаанд чўяндай мустаҳкам эътиқод, катта қалб, зўр иктидор эгаси, ҳалол, камтар, тумса ташкилотчи ходим эди. Урушда ярадор бўлиб, саломатлигига йўқотмаганида, ҳаёт бўлганида ҳалкнинг ифтихорига айланарди», деган эди ўша гурунга тенгдош дўстларидан бири. Онаси Розияхон ниҳоятда дилбар, муруватли, оқила аёл бўлгани қайта-қайта эслатилди: «Розияхон — ишда фаол жамоатчи, рўзгорда эса чин бека, болаларига меҳрибон, оиласа садоқатли аёл эди. Чўянбой вафотидан кейин у дунёга сиймай қолди, кўп ўтмай ҳаётдан кетди».

Қискаси, Эркиннинг отаси ҳам, онаси ҳам чин маънодаги зиёдилар, — ўз даврининг етук қишилари, эл-юртнинг асл фарзандлари бўлишган. Оғир мусибатдан кейин Эркинга ўрнида оталик қилган Карим акани, она ўрнида оналик қўни Маҳбуба яхши биламан, ҳар иккиси ҳам ҳалқимизнинг яхши фазилатларини ўзларида жо этган ориятли, андишли, саронжом-саришта, ниҳоятда покиза одамлар эдилар. Эҳтимол, Эркинга отаси ё тоғаси адабиётдан бевосита таълим берманадир, оналари узоқ тунлар эртак айтмагандир, аммо унинг кўнглига чин одамийлик, асл гражданлик туйғуларини худди ўша табаррук зотлар жо этгани, Эркинаги жамики яхши хислатлар аввало улардан ўтгани аниқ. Эркин отасидан қолган энг азиз бисотни — кутлуғ жангда ота қони теккан партбилетни ўз партия билети билан бирга ёнида, қалби устида ардоқлаб олиб юради.

Эркин улғайган оиласиб мухитнинг яна бир томони бор: катта тоғаси Карим Соҳибоев классик адабиёт, газал шайдоси, кичик тоғаси Риҳси Соҳибоев эса, давлат ва жамоат арбоби бўлишдан ташқари, таникли журналист, публицист, таржимон, рус ва фарб

адабиётининг зийрак билимдони эдилар. Эркин оиласда ҳам шарқ адабиёти — Навоий, Бедил, Фузулиларнинг достон, ғазал, рубоййларини, ҳам гарб адабиёти — Гёте, Пушкин, Лермонтов, Есениннинг шоҳ сатрларини тинглаб, қалбига жо этиб вояга етди; Навоий, Фузули, Пушкин, Есениндан болаликда ёд олган юзлаб сатрларни ҳанӯз унугланган йўқ.

Шеърията майл Эркинда жуда эрта уйғонди ва ўкувчилик йиллари пионерлар уйидаги тўғаракка қатнай бошлади. Эркин Вохидов Файратий бош бўлган бу тўғарак, унинг сабоқлари ҳакида марок билан кўп гапиридан. Дарҳақиқат, бу тўғарак Эркин, шунингдек унинг кўпгина тенгдошлари учун илк адабий-ижодий сабоқ даргоҳи бўлган, ўзи учун сехрли туюлган ижод сирлари билан илк бор шу даргоҳда танишган. Сўнгра ўша кезлари республикадаги илмий-адабий марказлардан бирига айланган Тошкент. Давлат университетининг филология факультетида таълим олди. Бу масканда кизғин адабий баҳс-мунозараларнинг кети узилмасди, адабий учрашувлар, янги асар муҳокамалари ғоят баланд савияда ўтарди, дадил гаплар ўртага ташланарди; ўша давр ўзбек адабий танқидчилиги, танқидий тафаккур савия-дар жасини ҳам биринчи галда айни шу ерда ишлайдиган адабий шоирни танқидчиларнинг матбуотдаги макола, чиқишилари бештар эди. 50—70-йилларда ўзбек адабиётига кириб келган ўтлаб ёрқин истеъодлар мана шу жўшкун адабий марказ сабоғини олганлар. Эркин Вохидов ҳам шу қозонда қайнаган. Университет сабоғи унинг ижодий тақдираидан ғоят катта из колдиди, деб айтсан хато кильмаймиз.

Эркин Вохидов шоир сифатида шаклланган, ижоди гуркираған йиллар Ватанимиз, ҳалқимиз тарихиди, жамиятимиз маънавий-сиёсий ҳаётида ғоят муҳим ўзғаришлар, янгиланишлар юз берган, мазмундор, ҳаяжонли воеаларга бой давр бўлди. Шу йилларда мамлакатимиз ривожланган социализм босқичига, фан-техника революцияси даврига кирди. Бу йилларда партия, янги таҳрирга КПСС Программасида таъқидланганидек, большевистик принципиаллик ва ўз-ўзини танқид рухини намоён этиб, омманинг маддадига таяниб, шахсга сиғиниш оқибатларини, партия ва давлат раҳбарлигининг ленинча нормаларидан чекинишларни тугатиш, субъектив, волюнтаристик ҳатоларни тузатиш юзасидан катта ишларни амалга ошириди, социалистик демократия янада ривожлантирилди, совет қонунчилиги мустаҳкамланиди. Буларнинг барчаси ижтимоий, адабий-ижодий тафаккурга кучли таъсир кўрсатди, адабий ҳаётда жиддий ғоят рўй берди, қатор ноҳуш ҳоллар — ҳаётий ва бадий ҳақиқат, социалистик реализм ҳақидағи бир ёқлама чекланган тасаввурлар, догматик қарашлар кескин танқид остига олинди, машъум «конфликтсизлик назарияси», «ҳаётни пардозлаб кўрсатиш» тенденцияси қаттиқ кораланди, куруқ риторикага, маддиябозлика қарши фаол кураш бошланди; ҳаётни, инсон шахсини, унинг қалбини, маънавий дунёсини ҳамма кирраси, бутун мураккаблиги, зиддияти билан ҳаққоний акс этириши, ҳаётда мавжуд, етилган муаммоларни мардона турбি кўтариб чиқиши, китобхоннинг тили учида турган гапларни барадла айтиш, шакл бобида дадил изланишлар килиши учун кенг йўл очилди.

Яхси биламизки, ижоднинг, ижодкорнинг шаклланишида адабий мухит, тарбия, шароитнинг аҳамияти қанчалар катта бўлмасин, оқибат-натижада шахснинг истеъодд даражаси, характеристи ҳал қулич рөль ўйнайди. Яна шуниси борки, ҳар қандай қуляй шароитда ҳам ижод ғоят ўзига хос индивидуал, изтироб ва қийноқларга тўла тўхтовсиз изланишлар, гоҳо зиддиятилар ичидаги кечади. Шунга қарамай, ёзувчи, шоирларнинг ижодий йўли ҳақидағи кўпчилик ишларда ижод эволюцияси жой жўн талқин этилади: шоир ёки ёзувчи бошда бир оз кийнадади, изланади, ҳар хил кўчларга кириб чиқади, камчилик ҳатоларга йўл қўяди, сўнг тўғри йўлни топиб оладибо ёғига энди иши юришиб кетаверади... Аслида ундан эмас. Ёзувчи, шоир галдаги ҳар бир жиддий асарида — ижоднинг янги босқичида гўё кайтадан түғилади; бирор янгилик кашшি этар, муайян ютуқларга ёришар экан, ижоднинг аввалига хос қандайдир хусусиятдан воз кечиши ҳам мумкин... Эркин Вохидовнинг ижодий эволюциясини кузатганда — шоирнинг ўн беш ўнда ёзган лагерь тонги ҳақидағи болаларча содда, масъум сатрларидан тортиб эллиқ ёш бўсағасида яратган мардона, шафқатиз ҳақиқат ёғдулари билан ўйғрилган, драмаларга тўла қалб түғенидан иборат «Истамбул фожиаси»га қадар босиб ўтган ижодий йўлига назар ташлаганда бунга яна бир карра икрор бўласан киши.

Шоирнинг ўттис беш йиллик ижоди ҳамиша баҳс-мунозаралар

иҷида кечди, у шеър, шеър табиити, шоирнинг бурчи, масъулияти хусусида кўп ўйлади, бу ҳақда кўп ёди; неча бор ўзининг шеър ва шоир ҳақидағи қараашларини баён этди. Шеър ва шоир бобида сўз очганда у ҳар доим ижод машаққатларини, шоирлик иши осон эмаслигини алоҳида таъкидлайди.

«Агар ҳар бир сўзи ҳалқинг, даврнинг нидоси бўлса, у шоир — баҳтили», дейди у. «Хўш, бугунги куннинг шоирни қандай бўлиши керак?» деган савол қўйиб, ўзи шундай жавоб килали: «У, бизга ниҳоятда улкан кўринадиган, аммо сайдерлар иҷида нуктадек кичик бўлган Ер дарди билан яшамоги шарт. Бу кичик нуктанинг ҳасратлари кўп.

Замин — тасаввур қил,

Бормоқда танҳо,

Барҳаёт юлдузлар

балқиб турибди.

У бутун тириклик ва

йўқлик аро

Симоб қатрасидай

қалқиб турибди.

Шоир ҳудди мана шу «тириклик ва йўқлик аро» қалқиб турган замин соқчиси. Шунга кўра, унингча, асл шоирлик — истеъоддан ҳам, маҳоратдан ҳам юқорири тушунча. «Яхши шеърлар ёзмокнинг, ҳатто барқамол сатрлар битмоқнинг ўзи ҳали ҳақиқий маънодаги шоирлик эмас, — деб ёзди у «Шоиранинг хаёт қўшиғи» мақоласида. — Токи бутун китоб ва ҳар бир мисрада шоирнинг ўзлиги бор олами билан, қалбу идроки, дарду кувончи, таржима ҳоли ва дунёкараши билан шоирнинг эгаси намоён бўлмас экан, дилкаш дардкаши инсон кўриниб турмас экан, бу ҳали тўла маънодаги шоирлик эмас». («Ўзбекистон адабиёти ва санъати», 1985 йил 29 ноябрь). Ўз-ўзидан равшанки, шоирнинг ўзлиги бор олами билан тўла намоён бўлиши ҳам ҳали ҳақиқий маънодаги шоирлик эмас. Шоир шахснинг барқамоллиги, шоир қарашининг, бадий концепциясининг теранлиги, ижодининг ижтимоий-гражданлиқ пафоси, таъсирчанлиги шоирлик истеъодининг бош мезонидир; шоир шеърларида намоён бўлган ўзлиги даврнинг катта ҳақиқатини, унинг муҳим жиҳатларини акс этириган, миллионларнинг дарду кувончига ҳамоҳанг бўлолган, одамларга ҳаёт ва инсон қалбининг янги янги кирраларини қашф этиб беролган, фикр ва туйгуларни жунбушга сололган тақдирдагина унинг ижодкори чин маънода шоир дейишга лойикдир. Ахир, «поззия — қалб инқилоби» деган хикмат бежиз айтилмаган; чинакам поэзия аввало шоир қалбининг галаёни, инқилоби тарзида туғилади, айни пайтда одамлар қалбини ҳам галаёнга солади, унда инқилоб ясади. Навоий, Бобур, Машраб шеърияти ҳам, А. Пушкин, В. Маяковский, С. Есенин шеърияти ҳам, ҳозирги замон шоирларидан Евг. Евтушенко, Р. Ҳамзатов сингариларнинг шеърияти ҳам шундай...

Эркин Вохидов ижодида, хусусан унинг 70—80-йилларда битилган асарларида ҳудди шу чин шеърията хос фазилатларни кўриш мумкин. Уларнинг аксари кўпчилиги қалб галаёнидан туғилган, шунинг учун ҳам қалбларни галаёнга сола олади. Йўқ, мен бу билан Эркин Вохидов ижодини бирданига осмонга чиқарб қўймоқчи эмасман, балки, унинг энг яхши шеърларида давр синовларидан ўтган етук асарларга хос хусусиятлар мавжуд эканини, аниқроғи, улар барқомал реалистик шеъриятан анъаналяри руҳида ёзилганини таъқидламоқчиман, холос. Шоирнинг бундай поэтик тафаккур, чин шеърият даражасига кўтарилиши эса осон, силлиқ кечгани йўқ.

Бир вақтлар шоирларга нисбатан «куйчи» деган атама кенг кўлланилар эди: «ҳаёт куйчиси», «баҳт куйчиси», «шодлик куйчиси», «баҳор куйчиси», «севги куйчиси»... Бу атамалар 30—40-йиллар шоирлари ижоди моҳиятига мос келарди. Эндиликда, 70—80-йиллар шеърияти вакилларига бундай атамалар учча ёпишмайди. Ҳозирги кундаги энг пешкадам шоирларга «куйчи» эмас, «тадқиқотчи» атамаси кўпроқ мос тушса керак. Дарҳақиқат, ҳозирги шеърларда ҳаётни, инсон қалбини, руҳиятини тадқиқ ва бадий таҳлил этиш, қалбининг мураккаб кечинмаларини, ҳаяжон, қийнок ва титрокларини, орзу-армонларни беришга, бинобарин, ҳаёт драмасини ифодалашга, ҳаёт жумбоклари, муаммолари устида ўй-мушоҳада юритишига мояйлил устун. Эркин Вохидовнинг ҳозирги шеъриятида ҳам шу хусусият етакчилик килали.

Эркин Вохидов адабиётга 30—40-йиллар шеърияти таъсирида ҳаёт, ёшлиқ, севги куйчиси сифатида кириб келди. Бошда кўпроқ табиатдан, турмуш ходисаларидан, ҳаёт гўзаллигидан ҳайратла-

ниб шеърлар ёзган, кейинроқ ақл ва хис баҳсига киришиб, гоҳо ҳиссиётин устун кўйған пайтлари бўлган, гоҳо ақл-мушоҳада устунлик қилиб, ақлли гап айтиш учунгина шеърлар ҳам ёзган; мадхия, фахрия, қасидачилик кайфиятларига берилган онлари ҳам бўлган; романтик хаёллар оғушида ишқий газаллар битган, кўнгил завқини, севги, баҳт нашидасини тўлиб-тошиб куйлаган; содда-саммий, болаларча шўх, бегубор, кувноқ юмор, ҳазил-мутойибалар билан йўғрилган шеърлар ҳам яратган; шулар каторида гоҳо кўнгил армонларини, ўқинчларини, халқимизнинг оғир ва шонли кечмиши, тарихимизнинг қора ва нурли саҳифаларини ҳам шеърларга солған, лекин, барибир, ҳаёт мадхи, фахр, ифтихор туйғуси етакчилик қилган.. Иллар ўтган сари шоир ижодида фикрлар кўлами кенгайиб, хис-туйгулар тобора сержил бўлиб борди. Шоирда ижодидан қониқмаслик, ўзини янгилашга мойиллик кайфияти туғилди. У бир дард, армон бўлиб вужудини галаёнга сола бошлади, бу ҳолат 70-йиллар бошларида, аникроғи, 1972 йилда ёзилган «Йўқолган шеър» да жуда яхши ифодаланган: шоир ўз асринга мос, бутун оламнинг шавку дардини ўзида мужассам этадиган шеърлар излайди, шундай шеърлар ёзиши орзу қиласи. Ниҳоят, бу орзу-интилиш, изланишининг самараши 70—80-йилларда яратилган катор шеърларида, «Рұхлар исени», «Истамбул фожиаси» достонларида кўйинди.

Ёзувчи Пётр Прокурин яхши айтган: «Чинакам истеъодд ҳамиша шафқатсиз, ўта шафқатсиз бўлади». Дарҳакиат, улкан сўз усталари қалби гўзаллик, муруват, шафқат туйғуси билан тўлиб-тошгани ҳолда, ҳаёт ҳақиқатини ҳеч қачон бўяб-безаб, ҳаёт зиддиятларини, драмаларини хаспушлаб, юмшатиб кўрсатмаганлар, ўтирик муаммоларни четлаб ўтиб, ҳаётни нукул шодлигу кувончлардан иборат деб билган эмаслар. Ҳаёт ҳақиқатига ҳамиша тик қараганлар.

Тўғри, ҳар бир шеърдан шундай улкан талабларга тўла жавоб кидириш, ҳар қандай шеър альбатта шафқатсиз реалистик услубда ёзилишини талаф этиш ўринисиз. Аммо чинакам реалист шоир ижоди, ижодининг муайян даври яхлит ҳолда бу талабларга жавоб бериши мумкин. Эркин Воҳидовнинг 70—80-йиллар ижодида худди шу маънодаги реализмнинг теранлашувини, шоир шеърияти янги босқичга, кўтарилигини тасдиқлайдиган катор аломатлар бор.

Худди шу босқичда яратилган шеърларидан бири «Замин ташвишлари» деб аталган. Бу ном фақат мазкур шеърни эмас, шоирнинг шу босқичдаги барча яхши шеърлари, достонлари моҳиятини ифодалай олади. Реал ҳаётга ўта якинлик, замин, замон ва инсон ташвишлари билан ҳамдардил, оддий кундалик ташвишларда катта инсоний муаммоларни кўра билиш, улардан умумбашарий маънолар кидириш, бугунги кунда барчани ҳаяжонга солиб турган масалаларни дадил ўртага кўйиб, уларга жавоб излаш — бу даврдаги энг яхши достон ва шеърларига хос ҳисусиятларид. Шоирнинг ўзи бир интервьюсида ҳозирги замон жаҳон тараққийпарвар шеъриятни ҳақида айтган сўзларини ўзининг энг яхши достон, шеърларига ҳам тўла тадбик этса бўлади: бу асарларнинг ҳар сўзида, ҳар бир сатрида инсоният кисматидан безовта қалб кечинмалари, замон тақдирига жавобгарлик хисси билан тепаётган юрак ҳаяжонлари ловуллаб туради, бу шеърлар дунёга тиyrak кўз билан назар солишига чакириқ бўлиб янграйди. Шоирнинг «Замин ташвишлари», «Инсон», «Бизлар ишлаймиз», «Бонг уринг», «Оқсоқол», «Шарқий кирғоқ», «Ёлғизлик истаги», «Темиртан даҳолар», «Сирдарё ўлани», «Зангоро шуълалар», «Максим Горький билан сұхбат», «Арслон ўйнатувчи», «Вируслар», «Тушлик танаффус», «Рұхлар исени», «Истамбул фожиаси» сингари поэма ва лиропублицистик шеърлари, «Манфаат фалсафаси», «Сен менга тегма», «Мажлис қилинг», «Донишқишлоқ латифалари» каби сатирик, юмористик асарлари — барчаси шундай ўтирик гражданлик руҳи-нафаси билан йўғрилган.

Биламизки, адабиётдаги, бинобарин, шеъриятдаги янгилик аввало инсонни янгича тушуниш, янгича талқин этишдан бошланади. Эркин Воҳидов шеъриятидаги бурилиш ҳам инсон, унинг табиатини, ҳаёти моҳиятини мураккаблиги, зиддиятлари билан янгича поэтик идрок этишдан бошланган. «Йўқолган шеър»дан кейин бир йил ўтар-ўтмас ёзилган «Инсон» қасидасини эслайлик. Шеър инсон мадхи, инсонни улуғловчи сатрлар билан бошланади:

Собиту сайёрада

Инсон ўзинг, инсон ўзинг.

Мулки олам ичра бир

Ҳокон ўзинг, сulton ўзинг.

Шоир шу инсон кудрати, хусусан унинг ҳозирги фан-техника революцияси шароитидаги имкониятлари хусусида сўз очиб, коннот саҳросида карвону сарбон, кенг жаҳон унинг кафтида, шамс-қўёш дил тафтида эканини айтади. Инсон измидаги бу ёруғ дунё надур, деган савол қўяди-да, кескин ва шафқатсиз равишда «Кошонадур, вайронадур», дега жавоб қиласи. Шу сатрлардан бошлаб шеърда мадхия оҳанги чекинади, шоирнинг ҳам фахрифтихор, ҳам афсус-надоматларга тўла армонли нидоси янграй бошлади:

Бунда оқ бирла қаро,

Зулмат, зиё шоҳу гадо

Жанг қилурлар доимо,

Ул ён ўзинг, бул ён ўзинг.

Сен бало, ҳам мубтало,

Хайр ила кин, ростурии,

Фитнагар олам аро

Фаттон ўзинг, курбон ўзинг.

Инсон зотига хос шу тарздаги зиддиятли таъриф-тавсиф давом этади: инсон гоҳ адолат, гоҳ адоварат кўйнида, ўз дилининг даргоҳида эса гоҳ шайтон, гоҳ фильмон; котил ҳам, курбон ҳам, ҳаёт уммонида қатрадек сарсон ҳам, гардон ҳам — шу инсоннинг ўзи! Машъали фикрат ҳам, чангали ваҳшат ҳам — шу инсоннинг ўзи!

Инсон тафаккури мислсиз мўъжизалар яратадиган, фан-техника фоят тараққий этан шу даврга, тараққиётга мос тарзда фикр юритиши, яшаш ўрнига ҳамон азалий ирк, кон, имон талашишлар, мамлакатга мамлакат, миллатга миллат қасдлиги давом этётганданлиги шоир дилига азоб беради, «Шуми инсондек яшаш», дега ўқинч билан хитоб қиласи. Ҳолбуки, ҳозирги кунда жамики инсон бир бўлиб биргаликда бош қотирадиган умумбашарий муаммолар тўлиб-тошиб ётибди.

Онаизоринг — замин,

Танҳо йўғу боринг — замин,

Хаста беморинг — замин,

Ўғлон ўзинг, дармон ўзинг.

Бағрида ёткучи — сен,

Нельматларин торткучи — сен,

Тиф бўлиб боткучи — сен,

Пайкон ўзинг, калқон ўзинг.

Демак, она замин тақдирши шу улуг ва ожиз зот — инсоннинг ўз кўли-иҳтиёрида. Шоир инсонни Инсон деган улуг номга муносиб бўлишини, фарзандлик бурчига содик қолишини тилайди. Айни чоқда, шоир инсон даҳосига, унинг имкониятлари, истиқболига ишонч билан қарайди, бу номни ҳамиша ўқинч, армон аралаш ёник бир меҳр билан қаламга олади.

«Инсон» қасидаси билан гўё Эркин Воҳидов ижодида инсон тўғрисидаги шеърий баҳслар туркуми бошланди. «Тирик сайёралар», «Темиртан даҳолар», «Вируслар», «Арслон ўйнатувчи», «Максим Горький билан сұхбат» каби шеърлар шу туркумни ташкил этади.

«Инсон» сир, жумбоки. Бу жумбокни ечиш керак», деган эди Ф. Достоевский. Адабиётнинг, бинобарин шеъриятнинг вазифаси шу жумбокқа жавоб қидиришдан иборат.

«Тирик сайёралар» шеърида шундай сатрлар бор:

Фазоларнинг қай бурчагига

Фикри билан етадир инсон,

Аммо не бор ўз юрагида

Билмай ўтиб кетадир инсон.

У яшайди тилсимлар аро,

Ҳар қашфиёт янги мэррадир.

Унинг ўзи сирли бир дунё,

Дунё эса факат заррадир.

Худди шу — фикри билан фазоларнинг қай бурчагига етиб борган, қашфиётлари билан янги-янги мэрраларни забт этаётган,

аммо «ўзи сирли бир дунё» лигича қолаётган бугунги кун одамнинг юрагида не бор, инсон табиати ва ҳәётининг қайси жиҳатлари шоирга тинчлик бермаётир.— Эркиннинг бу туркум шъерлари шу каби ҳәётий масалалар теварагидаги эхтироси баҳслардан иборат.

Шоирни ҳаммадан бурун инсоннинг маънавияти, эътиқоди масаласи қизиқтиради. Инсон — олижаноб, юксак эътиқоди билангина инсон. Имон, виждон, эътиқод — инсонни ичдан ёритиб, тафтиши этиб турувчи, тўғри йўлга бошловчи, олижаноб мақсадга йўлловчи сирли, сехрли «илюхий» куч. Шу муқаддас туйғудан маҳрум шахс эса қабих, аянчли ва қўрқинчли; бундай кимса қалбада нур, хис, кўзидаги маънавий йўк, берсанг бу дунёни ютмолқа ҳам қодир, зар қасиди, дунёни қасиди, шахсий манфаат йўлида жамики тубанликлар сари боришига тайёр. Шоирнинг қатъий хуласаси шундай:

Мен ҳақ билди Ленин эътиқодини,
Оламга табаррук зиёси тўлсин.
Имон денг, виждон денг, майли отини,
Лекин одамзоднинг «худо»си бўлсин.

«Максим Горький билан сұхбат» шеъридаги айни шу баҳс «Темиртан даҳолар», «Вируслар» шеърларида давом эттирилади ва янада кескин тус олади. Шеърлардан бири кибернетик олим Восил Кобуловга, иккинчиси — эса медик Шабот Хўяевга бағишилангани бежиз эмас. Кибернетика ва медицина фанлари мўъжизалари билан инсоннинг бугунги камолоти орасида шоир гаройиб зиддиятлар, номунофикациялар кўради. Бу ҳол уни изтиробли ўйларга чулғайди.

Биламиз, яқин-яқинларда ҳам кибернетика маҳсулни саналмиш роботни — темир одамларни кўпчилик шоирлар киноя-пичинг билан хиссизлик, локайдлик рамзи сифатида тилга олишар эди. «Темиртан даҳолар» муаллифи эса масалага бошқачароқ ёндашади, роботларни «темиртан даҳолар» деб атайди, улар масканини «сехру мўъжизалар мамлакати», «музаффар, баркамол тафаккур юти» деб таърифлайди. Шоир темиртан даҳоларнинг меҳнат ва ҳәёт тарзини ажаб бир лутф, киноя-пичинг аралаш инсонлар ҳәёт тарзи билан қиёс қиласди:

Бу юртда режа бор,
иш бор,
ғайрат бор,
Темирлар ҳордиқ кун қилмаслар талаб.
Душанбе бошлари оғримас нахор,
Кечикиб келмаслар ишга эрталаб.
Бунда таъма қилмас
хеч ким дўстидан,
Бу юртда бўлмайди фитна,
ғийбатлар.
Хеч қачон «К-14» «Д-5» устидан
«Б-3»га ёзмайди юмалоқ ҳатлар.

Бора-бора майин лутф, киноя-кесатиқ оҳанги хийла кескин тус олиб, публицистик шиддат касб этади:

Не ажаб улар ҳам ўрганса бир кун,
Ким билсин,
олимлар балки тўймишлар.
Одамзод нафаси тегмасин учун
Уларни шишига солиб кўймишлар.
Темирларга ёттир севинчу кўз ёш,
Дунё можароси
уларга абас.
Бизнинг низоларга бермаслар бардош,
Чунки улар темир,
одамлар эмас.

Агар шеърдаги сатрлар юзаки тушунилса, шоир хиссиз, аммо аклии роботларни инсонга зид ва ҳатто ундан устун кўйётгандек бўлиб туюлиши мумкин. Аслида шеърда инсон камситилётгани йўк, балки бу ерда инсон табиати ва ҳәётига оид шафқатсиз ҳақиқат мавжуд, асар бошдан-оёқ инсонни янада баркамол

кўриш истаги гояси билан йўғрилган. Модомики, инсон тафаккурининг самараси — темиртан даҳолар салтанатида олий интизом, мусаффо иқлим мавжуд экан, нега уларнинг ижодкори бўлмиш одамлар турмушидан шундай тартиб ўрнатиш мумкин эмас? Ахир, инсон зоти ҳар жиҳатдан темир даҳолардан устунку! Шоир инсоннинг ўз шашнига номуноси хатти-ҳаракатларидан, темир ҳам дош беролмайдиган ишларидан куюнади.

Иккинчи шеърда шоир медик олимга мурожаат қилиб, шифокорларнинг инсон танидаги даҳшатли вирусларга карши ҳужуми ва бу борадаги муввафқиятларини тан олган ҳолда, инсон зотига таҳдид солаётгандан маънавий хасталик — имонсизлик, худпарастлик, мансабпарастлик вирусларини йўқотиши фоят мушкул эканидан изтиробга тушади:

Мансаб савдоси ҳам классик вирус,
Киритса арзиди тиббий дарслника.
Шарсимон вирусни мумкин ўлдириш,
Чора йўк юмалоқ ҳудпарастликка.

Шоир имонсизлик дардининг хунук белги-кўринишлари, даҳшатли оқибатлари ҳақида куюниб ёзади:

Йўталсиз ҳеч ерда ишинг битмаса,
Кўк қоғоз тутмасанг — кўролмасанг кун,
Бундоқ кўкйўталга чора этмаса
Кўкариб, ўпкалар куриши мумкин.

Бу не дард — минбарга чиқкан беибо
Чиройли ёлғонга қарсак уришлар.
Мўминликнинг илик мухити аро
Яйраб кўпаяди манфур вируслар...

Демак, бу хилдаги ўта хавфли, манфур маънавий хасталик вирусларининг пайдо бўлиш, кенг ёйилиш сабаби аёни: локайдлик, муросасозлик, пассивлик; шоир ибораси билан айтганда, «мўминликнинг» илик мухити аро» улар тез урчиди, яйраб кўпаяди. Уларни бартараф этишининг йўли битга — уларга қарши аёвсиз курашмок, шиддатли ҳужумга ўтмок даркор!

Шоир фактатин инсон табиатидаги маънавиятидаги кам-кўстлар, ожиз томонлар устида эмас, инсондаги айrim зиддиятлардан холи бўлмаган кучли, гўзал жиҳатлар, эзгу туйғулар ҳақида ҳам мушоҳда юритади. Маънавий баркамол, ибратли шахслар, умуман инсондаги юксак маънавий фазилатлар қаламга олинганда таъриф-тавсифга берилиб мадхиябозлик томон тойиб кетиш ҳеч гап эмас. Бундай ҳоллар ўтмишда хийла кенг тарқалган эди, ҳозирги кунда ҳам гоҳо учраб турдади. Эркин Воҳидов шеърияти ҳам бундан мустасно эмас. Бироқ шоирнинг 70—80-йиллар шеъриятида ўзгача манзарани кўрамиз. Шоир инсондаги эзгу хислатлар, ноёб туйғулар ҳақида ёзганда ҳам бирёкламаликдан қочади, диалектик поэтик тафаккур йўлидан боради, киши қалбини, қалб бисотини хилма-хил товланишлари, ички ҳаракати, муайян зиддиятлари билан кўрсатишга интилади.

Ҳақиқат, адолат учун кураш, ростгўйлик — илғор адабиётнинг, чин шеъриятнинг бош принципларидан бири. Ростгўйлик факат адабиётнинг, чин талант соҳибининг эмас, том маънодаги маданиятли, зиёли, маънавий етук одамнинг зарурий хислати, фазилати. «Хирадманд улдирким, ёлғон демас», деб ёзади Навоий «Маҳбуул кулуబ»да. Эркин Воҳидовнинг биз юкорида тилга олган шеърлари, шубҳасиз, одамлар кўнглига ҳақиқат, адолат ёғдуларини олиб киради, китобхонни ҳаёт, унинг муаммолари, одамлар, уларнинг табиати, қалби мураккабликлари устида теран ўлашга мажбур этади.

Шуниси ҳарактерлики, ҳали кўзбўямачилик, ёлғончилик, дабдабабозлика ҳарши қизғин кураш бошланмаган, аммо бундай иллатлар ҳуշёр, виждонли одамларни ташвишга солаётганди бир пайтда — 70-йилларнинг ўрталарида шоир айни шу ҳодисаларга, бу борада адабиётда пайдо бўлган стереотипларга муносабатини, умуман ҳақиқат, адолат ҳақиқати қарашларини баён этувчи маҳсус шеърлар билан чиқдан эди. Улар орасида «Бизлар ишлайпмиз» шеъри принципиал аҳамиятга эга. Бу шеър ўзининг ошкора, кескин баҳс-мунозара руҳи билан ўкувчи эътиборини тортади, одат тусига кириб қолган кўп номақбул таомилларга танқидий қарашга ундейди, адабиётдаги

жимжимадорлик, мадхиябозлик, дабдабабозлик никобига ўралган ёлғончиликнинг асл башарасини кўрсатиб беради.

Шеъргда инфода тарзи-усули унда илгари сурилган гоя моҳиятини очишга жуда мос; шеър хаёт қаҳрамони — оддий меҳнаткаш, заҳматкаш, ҳалол, ростгўй дехкон билан ҳар қандай гапга тўн кийдириб аравани курук олиб қочадиган мадхиябоз мухбир-шоир орасидаги мулоқот асосига курилган, аникрофи шеър бошдан-оёқ қаҳрамоннинг ўзи ҳақида мухбир-шоир айтган, ёзган жимжимадор дабдабали таъриф-тавсифларга эътирози, чин дил розидан иборат. Шоир дехкон тилидан мухбир тасаввуринга, таъриф-тавсифига зид ҳақиқий меҳнат лавҳаларини чизади.

«Чопик гашти» дединг,
эҳ, бу не роҳат,
Билмоқ бўлсанг,
сезмоқ бўлсанг не ҳузур,
Кун бўйи демайман,
бир-икки соат
Лолақизғалдокнинг офтобида тур.
Бу иш
«пўлат отни мағрур суринш» эмас,
Рост гапни айтавер,
уялтириш мас.
Далада чанг ютиш, «жавлон уриш» мас,
Бизлар ишляпмиз,
Бу меҳнат холос.

Энди қаҳрамоннинг мана бу эътирозига эътибор беринг:

Газетда шеърингни ўқидим у кун,
Сувчи тўғрисида
битибсан «ашъор».
Тасвиirlабсан:
сувчи оппоқ ойдин тун
Сув бўйида ёрин кутар интизор.
Бир кечака кўрсайдинг
сувчи заҳматин,
Ойни ҳандалакка кильмасдинг киёс,
Тарк этиб сахарги йўқу лаззатин,
Бизлар ишляпмиз,
Бу меҳнат холос.

Йўқ, шеър қаҳрамони ҳам, шоирнинг ўзи ҳам дехкон меҳнати нукул машқақку мушкүлотлардан иборат деб атамоқчи эмас; шоир ҳаётни бирёклама — жанинат деб, меҳнатни эса нукулгина роҳат-фарод деб тушуниши, кўрсатишига қарши. Муаллиф дехкон ҳаёти, меҳнати бобида жимжимадор таърифларга, ҳамду саноларга қарши чиқар экан, меҳнатнинг юксак қадрини, қаҳрамонона моҳиятини асло инкор этмоқчи эмас; шеърда келтирилган дабдабаю жимжималардан холи, ўта ҳаётни, табиий, зарурий меҳнат лавҳалари, дехконнинг рўй-рост сўзлари замирида чинакам қаҳрамонлик мавжуд. Шеърни ўқиётгандага ўкувчи буни барадла хис этиб туради. Бугина эмас, шеър қаҳрамони ўша оддий, одми, бир оз жайдари кўринган одам — дехкон ҳаёти ва меҳнатидаги чукур ижтимоий ўзгаришларни жуда яхши идрок этади. Аслида қаҳрамоннинг ўзи ҳам эллик ийл бурунги омочу кетмондан бошқасини билмайдиган аввалги оми дехкон эмас, балки ҳозирги фан-техника тараққиети даври одами.

Шоир бурунги меҳнат кишининг ҳаётини бутун муракаблиги, ўзгаришу янгилеклари, машқақку завқлари билан бор ҳолича кўрсатиши шинорини ўртага ташлайди; курук мадхиябозлик, жимжима гаплар билан яратувчилик меҳнат моҳиятини очиш асло мумкин эмаслигини алоҳида уқтиради.

Жимжима гапни кўй,
тўғрисини ёз,
Токи кўрсин,
бислин,
англасин олам,
Биз ишляпмиз,
Бу меҳнат холос.

Шеър шундай яқунланади. Дарҳақиқат, ҳақиқатни айтиш, инфодалаш, факат тўғри сўз орқалигини дехкон меҳнатнинг улугворлигини, дехкон қаҳрамонлигини бошқаларга, бинобарин жаҳонга кўрсатиши, билдириш, англатиш керак. Буни шоир шеърларида юксак пафос билан инфодалаган. Бугунги кун талаби шоирнинг қанчалар ҳақ эканини исботлаб турибди.

Эркин Воҳидов инжодида реализмнинг тобора чиқурлашуви, ижтимоий пафоснинг теранлашуви устида сўз боргандга шоирнинг янга иккита шеъри — «Шарқий кирғоқ» билан «Сирдарё ўлани»ни четлаб ўтиб бўлмайди. Ҳаётнинг шафқатсиз ҳақиқатни инфода этиш, китобхон учун муҳим ва зарур гапни айтиш чин шеъриятнинг бош хусусияти экани хусусида кўп гапирдик. «Сирдарё ўлани» ва «Шарқий кирғоқ» шеърларида ҳам бугунги куннинг муҳим муаммоси кўтарилган: бирда экология — она табиатни асрар-авайлаш масаласи, иккичинисида эса сайёрамизда ҳамон давом этаётган омонсиз синфиий курашлар ва бу курашларда адолатпарварлар зиммасига тушган оғир, шарафли масъулият ҳақида гап кетади. Чин шеърият, умуман чинакам адабий асарда муҳим ҳаётни муаммони кўтариш, ҳаётнинг шафқатсиз ҳақиқатини инфодалашнинг ўзи етарли эмас, инжоди шоир ҳақиқатни аввали ўзининг, қолаверса, китобхоннинг шиарларди, алами, фарёди, қалб ҳақиқатига айлантиролса, алоҳида шахс, эл-юрт, замин ташвишларини бамисоли токат килиш мумкин бўлмаган жисмоний оғирни тарзида хис этиб, шоир оғирларни ўзгаларга ҳам юктиrolса, ўзгалар қалбини ларзага кола билса, яъни асарда муҳим гап, шафқатсиз ҳақиқат юксак гуманистик пафос даражасига кўтарилса, шундагина баркамол асар туғилади. Биз юкорида кўриб ўтган шеърлар шундан далолат берадики, Эркин Воҳидовнинг 70—80-йиллар инжодида реализм билан баробар гуманистик мотивлар ҳам теранлашган, энг яхши шеърлари инсон ва инсоният, она замин тақдирни ҳақида астойдил қайгуриш, унинг ташвишларига чин дилдан хамдардлик, чексиз муруват туйғуси билан йўғрилган.

«Сирдарё ўлани» халк ўланлари руҳи, оҳангиде битилган: бир томонда она дарёнинг гўзлалаштиришни, иккичини томонда шоирнинг дарёнинг ҳозирги холати, аччик қисматидан безовтаги, ташвиш-зорлари; шоир назарида, Сирдарё кўхна Жайхун билан бирга она водий ҳаёти, кувончи, алами, зори, юрт учун ҳам томир, ҳам юрак... Шоир гурур билан: «Сен борсанки, кенг воҳада ҳаёт бер, Демак юртнинг лабида бол, набот бор...», дейди. Шоирни «халк тимсоли» дейшига лойиқ мана шу она дарёнинг бугунги қисмати қаттиқ ташвишга, изтиробга солади, «Но, букун бемадорсан, ҳалаксан?», дей уни ўқинч билан саволгутади. Дарҳақиқат, она юртимиз, бу ердаги тириклини аввали Аму билан Сирдарё тақдиринга боғлиқ. Ҳозирги фан-техника революцияси даврида ҳар икки дарёнинг қисмати жамоатчиликни қаттиқ ташвишга соляпти, табиат бойликларидан оқилюна фойдаланиши унугтган, ҳозирини ҳузурини ўйлайдиган истеъмолчилик кайфиятига мубтало кимсалар айби билан бу дарёлар мушкул аҳволга тушиб колди. Бу ҳақда кўп гапирлияти, кўп ёзиляти. Жамоатчилик ва ёзувчиларнинг она табиатни авайлаш йўлидаги шу хил жонбозлиги КПСС XXVII съездидаги кўллаб-кувватланди. Эркин Воҳидов ҳам жамоатчиликнинг шу ташвишли овозига жўр бўлиб, бу ҳақда ўзининг салмокли ва таъсиричан сўзини айта олди. Шеърнинг ҳар банди охирида худди нақоратдек тақрорланадиган «Оқиб турғин, куриб қолма, онажон» деган ўта самимий, чексиз меҳру ўқинчларга тўла сатрлар худди халк ўланларидаги кўйган дилнинг ўтли зорлари сингари ўкувчи қалбининг туб-тубигача етиб боради, уни титроққа солади. Шеър охиридаги:

«Мен болангман, нидо бўлай сен учун,
Бир жилгадек даво бўлай сен учун,
Керак бўлса фидо бўлай сен учун,
Майлига, мен адо бўлай сен учун,
Окиб турғин, куриб қолма, онажон»,

деган сўзларда ҳеч қанака соҳта жонбозлик, атайин фидойилик йўқ, улар ўта самимий, табиий — ўзини она юрти, она халқининг чин фарзанди санаган соғдил одамнинг, чин гражданнинг юрак сўзлари!

«Шарқий кирғоқ» шеърида табиатнинг сирли бир қонуни, яъни дарё соҳиллари орасидаги тафовутдан — гарбий кирғоқларнинг ҳамиша тикрок, шарқий кирғоқларнинг эса ётиқрок бўлиши тўғрисидаги оддийроқ туолган кузатишлардан бошланган гап-сўзлар жиддий ижтимоий масалаларга уланиб кетади, ижтимоий

масалалар эса зўр гуманистик мотивлар билан сугорилади. Шоир кўнглини аввало «чарки қажрафтор»нинг ноодил иши — бир соҳиля юксак мартаబа бериб, бошка бир соҳиля хокисор этгани хижил қиласди. Шоир хаёли оловли йиллар, қонли кечувлар томон учади.

Биз доим борганимиз кунчиқар ёқдан,
Улимнинг юзига тик бокиб ҳар гал.
Ёв эса юксакдан, гарбий кирғокдан
Қаттол ва бешафқат ёғдирган ажал.

Биз шарқдан борганимиз, шаркий соҳиллар
Тўпга нишон бўлди, текис ва яйдок.
Биз бўлсак — фидойи жони сабиллар
Тикка боравердик, танимиз байрок.

Шоир омонсиз жанг манзараларини чизища давом этади, бу жангларда совет кишиси кўрсатган мислсиз матонат, фоят ки мағта тушган фалаба ҳақида ҳам ифтихор, ҳам алам-изтироб бўлиб ёниб ёзади.

Дарё бўлиб оқди дарёдан хунлар,
Дўзах оловида бамисли дунё.
Минглардан юз колдик, юзлардан ўнлар,
Кирилдик, оркага қайтмадик аммо.

Бизга душман эди ҳийла ва ҳадик,
Йўқ эди мардликдан ўзга химоят.
Ёв ўки тугади, биз тугамадик,
Гарбий соҳилларни олдик нихоят.

Шеърда ҳаққат, матонат, жасорат ва чексиз муруват, катта инсоний дард кўшилиб-чатишиб шиддатли симфонияга айланади.

Булар ўтган уруш хотиралари ва улар билан боғлиқ ҳаяжонли ўй-мушоҳадалар. Бугунги кунда ўша омонсиз жанглар ўтган соҳиллар гўё ҳеч нарса бўлмагандек тинч ва беозор ётиби, дарё эса оҳиста чайкалиб оқмоқда, аммо шоир қалби безовта, чунки, бир томондан, ўша курбонлар рухи уйғоқ, улар авлодларни ўйларкида ундаомоқда; иккинчи томондан, бугунги кунда ҳам киргина, омонсиз жанглар кәрлардади давом этмоқда, ўша азалий шафқатсиз ҳаққат ҳануз амалда. «Ҳамон ёв курғони гарбий кирғоқда, Ҳамон бизнинг маскан шаркий кирғоқдир». Шоир қалби ўтган уруш хотиралари туфайли қанчалар ўртанса, дунёда бугун давом этаётган аёвсиз жангларни эслаб ундан ҳам кучлирек ларзага тушади.

Дарлар гирдобида чарх урар замин,
Мажруҳ сийнасидан силқиб окар қон.
У ҳар кун, ҳар лаҳза минглаб одамин,
Шаркий кирғоқларда бермокда курбон.

Шу тариқа шеърда шаркий кирғоқ рамзий образ даражасига кўтарилади, социал адолат, ҳаққат курашчилари қароргоҳига айланади; шоир ўз жойини ўша шаркий кирғоқда деб билади, адолат курашчилари, фидойи жангчилар дарди, орзу армонларини сутун вужуди билан ўз дарди, орзу армонлари сифатида қабул қиласди.

Дунёда бор экан ноҳақлик, зулм,
Дунёда бор экан асорат, жафо,
Жангдамиз, бир бошда бор битта ўлим,
Шаркий соҳилларда жонимиз фидо.

Худди «Сирдарё ўлани»даги каби шоирнинг бу гапларида ҳам ҳеч қанақа соҳта фидойилик йўқ. Булар — чин ҳақиқатпарвар, адолатпарвар, инсонпарвар шоирнинг чин гражданнинг чин дил сўзлари! Зотан, шундай туйғу, ахду паймондан маҳрум одам ҳеч қачон ҳақиқий маънодаги гуманист шоир бўла олмайди.

Шоир ижодида шаклланиб, тобора сайқал топиб, етакчи тенденцияга айланган худди шу хусусиятлар — ҳаёт ҳақиқатини мураккаблиги, зиддиятлари, шафқатсизлиги билан бор ҳолича бериш, ўткир ижтимоий-маънавий масалаларни дадил ўртага

кўйиш, масала моҳиятини очишга интилиш, фалсафий мушоҳадаларга мойиллик, инсон, она замин тақдирни ҳақида астойдил кўнгурниш, қалб безовталиги, түфёни, чексиз мурувати — буларнинг барчasi «Рұхлар исёни» ва «Истамбул фожиаси» асарларида яна ҳам ёрқинрок, кучлирек тарзда намоён бўлган. Бу икки асар Эркин Воҳидов ҳозиргача босиб ўтган ижодий йўленинг энг баланд чўққиси, ўттиз йиллик ижодий изланишларининг муайян якунидид.

«Рұхлар исёни» — аввало, қаҳрамонлик достони. Унда муаллиф асrimиз бошларида чакмоқдек ярақлаб шеъриятда ўчмас из колдирган, исёнкор шеърлари билан бутун Ҳиндистон ярим оролини ларзага солган, ҳаётини, эл-юрт эрки, баҳти ўйлиғи фидо этган оташин бенгал шоир Назрул Ислом жасоратини улуғлайди. Айни пайтда «Рұхлар исёни» — фожий достон. Автор исёнкор шоир кураши, жасорати қанчалар кимматта тушганини, шоир билан давр ва ҳалқ орасидаги мураккаб, зиддиятли муносабатларни, шоир қалбининг орзу-түғёнларини, алам-изтиробларни бутун кескинлиги билан кўрсатади; Назрул Ислом жасорати, фидойилик аянчли қисмати баҳонасида шоирнинг, умуман ижодкорнинг ҳаётдаги ўрни, гражданлик буричи, қолаверса инсонийлик, фидойилик, эрк ташнилиги, ижтимоий ва маънавий ҳаётнинг бошка хилма-хил муаммолари устида мушоҳадаларга толади.

«Рұхлар исёни» шакл жиҳатидан ҳам ўзига хос, новаторона асар. У хилма-хил шеърлар шакллар, ритм, ҳиссий оҳанг, ранглар, ҳам реал-ҳаётий лавҳалар, ҳам ривоятлар, шартли-символик ифодалар синтезидан туғилган. Шу хилдаги шакл ва ифода ранг-баранглиги асар замарида ётган ҳаётий ҳақиқатни мураккаблиги, хилма-хил кирралари билан ифода этишга хизмат қилган, шоирнинг узок йиллик кузатиш, ҳаётдаги тажриба, хулоса, ўй-мушоҳадаларини, кўнгил дардларини тўкиб солишига имкон берган.

Достонда бош қаҳрамон Назрул Ислом ҳаётини хронологик тарзда изчил баён этилмайди, балки шоир ҳаётидан энг муҳим, кескин дакиқалар танлаб олинниб, улар поэтик таҳлилдан ўтказилиди. Поэтик таҳлил пайтida автор ўй-мушоҳадаларга қанчалик эрк бермасин, барири измил тарихийлик принципидан келиб чиқиб иш кўради. Назрул Исломдек исёнкор шоирни етиштириб берган тарихий шароитни, Назрул Ислом фожиасининг туб ижтимоий сабабларини тарихан ҳаққоний кўрсатишга эришади. Достонда реал ҳодисалар билан ёнма-ён келтирилган хилма-хил ривоятлар, тарихий воқеалар худди ўша тарихий-ижтимоий ҳодисалар мөҳиятини, умумбашарий маъносини чукурроқ англашга, улардан жиддий фалсафий сабоқ-хулосалар чиқаришга қаратилган.

Достон ҳақсизлик ва адолат, истибоддат ва эрк орасидаги мангу курашда истеъоддининг ўрни ҳақидаги фалсафий мушоҳадалар билан бошланади; чин истеъоддининг табиати яралишдан ноҳақликка, адолатсизликка, истибоддатга қарши исёндир, деб санайди муаллиф.

Шоир юрак —
Пок тилаги,
Имонидир башарнинг.
Армон тўла
юракдаги
Исёнидир башарнинг.

Назрул Ислом дунёга шоир бўлиб, яъни ўз даврининг пок тилаги, имони, армон тўла юракдаги исёни бўлиб туғилди, давр, эл-юрт шундай исёнкор шоирга муҳтоҳ эди, «Замон унинг ёниб турган юратигини сўрадар». Шоир ҳали туғилмасдан бурун ўз юритидан жудо этилган эди; эл-юрти зобитлар оғзи остида топталиб ётиби, жаҳолатда колган ҳалқ золим зобитларга қарши туриш ўрнига ҳинд ва мусулмонга ажralиб, бир-бирини кириш билан овора. Муаллиф Ҳиндистон тарихининг шу кора кунларини алам билан қаламга олар экан, яна шоир ва унинг гражданлик бурчи ҳақидаги баҳсга кўчади:

Хар нечаким зўр истеъодд
Тошқин илҳом,
У нега,
Халқинг ётса
чекиб фарёд,
Ярамасонг кунига.
Шоир эсанг,

Шоир бўлиб
Нега келдинг ҳаётга,
Элинг ётса
дардга тўлиб,
Келолмассанг нажотга.

Назрул Ислом шеъларидан бирида «Мен исёнкор», «Мен кайгули бу дунёнинг нотинч колган рухиман», деган эди. Достон муаллифи шоирнинг шу хилдаги сатрларига таяниб, унинг исёнкор калби манзараларини чизади, ижодининг бош пафосини очади. Худди ўша безовта қалб, исёнкор ижод поэтик талкани жараённида муаллиф шоир фожиасининг ибтидосини кўради: шоир шеъларидаги исёнкорона руҳни бирор тўғри англайди, бирор нотугри — шоир зарур гапи, ҳақ достони учун таъна-дашномлар остида маломатларга қолади. Бирор «Қани шеърда гуллар ракси? Қани булбул навоси?» деса, бошқаси «Бу шеър шарққа хосdir наҳот? На ишкий, на риндана», деб ажабланади. Бирор «Бузмоқ абас, исён эса гуноҳdir» деса, яна бирори «Сиёсат-ла ўйнашмоқни ким кўйибди шоирга», деб таъна ёғдидари. Бундан ҳам ёмни, бор гапни билиб турниб курашдан, галвадан ўзини четта олган худбин, жасоратсиз, ношуд-нотавон мунофикалар ғаламислигидир. Мана, уларнинг ақидаси:

«Ҳа, зулм бор,
Ҳаққизлик бор,
Барчага бу аёндир,
Аммо
буни зинҳор-зинҳор
Айтиб бўлмас замондир».
«Ҳамма билар,
Инсон эркин —
Яшами шарт пойдор.
Биз ҳам айтсан бўлар,
лекин
Уйда бола-чақа бор...»

Шоирни айниқса шу хилдаги журъатсиз мунофикалар ақидаси кийинқоқса солади, ҳаққизликни кўра-била туриб индамаслик, пассивлик хиёнатидир. Онгли одамлар локайдлиги, пассивлиги оломон орасида жаҳолатнинг кенг ёйилишига йўл очади. Жаҳолат туфайли эса эл орасида ўзаро низо, нифоқ авж олади. Бу факат золиму зобитларга кўл келади. Автор достоннинг «Фалаён» бобида 1926 йилги Калькуттада бўлиб ўтган фожиали воея — жаҳолат, диний адоват оқибати ўлароң келиб чиққан қонли тўқнашувлар баҳонасида шоир-қаҳрамон қалби орқали буни ёркин ҳамда таъсиран ифода этади. Шу ўринларда Назрул Ислом факат қайноқ қалби, оташин сўзлари билангини эмас, амалий фаолияти билан ҳам фаол курашиби, жасур жангчи сифатида кўринади, жаҳолатда қолган элнинг кўзини очиш, ўзаро низоларга барҳам бериш йўлида жонбозлик кўрсатади. Минг афсуски, худди ўша оломонни кўру кар қилиб кўйган, гафлат бандасига айлантирган жаҳолат туфайли шоир тухматта, таъкибга учрайди; шоирни ғалаённинг сабабкори деб атайдилар, эл учун жон тиккан шоир эл душманига айланади; хибсга олиниади, энг даҳшатлиси — ўзи тутувликка ундан хинд билан мусулмон икки ёнда уни таъқиб этиб боради... Яна шоир қалбининг аламли фарёди янграйди:

Шоир бўлсанг,
Бўлсин қалбинг.
Элга курбон бўлгудек.
Шоир бўлсанг,
Бўлсин ҳалқинг
Сенга қалқон бўлгудек.
Шоир бўлсанг,
Сени элинг
Қалби билан тингласа,
Ёд олмаса ҳамки шеъринг;
Фидолигинг
англаса.

Достонда келтирилган ривоятлар асар пафосини авж пардаларга кўтаради. «Жаҳолат тўғрисида ривоят»ни достоннинг чўккиси деб аташ мумкин. Донишманд улуғ ҳакимнинг жаҳолат ҳукм сурган замонда наштар билан кўрнинг кўзини очишига журъат қилиши, жоҳил оломон томонидан бундай достон

макрух аталиши, ҳакимнинг сазойи этилиши, гулханда куйдирилиши, энг ёмни — ўз кўлида шифо топиб кўзи очилган худди ўша чолдан таъна-дашном эштиши, ўша жоҳил чол ёқсан оловда кўйиб кулга айланши... Ривоятда келтирилган бу аянчили воеялар ва улар туфайли шоир қалбida кечган ўй-мушоҳадалар ўкувчи қалбини титрокқа солади. Ривоят шу билан тугамайди. Жаҳолат, зулм, адолатсизлик мангу эмас, ҳар қанча қаршиликка, зарбаларга дуч келмасин, эзгулик, адолат эртама-кечми барибир юзага чиқади. Бояги фожиадан — донишманд ҳакимнинг оловда ёндирилиши ҳодисасидан кейин...

Шу оловдан
Эллининг,
ажаб,
Ақл кўзи
очилди.
Ўқиндилар,
Аза тутиб
Ингладилар,
кўйидилар.
Донишмандга
Йиллар ўтиб
Олтин хайкал
кўйидилар...

Кўнгилга армон соладиган, айни пайтда, унга далда берадиган бундай воея реал ҳаётда, фан-маданият, адабиёт тарихида кўп марта содир бўлган. Назрул Ислом қисмати — шу хил шафкатиз ҳакиқатнинг бир кўриниши. Орадан йиллар ўтди, шоир Ватани — Ҳиндистонда катта ўзгаришлар бўлди, мустамлакачилар юртдан кувилди, Ҳиндистон мустақиллик, тинчликсеварлик, ижтимоий тараққиёт йўлига тушиб олди, бир вактда таҳкиланган, жабрланган шоир ҳаётда ўз ўрнини, қадрини топди, эл ардоғига сазовор бўлди. Афсус, минг афсуски, у тазиик, хибс, қийноклар оқибатида ҳали ўттис бешга етмаган навқирон ёшида, айни ижоди қайнаган пайтида эс-хушидан айрилган эди. Шу холда у кирк йил яшади. Бирор юртдаги ўзгаришларни, ўзига кўрсатилган эҳтиромларни сезмади, билмади, уни тарк этган ҳуш бир лаҳза бўлсин қайтмади.

Бу асар факат қаҳрамонлик достони ё фожиий достон ё ўй-мушоҳадалар достони бўлиб қолмай, тарихий сабоқлар достони ҳамдир. У Назрул Исломдек ёркин сиймо, асл ҳалқ фарзандининг шонли ва аччиқ қисматидан сабоқ чиқариб олишга чакириб бўлиб янграйди.

«Истамбул фожиаси»да ҳаётнинг бошқа бир шафкатиз ҳакиқатига дуч келамиз. Агар «Рұхлар исени» ўз давридан хийла олга кетган, давр нобопликларига, ижтимоий зулм ва адолатсизлика колок одатларга, жаҳолатта қарши чиқкан жасур, мардана шахснинг аянчили қисмати бўлса, «Истамбул фожиаси» давр тўзонлари, ҳаёт чигалликлари ичра гангиди ноҳуш, номақбул тўлқинлар исканжасига тушиб қолган, адашган, аммо кечикиб бўлса-да хатосини англаган одамлар фожиасидир. Ҳудди «Рұхлар исени»даги каби «Истамбул фожиасида ҳам қаҳрамонлар қисмати замоннинг муҳим тарихий, ижтимоий воея-ҳодисалари — Улуг Ватан уруши, урушдан кейинги давр капитализм дунёсидаги кескин зиддиятлар, мамлакатимиз социал-маънавий ётидаги жиддий муаммолар билан боғлиқ ҳолда талкни этилади.

Драматик поэма фабуласи бир қарашда анъанавий-романтик характерга эга: қондош оға-ини севги туфайли бир-бирига ракиб бўлиб қолган — оғигир оға иниси кўнгил кўйган кизни йўлди оздириб, унинг васлига эришиб баҳтиёр, ини эса хижрон, фирған алангисида бир умр баҳтсиз, саргардон... Сюжет ривоят занжираша романтик руҳдаги асарларга хос фавқулодда шартли ҳалқалар талайгини: оға-ини ва улар орасигағоғ солган аёл, яъни, ҳам қондош, ҳам ашаддий ракиб оға-ини ва уларнинг ҳар иккисига азиз бўлган шахснинг кирқ йилдан сўнг хорижда бир-бирига дуч келиши, аллақачон мархум саналиб, номи қаҳрамонга айланган, шуҳратларга бурканган одамнинг тирик, бунинг устига ватанга бўлиб чиқиши, бир вактлар ўзга номда ўзга эл одами бўлиб юртига, оғаси, севгилиси, онаси ҳузурига келиб кетиши, буни ҳеч ким сезмай қолиши — буларнинг барчаси романтик асарлар сюжетига хос хусусиятлариди. Булардан ташкири асарнинг шаклий-шебърий тузилиши, ифода тарзи, оҳангина романтик кўтарикилий, аллақандай салобат мавжуд. Айни пайтда автор тасвирда изчил, шафкатиз реалистик йўлдан

боришга — қаҳрамонлар фожиасининг ҳам субъектив, ҳам объектив-ҳәёттй асосларини очишига, улар характерини муракаблиги, зиддиятлари билан кўрсатишга, уларни замонаси нинг реал, жонли одамлари сифатида боришга интилади. «Улар хатолари ва армонлари билан, ишончлари ва иштибоҳлари билан шу заминда яшаб турган одамлар», дейди муаллиф асарга ёзган сўзбосисида. Энг мұхими, ҳодиса ва характерлар талкинида шоир бир хиллик ҳамда бирёкламаликдан қочади. Асарадаги уч етакчи персонаж — оға Жалол, ини Искандар, орадаги аёл Саодат — ҳаммаси ўзгарувчан характер, умрнинг турли боскичларида турли вазиятларда турлича ҳолда кўринадилар, бир вазият, бир ҳолатда ўзлари ҳақ деб билган нарса-ҳодисага бошқа бир вазият, ҳолатда ҳәёттй тажрибадан келиб чиқиб бошқачароқ қарайдилар. Кўп ҳолларда бир ҳодисанинг уч персонаж томонидан уч хилда идрок этилиб, уч хил баҳоланиши, аксари қараашлардаги тафовут ва зиддиятларнинг кескин тус олиши асарга ўзига хос жийдид баҳс-мунозара руҳини бағишилади. Бахслар пайти автор воқеага бевосита аралашмайди, ким ҳақ, ким ноҳақ, асл ҳақиқат қайси томонда эканини хушёр китобхон сендилиб туради. Хуллас, бу асар муйян адабий-эстетик таъсарлиги бор нозик дидли, билимдон китобхонга мўлжаллаб ёзилган.

Асар персонажларидан бири: «Манфаат деб аталган «чўпон» одамларни пода қилиб ҳайдаб юрибди», дейди. Ҳамма ҳам ўша манфаат деб аталган «чўпон» ихтиёрига тушиб қолган, дейилса тўғри бўлмас, аммо кейинги йилларда ўша «чўпон» домига тушиб қолганлар хийла кўпайди. Ҳозир партиямиз ўшандай шахсларни манфаат «чўпон»и тазийикидан кутқариш учун жанговар кураш бошлади. «Истамбул фожиаси»даги Жалол — ўшандай тазийикка дуч келган шахс.

Жалол шахсий манфаат, мартаба, шон-шуҳрат қўйида билиб-билимай кўп номақбул ишларга, гуноҳларга кўл урган; бир вақтлар у иниси тиригига хорлаб, ўлими ҳақидаги ёлғон хабардан сўнг уни эъзозлашга тушган, иниси жасорати ҳақидаги хабардан эса худбин мақсадларига, сохта шуҳратига пойдевор сифатида фойдаланган; шон-шуҳрат, мансаб-мартаба деб ҳалкни алдаган, кўзбўямачиликлар, қаллобликлар қилган. Мана, ўша қаллоблик тарихидан бир лавҳа:

Бу воқеа ўн етти йил илгари бўлган.
Эндиғина раис бўлиб сайланган эдим.
Эрта баҳор бир кун обком вакили келиб
Бир пиёла чой устида гап очиб колди:
«Биз маслаҳат килдик, — деди, — областимизда
Сизнинг колхоз машъъял бўлиб тувиши керак.
Курултойга сиз борасиз. Нутк гапирасиз».
«Нега, — дедим, — кўшни колхоз ҳамма жиҳатдан
Олдинда-ку?...» У: «Йўк, — деди, — ҳамма жиҳатни
Ўйламонки бизга қўйинг. Сиз муносибсиз.
Қаҳрамоннинг акасисиз. Табиат сизга
Кўп хислатлар бериб қўйган. Кўрсаткич бўлса...
Кўрсаткичин тўғрилайсиз... Ёрдам берамиз».
Бўшлиқ қилдим. Кўнцим. Шундан бошланниб кетди...»

Бу — Жалолнинг икрор сўзлари. Ҳа, ҳәёттимиздаги жуда кўп салбий ҳодисалар ҳудди шу тарзда — масъулиятсиз юкори раҳбар ходимларнинг «кўрсатмаси», икрори ходимларнинг бефарқлиги ва виждансилиги туфайли келиб чиқкан, гуноҳларни кўра-била туриб индамаслик оқибатида янгидан-янги гуноҳларга йўл очилган.

«Сен ҳам шуни биллиб кўй. Биз ёт билмасин деб
Айбимизни ёпа-ёпа кўп ютқазганимиз»,

дейди Жалол ўқинч билан.

Ҳаётда йўл кўйилган хатони мардларча тан олиш ҳам жасорат; йўл кўйилган хато сабабларини, туб моҳиятини, хато оқибатларини, даҳшатларини англаб этиш, юракдан ҳис этиши ҳам мардлик, ақли расолик, инсонийлик аломати. Жалол шундай ҳолатларни бошдан кечиради. Хориждаги ини билан учрашув Жалолга зўр инсоний имтиҳон бўлади; Искандар ва Саодат билан тўқнашув, тортишувлар аносисида унинг қалби кучли зизилалар ўчигига айланади, кўп иккиланишлар, иштибоҳлар, ички олишувлар жараённида у азоб-изтироф билан охири чин ҳақиқат, адолат ўйлини танлайди; шахсий ҳаётда йўл кўйган хато, ўз жигарига қилган адолатсизлик, бу адолатсизликнинг

бутун даҳшатини юракдан ҳис этиши Жалол учун бошка айларини — ижтимоий фаолиятдаги гуноҳларини таг-тагигача англаб этишига йўл очади.

...Билки, инсон умридан агар

Бир кун муддат қолган бўлса, ўша муддатни
Покланишга сарф этмоғи керак. Ҳа, шунда
Нопок ўтган — бутун умр бир туш бўлару
Ўша бир кун ҳаёт бўлар. Чинакам ҳаёт.

Бу гаплар — Жалолнинг эндиғи фалсафаси.

Шу тариқа «Истамбул фожиаси» ҳозирги куннинг мұхим ижтимоий-мәннавий муаммолари — ҳәёттимизни ҳар қандай губорлардан поклаш, ҳалос этишиғояси, социал адолат нури билан йўғрилган асардир.

Достонга ҳали охири нукта кўйилгани йўқ. Муаллиф ҳам асар устидаги иш давом этажагини айтади. Дарҳаққат, унда янада сайқалга, чуқурлаштиришга муҳтоҳ ўринлар бор. Чунончи, Жалол руҳиятидаги ўзгаришлар, унинг охири қатъий карори канчалар кимматтага тушиши мумкинлиги, олдиндаги вазият нақдар чигал ва мушкуллиги бутун драматизми билан кўрсатилган йўқ; воқеа ва ҳодисаларнинг уч шахс доирасида чеклаб кўйилиши муаллиф олдида муйян ижодий қийинчиликларни келтириб чиқарган, персонажлар, айникса, Жалол ижтимоий фаолияти билан боғлиқ мураккаб муаммоларни кенгрок ёритишга монелик қилган, воқеаларга яна кимлардир аралашолмай, дардини, гапини айтольмай қолгани сезилиб туриди; сюжет зангиридаги омонатрок ҳалқалар реалистик далиллашни тақозо этмоқда...

Бу хилдаги кам-кўстларидан қатъи назар достон бугунги адабиёттимизда мұхим ҳодисадир. КПСС Маркзий Комитетининг Совет Иттифоқи Коммунистик партияси XXVII съездига Сиёсий докладида: «Жамият ёзувчидан бадий қашфиётларни, ҳаёт ҳақиқатини кутмоқдаки, бу фазилатлар ҳамиша чинакам санъатнинг мөхияти бўлиб келди», деган сўзларни ўқыймиз. «Лекин ҳақиқат мавхум эмас, конкрет тушунчадир, — дейилади яна докладда. — Ҳақиқат ҳалқнинг ишларида ва жамият таракқиётининг зиддиятларida, қаҳрамонлик ва оддий меҳнат қуналарида, ғалабаларда ва мувваффакиятсизликларда, яъни ҳаётнинг ўзида, унинг кўп кирралигида, драматизми ва улуғворлигида намоён бўлади». «Истамбул фожиаси» асари Эркин Воҳидовнинг биз юқорида кўриб ўтган энг яхши достон ва шеърлари каби теран ижтимоий пафоси, гуманизми, давр талабларига, замон ва замин ташвишларига эшлиги, мардана ҳақиқати, ҳаёт ҳақиқатини бутун кирралари, драматизми ва улуғворлиги билан ифода этишига қаратилгани учун ҳам ардоклидир.

Эркин Воҳидовнинг ҳаёт мураккабликлари, ижтимоий-гражданлик мотивлари бевосита ёрқин намоён бўлган айрим асарлари устидагина тўхтадлик. Шоирнинг адабиёттимиз, маданиятимиз ривожидаги хизматлари шулар биланғина чекланмайди. Унинг классик шеърият анъаналари изидан бориб ҳозирги давр қишисининг бой маънавий дунёсини очиб берувчи «Ёшлиқ девони», уруш оқибатлари ҳақида баҳс этувчи «Нид», Тошкент зилзиласи даврининг поэтик хроникиси бўлмиш «Палатада ёзилган достон», Ҳамза номидаги театрда 500 мартадан ортиқ намойиш этилган «Олтин девор» асарлари, шунингдек И. Гёте, С. Есенин, А. Блок, М. Светлов, А. Твардовский, Р. Ҳамзатовдан қилган таржималари, айникса, «Эрон тароналари» билан «Фауст» таржимаси адабиёттимизда, маданий ҳаёттимизда улкан воқеа бўлди.

Мана шундай кўп киррали ва салмокдор ижодни шоир фаол жамоат ишлари билан бирга кўшиб олиб борди. «Ёш гвардия» нашриётидаги хизмат, «Ёшлиқ» журналига редакторлик, мана энди Faafur Fулом номидаги нашриётда директорлик, ёзувчилар соизсидаги хилма-хил вазифа-топшириқлар, Ватанимиз бўйлаб ва чет эллара килинган сафарлар, улкан анжуманлардаги чиқишилар... шуларнинг ҳаммасидан ортиб асосий машгулоти — бадий ижод билан банд бўлиш, банд бўлганда ҳам бутун борлигини, қалб кўрини, ақл-заковатини, куч-кувватини баҳш этиб, гоявий-бадий юксак асарлар яратиш... Булар айтишга осон! Аслида, чинакам санъат асари ҳамиша қайноқ ҳаёт ичиди, қизғин ижтимоий фаолият жўрлигига тинимизиз изланиш, машиққатли меҳнат эвазига майдонига келади. Фақат қайнок ҳаёт ичиди туғилган ижодгина замон ва замин ташвишларига ҳамоҳанг бўла олади.



Ботирхон Акрамов,
Махкам Махмудов

Маънавият ва зakovat бутунлиги

«Жамиятнинг маънавий согломлиги, одамлар яшайдиган маънавий муҳит кўп жиҳатдан адабиёт ва санъатнинг аҳволи билан белгиланади. Адабиётимиз янги дунёнинг туғилишини акс эттириб, шу билан бирга янги дунёнинг қарор топшишида актив қатнашиди, ана шу дунё кишисини — ўз она юртининг ватанпарварини, чинакам интернационалистни вояга етказди. Бу билан адабиётимиз умумхалқ ишидаги ўз ўрнини, ўз ролини тўғри танлаб олди. Аммо, ҳалқ, партия ёзувчининг, санъаткорнинг ишига баҳо бершида, адабиёт ва совет санъатнинг ўзи ўз вазифаларига ёндашиша қўлланадиган мезон ҳам ана шундан иборатдир», деб таъкидланди КПСС Марказий Комитетининг Совет Иттифоқи Коммунистик партияси XXVII съездига Сиёсий докладида.

Инсон ақлу зakovati нималарга қодирунинг қалбида қандай олам яширин? Инсон зakovati билан инсон маънавиятининг чегараси борми? Уларнинг қайири инсоннинг том маънода баҳтиёр бўлиши учун кўпроқ хизмат қиласди? Бу масалалар қадимдан кишиларни қизиқтириб келади. Бу мавзуда юзлаб, ҳатто минглаб бадиий аспарлар, илмий монографиялар ёзилган. Зотан, адабиётнинг биринчи вазифаси ҳам инсоннинг қалби билан онгини тадқиқ этишдан иборатдир.

Хурматли журналхон! Бугун биз sizning эътиборингизга ҳавола этаётган филолог олим Ботирхон Акрамов ҳамда олим ва ёзувчи

Махкам Махмудовнинг ушбу баҳс-манозарасида ҳам юқоридаги масалалар хусусида сўз юритилади.

Махкам МАҲМУДОВ. Фан-техника тараққиети бекиёс кўламларда ривожланаётган, моддий неъматлар ишлаб чиқариш юксалган ҳозирги даврда кишиларнинг маънавий савиаси қай даражада? Бу саволнинг зиддияти томони шундаки, ахлоқий, маънавий эҳтиёжларни аниқ рақамлар билан ҳисоб-китоб қилиб бўлмайди. Соддороқ қилиб айтганда, илгор корхоналаримиз одамларга аъло сифатли нон, сут, шириналклар, кийим-кечак, уй-рӯзгор жиҳозлари етаказиб бериси мумкин. Аммо одамларга ким етарли миёсда одамийлик, виждан, гўзаллик, яхшилик, мардлик, олижаноблик, ҳалоллик, соғдиллик, севги ва руҳий-маънавий фароғат етказиб бера олади? Маълум маънода «дефицитлашиб» бораётган, шоир Абдулла Орипов айтганидай, «Қизил китоб»га ёзилаётган бундай мусаффо туйгуласиз эса инсон баркамол бўлолмайди. Назаримда бугун биз ҳамма нарсадан ҳам кўра кишиларнинг маънавий камолоти ҳакида кўпроқ ўйлашимиз керак.

Ботирхон АКРАМОВ. Алишер Навоийнинг лирик, лиро-эпик ва насрый асарларида «фазлу камол» ёки «камолу фазл», «зехни солим», «табыни мавзун» каби пурмаъно таъбир-ибораларни учратамиз. Бунда улуг шоир «фазл»да асосан инсон ахлоқий-маънавий дунёсини, «камол»да унинг ақлий зakovati шунингдек, «солим»да тафаккур бутунлигини, «мавзун» туйғулар, майлар нозилиги ва уйғунлигини кўради, кўзда тутади. Навоий интеллектуал — маънавий дунёнинг бундай муҳим жиҳатларини кўпинча ёнма-ён кўяди, уларни бир бутун деб билади... Биз ҳам бугунги ёшлик, хусусан, талабалар дунёсига бир-бири билан узвий шу икки жиҳат — маънавият ва зakovat категориялари оркали ўз муносабатимизни билдирасак, мақсадига мувофиқ бўлур эди.

М. М. Ботирхон ака, сиз кўтарган масала моҳиятан чукур. Уни атрофлича мулҳоза килиш керак. Ақлий, интеллектуал ривож ҳакида гапирадиган бўлсан, бугун ёшлар ҳар қочонгидан ақлийлор. Улар ҳар куни газета ўқиди, телевизор кўради, радио эшитади, китоб мутолаа қиласди, турли фанлардан сабоқ олади. Шунинг учун ҳам устоз Абдулла Қаҳҳор ўзининг болалик йиллари ҳакида ёзганида, ўша давр одамларнинг соддалигини тасвирлар экан, булар энди «ўтмишдан эртаклар»га ўхшаб қолди, деган эдилар. Ҳа, ҳозирги ёшлар жуда кўп нарсаларни билишади. Аммо, бу билимлар уларнинг фазлу камолини ортирияптими, ўйқми, деган савони ўртага ташлаш пайти келмадимикин? Менимча, аллақачон бу ҳақда ўйлаш пайти келган.

Ақлий билимлар ақлий онгни оширади, ахлоқий ва бадиий билимлар маънавий онгни оширади. Бизнинг маориф тартиботи мизнинг ҳозирги даражасида асосан болаларнинг ақлий билимларини, ижтимоий, сиёсий, иқтисодий, табиий-техникавий билимларини ошириш эътибор марказида турибди. Мактаб боласи ёшлигига дейдиганда ота-бобоси билмаган Жеймс Уаттнинг буг машинасини, Стефенсон паровозини, Лавуазье конунини, Ньютон биномини, Эйнштейннинг нисбийлик назариясини, квантлар ва лазерларни озми-кўпми идрок қиласди. Аммо, у баъзан оддий нарсани — отасини, онасини, ака, ука ва бошқа яқинларини, дўстларини, муаллимларини — умуман инсонни чин юракдан ҳурмат қилиш кераклигини, одамни оламдаги барча мавжудотлардан ва техника қуролларидан юксалтириб турувчи — кўнгли борлигини, у тоза ва нағис бўлиши зарурлигини билмайди. Ана шу ибтидоий-маънавий билимдан хабарсизлиги туфайли ҳар қадамда ота-онасини, ўзга одамларни ранжиди, кўполик қиласди, яхши ният билан қилинган ғамхўрликка, жонкүярликка лоқайд қарайди ёки кўрнамаклик қиласди. Ҳа, бу гапларни очик айтавериш керак, яширган билан бариситмаси ошкор қилиб кўяди.

Аниқ фанлар — физика, химия, биология, математика, геометрия, электроника, кибернетика ва ҳоказолар инсон кўлидаги курдатли курол. Бу курол агар маънавий, ахлоқий онг жиҳатидан етарли камол топмаган одамлар кўлига тушиб колса нима бўлади? Бу ҳақда ҳозирги авлодигина эмас, қадимига мутафаккирлари ҳам кўп ўйлашган. Қадимиги инсоният бу ҳақдаги тащвишларини поэтик фантазия маҳсулни бўлмиши миғлар, ривоятларда равшан ак эттирган. Зевс бошлиқ Олимп маъбуллари илоҳиятни, юксак руҳий парвозларни тушунмайдиган оддий одамлар кўлига олов бериси абадий таъқиқлаб кўйишган. Маъбуллардан бири Прометей одамлар мангу зулматда яшамасин, деб илоҳий оловни (бизнингча, илм-фан зиёсими) осмондан ўғирлаб, ерга олиб тушган. Прометейнинг бу исидан фазабланган Зевс уни лаънатлаб, қояга мангу занжирбанд этишга фармон берган. Шуниси таъсирикли, илм-фан, хунар, оловкорлик маъбути Хефестнинг ўзи биринчи бўлиб Прометейни зан-

жирбанд этиб, унга азоб беришга мажбур бўлади. Тўғри, Прометей инсониятни зулматдан, билимсизликдан халос этиб, улуф жасорат кўрсатди. Аммо кейинчалик, инсоният ана шу илм-фан олови ёрдамида оммавий қирғин куроллари ишлаб чиқара бошлади. Инсоният худди ақли кирмаган ёш боладай, ўз уйини ёқиб, олов билан ўйнаша бошлади.

Баъзи ёшлар маънавий билимлардан хабарсизлиги туфайли жураят, дадиллик нимаю тут, андиша, хаё, тортигчоқлик нима унча факламай, бу нозиг тушунчаларни чалкаштириб юборишиди. Қаерда қайси бирини ишлатишни билишмайди.

Сиз ҳазрат Навоий катта эътибор берган «фазлу камол» иборасини яхши талқин қилдингиз. Чиндан ҳам одамларнинг ахлоқий, маънавий хислатлари — камтаринлик, одоб, тавозев, адолат ва ҳақиқат туйгулари инсонни фозилитика етаклайди. Биз, масалан, сув ва ҳавога оддий нарса деб қараймиз. Аммо шуларсиз инсон яшаётмайди. Шунга ўхаш одоб, тавозеъни ҳам жуда оддий нарса деб ўйлаймиз. Ҳолбуки, шу оддий нарсасиз яшаёт ҳам жуда кийин. Устоз Навоий «Маҳбубул кулуб»да шу ҳақиқа ёзди: «Одобли ва гўзал хуқли одамлар кўпаяверса, ҳам инг дўстлиги, бир-бирига бўлган меҳр-муҳаббати борган сарвож топади. Одобли инсон барча одамларнинг яхшисидир ва барча ҳалойиқ учун ёқимлидир. У мансабдор кишилардан гўзларок ва бадавлат одамлардан хурматлироқиди. Одобли одам тенгдошлари орасида ҳам таҳсинга лойик, ҳеч қандай эҳсон бермай каттадан-кичик ҳаммани шод қиласи, ҳеч қанақа ҳади қилмай, кишиларнинг ғамини тарқатиб, кўнгил уйини обод қиласи. Ёшларни кўзга улуф қилиб кўрсатадиган феъл-атвор — одобидир, одоблиларнинг юриш-туришида ҳалқ улуғворлик кўради. Одоб... — ҳурматсизлик эшигини беркитади ва одамни мазахдан, камситлишдан саклайди. Одоб — одам табиатига инсонийлик баҳш этади...» Алишер Навоий фазилатли кишиларнинг оддий бир хислатини шундай таърифлайди. Маънавий камолот, Сиз айтгандай, ақлий заковат билан қўшилса, мўъжизалар ҳосил бўлиши мумкин.

Б. А. Маҳкамжон, назаримда, масалага бир оз ойдинлик киритиб олишимиз лозимга ўхшайди. Маълумки, ақлий заковат, мәтифат ҳақида антик дунёдан то бизнинг асрисизгача қанча мутафаккирлар комил ва солим, ҳатто дохиёна башорат сўзлари билан баробар, ўзлари яшаган ижтимоий муҳит, ҳукмрон идеология таъсирида маълум зиддияти фикрларни ҳам билдиригичар. Сиз Зевс томонидан Прометейга нисбатан қўлланган душватли жазо, оловкорлики маъбуди Хефест ҳақиқатига мифни қўлдингиз. Бунда инсон биринчи қашфиётларидан ўзи таҳлика-га тушганига ишора қилишингиз ҳам мантиқдан холи эмас, албатта. Айни чогда мен бу қадими афсона билан ўрта асрларнинг машъум ҳақиқати — Фарб ва Шарқнинг реал Зевслари реал Прометейла — барча ҳурфикр аллома адибларга нисбатан тутган гайриинсоний сиёсати, жазо чоралари ўртасида катта тафовут кўрмайман (Бруно, Галилей ёки Насимий, Машраб қисматларини эслаш кифоя). Ўрта асрлардаги турли ёвузликлар аслида тафаккур ва заковатнинг бўйсунмас қурдатидан саросимага тушниш оқибати эмасми? Ва аксинча, инсон заковати, илмий-ижодий даҳосининг кучига комил ишонч ва эътиқод билан караган жасур, фидойи зотлар ўзлари яшаган зиддияти замон, социал муҳит доирасини ёриб чиқкан, келажак сарни қанчалик илгарилаб кетган бўлсалар не ажаб? Бащарият цивилизацияси тарихида, Шарқ Ренессансининг аввали ва кейинги босқичларида (IX—XI ва XV—XVI асрлар) жаҳон афсона оммасини то ҳануз ҳайратта солаётган тафаккур мисливиз ҳаётбахш кучидан далолат бермайдими? Мутафаккир ҳақиба Хорун-ар Рашидининг афсонага айланган ўлмас номи билан боғлиқ Бағдод ва Басра илмий марказларида бунёд этилган илоҳиёт ва дунёвий фанлар академияси («Байт-ул ҳикма»), унинг фаҳрий аъзоларидан бири, жаҳон алломаларнинг иккинчи устози («муаллим-ас сони») деган улуф увонинг мушарраф бўлган ватандосимиз Абу Наср Форобийга, улуф замондош ва издошларига, кейинроқ Улуғбек ва Навоийларга мусяссар бўлган илмий-ижодий парвозлар уларнинг заковати асли маънавий камолотига айланганидан ёрқин нишонашади. Ҳуллас, мәтифат ва заковат даҳолари турли тўсик ва қишиларни писанд қилмаганлар, ҳатто шаккокликдек «гуноҳи азим» қасоратидан кўркмаганлар, чунки улар ўзларини инсониятнинг келажигига мансуб деб билгандар. Шу маънода мен заковатнинг батъян маънавий-ахлоқий дунёга салбий таъсир кўрсатиши мумкин (майли, бунинг муайян объектив ва

субъектив сабаблари, асослари ҳам бўлсин), деган фикрга моҳият эътибори билан ишонгим, демак, принципда қўшилгим келмайди.

М. М. Тўғри, маътифатга фақат жоҳил, фосиқ, тўнкатабиат одамларигина қарши чиқиши мумкин. Маътифат инсон заковати нишакллантиргани ва ўстиргани яхши. Аммо бу маънавий зиёга айланса, унинг кўнглини, қалбини ҳам гўзлалаштиргасига чинакам маътифат бўлади. Атом бомбаси ва ядро куролларини кашф этиш маътифат эмас. Даҳо Навоийнинг физика ва химияни Эйнштейнчалик билмаганилиги ажабланарли эмас, аммо бунинг учун шоирни ким илмий тафаккурдан узок дез олади?

Б. А. Маҳкамжон, сиз Навоий «Хамса»сининг насриси байенини яратиш ва нашр этишида қаташгансиз. Навоийнинг ўз замонасига нисбатан foят дадил илмий фантазияга мойиллигини яхши биласиз. Мен инсоннинг тафаккур уфқлари тинимсиз ўзгариб, кенгайиб бориши, ақлий заковатининг том маънода мўъжизакор курдат, чексиз имкониятлари ҳақида, бунинг айниқса, бунгунги талаба ва толиба ёшлар учун не чоғлик зарурати ҳақида ўйлаганимда, сўзни беихтиёр яна улуф Навоийдан бошлагим келади. Фарҳод отасининг ҳазинасидағи сирли сандиқдан ваҳм қилиб: «Ани кўрдунг, билурнинг фикридан кеч», деган сўзларига foят шикаста ҳол тавозе ва ҳалим одоб билан аввал узр тилаб, сўнгра, ўзининг чуқур эътиномидини шундай ифода этади: «Ҳар ишники қўлмиш одамизод, Тафаккур бирла билмиш одамизод!». Бу кўпроқ инсон заковатининг истиқболига умид боғлаб, эзгу ҳаёл билан айтилган сўзлар айниқса маътифат неъматлари кўёш нурлари каби барчага баробар саҳоват кўрсатиши ҳаётимиз конунига айланган бир шаронтда, қолаверса, фан-техника мўъжизалари замонида ўзгача маъни, ўзгача қиммат касб этади. Лекин таассуфки, баъзи ёшлар ақлий заковатдек битмас-туганмас давлатнинг ҳақиқий қадр-қимматини англаб етолмайдилар.

Бунинг асосий сабаблари нимада? Космик аср ёшлиги «одамизод тафаккури»нинг мислиз қурдатини англашга қодир эмасми?

М. М. Космик аср ёшлиги тафаккурнинг мислиз қурдати одида ожиз деб бўлмайди. Чунки, бундай мислсиз қурдат ёшларнинг иштирокида вужудга келяти. Павел Корчагин ёш эди. Юрий Гагарин инсоният тарихида биринчи марта фазога учганида ёшларнинг тенгқури эди. Ҳозирги жуда кўп илмий қашфиётларнинг муаллифлари ёшлар. Улар кибернетик машиналар ёрдамида мураккаб, мушкул вазифаларни дакиқанинг миллиондан бир улушида ҳал этишганди. Алишер Навоийнинг «Садди Искандарий» достонида бир гурух алломалар ойнаванд шар — лот ясад, океан тубларини тадқик этишгани тасвирланади. Ҳозир олимлар Күёш тутлишини, Ер силкининши, кор, ёмғир ёғиншини олдиндан айтиб беришади. Ҳатто бир вақт Нил ҳавзасида жуда катта тошкен, тўфон бўлиши башорат қилиниб, минг йилликдан ҳам кўхна ёѓгорликлар бўлакларга ажратилиб, баландроқ жойларга кўчириб ўтказилди. Ер куррасидан неча миллион ва миллиард километрлар узокликдаги само ёритицчалирига сайдёлараро станциялар, сунъий йўлдошлар, радиоизондлар юборилиб тадқик этиляпти. Инсоният ақлий заковати мўъжизалари бизни ҳайратгасолади. Аммо, худди шу ақлий заковат, фан-техника тараққиёти, илмий қашфиётлар түфайли ҳозир даҳшатли оммавий қирғин куроллари бунёд этиляпти, улар Ер куррасини неча минг марта вайрон этиши мумкин! Куроляр оғларга Ер юзида ҳар лаҳзада сарфланётган маблағларга дунёдаги миллионлаб болаларни бокиши, кийинтириш, беморларни согайтириш мумкин. Ақл қурдатининг бундай ақлга мувоғиқ эмаслиги оламдаги барча вижонли қишиларни ташвиш ва қайгуга соляпти. Шу маънода Женева музокараларида СССРнинг ядро куролларига қатағон (мараторий) ўзлон қилиш тўғрисидаги таклифини бутун инсоният юракдан маъқуллашади. Чиндан ҳам бундай ақлсизликка чек кўйиш керак. Соғлом тафаккур уруши, вайронгарчиларни ҳамиша рад этади.

Жан Жак Руссонинг Франциядаги Дижон академияси конкурсида тақдирланган «Илм ва санъатларни ўрганиш ахлоқий покланишга ёрдам берадими?» деган машҳур асари ёдимизга тушади. Инсон — табиат фарзанди, — у табиат билан уйғун ҳолда яшши керак, деган таълимотини яратган Руссо юқоридаги саволга салбий жавоб беради. У, илм-фанинг инсоният тараққиётидаги ролини инкор қилмагани ҳолда, инсон хулқини тоза сақлаш илм-фандан кўра мухимроқ деган фикрга келади. Маркс ва Энгельс юқсан қадрлаган француз мутафаккирларидан бири Руссонинг бундай саволни кўндаланг кўйиши тасодифий

эмасди. Бу савол Европа ва Шарқ мамлакатларида асрлар давомида мутафаккирларни ҳаяжонлантириб келади. «Европадаги бундай мумтоз олимлар даврасида фанни қоралаш, бундай шуҳратли Академия қаршисида илмсизликни мақташ, илмий ишларга нафратимни чинакам олимларга ҳурматим билан мувоғифлаштириш мен учун осон иш эмас, — деб бошлайди у асарини. — Олимларга илм қанчалик азиз бўлса, фозилларга фазл ундан ҳам азиздир».

Мутафаккир илмлилк, маданиятлилик ниқоби остидаги ахлоқсизликни кескин қоралайди. «Одобилилк биздан бениҳоя кўп нарсаларни талаб қиласеради. ҳуашлоқлик бизга бўйруқ бераверида, биз бениҳоя кўп одоб коидаларига амал қиласиз-у, лекин сира ўз аклими билан иш кўрмаймиз. Одамлар аллақачон асл қиёфасини кўрсатишдан чўчиб қолишишган, чунки, уларни кимдир бўлишига мажбур қилишади. Мажбурият остидаги мана шу одамлар, жамият деб атальмиш мана шу «пода» доимо бир хил шароитларда бир хил иш қилишига ўрганишган. Қандай одамларга дуч келганингни билиб бўлмайди, фавкулодда муҳим воқеалардагина уларнинг кимлиги билиниб қолади, шу тариқа уларнинг ҳақиқатини кимлигини билиш учун катта воқеаларни кутиш керак. Буни кутишга эса вакт йўқ. Чунки, ўша катта воқеалар бўлиши учун аввал уларнинг кимлигини билгинг келади-да. Мана шу ноаниклик нақадар ўз гуноҳлар шодасини келтириб чиқарди. Бу ахволда самимий дўстлик қаерда, чинакам ҳурмат қаерда, кимга ишониш керак, билмайсан, киши. Мана шу доимий ва маккор «маданийлик», макталган «тарбия кўрганлик», асримиз «маърифати» замирида шубха, кўркув, совуклик, вазминлик, нафрат каби иллатлар ётади... Ҳеч ким ўз рақибини очиқасига сўқмайди, аммо уни моҳирона тухмат билан шарманда қиласди. Одамларнинг ўзга миллатларга адавоти камаяди, аммо шу билан бирга ўз Ватанига муҳаббат ҳам сўниб боради. Ҳеч нарсани тан олмаслик ҳеч нарсага ишонмасликка айланади».

Қизиги шуки, Мисрдан Грецияга кўчган ривоятларга кўра, фанларни ихтиро этган маъбуд Хермес инсоният оромини бузган энг катта душман деб хисобланар экан. Ўша асарида Руссо барча ҳалқларга мурожат қилиб, бундай дейди: «О, ҳалқлар, билингки, табиат сизларни билимлардан араб келди, табиат худди онадай, гўдак фарзанди қўлидаги ҳавфли куролни тортиб олиб кўйди: ёмон нарсаларни сизга билдириласликка ҳаракат қилди, барча фалокатлардан сизни асрашга интилди».

Албатта, буюк француз файласуфи Руссонинг фикрлари биз учун хамиши ҳам тўғри туколовермайди. Аммо, унинг одамзодга фалокатлар келтирувчи турли фанлардан кўра ҳалолликни, яхши ҳулкни тарғиб қилиши кимматлидир.

Б. А. Сизнинг буюк мутафаккир Жан Жак Руссадан келтирган далилингиз юритаётган баҳснимиз чиндан-да жiddий эканини кўрсатади, мубоҳис масълулиятини оширади. Руссонинг айниқса: «О, ҳалқлар, билингки, табиат сизларни билимлардан араб келди... худди онадай фарзанди қўлидан ҳавфли куролни тортиб олиб кўйди... барча фалокатлардан сизни асрашга интилди...» каби сўзлари қанчалик самимий айтилган бўлмасин, беихтиёр, менга машҳур поляк адаби ва назариётчиси Ян Парандовскийнинг гайри-одатий бир фикрини эслатди, у «Сўз кимёси» китобида ёзишича, бъязан бадний ижод ва ижодкорлар табиатига зид ҳолда, ўта ҳудбин, маънавий-ахлоқий маҳдуд шахс қаламидан... таажжуб қоларли даражада гўзал, комил асар туғишли мумкин... Руссонинг маърифатга нисбатан танқидий позицияси менга яна Л. Толстойнинг Шекспир драматургиясини, унинг бадний баркамоллигини катъян тан олмаганини эслатди... Менимча, Руссонинг ўша машҳур асари сарлавҳасига ҳам, унинг академия конкурсиде тақдирланнага ҳам ажабланмаса бўлади, энди унинг билимларнинг табиатин инсон ахлоқига зид эканлиги ҳақидағи фикрига келсак, бу, шак-шубҳасиз, мутафаккир дунёкарашидаги, аввало унинг ижтимоний мухити билан изоҳла-надиган зиддият деб англамоқ керак. Маълумки, доҳиймиз В. И. Ленин Лев Толстой дунёкараши билан унинг эстетик принциплари, улуғ инсон билан улуғ санъаткор ўртасидаги зиддиятларни чор Россиясининг чукур ижтимоний-иқтисодий зиддиятлари билан боғлаб изоҳлаган эди. Ёки навоийшуносликнинг энг яхши асарларида (Бертельс, Ойбек, Шайхзода, И. Султон) улуғ шоирнинг бениҳоя ҳаётсеварлигига («Жондин сени кўп севармен, эй умри азиз...»), исёнкорлигига («Қўлиб мен анча исёнким, агар дўзаш аро кирсан, менинг беҳад гуноҳим бирла дўзаш сар-басар ёнгай...») зид ҳолда, бъязан ўзликни кечиш, дунё лаззатларидан этап силкиш, фонийликни кўмсанш

тамойили қўриниб қолиши илмий объективлик билан кўрсатилган. Ж. Ж. Руссо ҳам ўзи буюк маърифат арбобларидан бирни сифатида, инсоният цивилизациясини, унинг тарихий сабоблари ва аҳамиятини яхши била туриб, негадир, унга номарғуб муносабат билдириган экан, бунинг, албатта маълум объектив ва субъектив сабоблари бўлиши керак. Лекин менга сиз келтирган бошқа каттагина парчанинг контекстида ҳам, подтекстида ҳам ўтирик киноя, унинг замирида социал танқид борлиги сезиди. «Мажбурият остидаги одамлар», «жамият деб атальмиш пода», «асримиз маърифати», «маккор маданийлик», «кераксиз билимдонлиникнинг юкумли касали» — мутафаккирнинг бундай таъбири ва ибораларини ҳақиқий маърифатга қаратилган маломат деб билишга асос йўқ. Демак, замондошларнинг қалбаки-мунофиқона, маънавийликдан узок «донишмандлиги» Руссога ёқмаган бўлса ажаб эмас...

М. М. Худди шундай. Чунки, Вольтер, Дидро, д'Аламбер сингари буюк маърифатчилар сирасига кирувчи, хатто машрабона на исёнкорликда, дадил фикрлашда улардан илгарилад кетган Руссо умуман маърифатга эмас, балки «цивилизация» деб атальмиш ортиқа «маданийлашув»га қарши чиккан, албаттэ жиҳатдан яна бир француз мутафаккири Гюгонинг «Цивилизация» шеъридаги қуйидаги сатрлар ҳам ёдимиизга тушади. У африкалар махаллий ҳалқларга илм-фан, маданият келтиридик, деб мақтанган мустамлакачиларга қаратади бундай деган эди:

Сиз жаҳонда қадамнинг этиб борган ҳар ерга
«Цивилизация» деб, вабо ташиб келасиз...

... Инсон бунда шердай ботир, эркин эди бир замон,
Мана энди ўз юртида ғариб, ночор, бедармон.

Б. А. Афуски, биз баъзи субъектив сабабларга кўра, ҳаёт мантиқига риоз қилиб, нарсаларни ўз номи билан аташдек оддий, лекин муқаддас тушунчалардан кўз юмушни «таомил»га айлантириб, оқибатда юз-хотир, андиша, садоқат, муруват, саховат каби эзгу тушунчаларни тор мағфаатпарастлик комига емиш ўрнида тақдим этишгача бориб етган ҳолларни кечирдик. Бугун партиямиз ҳақиқат юзига тик қарашга, қуруқ сафсатабозлика, кўзбўяумачиликка, қалбакиликка карши принципиал кураш бошлаган, сўз билан иш бирлигига даъват этадиган экан, моҳият эътибори билан ўша «мехнаткашлиги», фаоллиги факат сон-миқдор билан ўлчанганди (демак, замирида ҳудбин шахсиятпарастлик ётган), хатто истеъоди ҳам маҳдудлик қобига ўралган батзи олимлар, ижодкорлар, бошқа тоифа зиёлида ҳақиқий заковатдан маҳрум, яхширок разм согландана, инсоний эътиқод ва маслаги заиф, имони ногирон кимсалардир. Аён бўладики, бунда қандайdir мантиқий зиддият эмас, балки ниқобланган ёлғон — машъум қалбакилик жамоат фикрини чалғитади, энг ҳавфлиси айрим ёшлар, жумладан талабалар онгинга заҳарлайди, уларда билимли, зиёли қишилар ҳақида нотўғри, нообъектив, номарғуб тасаввур туғилишига сабаб бўлади...

М. М. Ботирхон ака, хабарингиз бордир, яқинда марказий телевидениедан атоқли рус ёзувчиси Даниил Гранин асари асосида ишланган, уч серияли «Картина» деган телефильм намойиш қилинди. У ерда жуда муҳим ва дадил муммалар кўтарилиган. Фильмда ватанга муҳаббат мавзуи, мамлакатизмнинг гўзлар, ҳуашманзара, тарихий жойларни араб қолиш ҳақида гап боради. Йигирманчи йилларда ўлиб кетган талантли рус рассомининг асаридан таъсириланган Ликов шаҳри партия комитети секретари ҳалқ фикрини, истагини ҳисобга олиб, ҳаликни ҳуашманзара жойни музей ва дам олиш зонаси айлантириб, араб қолишига интилади. Лекин, бу яхши интил обком секретарига ёкмайди. Ўша меъморий ёдгорликни бузуб, боғдаги ажойиб дарахтларни кесиб, ўрнига ЭХМ заводи куриш лойиҳаси тасдиқланган. Бу лойиҳани ўзгартириши кийин. Эски жойни саклаб қолиш обкомдаги ўртоқларга, горкомдаги баъзи ходимларга жуда аҳамиятсиз кўринади. «Хўп, заводлар курилишлар яхши. Аммо, шуларнинг ҳаммаси нима учун? Нимага ҳалқнинг орзу, истакларини ҳисобга олмаймиз?» деган саволга обком секретари жавоб беролмай қолади. Чунки, у Сиз айтганда жуда гайратли, ишчан партияий раҳбар, аммо интеллектуал камолоти факат аниқ фанларга асосланган. Аниқ ҳисоб-китоблар асосида ишлагани учун унга «машина — одам» («Компьютер») деб лақаб кўйишиган.

Б. А. Мен адолатсизликнинг бошқа хил кўринишларини ҳам асли эътиқод — дунёкарашининг чекланганлиги, ҳақиқий интеллектуал савия — улуғ боболаримиз эъзозлаган заковатнинг «хом ва нотамом» (Навоий)лиги ёки умуман номавжудлигини —

жаҳолат билан изоҳлар эдим. Бундай иллатнинг турли кўришишларини учратиш қийин эмас: сунъий, носамимий мулозиматлар, сохта, зўраки хатти-ҳаракатлар, хушмуомалалик, мумомбира табассум пардасига ўралган ёвузлик, бирон бир тама, илинж, гараз тақосози билан боғланган, хаттоки таҳкири, ҳақоратомуз ҳолат ва вазиятлардан ҳам ҳазар килмайдиган ёки хушомад, ялтоқлик билан ниқобланган тубанилик, демагогик чираншилар, сохта билимдонлик, сохта маданийлик — олифтаклик ва шуларнинг синоними бўлган замини носоғлом, зарапли — юкумли, айниқса навқирон авлод — ёшлар, талабалар учун хатарли бўлган ижтимоий иллатлар — ёмонлик уруғлари... Партия ва ҳукуматимиз жамиятимизнинг олга борашиба, ривожига ҳалакит берувчи мана шундай ижтимоий иллатларга қарши кескин ўт очди. Бу курашдан албатта, адабиёт ва санъат арабблари четда туриши мумкин эмас. Ҳозирги ёзувчи, шоирларимизнинг асарларида мана шу адолатли кураш қандай аксими топапти?

М. М. Адабиёт, санъатнинг асосий вазифаси ҳамма замонларда инсон камолоти учун хизмат қилиш, ҳақиқат, адолат учун кураш, соғиб ёруғлика, эзгуликка ташна одамларни ёвузлик, разийликдан ҳимоя қилиш бўлган. Бу олижаноб вазифани олимлар илмий тилда адабиёт, санъатнинг гуманистик пафоси дейшиши.

Аммо, мавзунинг муҳимлиги бадиий саёз ва ҳом-ҳатала асарлар ёзиша ҳеч қандай ҳуқук бермайди. Аксинча, ҳалқ дилида туғилиб қолган орзу армонлар ҳақида чукур туйғу билан, олижаноб дард билан ёзиши керак.

Б. А. Аввало, ўз ҳалқларининг, кўшни-кардош, тақдирдош ҳалқларининг тарихини, колаверса, бутун башарият тарихини мумкин қадар яхши билиш — баҳсимишнинг асосий мазмуни ва максади — том маънода маърифатли, заковатли бўлиш орқали маънавий камолот касб этишининг ногтада муҳим, ҳаётний ва мантикий асосларидан бирорид. Яқинда РСФСР Ёзувчilarinинг VI съездидан машҳур шоир Е. Евтушенко ўз нуткини Л. Толстойнинг куйидаги пурмаъно сўзларини келтириш билан бошлади: «Мен тарихга эпиграф сифатида: «Ҳеч нарсани яширмайман» деб ёзган бўлардим. Бунда тўғридан-тўғри, лафзан ёлғон гапирмасликнинг ўзи кифоя эмас, ҳатто сукут сақлаған ҳолда, яъни салбий маънода ҳам ёлғон гапирмасликка интилиши керак». Надақат Россия ва Фарб тарихини, фалсафасини, балки Шарқ тарихини, ҳатто тасаввуф фалсафасининг турли оқимларини то Махатма Ганди таълимотигача яхши билган Толстой тарихини оила туриб сукут сақлашни, ҳақиқатни яшириш ёки бузуб кўрсатишни инсон заковатига, маданиятига зид, зарапли тамойил деб ўйлади. Биз-чи, аксари тарихимизни яхши билмаганимиз учун баъзан унга нодонларча маломат тошларини отамиз ёки виждонини, диённатини йўқотмаган одамлар уни яхши билмаганимиз учун сукут сақлайдилар... РСФСР Ёзувчilarи ўз инжуманида инсоннинг тарихийлик туйғуси, тарих тарбияси («воспитание историие»), Россия, Ватан тарихининг сабоклари, ўюк аждодлар мероси, ўлмас ёдгорликлар, мангуб маданий-маънавий ҳазина — она тили, миллий ва умуминсоний анъанаварни аввалиш ҳақида, замонавий арzon-гаров, шармисиз, гоясиз, принциписиз, гайри ахлоқий характердаги «Эркин дунё» маданиятининг янги модаларидан ҳазар қилиш ҳақида ёниб, суюниб гапирдилар.

Тўғри, бизда ҳам — бугунги ўзбек адабиётида, жумладан, съериятида маънавий оламнинг турли соҳаларига, ҳаётнинг ўзи ёки суроёттган муаммоларга ҳар қачонгидан фаол, даҳлдор обабат аён сезилади. Ҳақиқий истеъод эгаларининг ҳаққаплики, имон бутунлиги, виждон соғлиги, бахтнинг чинностьюси, маънавий меросининг табаррук ва муқаддаслиги каби ҳаҷонгидан замонавийроқ мавзулардаги шеърларда самимий, жора, дил-дилдан айтилган гаплар ҳар бири ўзига хос экстердаги, тавсиф-схемадан холи, бетакрор ва умумлашма вҳа-образларда ифодаланганини кўрамиз. Шу жумладан, ёш ламкашлар ижодий ҳалоллик, рўй-ростлик принципига амал илли, ҳаётдаги негатив ҳоллар узил-кесил очиб ташланмасидан ийла илгари, майли, бундай иллатларнинг айрим унсурларига арши муросасиз кураш бошлаган, улар ахир бир кун ораланишини, тавки лаънатга маҳкум эканлигини бадий прогноз қилган эдилар. Афуски, бугунги кунда жамиятимизнинг турли катламларида партияниң принципиал танқидий позицияси ўзининг ҳаётний татбиқини топаётган бир шароитда республика қалам аҳли ҳозирги ялписига янгилини, покланиш талаблари даражасида ижодий активлик, гражданлик жасорати, гоявий-

бадиий юксаклик намунасини кўрсатмоқда, дейишга ҳали-ҳозир етарли асосга эга эмасмиз. Е. Евтушенко юқорида қайд этилган нуткида талантсизлик, сохта гражданлилик йўлини ҳар доим кизил светофор билан тўсиш вакти етганини барадла айтди. Башқа бир нотиқ Юрий Прокушев: ёзувчilar партияниң ҳақиқий, садоқатли ёрдамчилирид, уларга кўпроқ ишониш лозим, — шунда талантнинг потенциал имкониятларидан фойдаланиш мумкин бўлади... Ҳали ҳам ўткир, жанговар шеърнинг босилиб чиқишидан бехудага чўччимиз, деб яхши айтди.

М. М. Бугунги ўзбек шеърияти, жумладан ёш талантларнинг дадил изланишларини кузатишингиз тўғри. Ҳозирги ўзбек поэзиясида бадиий юқсалли билан бирга ижтимоий оҳанглар, руҳий маънавий изланишлар чукурлашиб бораётганлиги, инсон камолотини, жамият ривожини орқага судровчи ижтимоий иллатларга қарши кураш руҳи кучайиб бораётганлигини кўрамиз.

Жаҳон адабиёти классикларидан бири, белгиялик шоир, драматург ва файласуф, Нобель мукофоти лауреати Морис Метерлинк «Гуллар ақл-идроқи» асарида ер юзидағи энг оддий ўт-ўланлар, ўсимликлар ҳам камолотга интилиши ҳақида гапириб, бундай деди: «Назаримизда энг ювощ, энг мўмин, борлиги мулюмий, сокин, итоатгўй бўлиб кўринадиган ўсимликлар олами — аслида ўзининг оғир қисматига қарши бор вужуди билан бош кўтаради. Ўсимликтинг энг муҳим аъзоси, унга озиқ берадиган аъзоси, илдизи уни доимо ерга, тупроқ қаърига торади... Куч-ғайратимизни ҳар ёққа сочадиган биз инсонларга нисбатан ўсимликлар бор кучларини қаёққа сарфлашни яхширок билишади. Улар томирларнинг коронги қаъридан ёруғлика чиқиб, бор кучларини тўплаб, гуллаб-яшнаб, атрофни гўззалаштириб юборар экан, бу интилиш нақадар улуғвор эканлигини тасаввур килайлик. Уларнинг интилиши ягона максадга қаратилган — ўсимликлар ер қаъридан ёруғлика чиққа, пастдаги оғир ва зулматли конунни енгиг ўтиб, ер юзасида эркинликка интилиб, тор доира қобигидан чиқиб, иложи бўлса қанот пайдо қилиб, тақдир абадий мукимликка маҳкум этган макондан узоқроққа кетишга, ўзга оламга кетишга, тиннисиз ҳаракатдаги жонли оламга киришга уринади... Ўсимликларнинг шу олий мақсадига етишлари бизга гаройибот, мъъжиза бўлиб кўринмайдими? Бу интилиш худди бизнинг тақдиримизда ёзилган вақт чегараларини ошиб ўтишга, моддиятнинг энг оғир конунларидан кутилиб, ўзга оламга етишга уринишимиздай ҳайратланарлиди. Биргина оддий гул инсонга итоатсизлик, жасурлик, сабот, матонат ва изланувчаникнинг буюк намунасини кўрсатмоқда. Агар биз, бөғимиздаги мана шу жажжи гулгагина сарфлаган куч-ғайратнинг ярмини сарфлаганимизда ҳам бизни босаётган тақдирнинг тоф-тоғ юкларидан, чунончи, турли азоб-уқубатлардан, ҳатто қарилек ва ажалдан кутилиш мумкин бўлур эди, ҳамда бизнинг қисматимиз ҳозирги ахволимиздан кўра аълорок бўлур эди».

Ушбу фикрлар ботаника билан ҳам мунтазам шуғулланган мутафаккирнинг юқоридағи асаридан бир парча, холос.

Бир ўсимлик, бир гул ёруғлика шу қадар жаҳду жадал билан интилар экан, нега биз инсонлар руҳий камолотга интилимай, гарданимизда адолатсизлик, виждонсизлик, ҳамиятсизлик, журъатсизлик, тамагирлик, хушмадгўйлик, одамларнинг ҳаётний эҳтиёжларига, орзу-армонларига локайдлик, баҳиллик, ҳасадгўйлик, кўзбўямачилик каби иллатлар ботқифидан чиқомай, сурдабли юрамиз? Мана шу иллатлар одамга вақтинча қандайдир бойлик, мансаб, фаронсонлик келтирса-да, инсонлик шаънини ерга уришини наҳотки тушунмасак?

Б. А. Белгиялик шоир Метерлинкнинг «Гуллар ақл-идроқи» асаридан келтирилган гаройиб парча менга яна Навоий сўзларини, аникрофи, унинг илжиди — болалик лирикасидан ҳайратбахш бир лавҳани эслга солди. Улуғ шонирнинг «Бадое-улбидоя» мажмуси дебочасида инсоннинг ижодкорлик, яратувчилик даҳсусига, маънавий жасорат ва саҳоватига юқсак киммат берилган шундай мисралар бор:

Ранж кўрмай киши топарму фароғ,
Кўнгли ўртамайян ёнарму чароғ?
Тухм ерга кириб чечак бўлди,
Қурт жондин кечиб ипак бўлди.
Лола тухмича ғайратинг йўкму,
Пилла куртича химматинг йўкму?

Эътибор беринг-а! Лола уруғи («тухми»)нинг ўтган фасл хазонрезгисида ерга кўмилиб, аввалги жисми йўқлика айланса-

да, она табиатнинг мўъжизакор меҳри ҳимоясида ўзининг аслизотини — жавҳарини сақлаб қолиб, келгуси баҳор янги чечакка айланиши ёки пилла куртининг ҳаётга, инсонга ипак кувончинни баҳшида этиш учун ўзи ясаган уйда «жондан кечиши» — бу гениал мушоҳада ўшларимизни бунёдкорликка чакирмайдими? Лекин, ҳайратли жойи шундаки, ҳали болалик гаройиботлари таассуроти («Гаройиб-ус-сигар») ифодаланган, эҳтимол, мўйса-фид Лутфий билан юз берган ўша тарихий мулоқотдан аввал битилган юкоридаги мисраларда «гениал бола» (Маркс) бўлмиш Алишер табиатдаги стихияли яратиш, фидойилик, янгиланиш жараёнларига қиёсан.. инсоннинг қиёслаб бўлмайдиган даражадаги буюк тафаккур кудратига, стихияли эмас, онгли ижодига, олижаноб, эзгу идеаллар учун даъват қилинган заковат ва камолотига фавқулодда талаబчанлик билан муносабат билдиради.

М. М. Ёруғликка, эркинликка, камолотга интилиш Шарқ классик адабиётининг энг прогрессив йўналишларидан бири. Жумладан, классик адабиёт вакиллари улуғ мутафаккир Жалолиддин Румий айтган: «Даст ба кору, дил ба ёр» («Қўлим меҳнатда, дилим — ёрда») шиорига оғишмай амал қилишган. Мана шу шиорга кўра улар ўз меҳнати билан кун кўришни, дунёда ҳеч кимдан ҳеч нарса талаф ва тама қилмасликни истар эдилар.

Мирзо Улубекнинг биринчи муаллими, «Жавоҳир-ул-асрор», «Саъй ас-сафо», «Туғрои Ҳумоюн», «Ажойиб ул-гаройиб» асарларининг муаллифи Шайх Озарий (Ҳамза ибн Али Байҳақий) подшоҳлар назаридаги жуда катта бойликларни ҳам бир лаҳзали эркинлигига алишмас экан. Бу ҳақда Давлатшоҳ Самарқандий ёзишича, Гулбарга подшоҳлари жумласидан, хинд малиги Султон Аҳмад Шайх Озарийга эллин минг дирҳам инъом этади... Бунинг шуқронаси учун шайҳдан подшоҳ ҳузурига бориб, бошини унинг оёғига қўйишини талаф этдилар. Шайх бу инъомни олмайди ва подшога сажда қилишга кўнмайди. Дарҳақиқат, чин инсон турли мол-дунё йиғиши, мансаб ва обрў тами килишини эмас, аксинча, руҳий эркинликни, ҳалқ, ватан олдидаги бурчи ва масъулиятини, ўзининг ва жамиятнинг камолотини ўйлаши керак.

Б. А. Сиз баҳсизмизнинг бошида: «Инсоният... илм-фан олови ёрдамида оммавий қирғин қуроллари ишлаб чиқара бошлади... Худди ақли кирмаган ёш боладай ўз уйини ёкиб, олов билан ўйнаша бошлади», дедингиз. Бу фикрда, менимчам, шоирона мантиқ, масалан, Эркин Воҳидовнинг «Инсон» қасидаси, Абдулла Ориповнинг «Сўнгти уруш», Жамол Камолининг «Учар тарелкалар» шеърларига ҳамоҳанг умумбашарий таҳлика бор. Тўғри, биз термоядро урушидек оммавий қирғиннинг реал ваҳми-хатари олдида салгина бўлсин ғоғилликка ўрин беролмайдим. Ҳатто давримизнинг foятида кескинлашган сиёсий, мағкуравий, ҳарбий, иктисолий зиддиятларига — муросасиз антагонизмига қарамай, ҳалқаро империализм ва реакциянинг ёвуз мақсадларини кадамбақадам фош қила туриб, бош масала — тинчликни сақлаб колиши учун, инсоният тақдирини, Ердаги цивилизацияни ҳаёт тақдирини ўйлаб, дунёдаги барча соғлом тафаккур, илғор, объектив заковатнинг кучи, имкониятларини ўз кучимиз ва имкониятларимиз билан кўшган ҳолда, даҳшатли таҳлиқани камайтириш ўйларини қидираверамиз. Инсоният биздан нажот умид килганидай, совет кишилари партиямизнинг коллектив даҳосига ишонади. Айни пайтада инсоннинг азалий ва содик йўлдоши — маърифат ва заковатнинг янги-янги манзилларига интилиша бир дақиқа бўлсин, пайсаллашга ҳам ҳаққимиз йўқ. Шу маънода, ҳозирги турли оммавий қирғин воситалари — ядро, лазер, кимёвий, биологик ва бошқа хил қуроллар қанчалик хатарли бўлмасин, мана шу жиддий аҳвол ҳам, барибир, илмий-техник тараққиётнинг доимий суръати ва шиддатига салбий муносабатни сира оқламайди. Барча яхши нияти, соғлом фикрли одамлар учун бирдан-бир тўғри ўйл шуки, бугун ҳаётнинг ўзи илмий-техник тараққиёт тенденцияларини; унинг келажагини ҳар қачонгидан яхширок, асослироқ билишини — феноменал заковатни, истикболли маърифатни тақозо қилмоқда. Энг қийин ва масъулиятли вазифа шундан иборатки, бундай заковат мантиқан мъяннавиятга зид келмасин, аксинча, улар бир-бирини тўлдирсиз, бойитсин. Умидсизликка сира ўрин бермай, мана шу мураккаб муаммони ҳал қилиш ўйлари, имкониятларини қидиравериш керак. Агар бунда инсоний фазлу камоллининг биринчи устози — ишонч, эътиқод ўзи мададкор, нажоткор бўлса, ғафлат, иштибоҳ, хорғинлик чекинади. Ақл ва қалбининг кутилмаган, сирли-сехрли космик қенгликлари, теранликлари, юксакликлари бир-бир аён бўлаверади.

Мұхаббатнома

Муса
Жалил

Севган ёримга

Йиллар, бўйи, балки, ҳатим бормас,
Хабар бўлмас менинг тўғримда.
Тупрок кўмар босган изимни,
Ўтлар ўсар юрган йўлимда.

Қора кийиб, қайгули тусда
Тушларингга киарман сенинг.
Еллар ювар изин қалбингдан
Сўнгги марта ўпган кунимнинг.

Биламан, бу — кўп оғир бўлар,
Толиқтирадар — орзиқиб кутмоқ.
Керак бўлар, балки, кўнглингга
«У йўқ» деган ўйни беркитмоқ.

Ҳар нарсадан мен учун азиз,
Қиммат бўлган севги ҳиссингдан
Маҳрум бўлиб, тўсатдан бир кун
Мен чиқарман сенинг эсингдан.

Билгил, жоним, шундай бир вақтда,
Ўша вақтда кўнглим ўқсинар.
Ўша вақтдагина ўлим енгса енгар,
Қайтиш йўлим, балки, кесилар...

Шу вақтгача сени соғиниб,
Кучли бўлдим жангда ўлимдан.
Сенинг севинг сирли тилсим бўлиб,
Сақлаб келди юрган йўлимда.

Ииқилсам-да, «енгаман» деган
У онтимни ҳеч унутмасман.
Сен ўзинг ҳам раҳмат айтмассан
Зафар билан элга қайтмасам.

Кураш узок, йўллари оғир,
Сен кут, жоним, умидворингни!
Ўтдан, сувдан асрайди омон
Муҳаббатинг севган ёрингни!

1943 й.

Мамарасул БОБОЕВ таржимаси.



...Севса гуноҳми?

ен Андикон шаҳридаги ип-газлама комбинатида оддий ишчи бўлиб ишлайман. Маълумотим ҳам қишлоқ мактаби миқёсида, аммо журнallар ўқиб турман. Бу йилги «ЁШЛИК» журналининг 1-сонини ўқиб фоят таъсирландид. Шунинг учун сизларга ёзишига қарор қилдим. Гап шундаки, мен «Уйда тинчи бўлсин йигитнинг...» мақоласини ўқиб, ўзимга жуда қизиқ таассурот олдим. Радиода ҳам, телевидениеда ҳам, газета-журналларда ҳам одоб-ахлоқ мавзусида жуда кўп материаллар берилади. Айниқса, телевизор орқали олиб борилаётган сұхбатлар диққатга сазовор. Аммо менинг, қишлоқ қишининг тушунчасига қараганда бу сұхбатлар қуруқ панд-насиҳатдек туюлади. Бунинг сабаби шуки, ҳамма авторларимиз ўз фикри, ўз дунёкашинигина намоён қиладики, бу нарса ўша «айбдор» шахснинг қалбига кириб бормайди. Эҳтимол, ўша «айбдор» шахснинг дунёкараши бутунлай бошқачадир. Бундай дейишга менинг асосим бор. Мақолада шундай сатрларни ўқишимиз: А.нинг фожиаси ҳам шу: ўзининг ҳалол эрини, ҳалол

«Уйда тинчи бўлсин йигитнинг...»

фарзандларини қандайдир йўллар билан топилган мол-дунёга алмаштирганида. Ҳамманинг кўз ўнгида ўз ор-номусини ўзи топтаганида. Ачинарли томони шундаки, бундай нопок ҳаракат «чин муҳаббат», «пок севги» ниқоби остида рўй-беради. Ва давомида Толстойдан мисол келтирилади. Энди сал чуқурроқ фикр юритайлик, эҳтимол ўша А. фақат мол-дунёга учмагандир, эҳтимол олган ўша тилло совғалар чин юракдан совға қилингандир. Стендаль асарини ўқир эканмиз, Де Реналь хонимнинг муҳаббатига дуч келамиз. Мени тушунганим бўйича Стендаль нопок аёл образини яратмаган бўлса керак, ахир. Жюлем камбағал эди-ку! Толстойнинг Анна Каренинаси чи! Жованьолининг Валерияси ҳам Спартакни севганида фақат нопок йўлни ўйлаганмиди! Наҳотки Э. Хемингуэйнинг «Фиеста»сидаги Брет ҳам нопок аёл бўлса! Эҳтимол мен шоирлар, ёзувчилар тушунган нарсадан мутлақо узоқдирман, чунки уларнинг дунёкарашлари жуда ҳам теран, аммо менинг фикримча Жованьоли ўзининг куртизанка Эвтибидасини ҳам алоҳида ҳурмат билан яратди. Ахир у севги туфайли, рашк туфайли шу ишларни қилимадими! Мен бу мисоллар билан ўша А.ни оқламоқчи эмасман, аммо оиласи иккى киши асосий роль ўйнар экан, улар бир-бирларини тушунмас экан, бир-бирларини кўнглига йўл тополмас экан, бу оила баҳти бўлмайди. Бу ерда фақат тўкин сочинлик асосий нарса эмас... Оила ширин-тотув бўлиши учун ҳаммаси гармоник маромда бориши керак, ҳарҳолда бу менинг фикрим. Энди эрқаклар масаласида; бу масалани ёзар эканман шундай савол туғилади: оиласи эрқаклар севиш ҳуқуқидан маҳрумми? Гўзал Керрини севиб, хор-зорлиқда ўлган Герствуд нопок кишиими! Узининг турмуш ўртоғи билан умр бўйи жарнинг иккى қирғогида турган Л. Н. Толстой бошқани севиб ўйланса, нопоклик бўлар эдими! Турмуш курсангу оиласандан умр бўйи ҳузур-ҳаловат кўрмасанг, бутун умр азоб билан яшасанг, бундай кишилар баҳт нима эканини билмай ўтиб кетишига маҳкум эканми! А. Дюменинг таъбири билан айтганда, бундай кишилар шундайлигича ўтиб кетиши керак экан-да! Нима қилган гуноҳларига шундай жазо! Бирортасини севсанг нопоксан, ўйлансанг бузуқсан, яна бунинг устига радиода ҳам, телевизорда ҳам, журналда ҳам ҳеч кимга амалий ёрдам беролмайдиган панд-насиҳатларин ёштаверганингдан кейин ҳинд маталига мурожаат қилингани келади: «Сенсиз яшай олмайдим, сен билан ҳам яшай олмайдим».

Мен бу мактубни журналда босиш учун ёзганим йўқ. Мен бир нарсани истайман... ўринисиз, фойдаси бўлмаган насиҳатлар кимга керак. Ҳозирги даврда кинода ҳам, театрда ҳам, адабиётимизда ҳам кўпинча, режиссёрининг, ёзувчининг, драматургнинг фикри яширин, яъни томошабин ҳукмига ҳавола қилинадиган бўлди. Бундай асарни агар миллион киши ўқиса ё кўрса, демак, миллион хил фикрга боради. Қани, асосий ҳақиқатни топиб кўринг-чи!! Демак, ёзувчи ўзининг фикрини очиқ айтишдан кўрқади, осонгина томошабин ё ўқувчи ҳукмига ҳавола қилиб қўя қолади. Мен нима демоқчиман, юқоридаги каби мақолаларда баъзан кишиларнинг қалби тўла равища тушунилмай фикр юритилади.

Мен хатмининг охирида яна шуни тақрор айтмоқчиман: панд-насиҳатлар фақат асабга тегади, холос. Ундан кўра қўллингиздан келса, ўша «айбдор»ларни ёзиб достон қилиб, эмас, уларга амалий ёрдам беринг.

Ҳурмат билан НЕЪМАТЖОН.
Андикон

«Иккинчи севишмаймиз»

Бизларнинг мактабимизда ҳам баъзи ўқувчилар севишиади. Мактаб илмий мудири ўқувчиларни кузатиб юради ва севишган ўқувчиларни сезиб қолса, уларни кабинетига чақириб нечта хат бергани, нечта жавоб ёзгани, хатларни ким олиб борганингча — ҳаммасини сўраб-суринтириб, улардан иккинчи севишмаймиз, деб тушунтириш хати ёздириб олади. Агар тушунтириш хати ёзиб бермасак прокурорга топшираман, ота-онангни чақираман деб қўрқитади. Энг қизиғи шундаки, домламизинг 7 та фарзандидан 6 таси севиб турмуш қуришган. Кенона фарзанди ҳозир 10-синфда ўқийди. У ҳам севишиади. Нима учун ўзининг фарзандларига қарамайди-ю, ўзгаларнинг севгисига чанг солади, ўзгаларнинг мурғак муҳаббатини пайҳон қилади!!

Бир группа ўқувчилар.
Қашқадарё

АЁЛ ҚАЛБИ НОЗИК...

«Уйда тинчи бўлсин йигитнинг...» мақоласини ўқиб шундай фикрга келдим: биз эркакларни ортиқча мақтаб юбормаяпмизми! Зотан бугун эркакларга нисбатан аёлларнинг вазифаси кўпайиб кетди. Ўз ҳаётимдан мисол келтиримоқчи-ман. Эрим билан иккаламиз олий маълумотлимиз. Иккита фарзандимиз бор. Ишга бир вақтда бориб, бир вақтда қайтамиз. Ўюмушлари, бозорга бориш ва бошқа майдо-чўйда ишларнинг ҳаммаси менинг зиммамда. У киши фақат эрталаб болаларни боғчага олиб бориб, олиб келадилар. Кейин эса ётиб газета ўқийдилар. Биз «дом»да турамиз. У кишига қиласидан иш йўқ. Шундай экан, ҳозирги вақтда кўпчилик эркаклар нима иш қилишяпти. Нима учун эркакларнинг уйида тинчи бўлсин деймизу аёлларни фақат айблаймиз!

Мен институтни битириб келган йилим бир ҳамкасбим билан бирга ишладим. У ҳар доим ўйчан, хафа юарди. Бир куни гап айланни, ўз ҳаётини менга айтиб берди. Гапига қарагандан ота-онаси бир қизга унинг розилигисиз уйлантиришибди. Хуллас, турмушлар бўлмаган. «Биз деярли бирга яшамадик. Нима қилишга ҳам ҳайронман» деди менга ўша ҳамкасбим. Менинг у кишига жудаим раҳмим келди. Чунки биз тарафларда ҳозир ҳам ота-она розилиги билан турмуш қуриш учраб туради.

Биз дўстона яхши муносабатда эдик. Бир куни ўша йигит менга кўнглини очди. Агар сен рад жавобин берсанг баш олиб кетаман, деди. Уни билганилар менга ёмон йигит эмаслигини, ҳаётда кўп қийналганлигини, агар турмуш қурсак, яхши яшаб кетишимизни маслаҳат беришибди. Шундай қилиб биз турмуш қурдик. Ота-онаси бизга ҳеч нимадан ёрдам беришмади. Қарз олиб тўй қилдик. Тўйдан кейин эримнинг янги қилиқлари чиқи бошлади. Мен бу ҳақда ҳамма нарсанни очиқ ёзишмидан мақсад, эркаклар аёллар ҳам инсон, уларда ҳам қалб бор, улар ҳам меҳру муҳаббатга муҳтоҷ эканини ўйлаб кўришсин. Шундай қилиб, мен аёл бошим билан кечаларни навбатчиликда туриб, иложи борича қарздан тезроқ қутилишга ҳаракат қилардим. Тўйдан бир ой ўтиб, биз бир иш билан Тошкентга бордик. Кечқурун Комсомол кўли бўйига чиқдик. Оқшом салқин, атрофимизда ҳеч ким йўқ эди. Мен совуқдан жунжикдим. Эримга қараб: «кофтамни қолди-рибман, бу ер жуда совуқ экан», дедим. Шунда қайлигим «Нима, мени қўлтиқлаб юринг, демоқчимисан, дунёда ёмон кўрганим қўлтиқлашиб юрishi», деди. Наҳотки бир вақтлар қўлимни ушлашга зор йигит бир ой ўтмасдан шунақа қўпол муюмала қилса. Бир юрагим ёмон бўлиб кетди, лекин индамадим. Ҳаёт шундай давом этаверди. Мен ишдан келиб ўй юмушлар билан банд бўлардим, кечаси бирларгача тинмадим. Бирор нарса бўлиб, чарчадим десам, нима иш қилиб чарчадинг, деган қўпол гапни эштартардим. Ишдан келиб ётиб олиб газета ўқишидан бошқани билмайдиган эрим учун менинг ишларим кўзга кўринмас эди.

Мен катта орзуар билан турмуш қурган эдим. Севиб турмуш қурсам, уйларни чининад тоза тутсам, эрим энг яхши гаплар билан эркаласа, деган умидда эдим. Ҳаётда бунинг тамоман акси бўлди. «Нима иш қилиб чарчадинг», дейиш ўрнига, «бугун жуда ҳам тинмадинг, озгина дам олгин» деса, мен ҳамма чарвоқларимни унутар эдим. Бу орада эрим ўз-ўзидан аразлайдиган, гаплашмайдиган, рашик қиласидан одат чиқарди. Ваҳоланни, мен ишдан ўз вақтида қайтардим. Мен тузалиб кетар деб умид қилдим, чидадим. Четдан қарагандан бизни ҳамма жуда яхши туришади, деб ўлашади. Чунки мен ҳеч кимга шикоят қиласиданман. Бу орада иккита фарзанд қурдик. Қайонам-қайнатом бизнисига келишмас; аксинча, менинг номимга турли бўлмағур гаплар айтишиарди. Шунда ҳам мен эрим билан севиб турмуш қурганмай-ку, деб ҳаммасига чидадим. Бу орада касалга чалиниб, тез-тез касалхонага тушадиган бўлиб қолдим. Бир куни касалхонада сочимни тараб турсам, бир аёл «Сочларингиз бирам чиройли экан, эрингиз ҳамма вақт силаб, эркаласа керак-да», деб қолди. Шунда мен 8 йил турмуш қуриб эримнинг кўли сочимга тегмаганини биринчин марта эслабман. Ҳаётда яхши-ёмон гаплар бўлади. Баъзан эрим мени хафа қилиб қўйиб, ўзи кириб бемалол ухлайверади. Мен бўлсан кечаси билан йиғлаб чиқаман. Шундай вақтда ёнимга келиб: «ўзинг мени шунга мажбур қилдинг, бўлди хафа бўлмагин, менга ёқмайдиган гап айтмагин», деса олам гулистон. Мен ҳаммасини унутар эдим. Лекин эрим ҳеч қачон шунақа гап айтмаган, елкамни ҳам

силаамаган. Уришганимиздан кейин қўлим ишга бормасдан, хаёл суреб, гарангга ўхшаб юраман. Ишимда ҳам унум бўлмайди. Бунинг устига бир куни эрим «Сен ўзинг ялиниб теккансан, эсингдами қарзни ўзим тўлайман деганинг», дедилар. Умуман секин-аста кўнглум қолиб бораради эримдан. Ахир бекорга айтишмаган-ку севдирадиган ҳам, бездирадиган ҳам тил, деб.

Хуллас, менинг номигагина эрим бор. Наҳотки эркаклар меҳр олишни билишади-ю, лекин меҳр беришини ўйлашмаса. Мен эримни севганим үчун ҳамма нарсага чидадим. Унинг гапларига ҳам, ота-онасининг қилиқларига ҳам. Бунинг эвазига мен улардан меҳр олармаб, деб ўйлаган эдим. Афсус... Эр бўлиб сенга яхши гапиришаса, эркаламаса, бунақа мурувватни эрдан бошқа кимдан кутиш мумкин! Бизнинг ўзбек аёллари ориятили, инсофли, виждонли дегинг келади. Агар бирор эркакнинг оиласи шундай бўлса, ёки юриб кетарди ёки ажраларди. Нима учун эркакларни ҳеч ким қораламайди бунақа ишлар учун? Мен истардимки, бу хатни журналининг саҳифасида чиқарсангиз, зора баъзи эркакларга сабоқ бўлса. Аёл қалби гулдан нозик эканини тушунишса.

Энди Бибиражабнинг хатига келайлик. Синглим, че-^{чи} бирорининг оиласини билмайди. А. эридан яхшилик кўргандай эди шу йўлга кирмасди. Сизнингча, А. тилла тақинчоқларга учган. Менинг, унга биргина келин тақинчоқлари ҳам етари. Уни шу йўлга бошлаган назаримда эрининг меҳрсизлиги. Аёл меҳрсиз эрга тушсагина шунақа йўлга киради. Менинг илтимосим шуки, бирорин қоралашдан олдин уни яхшироқ билиш керак.

Хурмат билан М.
Денов

СУЯНЧИҚ БЎЛИНГ...

«Уйда тинчи бўлсин йигитнинг...» сарлавҳали мақолани ўқиб, рост гап, ўша куни туни билан қийналаб чиқдим. Наҳотки, кўпгина оиласидан бузилиб кетаётганига асосий айборд аёллар бўлса!..

Менинг фикрим эса ўзгача! Тўғриси, ҳозирги пайтда ҳаётда ландовур эркаклар анча кўпайиб кетди. Улар [ўша ландовурлар] фақат саккиз соат давлат столида ўтиришга ярайдилар холос.

Мен — журналистман. Каасб тақозоси билан далага борса, кўйиб-ёниб офтобда ишлаётган аёлларни кўраман. Комбинатга борсам, станок ёнида тик туриб, кўли-кўлига тегмай ўёқдан-бу ёққа югураётган ҳам аёллар. Энди ана шу жисмонан чарчаган, эгни-боши чангъа белangan аёл уйга бориб тинч ўтиради, дейизми! Албатта, йўқ. Унинг зиммасида яна қаничадан-қанча ташвиши бор. Бозор-ўчарга чопган ҳам аёл. Кир ювган, оқиат пиширган, дазмол босган.. Эрлар-чи... ишдан келади-да, оёгина узатиб, мазза қилиб дам олади, газета-журнал варақлайди, телевизор кўради. Ўйда ўтиригиси келмаса, охӯрлиника, улфатчиликка кетади. У — эркин қуш.

Аёлчи!.. Бора-бора асаблари бузилади, жаҳлдор бўлиб қолади. Оилада жанжал чиқадиган бўлади.

Хуллас, ҳозирги замон аёллари ҳам она, ҳам аёл, ҳам эркак бўлиб жамият юкини елкасида кўтариб боряпти. Энди эркакларга келсак, аввало улар ҳақиқий эркакка ўхшаб рўзор, оила, хотин тизгинини кўлда маҳкам ушласинлар-да... Ширин сўзлари, озгина самимий ёрдамлари, фамхўрликлари, меҳри-и-бонниклари билан аёлга ҳам маънавий, ҳам жисмонан ти тақ бўлишиша қандай яхши...

Устоз ёзувчими Абдулла Қаҳҳор: «Аёл киши ҳам, эркак киши ҳам излаган нарсасини ўйдан тополмаса, кўчага чиқиб кетади» деган жуда доно гапни айтган. Бу гапда ҳар иккি томонга тарозуни тенг кўйган. Энди Бибиражабнинг хатига келсак, агар А. С.ни севиб қолган бўлса, юракда туғилган севгини табриклиш керак. Бироқ кечиккан севги учун болаларни бу ақволга ташлаб, хўрлаш эса — абллаҳликдир. Аммо, бунда А.нинг эрини айбисиз деб бўлмайди. Ҳудди А. Қаҳҳор айтганидек, излаганини [муҳаббатними, меҳрними ёки айрим аёллар муккасидан кетаётганди катта бойликними...] ўйдан тополмаган хотин кўчага чиқиб кетган бўлса, эр ҳам айборд-да! Ярим кечаларда уйга қайтган хотинга бир сўз демай, ёки уни адашган сўкмогидан қайтармай мўлтайиб турган эрни олиқишлиш керакми!

Р. Тагор ҳикматларидан бирида: «Агар мен урф-одатлари

мизни ҳурмат қиласам, бир кун бориб, ўз онамни ҳам ҳурмат қиласай қўяман», дейди.

Мақолада кўйиниб айтилаётган иллатларнинг келиб чиқишига ўзбекона урф-одатларимизни қадрламай қўяётган оилалар кўпроқ сабабчи бўлалтилар. Энг ёмони шундаки, бу иллат оиладан оиласа кўчиб, урчуб боряпти... Қайнота, қайнона ва эрни иззат-хурмат қила билмаган аёлнинг қизи ҳам бир кун бориб, ўз уясидаги кўрганини қиласади-да. Агар ўшандай аёлнинг қизи битта эмас, уч-тўртта бўлса, билингки, яна ўшанча оила куяди...

Менимча, бўлажак оилалар пойдеворини, тарбиясини мустаҳкамлаш ишини ҳозирги мавжуд оилаларнинг ичидаги, бугун ўғил-қиз ўстираётган хонадонлардан бошлаш керак.

Эркакларимиз эса ҳам жисмонан, ҳам руҳан аёлларимиздан ҳамиша баландроқ бўлишларини жуда-жуда истайман. Токи улар оиланинг синмас, букилмас устунига айлансингларки, аёл ҳамиша унга суняна олсин.

Эҳтиром билан М.
Фарғона



ТЎЙДАН КЕЙИН СЕВИБ ҚОЛДИМ...

Севиб турмуш қурган эдик... Дарвоце, биз севишмай турмуш қурдик. Турмуш қуриб, кейин бир-бирамизни севдик. Ҳайрон бўлманд. Биз тўйдан олдин баъзи ёшлардек кўлтиқлашиб хиёбон кезмадик, киноларга тушмадик. Лекин бир-бирамизни жуда ҳурмат қиласадик. Ҳозир 25 ўшдаман, бундан 6 йил олдин тўйимиз бўлди. Тўйимиз ҳам ширингина, ҳавас қиласа аргизгулик бўлиб ўтди. Иккита ўғилчамиз бор. Лекин шу вақтгача бирон марта «сан-манга» бормадик, иноқ, тутув яшапмиз.

Турмуш ўтгоғим олий, мен эса ўтра маълумотлиман. Шундай бўлса ҳам оила юмушларида менга кўмаклашадилар. Магазиндан бадний китоблар олиб келадилар. Замонавий адабиётлардан хабардор бўлишимда ёрдам берадилар.

«Ёшлик» журналининг ҳар бир сочини иккаламиз ҳам мунағазам ўқиб борамиз. Баъзан ўйлаб қоласан, киши. Кўпчилик ёшлар севгидан, муҳаббатдан маст бўлиб турмуш қуришади. Бу севги ҳақиқиётни ёки ўйқуми ўйлаб кўришмайди. Агар ҳар динни ҳақиқий севги бўлса, ўз оиласига хиёнат қиласайди, севги виши ўтиши билан ўз қадрини ўйқотмайди, балки қадри ошиб, иккни дилни бир-бираига янада яқинлаштиради. Чин, ҳақиқий севги иккни дилни муҳаббат занжирни билан шундай боғлайдики, бу занжирни ўлимдан бўлак ҳеч қандай куч узолмайди. На олтини тақинчоқлару на сийму зар.

«Севиб турмуш қурган эдик, турмуш турмуш бўлмади» деган афсусларга ўрин ҳам қолмайди. Мен ҳақиқий севгини шундай тасаввур қиласман.

С. МАТНИҶОЗОВА.
Хоразм

ЭРНИ ЭР ҚИЛГАН...

Ҳар қандай йигит ва қиз турмуш қуришдан олдин ўз олдига ўйған шартни ўла-ўлгунча муқаддас деб қараб, доим ёдида сакланини керак.

Мен ўз олдига шундай мақсад қўйганман: агар кимгадир турмушга чиқсан, турмуш ўтгоғими ўла-ўлгунча ҳурмат қиласман. Унинг ота-онаси ўз ота-онамдай бўлади. Агар уларнинг оиласи бизнинг оиласа ўҳшамаса ҳам, албатта кўниги кетаман. Халқимизда нақл бор:

Эрни эр қилган ҳам хотин,
Қаро ер қилган ҳам хотин.

Мен бўлажак турмуш ўтгоғимни баҳтли қилишга ҳаракат қиласман! Менда мақоладаги А. исмли аёлга нисбатан кучли нафрат ўйғонди. Бойлини топиш мумкин, лекин поймол бўлган виждан топилармикан! Беш фарзандининг уволига қолишдан қўрқмадимикан! Undagi оналик меҳри қаерга кетди! Инсон ҳар қандай шаронтида ҳам ўз номуси ва виждонини покиза сақлашга қурби етмас экан, ундай одам энг баҳтсиз киши бўлиб қолади.

Сизларга ҳурмат ва эҳтиром билан фарғоналиқ Ж.

◆ АВТОРЛАРИМИЗ ◆ АВТОРЛАРИМИЗ

Абдураҳмон КАРИМОВ. 1957 йили Жиззах районида туғилган. Тошкент Давлат педагогика институтининг расм-чиzmачилик факультетини тутатган. Ўзбекистон ССР Ёзувчилар союзининг Жиззах обалида бўлимида ишлайди. «Ёшлик» журналида биринчи бор чиқиши.

Олим ОТАХОНОВ. 1951 йили Тошкент шаҳрида туғилган. Тошдуннинг Ўзбек филологияси факультетини тамомлаган. «Болалик кантарлари» (1981 й.) ва «Оқшом ҳикоялари» (1986 й.) китобларининг муаллифи. Республика радиосининг адабий драматик эшиттиришлар Бош редакциясида ишлайди.

Нурилло ОСТОНОВ. Самарқанд районида 1955 йили туғилган. В. И. Ленин номидаги Тошкент Давлат университетининг журналистика факультетини битирган. «Учиш майдони» (1985 й.) деган китоби чиқкан. Республика радиосида ишлайди.

Дилшод РАЖАБОВ. 1965 йили Бухоро областининг Шоғиркон районида туғилган. 1983—85 йилларда Совет Армияси сафида хизмат қиласди. Ҳозир Низомий номидаги Тошкент Давлат педагогика институтининг расм-чиzmачилик факультетида ўзбек ва қозоқ филологияси факультетида ўқиди. Шеърлари республика матбуотида эълон қилинган. «Ёшлик» журналида биринчи чиқиши.

◆ АВТОРЛАРИМИЗ ◆ АВТОРЛАРИМИЗ



Кўнгиллардан тўкилар туғуулар...

А. ЖУМАЕВ фотоси.



Муродбай Низонов

Ишончли талабгорлар

Директор кабинетига таклиф қилингандарда фаоллар ўртадаги узун столнинг икки томонини тўлдириб ўтиришиди. («Уф-ф, яна мажлисми?!», деди бир киши. «Дамингни чикарма... кейин хурсанд бўласан!», деди бошқаси. «Мажлис эмас, маслаҳатли иш», деба изоҳ берди аллаким...) Алимов «Гап-сўзлар тўхталсан!» дегандай томоқ кириб, ўрнидан турди:

— Хүш, ийгитлар... — дея саволчан қаради. — Боя түпланишганимизда бир нарса ёдимиздан күтарилибди: хабарингиз бор, ўтган йили ўттиз одамга түрт ой мобайнида бехуда пул түладик — күриб-билиб туриб совхоз маблагини күкка совурдик. Бизнинг ўйлланмамиз билан ўқиган талабалардан биронтаси ҳам, очиғини айтиш керак энди ўртоқлар, совхозимизга қайтиб келмади. Хүш, бу үйл нима киламиз?..

Бош агроном шу совхозга пойдевор күйгөнлардан бүлгани учун ўзига сүз берилишини кутмай, одат бесүнәкай бармоқлари билан сочларини тараган күй бошлади:

— Директор иним, рост гапни айтдинг. Түгри, ўтган йили ўттизта талаабгорнинг биронтасини ҳам ушлаб кололмадик. Начора. Энди ўкинганимиз билан колхоз кассасига бир тийин ҳам тушмайди. Шундай экан, бу йил қадамимизни ўйлаброқ босишимиз керак. Менингча, бултурги шумтакаларга аччиқ килиб кўрпага ўт кўймайлик-да, СПТУга ўкувчи жўннатаверайлик.

Директор истекъо аралаш кулди.

— Яна совхоз кассасининг туйнугини очиб қўй демоқчисиз-да?

— Йўғ-э... Ҳар қалай зумрашаларнинг этакларига маҳкам ёпишсак... бир аммалаб совхозда олиб қолармиз, ахир. Қолаверса, тарғибот-ташвиқот деган гаплар ҳам бор...

— Менинг фикримча, — деди бош инженер гапга араласиб, — агроном айтаётган гаплар бехуда! Уларни олиб қололмаймиз. Улар худди ўтган йилгидай пулимизи олишадио ўйлкира килишиб бири Тошкентга, би Нұксста хайё-хуйт деб жүнаб қолишиади. Хүш, құли миздан конкрет нима иш келади?.. Бош бошига биттадан клуб куриб берсанғиз ҳам уларни совхозда олиб қололмайсиз! Шунинг учун, вот что ўртоқлар, құлнимизга таёқ олиб құвласак ҳам совхоздан нари кетмайдиган одамларни топиб ўқитишимиз керак.

— Қаны ўшанақа одам?! — дея бош агроном бош инженерга кекирдагини чўзди. — Бу киши ўшанақа одамни исканада йўниб чиқармокчи, шекилли!

Мунозарада айтилаётган гаплар директорга маъқул тушаётгани учун у мик этмай ўтираверди.

— Шунаңа одамлар бор, — деди баш инженер. Ҳамма унга ялт этиб қаради. — Хотин-қызлар! Яńни, факат аёллар! Қызларға ишонч йўқ; эртага улар бошқа районлик йигитта турмушга чиқиб кетишса яна чапак чалиб колаверамиз. Фикримча, камида икки болди аёллардан топишимиз керак.

Бу гап планлаштириш бўлимининг бошлиғига ёқмади.

— Мен бу кишидан жүялироқ гап эшитамиз экан-да, деб ўтирибман! — деди у лабини бурраб. — Кимга хоти-нингни курсга бер, деб ялинамиз?! Баъзи бир маҳаллий отеллолар «мана сенга!» деб афти-башарангта солмайди-ми?!

Хамма бир-бирига кулок солмай ўзича гапира бошлади. Алимов эса худди хўроз уриштириб томоша қилаётгандай жим ўтирас эди. На унинг гапини маъкулларди, на бунинг...

Бош инженер ўзи бошлаб кўйган таклифнинг ечимини тополмай гарант бўлиб колди.

— Бунинг йүли осон, — деди у дафъатан баланд товуш билан. — Шу ерда ўтирган хар битта фаол биттадан одам



тополмайдими? Албатта топади? Шундай қилиб, — деб нажот кутгандай Алимовга қараб кўйди, — катта-катта минбарларда туриб, механизаторларни хотин-қизлар ҳисобига кўпайтираётимиз, деб фаҳр билан гапиришимиз ҳам мумкин бўлади.

— Бу гапда жон борга ўхшайди, — деди директор стол устида турган сигарет қутисидан биттасини олиб лабига қистирар экан. Инженернинг таклифига рад жавобоини беришга ҷоғланиб турган агроном билан ҳисобчининг гаплари бўғизида қолди. — Механизаторларни хотин-қизларимиз ҳисобига кўпайтирганимиз маъқул, — деб гапини давом эттиридир директор оғзидан пага-пага тутун чиқариб. — Нима қилиб бўлса ҳам шу ишни амалга оширишимиз керак. Ҳар қайсингиз биттадан одамни ўқишига тортолмасангиз қандай қилиб раҳбар бўласиз? Эртага сизнинг гапингизга ким қулоқ солади?..

Инженер ўртага ташлаган мuloҳазага зарба беришга ҷоғланиб турган фаоллар директорнинг хulosасидан сўнг жим бўлиб колишди. Бош инженер эса ўзи таклиф этган масаланинг оқибатини ўйлаб, энди битта одамни қаёқдан топаман деб боши қотиб ўтиради.

Директор мажлисга якун ясад қўяқолди:

— Та-ак, бўлмаса ўртоқлар гап бундай: ойнинг ийгирманчи куни ҳар биттангиз биттадан талабгорни ёргаштириб келасиз! Бўпти, бораверинглар — бўшсизлар.

Кабинетдан чикқанлар бир-бирларига елка қисишиб, хоналарига кириб кетишли.

Алимов бугунги кенгашга келолмаган бир-иккита кишини ёртаси куни олдига чакириб, вазифани тушунтириди.

...Ҳа-ху дегунча айтилган муддат ҳам етиб келди.

Мана, директорнинг хонасидағи узун столнинг иккى ёнда аёлу ёркаклар тизилишиб ўтиришибди.

— Унчалик кийин эмас экан-ку, — деди Алимов манифиди кулиб. — Қани инженер, айт-чи, курсантни қўйдан топдинг? Исли шарифи нима?

Бош инженер ўрнидан турди.

— Мен бу масалани ўзимча ҳал этдим: тунов куни уйда ўтириб, гап устида, «Машинанинг тиягаси чиқиб кетаёди», десам хотиним, «Ие, машинанинг ҳам туёғи бўларканми?», деб роса кулса бўладими? Ўзим инженер бўлсан-у, хотиним техникадан бехабар бўлса! Бу уят-ку, ахир! Қисқаси, келинингизни курсга олиб келдим.

Директор чекаётган сигаретининг тутунига тикилиб қолди.

— Нуқул янгилик топганинг топган-а, азамат! Ҳўш, қани агроном, сиз-чи?

— Мен ҳам инженер инимиз бошлаган йўлдан юриб... янганизни кўндиридим... Қочиб кетмаслигига кафолат бераман.

— Чамаси, ҳаммангиз ҳам шундай қилганга ўхшай-санга?

Алимовнинг бу саволига ҳамма бирваракайига жавоб қилди. Директор креслосидан қўзғалди.

— Ўртоқлар, бу жуда зўр ташаббус бўлди! Мен ҳам бу ташаббусдан четда қололмайман: борингки, менинг аёлим ўн бешинчи курсант бўлақолсин! Лекин яна ўн беш кишини қаёқдан топамиз?..

— Парво килманг директор бова, СПТУнинг директори бизга аймоқ бўлади, — деди инженер сиполик билан. — Демоқчиманки, у ёғини ўзимиз қофозда тўғрилаб кўямиз.

Кабинетда ўтирганлар қарсак чалиб юборишли.

Қорақалпоқчадан Носир ФОЗИЛОВ таржимаси.



Қурбонбой Матризоев Театрдаги воқеа

Бошлиқ ёрдамчиларни
Хузурига чақирди.
— Бор бир мұхим маслаҳат, —
дея секин гапириди,
— Трестга бош инженер
Кўпдан излаб юрибман.
Мұхаммадни ўшанга
Мўлжал қилиб турибман.
Сиз менинг кўз-кулогим,
Таянчимиз — пойdevor,
Ўша номзод ҳакида
Кимда қандай фикр бор?..
Ёрдамчилар бир дафъа
Чукур ўйга толдилар.
Номзод ҳакда не билса
Бир-бир тўкиб солдилар:
— Мұхаммад-ку яхши-я,
Ишда чаққон ва эпчил.
Лекин... ўша театр
Масаласи бор, сабил...
— Ҳа, ҳа-да, ҳув театр
Ва бир нотаниш аёл...
Дея уни қўллади
Бошка ёрдамчи дарҳол.
Бошлиқ хаёлга толди:
«Наҳот ўша Мұхаммад?..»
— Майли, — деди кейин у, —
Маслаҳатларга раҳмат!..
Шундай қилиб трестга
Инженер бўлди Эшёз.
Сал ноқобил, ақли ҳам
Қисқа бўлса-да, бир оз.
Ўлда-жўлда иш қилиб
Юрарди Эшёз ғўра.
Трест эса олдинга
Силжий олмасди сира.
Бироқ ўша Мұхаммад
Ишда чаққон ва илғор.
У бошлиқ бригада
Келар ғолиб, байроқдор.
Йиллар ўтди... Бошлиқка
Янги штат берилди.
Мұхаммаднинг номзоди
Яна бир бор кўрилди.
— Мұхаммад-ку яхши-я,
Ишбилармон ва соғдил.
Лекин ўша театр
Масаласи бор, сабил...
— Ҳа, ҳа-да, ҳув театр
Ва бир нотаниш аёл...
Бошлиқни не ўйларга
Олиб қочди ҳомхәёл.
— Майли, — деди қўл силтаб

Томоша боз

Премчанд

Ва хотиржам керишди.
Муовинлик ўрнини
Қулматвойга бериши.
Сал саводсиз демасанг,
Ўзи моҳир югурдак.
Қайга отсанг елади,
Гўё сассиз ғилдирак...
Эшёз билан Қулматвой
Бир амаллаб юрдилар.
Трестни аста-аста
Жарлик сари сурдилар...
Йиллар ўтиб, қайдадир,
Тўйда дам олиш фурсат
Бошлиққа дуч кеп қолди
Бригадир Мұхаммад.
— Ука, айтсанг-чи,
бир сир
Мени келмоқда ўртаб... —
деди секин: — театр,
Аёл, машин... нима гап?
Жавоб берди Мұхаммад:
— Бундан тўрт-беш йил олдин
Дам олгани, якшанба
Театрга йўл олдим.
Бир пайт кўрсам, ёш жувон,
Беҳол бўлиб йиқилди.
Дам ўтмай чор тарафга
Кўплаб одам йиғилди.
Мен аёлни ўтқаздим
Машинамга келтириб,
Олиб бордим докторга
Бир фурсатда елдириб...
— Бор воеа ўшами?
Мен-чи, мен эса уни...
Йўқ-йўқ, барибир, ука,
Уша гап шаҳар бўйлаб
Ҳаммага ёйилган-да!
Театр... ўша аёл...
Бир гап бордир, эҳтимол?
Ўз-ўзича дафъатан
Рўй беролмас бундай ҳол.
Ҳар қалай, театрга
Бормаслик керакмиди...
Борганды ҳам аёлни
Кўрмаслик керакмиди...
Ахир, гап-сўз бўлибсан
Бутун бир эл ичида.
Сен ҳақдаги фикримиз
Қолади ўз кучида!

...Азал-азалдан инсоннинг суюнган тоғи инсон ҳиболланади. Биз юрагимизга яқин кишиларнинг баҳтли ва баҳтсиз күнларини, кулгисиу кўзёшларини теппа-тeng баҳам кўрамиз. Илм толиби — талабаларнинг, дехқон эса — заҳматкаш оға-иниларининг дардига ҳамкия ҳамдард. Шунга қарамай, адабиёт гулшанига ишик тушиши биланоқ юқоридаги каби биқиқликдан, айничиликдан холос бўламиз: гўё аслимизга қайтамиз, дунёга кенгроқ назар ташлаймиз, бутун инсониятни бағримизга босгимиз келади. На фақат инсониятни, балки қодир табиатни — тирикликни, борлиқни кўз қорашибидек асрарни истаймиз ва шу тариқа фалакнинг гардишидан ҳам юксакроқ кўтарилимиз. Рам¹ шаҳаншоҳ эди, лекин унинг ғам-андуҳлари наинки одий меҳнаткашларнинг, ҳатто батракларнинг, батраклар не бўпти, ҳатто жорияларнинг-да кўзларини ёшлайди. Адабиёт — бу сеҳрли таёқчадир; шу таёқча шарофати билан жониворлардаги, тошлардаги, дараҳтлардаги яширин мўъжизани англаб етамиз. Инсоннинг ташқи қиёғаси унинг ички дунёсига сира-сира ўхшамайди — инсоннинг қалби нозик. Биз токайгача инсон деган мўътабар номга лойиқ бўлиб қолсак, китоб қаҳрамонларнинг қувончидан қувонаверамиз, аламидан ўпкамиз тўлаверади. Баъзан яқин кишилар ҳам бадий образичалик дилдор бўлмаслиги мумкин; персона, нинг фикр-ўйлари, ҳис-туйғулари, умуман, ички дунёси кўз ўнгимизда гавдалангани учун ҳам ҳеч иккиланмай у билан дўст тутинамиз. Ҳаётда эса юрагидаги дардини очиқ-оидин тўкиб соладиган чин дўстни учратиш хийла мушкул. Асл ёзувчининг қалби мусаффо бўлган туфайли-да биз унинг гапларига ишонамиз...

Одатда, ижодкорга ўз мамлакатидаги, ўз замонасидағи мавжуд муҳит озми-кўпми таъсир этади. Агар унинг ватанида қандайдир ижтимоий кўтарилиш юз берса, бу улуғвор оқимга ёзувчи ҳам бефарқ қаролмайди; ватандошлари бошидан кечайётган азоб-уқубатлар унинг кўзларига шашқатор ёш бўлиб тизиладиким, уни муборак азоб, дейдилар.

Ҳар қандай миллий ёзувчи, айни пайтда, жаҳон адабиётининг ажралмас бир аъзосидир. Чунончи, «Том тоғанинг кулбаси» — қулдорлик тартиботларидан зара-зага келган буюк қалб соҳибининг нидоси эса 14. қулдорлик сарқитлари аллақачон барҳам топганидан қатиши назар, биз — бошқа авлод вакиллари ҳам бу китобни тўлиб-тўлиб ўқиймиз. Чинакам санъат асари ҳеч қаҷон эскирмайди.

Адабиёт кишига руҳий озиқ беради; мададкор бўлади, оғир дамларда қўллаб-қувватлайди. Албатта, ваъзгўйлик, панд-насиҳат йўли билан эмас, қалбларнинг нозик торларини чertiш орқали, табиии равишда кўмаклашади. Жамият тараққиёти энг аввало адабиётга суюнади: адабиёт кишиларни тарбиялайди — умуминсоний меҳр-муҳаббатдан ташқари, ватанини севишига ўргатади...

¹ Рам — «Рамаяна» эпосининг афсонавий қаҳрамони.